



AZPEITIA 1960-2017

MOTIBO POLITIKOZ URRATU DIREN GIZA
ESKUBIDEAK ETA BESTE SUFRIMENDU BATZUK,
AZPEITIAN ETA AZPEITIAARREI GERTATUAK

VULNERACIONES DE DERECHOS HUMANOS
Y OTROS SUFRIMIENTOS DE MOTIVACIÓN POLÍTICA
OCURRIDOS EN AZPEITIA Y CONTRA AZPEITIAARRAS

AZPEITIA

1960-2017

**MOTIBO POLITIKOZ URRATU DIREN GIZA ESKUBIDEAK
ETA BESTE SUFRIMENDU BATZUK, AZPEITIAN ETA
AZPEITIARREI GERTATUAK**

**VULNERACIONES DE DERECHOS HUMANOS
Y OTROS SUFRIMIENTOS DE MOTIVACIÓN POLÍTICA
OCURRIDOS EN AZPEITIA Y CONTRA AZPEITIARRAS**

JAVIER BUCES CABELLO

Donostian, 2018ko ekaina

ARGITARATZAILEA / EDITA:

Aranzadi Zientzia Elkartea

BABESLEA / PATROCINA:

Azpeitiako Udala

EGILEA / AUTOR:

Javier Buces Cabello

PROIEKTUAREN KOORDINAZIOA /

COORDINADOR DEL PROYECTO:

Juantxo Agirre-Mauleon

ESKERRAK / AGRADECIMIENTOS:

Kriminologiaren Euskal Institutua / Instituto Vasco de Criminología; Euskal Memoria Fundazioa / Fundación Euskal Memoria; Lazkaoko Beneditarren Fundazioa / Fundación de los Benedictinos de Lazkao; Gipuzkoako Artxibo Historiko Probintziala / Archivo Histórico Provincial de Gipuzkoa; Carlos Martín Beristáin; Francisco Etxeberria Gabilondo; Jon-Mirena Landa Gorostiza; Aitziber Blanco Goikoetxea; Iñaki Egaña Sevilla, Sophie Baby. Ikerketa honetarako testigantza eman eta dokumentazioarekin lagundu duten guztiei / A todas las personas que han prestado su testimonio, documentación, y han colaborado con esta investigación.

DISEINU ETA MAKETAZIOA / DISEÑO Y MAQUETACIÓN:

Oihana Pagola (didart.eu)

AZALEKO IRUDIA / IMAGEN DE CUBIERTA:

Ramon M. Zabalegi

ITZULPENAK / TRADUCCIONES:

Bidera Zerbitzuak (Berria Taldea)

INPRIMAKETA / IMPRESIÓN:

Michelena Artes Gráficas s.l.

ISBN 978-84-947343-2-8

L.G. / D.L. SS 545-2018



AURKEZPENA PRESENTACIÓN

Eneko Etxeberria, Aitor Gorrotxategi, Esti Elduaen, Itziar Lasa, Aitor Bereziartua, Leire Goenaga, Amaia Etxeberria, Josu Labaka, Aritz Azpiazu, Ainhoa Beristain, Xanti Gurrutxaga, Rebeka Larrañaga, Austin Lizarralde, Leire Etxaniz, Ainara Larrañaga, Nerea Etxebarria eta Mikel Ibarzabal.

Liburu honen hitzaurre egokiena Azpeitiko Udalak, aho batez, oroimenari buruz onartutako hitzak ekartzea dela deritzogu. Gure ustez, herritarrengandik jasotako agindua zintzoki betetzera goaz, badakigulako edonori jarrera eta errespetu kontuak eskatzeko geuregandik hasi behar dugula.

Liburu honen argitaratzearekin, modu publikoan, gure herrian gertatu diren giza-eskubide urraketa liburuan jasota geratuko dira. Gurean gertatutako eskubide urraketa denon arteko bizikidetzan aurre pausu gisa balio duela usten dugu, gertatukoa gainditu nahi bada gertaerak ezagutzea ezinbestekoa da. Egia jakiteko eskubidea ezinbestekoa da eta lan horretarako Aranzadi bezalako elkarte baten laguntza izateak berme handia ematen digu.

Liburu hau, Azpeitian giza-eskubideen urraketa jasan dituzten guztien errekonozimendu izatea nahiko genuke. Aurrean oraindik gure herriaren etorkizuna erabakitze eskubidearen inguruko arazo sakona dugu baina pausu bat bezala irudikatzen dugu. Horretarako Azpeitiko Udalak aho batez onartu duen adierazpena dakarkizuegu. Horrela dio:

Gaurko eguna bizikidetzaren aldeko apustua indartzeko beste pausu bat emateko erabili nahi dugu. Azpeitiko Udalean ordezkatura gauden alderdi politikoentzat lehentasuna da oroimenean oinarritu behar diren bakea eta elkarbizitza lortzea, eta bide horretan gure konpromisoa adierazi nahi dugu; denok eraiki behar ditugu zubiak, denok dugu elkarrekin bakean bizitzeko eskubidea, askatasunean eta inor baztertu gabe.

Hamarkada luzeetan azpeitiarrok asko sufritu dugu. Aranzadi elkarteak gure herrian egindako lanketek, hamarkada luzeetan biolentzia ezberdinek eraginda mota guztietako giza-eskubideen urraketa sufritu dituzten herritarren errelatoak jaso dituzte.

Jabetzen gara, zerrendatutakoak baino biktima gehiago daudela. Beraz, emandako pausoa

osatu beharreko lan baten hasiera da; tamalez, gaur egungo urraketa ere gehitu behar dizkio. Denok, 'egia' osoa jakiteko eskubidea dugu eta honi behar bezala erantzuteko konpromisoa hartzen du Azpeitiko Udalak, eta horretarako elkarlanerako eskua luzatu nahi dizuegu herritarrei ere.

Oroimenarekin eraiki nahi dugu etorkizuna, eta sufrimendu guztiak aitortu nahi ditugu, ez dugu sufritu duen inor baztertzetik nahi. Iraganera sakon begiratu behar dugu, espiritu kritikoarekin eta zintzotasun osoz atzera buelta gabeko mina jaso duten herritarrei min horren aitorpena egiteko. Adierazpen honekin guztiei errekonozimendua egitea nahi diegu.

Ezin dugu iragana aldatu, baina bai etorkizuneko lezio sakonak atera, gertatutakoaren kontzientzia izan, berriro gertatu ez dadin. Elkarbizitza eraikitzea denon ardura da eta horren aldeko konpromiso zabala behar dugu. Bakoi-tzak bere esparrutik, elkarrekin errespetuz bizitzen ikasi behar dugu, etorkizun oparoago baten oinarriak finkatu ditzagun.

Azpeitiko Udaleko ordezkariok, gaurkoan, konpromiso publiko bat hartzen dugu: gure esku ditugun bitarteko guztiak jartzen jarraituko dugu, gure herriko memoria konpartituta, elkarbizitza eta errespetuz, gure herria eraikitzen jarraitzeko.

Horrez gain, etorkizunean, inongo giza-eskubide urraketa berririk ez dadin gertatu nahi dugu eta, gaur egun, gertatzen ari diren urraketa berehala bukatzea eskatzen dugu, horretan jarraituko dugu lanean.

«Izugarria da.
Sentitzen zara
inpotentzi
osoarekin»

«Nik uste dut beti
markatzen duela»

«Momentu txarrena?
Hainbeste momentu
txar egon ziren...»

«Beldurra eta amorrua,
denak batera»

«Esposatu egin ninduten ofizina
batean. Lurrean etzan ninduten eta
barra bat pasa zidaten hanka tartetik
eta horrela zintzilik ipini zidaten
hanka hutsik... Ez dakit zerrekin nire
hankak jotzen zituzten. Lehenengoak
eramangarriak dira, baina gero,
hankak minberatzen zaizkizu, eta
gero mina bastante fuertea da»

«Hasieran oso
zaila, ez lan,
ez paper»

«Saiatzen ginen
hilean behin
behintzat hots egiten.
Baina bizitza normala
ezin da egin»

«Gure izen-abizenekin
badugu marka bat. Hori
hor gelditzen da, gu
markatuak gaude. Hori
ez da inon jasotzen»

GOGOETAK EN PRIMERA PERSONA TESTIMONIOS LEKUKOTZAK

HITZAURREA PRÓLOGO

Francisco Etxeberria Gabilondo

Lege eta Auzitegi Medikuntzako irakasle titularra (UPV/EHU). (Donostia, 2018ko maiatzaren 15ean)

Profesor titular de Medicina Legal y Forense(UPV/EHU). (Donostia, 15 de mayo de 2018)

Mende honen hasieran abiatu ginen hobietatik ateratzeko zereginetan nor eta 1936ko gerran eta frankismoan exekutatu eta bide bazterretan lurperatutako gizon-emakumeak. Ez genuen pentsatzen lehen ekimen hartatik halako tamainako tsunamia eratuko zenik. Ekitaldi hura Leonen gertatu zen, Bierzoko meatzari eskualdean, eta berehala hedatu zen hango uhina hemen hurbilean, Zaldibian eta Arrasaten. Halako ikusmina eratu zen, erakundeen babesa ekarri baitzuen eta belaunaldi berri baten inplikazioa, errepresaliatuen ilobena, hain zuzen, duela urte sail bat gertatu zena jakin nahi zutenena.

Baina, memoria historikoarekin ikustekoa duten ekimenak, konpromisoak eta saioak gorabehera, gai bat sortu zen denak ukitzen gaituena. Gai transbertsal bat, gogorarazten ziguna sufrimendua eta biktimak ez direla kolore bakarrekoak. Ordura arte, agidanean, matxinatuek zuten ikusgarritasuna; bateko, berrogei urteko isiltasuna eta, besteko, hogeita hamar urteko ahanztura interesatua, beren hariarekin josia zuten gure iraganaren parte bat.

Erakundeen, elkarten eta herri mugimenduen inplikazioarekin, lortu genuen, hala ere, ezkutuko iragan hori berreraikitzea, eta, batez ere, frankismoaren biktimei, batik bat bizirik atera ziren orduko familiei, ez bakarrik beren duintasuna itzultzea —beren komunitateetan gordea zegoe— baizik eta baita merezi zuten ikusgarritasuna ere. Sufrimenduak, berriz diot, ez du kolorerik.

Gogoeta haietatik, denon iritzia biltzeko moduko beste bat atera genuen. Orduko egia azalertzeko bultzada eta paraje latz horietan lurperatuta zeudenak berreskuratzearena, berandu zetozen. Eta gogoeta hori gaurdaino iritsi zaigu. Azken urteetan, giza eskubideak urratu dira euskal lurraldean, hilketak, bahiketak, tortura, gerra zikina... Alde guztietara ere, sufritu duenak edo oraindik sufritzen duenak bakarrik neur dezake sufrimenduaren norainokoa.

Cuando a comienzos de este siglo emprendimos la tarea de exhumaciones de hombres y mujeres que durante la guerra de 1936 y el franquismo fueron ejecutados y enterrados en cunetas, no suponíamos que detrás de aquella primera iniciativa se iba a generar un tsunami de semejante magnitud. Aquel acto, que tuvo lugar en la zona minera del Bierzo leonés, tuvo pronto su continuidad en la cercanía, en Zaldibia y Arrasate. La expectación que generó ahondó en muchos aspectos, entre ellos el apoyo institucional a la tarea y la implicación de una nueva generación, los nietos de los represaliados, que querían conocer la verdad de lo sucedió décadas atrás.

Pero también, entre iniciativas, compromisos y ejercicios relacionados con la memoria histórica, surgió un tema que nos alcanzaba a todos. Un tema transversal que nos recordaba que el sufrimiento y las víctimas no tenían un único color. Hasta entonces, la visibilidad parecía corresponder únicamente a la del bando de los sublevados que, a través de cuarenta años de silencio y otros treinta de olvido interesado, habían construido una parte de nuestro pasado al hilo de su discurso.

Con la implicación de instituciones, asociaciones y movimientos populares conseguimos reconstruir, sin embargo, ese pasado oculto y, sobre todo, devolver a las víctimas del franquismo, en especial a los familiares que sobrevivieron a la época, no sólo su dignidad, que la habían conservado en sus comunidades particulares, sino la visibilidad que se merecían. El sufrimiento, vuelvo a recalcarlo, no tiene color.

De aquellas reflexiones nos quedó otra comúnmente compartida. El empuje para aclarar la verdad de la época referida y el rescate de los que quedaban enterrados en lugares inhóspitos, llegaba tarde. Y esta reflexión nos alcanza hasta el presente. En las últimas décadas hemos asistido en nuestro territorio vasco a vulneraciones de derechos humanos, muertes, secuestros, tortura, guerra sucia... El sufrimiento en todos los casos ha tenido una

Gure zeregina eta betebeharra da ez itxoitea etorkizun urrun bat heldu arte egia ezagutzeko, eta bidegabekeriak erreparatzea, biktima guztiak aitortuta. Ez dadila gertatu frankismoaren biktimekin bezala, historiak irentsi egin baititu orain gutxi arte, zer eta haien ezagutza unibertsala izan denean. Garaiz gaude harri berean bi aldiz ez trabatzeko.

Horregatik, Azpeitiko Udalak prestatu duenaren moduko lanak, mugari esanguratsuak dira, bide zuzena nondik den erakusten laguntzen baitute. Hemengo herritarrek, hala berean, aurrendariak izan ziren frankismoaren biktimak berreskuratzen eta egindako zauriak osatzeko bidean jartzen; hori dela eta, atseginez ikusten dugu nola iritsi garen antzeko protokolotekin bertakoek sufritu eta pairatu dutenaren irakurketa osoa egitera. Nola eta urratu ziren giza eskubide guztiak lan honetan aintzat hartuta, paperean jarrita bere zigiluarekin herritarrek lehendik zekitena baina, era honetan, agerpena eginez hizkiek ematen duten ziurtagiri izaerarekin.

Gure seme-alabei utziko diegun herrialdeak merezi du hainbeste. Baita memorian ere. Horrela, datorren belaunaldiak bere bidea egin eta belaunaldi berria etortzen denerako, ondokoei esan ahal izango diete haien aurrekoek ezin saihestuzko betebeharrak bete zutela, egia transmititzearena, etorkizunean kontu jakina izan zedin. Eta egia hori izan bedi bizikidetzaren baliorik gorenetakoa, bat, denon desiretan den magma demokratikoan gorde dadila.

intensidad únicamente medible por quien lo ha sufrido o sigue padeciendo.

Tenemos el deber y la obligación de no esperar a que en un futuro lejano se aborde la tarea de conocer la verdad y a reparar las injusticias cometidas en el reconocimiento de todas las víctimas. Que no suceda como con las víctimas del franquismo, que fueron absorbidas por el empuje de la historia hasta hace bien poco tiempo, cuando su reconocimiento ha sido universal. Estamos a tiempo para evitar caer en la misma piedra.

Por ello, trabajos como el presente, realizado por el Ayuntamiento de Azpeitia, son mojones significativos que ayudan a desbrozar el camino en la dirección adecuada. Su población fue también pionera en recuperar y ayudar a sanar las heridas infringidas a las víctimas del franquismo y, por ello, es gratificante comprobar como, siguiendo con protocolos similares, se ha lanzado a hacer una lectura completa de lo sufrido y padecido por sus vecinos en las últimas décadas. Introduciendo en su trabajo todas aquellas vulneraciones de derechos humanos que se produjeron, alcanzando a poner sobre el papel, con su sello, aquello que sus vecinos y vecinas conocían ya, pero que, de esta forma, toma carta de naturaleza a través de unas letras certificadas.

El país que dejemos a nuestros hijos y a nuestras hijas merece un esfuerzo. También en la memoria. Para cuando ellas y ellos siguen el curso de la vida y vuelvan a ser una generación superada por la siguiente, puedan transmitir a sus descendientes que aquellos que les precedieron cumplieron con un deber ineludible, el de transmitir la verdad para que fuera conocida en un futuro. Y que esa verdad sea uno de los valores supremos de una convivencia que se mantenga en el magma democrático que todos anhelamos.

**«Nik baino gehiago
nire andreak pasa
zuen, Gabonetan beti
bat falta zen»**

**«Nik 7 urte nituen baina
gogoratzen dut eguna ere nolakoa
izan zen. Egun horretan ikastolan
geundela aita etorri zen. Behar
baino lehenago etorri zen. Gelara
sartu zenean, badakizu, zerbait
gertatzen ari da. Arreba eskutik
zuela zetorren eta segituan
esan zidan: Osaba hil dute»**

**«Egiten zizkiguten keinuak,
mespretxuak... izugarria zen»**

**«Eta gero bestea, haurren egoerak
kezkatzen ninduen. Banekien oso
txikiak zirela, ez zutela seguru aski
ondoriorik izango. Baina entzuna nuen
beste kasu batzuetan haur pixka bat
helduagoekin psikologoekin ibili izana.
Horrek erotu egiten ninduen, hori
pentsatzeak bakarrik. Eskerrak behintzat
txikiak zirela hau gertatu zenean eta
ez zuten izan trauma gogorrik. Ez dira
gogoratzen ezertaz, beraz, lasaitasuna»**

**«Denek hanka azpitan
jotzen zidaten, besteei
ez dakit. Mahai batean
etzanda jarri eta ipurdia
bakarrik mahai gainean,
eta burua atzeraka eta
aurrean hankak»**

**«Eskuak atzean
lotu zizkidaten eta
barrabletan ostikoak
eman zizkidaten»**

**«Mingarriena,
deserriratzea»**

**«Gogoratzen naiz nola nire amak hilkutxa
gainera jaso gintuen eta gorputza
erakutsi egin zigun. Jendeak esaten zuen:
“Hori gogorregia da!” Eta gogoratzen
naiz nola nire amak esan zuen: “Hau
ezingo dute ahaztu”. Eta, aurpegia
ikusi nuenean ,benetan gogorra izan
zen, batez ere, aurpegia desfiguratua
zegoelako, begi bat falta zuen»**

**«Oso gogorra.
Barren guztia
mugitzen zait
benetan»**

**«Nire aita orain dela bi urte hil zen.
Nire aitak ez du ez justiziarik, ez
eta errekonozimendurik, ez du ezer
izango. Amak horretaz hitz egiten duen
bakoitzean ezin dio negarrari heldu.
Sufrimendua oso gogorra izan da»**

**«Gero Madrilera eraman
nindutenean, Madrilen
Puerta del Solen, Gabonetan
kanpaiak jotzen dituzten
horren azpira eraman
ninduten. Zer nolako
kalabozo pila dagoen...»**

GOGOETAK EN PRIMERA PERSONA TESTIMONIOS LEKUKOTZAK

HITZAURREA PRÓLOGO

Jon-Mirena LANDA GOROSTIZA

Zigor Zuzenbideko katedraduna (akred.) / Euskal Herriko Unibertsitateko Giza Eskubideen eta Botere Publikoen Katedraren zuzendaria.
(Leioan, 2018ko maiatzaren 10ean)

Catedrático (acred.) Derecho penal. / Director de la Cátedra de Derechos Humanos y Poderes Públicos, Universidad del País Vasco (UPV/EHU).
(Leioa, 10 de mayo de 2018)

Ikerketa honek, sarrerakoaren amaieran datorren bezala, asmo onez beteriko premisa bat du; honela esaten baitu: “Txosten honek ez du kontakizunaren gaineko dialektiketan sartu nahi. Orri hauek ez dira gertaerak baloratzeko; izan ere, hori beste eragile batzuen lana da, eta txosten honetan horretarako materiala eta edukia aurkituko dute”.

Modu neutralean eta “notario” manerekin agertzeko nahikaria dela eta, denbora epe zabal bat hartu behar izan dugu, eta motibo politikoz urratu diren giza eskubideen kategoria zerrenda luze bat osatu dugu (bizitzeko eskubidea, integritate fisiko, psikiko eta morala, mehatxuak, estortsioa, atentatuak eta beste sufrimendu batzuk...). Horietatik igar dakioket nolako bokazioa egon den lan honetan Azpeitian gertatu den —edo azpeitiarren kontra izan den— indarkeria islatzeko ahalik eta modurik ulertkorrean. Seguru asko, tokiko ikerketa bat izanik, joera izango da inoren faltarengatik huts egiterik ez izatekoa eta txostenak indarkeria bidegabea —orobat sufrimendu handiak— doi-doi islatzekoa.

Dena den, saio honen helburua ez da epai morala erlatibizatzea izan diren urraketa bidetabeen inguruan. Baizik eta, hain segur, horiek guztiak erregistratzea eta dokumentatzea, hortik erator daitezkeen gertaerak osatuko edo, are, zuzenduko dituzten lanak. Bokazio eraikitzailea eta etorkizunera begirakoa izanik, egileek bazterrerara utzi dituzte “ekidistantziari” buruzko debate zaharrak, eta gehiago hurbiltzen gaituzte “giza eskubideen zatiezintasunaren” printzipiora, zeinaren arabera, eskubide guztiak serio hartzen dituenak bakarrik jo daitezkeen fede onekotzat eta koherentetzat gogoan baditugu 1948ko Adierazpen Unibertsala eta haren ondotik nazioarteko zuzenbidearen arloak ekarri duena.

Abiapuntu horrek, goraipatzekoa bezain beharrezkoa denak, irakurlea eraman beharko du asmo garbi berarekin irakurtzera lan honen edukiak. Orri hauetan bere pentsaera politikoa ikusi nahi duenak okerreko irakurza hartuko du, nire ustez. Izan ere, helburua ez da ez alderdikoia eta ez alderdi batekoentzako. Hemen datorren minak errespetua eta

La presente investigación, como señala al final de su introducción, parte de una premisa cargada de buenas intenciones ya que se afirma que “no pretende incorporarse a ningún tipo de dialéctica en torno al relato. Desde estas páginas no pretendemos valorar lo sucedido, ya que esa labor corresponde a otros agentes, quienes van a encontrar en este informe material y contenido para hacerlo”.

La pretensión de permanecer neutral y adoptar una posición “notarial” lleva a establecer un amplio espectro temporal (1960-2017) y un largo listado de categorías de vulneraciones de derechos humanos de motivación política (derecho a la vida, integridad física, psíquica, moral, amenazas, extorsión, atentados y otros sufrimientos...) en los que se adivina una vocación de reflejar el impacto de la violencia en Azpeitia —y/o contra personas de la localidad— de la manera más omnicomprendible posible. Probablemente al ser una investigación de ámbito local hay una lógica tendencia a que no se produzcan errores por ausencia y que el informe pueda resultar un espejo cabal de cuantos acontecimientos violentos injustos —incluso sufrimientos intensos— se hayan producido.

Tal intento no busca, sin embargo, relativizar el juicio moral sobre la injusticia de las graves vulneraciones. Sino que, a buen seguro, se orienta a registrar todas ellas y a documentarlas para que se pueda progresar a partir de ahí en trabajos que complementen o incluso corrijan los hechos. La vocación constructiva y de futuro apea a sus autores de los viejos debates sobre la “equidistancia” y los acerca más bien a ese principio de “indivisibilidad de los derechos humanos” según el cual sólo quien se toma todos los derechos en serio es reconocible como agente de buena fe y coherente con la Declaración Universal de 1948 y todo el posterior legado del derecho internacional en la materia.

Este punto de partida, loable y necesario, precisará una aproximación de los lectores con igual pureza de intención. Quien quiera ver a lo largo de estas páginas la confirmación de su postura política

gogoeta eragin behar liguke. Errespetua zergatik eta hainbeste biktima errugabe suertatu direlako. Gogoeta zergatik eta pentsarazten duelako nola irits daitekeen jendea arrazoi ideologikoengatik horrelako delitu larriak egitera, izan ere, bizia nahiz funtsezko beste eskubide batzuk besteri kentzeko eskubidea hartzen baitzuten.

Alabaina, gogoeta hori egitea zaila da gure Herrialde honetan, diskurtso politiko orokorrak sustatzen baitira. Dean den, ziur nago istorio jakin batek bezala berdin jendeak eta haien bizimodu zapuztuek ere “despolitizatze” indarra dutela eta elkarren memoria truka dezakegula, guztiok humanizatu eta enpatia sorrarazteko; horrek argitasun etikoa ekarriko du iragana epaitzeko orduan, eta, era berean, kohesio handiagoko etorkizun bat eraikitze modua gizartea iruteko orduan. Alde horretatik, beharrezkoak dira horrelako lanak, eztabaida handien behatz artetik tantak balira bezala isuri beharrean, gogora ekartzen baitituzte hemen gertatu izan direnak. Gertaera horiek ez dute egiten borroka kontakizun baten edo bestearen alde. Gertaera horiek oinarri xaloak jartzen dituzte (*work in progress*), zertarako eta, egiaz gertatu denaren oinarrien gainean, bizikidetzaren inklusio bat eraikitze eta denok geure burua islatuta eta errespetatuta ikusteko.

Orain arte esan dugunak ez du kentzen, seguruenera ere, bigarren maila batean, txostenean kritikagarria izatea testuingurua emateko modua edo giza eskubideen nazioarteko zuzenbidearen kategoriak erabiltzeko modua. Izango da hemengo informazioa osatu eta hobetu dezakeenik, egileek esaten duten bezala, egiteko asko gelditzen baita etorkizunean. Baina espero dugu kritika hori kontraste-lan berriak egiteko abiaburu bat suertatzea eta, elkarriketa zintzoaren bidez, fidagarritasun handiagoko lanak egiten joatea. Sobran dago, euskal gizarteari irekitzen zaion etorkizun horretan, borroka politikoa eskolen edo diziplinen borrokara aldatu nahi duen jendea. Sobran dago lubakiekin eta iraganera begira bizi nahi duen jendea. Gertatu denak guztion fedea ona eskatzen du: historialariena, juristena, soziologoena, antropologoena, kazetariena eta abar luze batena. Ez gaitzelaz fida egiaren monopolioa beren gain hartzen dutenekin, eta utz dezagun herritarren esku, jende heldu eta autonomoa den aldetik, ekarpenak bereizten eta integratzen ikas dezan demokrazia bateko ideien merkatu librean, non guztiok zeregina baita horren oinarriak ipintzea eta hobetzea.

se habrá equivocado, a mi juicio, de lectura. Porque no persigue ser una obra de parte ni para una parte. El dolor que incorpora debería generar respeto y reflexión. Respeto por tanta víctima inocente. Reflexión de cómo ha sido posible que razones ideológicas hayan llegado a convencer a quienes cometieron los graves delitos que se describen de que les habilitaba para arrancar la vida, u otros derechos fundamentales, a otras personas.

Pero a una tal reflexión es difícil llegar en nuestro País por el mero hecho de alentar discursos políticos generales. Soy un convencido de que las historias concretas, las personas y sus vidas truncadas, tienen la fuerza de “despolitizar” y generar una memoria compartida que nos humanice, que genere empatía, que establezca claridad ética en los juicios de pasado y que, al mismo tiempo, promueva un futuro de mayor cohesión posibilitando la reconstrucción del tejido social. Para ello trabajos como este son necesarios porque recuperan trozos de realidad que se pierden por las rendijas de los grandes debates. Trozos de realidad que no militan a favor de la lucha de contabilidades ni de relatos. Trozos de realidad que ponen bases humildes (*work in progress*) para hacer verdad sobre cuyos cimientos se irá edificando un marco de convivencia incluso en el que todos deberíamos podernos reconocer y respetar.

Lo señalado hasta el momento no evitará a buen seguro que, en un segundo nivel, haya quien encuentre criticable la manera de organizar la contextualización o la traslación que se hace en el informe de las categorías del derecho internacional de los derechos humanos. O quien pueda completar y perfeccionar la recogida de información por cuanto es una labor ingente abierta al futuro como los propios autores señalan. Pero ojalá que dicha crítica sea semilla para ir elaborando nuevos trabajos de contraste que mediante el diálogo honesto contribuyan a mayores cotas de solvencia. Sobran en el futuro que se abre a la sociedad vasca quienes quieran trasladar la lucha política a la lucha de escuelas o disciplinas. Sobran los nostálgicos que se resisten a vivir sin trincheras. La verdad de lo ocurrido necesita de todos los aportes de buena fe: de historiadores, de juristas, de sociólogos, de antropólogos, de periodistas y de un largo etcétera. Desconfiemos de quienes se arrojan el monopolio de la verdad y dejemos que sean los ciudadanos y ciudadanas las que, como personas maduras y autónomas, sepan distinguir e integrar los aportes en el libre mercado de las ideas de una democracia que a todas y todos nos toca cimentar y mejorar.

*«Eskoltarekin eta bizi
zenean, nik amets
asko egiten nuen»*

*«Sentsazio hori...
kaletik joan
eta pentsatzea
momenturen batean
norbaitek zure ama
hiltzea nahi duela...»*

*«Ni ere ez naiz inoiz izan fetxetan egokia,
kostatu egin zait. Tarteka bai, orain gero eta
gutxiago, baina gertutasunean ni gogoratzen
naiz tarteka plas etortzen zaidala. Eta esaten
dut “Ez, hori ahaztu nahi dut”. Inklusio
ezkondu eta gero eta umeak eduki eta gero,
hori kontuan edukita... Nik bi alaba dauzkat,
zaharrenak 20 urte eta besteak, bigarrenak,
17 urte. Eta istorio hauek kontatzen hasita,
kontxo, kontatu nahi duzu, baina ez dakit,
erreparo puntu batekin edo. Gauza ez ona
edo gauza zikina edo nahigabe bat delako
zuretzat, baina beste alde batetik, badakizu
baita ere azaldu beharra daukazula»*

*«Gogoratzen naiz festa batzuetan goizeko
ordu txikietan... Izaten da ba azken taberna
eta bi koadrila, gurea eta beraiena. Komunera
joan nintzen eta beraien ondotik pasa nintzen
bakarrik eta belarrira esan zidan “Alde
hemendik bestela guk bidaliko dizugu”»*

**«Ni gogoratzen
naiz beldurrez
ibiltzen nintzela»**

**«Tratamendurik ez didate
eman izan. Baina hor gelditzen
da. Nik konszienteki edo
inkonstienteki ikusten dut egin
dudala hor nonbait gorde edo
ezkutatu, ez gogoratzeko»**

**«Ate hori ireki eta aditu
nuenean... hor jarri
zitzaidan oilo azala.
Beldur hori, derrepente»**

**«Ireki nuen eta karta
berdintsua zen, baina nire
emazteari zuzenduta.
Pentsatu nuen, nire
andreak ikusten bazuen,
beldurrak joko ziola»**

**«San Juan de Luzera joateko
esaten zuen eta hango bi-hiru
tabernen izenak, hango batean
elkartzeko esaten zuen. Diru bat
eskatzen zuten. Ni enpresako
zuzendaria izan naiz, nagusia
ez, baina zuzendaria bai eta
niri bidaltzen zidaten»**

**«Oso zaila da. Momentu
horietan ez zara gauza
askorekin jabetzen.
Mina daukazu»**

**«Bestela ondorioak
egongo zirela familian.
“Tu empresa y tú seréis
objetivo”. Tono horrekin»**

GOGOETAK EN PRIMERA PERSONA TESTIMONIOS LEKUKOTZAK

AURKIBIDEA

SARRERA	16
METODOLOGIA	24
TESTUINGURU HISTORIKOA	28
1960-1975	34
-Azpeitiko efemerideak	
-Kasu nabarmenak	
• Lehenengo tortura kasuak	
• Gregorio Posada Zurrón: lehen hildakoa Azpeitian	
• Iñaki Azpiazu Olaizola: 1936an kartzelatua eta 1967an epaitua	
• Angel Otaegi Etxebarri: frankismoak fusilaturiko azken azpeitiarra	
1976-1982	50
-Azpeitiko efemerideak	
-Kasu nabarmenak	
• 1979: Sei guardia zibil hilak eta zauritu bat	
• Komando Autonomo Antikapitalistek hildakoak	
1983-2017	66
-Azpeitiko efemerideak	
-Kasu nabarmenak	
• Jesús Guibert Azkue eta Ángel Carasusan Madrazo: azpeitiar enpresaburu bahituak	
• Lapatzeko zabortegia	
• Pasaia badiako hildako Komando Autonomoetako militanteak: segada edo aurrez aurrekoa?	
• Sakabanaketa	
• Azken hildakoa Azpeitian: Inaxio Uria Mendizabal	
BIZITZARAKO ESKUBIDEA URRATZEA	90
OSOTASUN FISIKO, PSIKIKO ETA MORALA URRATZEA	104
PERTSONEI EGINDAKO MEHATXU LARRIAK	156
ESTORTSIO EKONOMIKOA	170
MOTIBO POLITIKOZ ONDASUN MATERIALEI EGINDAKO ATENTATUAK	176
MOTIBO POLITIKOZ ERAGIN DIREN BESTE URRAKETA EDO SUFRIMENDU BATZUK	188
ERABILI DIREN ITURRIAK	216
1. ERANSKINA - OHARRAK	220
2. ERANSKINA OHARRAK	222
AURKIBIDE ONOMASTIKOA	224

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	16
METODOLOGÍA	24
CONTEXTUALIZACIÓN HISTÓRICA	28
1960-1975	34
-Efemérides en Azpeitia	
-Casos destacados	
• Primeros casos de torturas	
• Gregorio Posada Zurrón: primera víctima mortal en Azpeitia	
• Iñaki Azpiazu Olaizola: Encarcelado en el 36 y juzgado en 67	
• Ángel Otaegi Etxebarri: el último azpeitiarra fusilado por el franquismo	
1976-1982	50
-Efemérides en Azpeitia	
-Casos destacados	
• 1979: Seis guardias civiles fallecidos y un herido	
• Las víctimas mortales de Comandos Autónomos Anticapitalistas	
1983-2017	66
-Efemérides en Azpeitia	
-Casos destacados	
• Jesús Guibert Azkue y Ángel Carasusan Madrazo: empresarios azpeitiarras secuestrados	
• El vertedero de Lapatx	
• Militantes de CAA fallecidos en la bahía de Pasaia: ¿emboscada o enfrentamiento?	
• La dispersión	
• La última víctima mortal en Azpeitia: Inaxio Uria Mendizabal	
CONCULCACIÓN DEL DERECHO A LA VIDA	90
CONCULCACIÓN A LA INTEGRIDAD FÍSICA, PSÍQUICA Y MORAL	104
AMENAZAS GRAVES CONTRA LAS PERSONAS	156
EXTORSIÓN ECONÓMICA	170
ATENTADOS DE MOTIVACIÓN POLÍTICA CONTRA BIENES MATERIALES	176
OTRAS VULNERACIONES O SUFRIMIENTOS DE MOTIVACIÓN POLÍTICA	188
FUENTES UTILIZADAS	216
ANEXO 1 - NOTAS	220
ANEXO 2 - NOTAS	222
ÍNDICE ONOMÁSTICO	224

SARRERA INTRODUCCIÓN

Txosten honetan, argitara ematen dira 2013tik 2017ra egin den ikerketa baten emaitzak. Ikerketa horretan, giza eskubideen urraketa tipologiak eta beste sufrimendu batzuenak aztertu dira, 1960tik 2017ra Azpeitiko udalerrian gertatuak edo beste herri batzuetako azpeitiarrei gertatuak.

Edonola ere, argitalpen hau laburpen bat baino ez da, informazio ugari pilatu baita proiektu honetarako eratu den datu basean. Hala, datu base horretan, frogak eta agiri bibliografikoak jaso dira, dokumentatu den kasu bakoitzarekin. Datu base horri esker, txosten honen edukia eguneratuko dugu, eta, hala, orain arte ezkutuan edo dokumentatu gabe zeuden urraketak jasota geldituko dira. Hortaz, txosten hau inola ere ez da behin betiko txosten bat. Dokumentu dinamikoa da, eta osatu egin behar litzateke gertaerak ezagutu ahala. Horregatik, etorkizuneko argitalpenetan, horretarako elementu esanguratsurik balego, Azpeitiko udalerrian gai horren inguruan bildu den informazio faktikoaren bertsio gaurkotuak jaso beharko dira. Daturik esanguratsuenak zergatik argitaratzen ditugun azaltzen hasita, aipatu beharra dago proiektu honek hasieratik erabili duen diskrezionalitatearen eta isilpekotasunaren irizpidea.

Kontuak kontu, guztira, giza eskubideak urratu dizkieten eta beste sufrimendu mota batzuk jasan dituzten 177 lagunen gaineko dokumentuak bildu dira, tipologia askotakoak eta betiere 1960tik 2017ra gertatuak, indarkeria politikoaren ondorioz. Dena dela, zenbait muga izan direla aipatu behar da emaitza hauetan, eta muga horiek hiru faktoreen arabera izan dira.

Lehenik eta behin, zenbait kasutan, ikertzen jarraitu beharra dago urraketa jakin bat zehatzago berresten duten frogen inguruan. Kontua ez da bakarrik urraketa jasan dutenen parte hartze handiagoa bultzatzea eta eragile politiko eta sozialen inplikazioa; horrekin batera, sarbidea eduki behar da probintzia eta estatu mailako fitxategietara, batez ere gobernuetako, kartzelako

El presente informe hace público los resultados de la investigación llevada a cabo entre noviembre de 2013 y diciembre 2017, en torno a las diferentes tipologías de vulneraciones de derechos humanos y otros sufrimientos de motivación política producidos a partir de 1960 y hasta 2017, tanto en el municipio de Azpeitia como contra azpeitiarres residentes en otras localidades.

No obstante, la presente publicación es realmente una síntesis del conjunto de la información recopilada en una base de datos creada específicamente para este proyecto, en la cual se han integrado, una vez contrastados, todos aquellos elementos de prueba y documentación bibliográfica que fundamentan cada uno de los casos documentados. Esta base de datos permite, y va a permitir, actualizar su contenido y, por ello, recoger las vulneraciones que permanecen, por distintas razones, en el anonimato o indocumentadas. Por tanto, este informe en ningún caso es un informe definitivo. Se trata de un documento dinámico y abierto que deberá complementarse con la incorporación de nuevos hechos o hechos desconocidos que constituyen su objeto. Por ello, las ediciones futuras del mismo, que pudieran publicarse cuando existan elementos significativos, deben recoger las versiones actualizadas de la información fáctica recogida sobre esta cuestión en el municipio de Azpeitia. La razón por la que únicamente hacemos público los datos de mayor relevancia es el criterio de discrecionalidad y confidencialidad que ha marcado desde un principio el proceder de este proyecto.

Con todo, se han documentado un total de 177 personas víctimas de vulneraciones de derechos humanos de diferentes tipologías, y otros sufrimientos específicos derivados de la violencia política entre 1960 y 2017. En cualquier caso, debemos hacer referencia a una serie de limitaciones con respecto a los resultados presentados, debido principalmente a tres factores.

Por un lado, hay casos en los que es preciso seguir investigando en torno a los elementos

eta epaitegietakoa fitxategietara; zeren eta baliteke agiri horietan froga erabakigarriak aurkitzea zer gertatu den zehatz-mehatz ezagutzeko orduan. Fitxategi horiek irekitzeko aukera balego, balio-ko luke froga gehiago biltzeko, adibidez, Pasaia-ko badian 1984an gertatu zenaren gainean. Are gehiago, baliagarria litzateke froga bakarra biktimen edo haien hurrekoen ahozko lekukotasuna jasoa dagoen kasuetan ere, hala nola tortura kasuetan, estortzio ekonomikoan edo mehatxu larrien kasuan.

Bigarrenik, ahozko hamabost lekukotasun jaso dira, era askotako urraketak jasan dituztenak nahiz haien senideenak. Hamabost lekukotasunetatik hamahiruri ikus-entzunezko formatuan egin zaie elkarriketa. Hala ere, beharrezkoa da ahozko lekukotasunak jasotzen jarraitzea, informazio primarioa baita eta funtsezko froga, biktimek eta haien hurbilekoek jasan dutena ezagutzeko. Baina, gainera, lekukotasun horiek beste ezaugarri batzuk ere ematen dizkiote ikerketari, izan ere, humanizatu eta ikusgarri egiten baitutuzte urratu diren giza eskubideak. Horrez gain, era askotako urraketak jasan dituen jendearen lekukotasunak biltzen direnean eta lekukotasun horiek bi aldeetakoek eraginak direnean, bi gauza lortzen dira azterlan bakarrean; alde batera, hurkoaren sufrimendua atzentzeko gogoia gutxitzen da, eta, bestera, elkar ulertzeko bidea irekitzen. Alde horretatik, Azpeitian, esangura handiko ekimen bat bultzatu du Udalbatzak: Bizikidetzako Foroa. Foro horretan, ibilbide eta ideologia askotako jendea elkartu da, bai eta alde guztietako biktimak ere. Hala, elkarrekin hizketan bi urte eta erdian aritu ondoren, zenbait ondorio atera dituzte elkarrekin bizikidetzari laguntzeko eta berriz ez dela gertatuko bermatzeko.¹ Bestalde, eragin handia izan duten mozioak eta udal adierazpenak izan dira bizikidetzako sustatzeari begira, eta, berebat, ekimen jakin batzuk, urraketa larrienak jasan dituzten familiekin. Esate baterako, Angel Otaegiren prozesu kriminala berriz jarri da martxan; udal adierazpenak izan dira Inaxio Uriak izandako atentatuaren inguruan; eta gertatu zena argitzeko prozesu judiziala aktibatzen saiatu da Pasaian hildako azpeitiarren kasuan.

Edozein moduz, ikerketa honi dagokionez, giza eskubideen era askotako urraketen

de prueba que pudieran corroborar de manera más concisa aquella o aquellas vulneraciones documentadas. Para ello no sólo sería preciso una mayor participación de las personas afectadas y distintos agentes políticos y sociales de la localidad, sino que además se necesitaría poder tener acceso a archivos de ámbito provincial y estatal, principalmente archivos gubernativos, penitenciarios y judiciales, en los que probablemente puedan hallarse elementos de prueba determinantes para un conocimiento fidedigno de lo acontecido. La apertura de estos archivos podría aportar mayores elementos de prueba en casos como el ocurrido en la bahía de Pasaia en marzo de 1984, e incluso en aquellas vulneraciones que a priori cuentan con el testimonio oral de las personas afectadas o allegados como único elemento de prueba, tales como en decenas de denuncias de tortura, casos de extorsión económica, o amenazas graves.

En segundo lugar, se han recogido un total de 15 testimonios orales, correspondientes a víctimas o familiares directos de víctimas de las diferentes tipologías de vulneraciones documentadas. A 13 de los 15 testimonios se les ha realizado una entrevista en formato audiovisual. Sin embargo, resulta necesario seguir profundizando en la recogida de testimonios orales, en cuanto fuente primaria de información y elemento de prueba fundamental para el conocimiento real del sufrimiento de las víctimas y sus allegados. Pero además, estos testimonios otorgan otro cariz al objeto de investigación, ya que permiten humanizar y hacer visibles a las distintas víctimas de diferentes vulneraciones de derechos humanos. Asimismo, cuando se recogen testimonios de personas que han padecido vulneraciones diferentes y por agentes opuestos, y éstas a su vez se ponen en relación a través de un mismo trabajo de investigación, se reduce la pretensión de ignorar el sufrimiento ajeno y aumentan las posibilidades de comprensión mutua. A este respecto, en Azpeitia ha habido una iniciativa de gran relevancia impulsada por el Consistorio: el *Foro por la Convivencia*, donde personas de diferentes trayectorias vitales e ideológicas, así como víctimas de procedencia diversa, entablaron un diálogo que tras dos años y medio de recorrido les ha permitido hacer pública una serie de conclusiones compartidas en pro de un futuro en convivencia con garantías de no

¹ El Diario Vasco, 2016ko abenduaren 3a.

lekukotasunak jasoagatik, gehiago sakondu beharra dago datozen urteetan. Seguruenera, denboran hurbil baitaude, eta mina handiegia da oraindik. Beste kasu batzuetan, udalerritik urrun bizi dira, eta ezin izan da ekimena aurrera eraman. Eta, azkenik, urraketak gertatu eta azterketa hau martxan jarri bitartean denbora asko igaro denez, zailtasun objektibo ugari izan dira. Argi dago zaila dela informazioa jasotzea 30 edo 40 urte igaro diren honetan; horregatik, gogorarazi beharra dago lehenbailehen hartu beharra dagoela zeregin hori; bestela, gero ezinezkoa izango da egiaz zer gertatu zen jakitea.

Badira giza eskubideen zenbait urraketa tipologia, batez ere, mehatxu larriekin eta estortsio ekonomikoarekin zerikusia dutenak, zailtasun berezi bat dakartenak hura pairatu dutenak identifikatzeko orduan. Hala, proiektu honek egiazkotasuna eta betetasuna izan ditzan, ezinbestekoa da horrelako kasuak ikertzen eta dokumentatzen jarraitzea. Bi tipologietarako, ikerketak egin dituzte unibertsitatearen arloan azken urteetan; zehazki, Deustuko Unibertsitateko Gizarte eta Giza Zientzien Fakultatean, Euskal Autonomia Erkidegoa harturik lurraldetzat, baina azter eremua mugatu dute ETak eragindako biktimetara.² Ezinbestekoa da ikerketa horien “analisi etiko-politiko” egitea, ulertuko bada nolako zailtasuna dakarren giza eskubideen horrelako urraketak aztertzeak, bai ikuspegi kualitatibotik bai kuantitatibotik. Dena den, datozen ataletan ikusiko dugun bezala, eskualde honetan egin diren ikerketak eta honako lan honek berak izaera txikia dute.

Adierazi beharra dago zein ekimenek, proiektuk eta legek eragiten duten zuzenean ikerketa honetan. Lehenik eta behin, *Giza Eskubideak eta Oinarrizko Askatasunak Babesteko Europako Hitzarmena* aipatu behar dugu, eta, horrekin batera, Nazioarteko Zigor Auzitegiaren *Erromako Estatutua*, biak ere Espainiako Estatuak berretsia

repetición.¹ Además, ha habido iniciativas de gran repercusión en el municipio encaminadas a promover la convivencia, en forma de mociones y declaraciones municipales, así como actuaciones concretas relacionadas con las familias que han sufrido las vulneraciones más graves. Entre otras, destaca la reactivación del proceso criminal contra Ángel Otaegi, declaraciones municipales de gran contenido en torno a el atentado mortal contra Inaxio Uria, o la búsqueda de la activación del proceso judicial para esclarecer lo sucedido con los dos azpeitiarras fallecidos en Pasaia.

En cualquier caso, en lo que a esta investigación se refiere, a pesar de haber logrado recabar testimonios relacionados con vulneraciones de derechos humanos diversos, ésta es una tarea en la que se debe seguir profundizando en los próximos años. Seguramente la cercanía temporal de los hechos genera situaciones aún demasiado dolorosas o, en otras ocasiones, la lejanía física de las familias con respecto al municipio hace muy ajena esta iniciativa y, por último, la distancia temporal, que va desde que se realiza este estudio a cuando acaecieron las vulneraciones, también ha supuesto en innumerables casos dificultades objetivas. La recogida de información después de que hayan transcurrido 30 o 40 años de los hechos presenta dificultades evidentes, por lo que debemos recordar que esta labor se debe acometer cuanto antes a riesgo de producir situaciones en las que va a resultar imposible descubrir la verdad de lo sucedido.

Asimismo, existen ciertas tipologías de vulneraciones de derechos humanos, en especial aquellas relacionadas con las amenazas graves contra las personas y la extorsión económica, que entrañan una dificultad añadida con respecto a la identificación de las personas que las han padecido. Por ello, resulta imprescindible para la veracidad y el cumplimiento de los objetivos de este proyecto continuar con el trabajo de investigación y documentación de estos casos. Para ambas tipologías, desde el ámbito universitario y, en concreto, de la Facultad de Ciencias Sociales y Humanas de la Universidad de Deusto, se viene llevando en los últimos años investigaciones que abarcan el conjunto de la Comunidad Autónoma Vasca, pero que limitan su marco

2 Ikerketa horiek bi izan dira funtsean: ETak mehatxatutako pertsonen jasan duten bidegabekeriari buruzko txostena (1990-2011), Deustuko Unibertsitateko Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutuko egina, Eusko Jaurilaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak eskatuta; eta *Misivas del terror* izeneko lana. ETak enpresa munduari egindako estortsioaren analisi etiko-politiko bat, Izaskun Sáez de la Fuente Aldamak egina, Deustuko Unibertsitateko Etika Aplikatu Zentroak 2012tik 2016ra egindako ikerketetan eta mintegietan oinarrituta.

1 *El Diario Vasco*, 3 de diciembre de 2016.

Estatuko Aldizkari Ofizialean.³ Hitzarmen horiek funtsezkoak izan ziren giza eskubideak nazioartean garatzeko, eta Nazio Batuak eratu zirenetik (1945) sendotzen joan da arlo hori. Haietan datoren informazioari eskerrak jaso dugu 250 urraketa kasu izan direla Azpeitian, nahiz funtsezko eskubideak urratzeagatik eta nahiz motibo politikoengatik. Horretarako, Aranzadi Zientzia Elkar-teak, Argituz-ek eta Euskal Memoriak egindako kategorizazioak hartu dira aintzat, Gipuzkoako Foru Aldundiaren Giza Eskubideen eta Memoria Historikoaren Zuzendaritzak eskaturik 2014an.⁴ 250 kasu horiek 177 lagunek jasan dituzte, denak ere Azpeitikoak eta/edo Azpeitian bizi zirenak. Eta kopuru horretatik 140ren nortasuna ezagutzen dugu. Horrez gain, torturen edo tratutxarren bi kasu izan dira; hiru mehatxu larri, estorsio ekonomiko kasu bat eta osotasun fisikoaren urraketa bat; ezin izan dira gutxi gorabehera datatu, eta horregatik ez datoz “testuinguru historikoa” ataleko grafikoetan. Era berean, enpresen, alderdi politikoen eta erakundeen ondasun materialen kontrako 71 atentatu kasu izan dira.

Hona hemen giza eskubideen urraketek eta beste sufrimendu batzuei buruz txostenean ageri diren kategoria nagusiak:

- Bizitzarako eskubidea urratzea
- Osotasun fisiko, psikiko eta moralaren urraketa
- Pertsonen egindako mehatxu larriak
- Estorsio ekonomiko
- Motibo politikoz ondasun materialei egindako atentatuak
- Motibo politikoz eragin diren beste urraketa eta sufrimendu batzuk

Espainiako Estatuko erakundeek ahalegin handia egin dute azken urteetan giza eskubideen urraketak argitzeko, erantzuleak nor eta izaera subertsiboa edo aurkako jarrera izan duten eragile politiko eta sozialak edo talde armatuak izan direnean, batez ere ETA eta haren askotariko fakzioak. Horiei dagokienez, beren jardura subertsiboan

de estudio a las víctimas damnificadas por ETA.² El carácter de “análisis ético-político” de estas investigaciones resultan imprescindibles para comprender la extraordinaria dificultad que comporta el estudio de este tipo de vulneraciones de derechos humanos, tanto desde el punto de vista cualitativo como cuantitativo. Sin embargo, como veremos en los apartados siguientes, el alcance de estas investigaciones en el ámbito local, como el que aborda el presente trabajo, resulta limitado.

Por otro lado, es preciso señalar aquellas iniciativas, proyectos y leyes que influyen de manera directa en esta investigación. En primer lugar, debemos referirnos al *Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y de las Libertades Fundamentales*, y al *Estatuto de Roma* de la Corte Penal Internacional, ambos ratificados por el Estado español a través de su publicación en el Boletín Oficial del Estado.³ Estos acuerdos resultaron fundamentales en el desarrollo del derecho internacional de los derechos humanos, cuya materia se ha ido consolidando a partir de la constitución de las Naciones Unidas en 1945. La información que de éstos se derivan es la que nos ha permitido documentar 250 casos de vulneraciones de derechos fundamentales y otros sufrimientos de motivación política en Azpeitia, siguiendo la categorización elaborada por la Sociedad de Ciencias Aranzadi, Argituz y Euskal Memoria, a petición de la Dirección de Derechos Humanos y Memoria Histórica de la Diputación Foral de Gipuzkoa en 2014.⁴ Estos 250 casos han afectado a 177 personas, naturales y/o residentes en Azpeitia, de los que conocemos la identidad exacta de 140. Además, con respecto de dos casos de torturas o malos tratos, dos de amenazas graves, un caso de extorsión económica y un atentado contra la integridad física, no se ha podido fijar una fecha

3 BOE, 243. zk., 1979ko urriaren 10ekoa, orriak 23564tik 23570ra // BOE, 126. zk., 2002ko maiatzaren 27koa, orriak 18824tik 18860ra.

4 Aranzadi; Argituz: Euskal Memoria (2014). Indarkeria politikoko kasuei buruzko informazioa biltzeko datu-base baten egitura eta diseinu metodologikoa (Ikusi oharren 1. eranskina)..

2 Las investigaciones a las que nos referimos son fundamentalmente dos: el *Informe sobre la injusticia padecida por las personas amenazadas por ETA (1990-2011)*, elaborado por el insituto de Derechos Humanos Pedro Arrupe de la Universidad de Deusto por encargo de la Secretaria General para la Paz y la Convivencia del Gobierno Vasco; y la publicación *Misivas del terror. Análisis ético-político de la extorsión de ETA contra el mundo empresarial*, de la socióloga Izaskun Saéz de la Fuente Aldama a partir de las investigaciones y seminarios realizados por el Centro de Ética Aplicada (CEA) de la Universidad de Deusto entre 2012 y 2016.

3 BOE núm. 243, de 10 de octubre de 1979, páginas 23564 a 23570 // BOE, núm. 126, de 27 de mayo de 2002, páginas 18824 a 18860.

4 Aranzadi; Argituz: Euskal Memoria (2014). Estructura de una base de datos y diseño metodológico de recogida de información sobre casos de violencia política (ver anexo de notas 1).

indarkeria erabili dutenez, erakunde terroristatzat jotzen dituzte nazioarteko erakundeek. Polizien eta epaileen bultzada ez ezik, legearena ere izan da, 29/2011 Legearen bitartez, zeinak terrorismoaren biktimak osorik aitortu eta babesten baititu. Lege horren 57. artikulua bidez, *Terrorismoaren Biktimen Memoriarako Zentroaren fundazioa* sortu zen. Fundazio horrek, aipaturiko legeak bezala, tratamendu berezia ematen die biktimei, biktimaren izaera eta nolakotasuna aintzat hartzen baititu.

2011. urtean, bai Eusko Legebiltzarrak eta bai Euskal Autonomia Erkidegoko gobernuek lege esparru bat bultzatzen dihardute giza eskubideen nazioarteko legedian oinarrituta. Haren bitartez, asmoa da EAEn azken urteetan izan den indarkeriari ikuspegi osoagoa ematea. Alde horretatik, lehen pauso bat izan zen 2012ko ekainaren 12ko dekretua, 1960tik 1978ra bitartean giza eskubideen urraketen biktima izan direnak erreparatzen dituen⁵. *Balorazio Batzorde* bat eratu behar zela baitzekarren, “motibazio politikoko” izan dituzten gertaerak ikertzeko eta Ordena Publikoko Indarretako kideek eragindako “sufrimendu bidegabeak” aztertzeko.⁶ Batzorde horrek, orain berriki, txosten bat aurkeztu du, zeinetan 239 eskaritatik 187 laguni aitortzen baitzaie biktimak direla 107/2012 Dekretuaren arabera. 187 biktima horiek giza eskubideen urraketak jasan dituzte, tipologia askotarikoak, eta horien azterketa bi irizpide funtsezkotan oinarritzen da: gertaerak gertatu zirela erakustea, eta bakoitzak pairatu zuen urraketa zein izan adieraztea eta nolako eragin fisikoak eta psikologikoak gelditu zaizkien izlatzea “ondoriorik izan den kasuetan”⁷.

Eusko Legebiltzarrak, berriz, 12/2016 Legea onartu zuen 2016ko ekainean; horren bitartez, asmoa da 1978 y 1999 bitartean giza eskubideak urratu zaizkien biktimak aitortzea eta erreparatzea.⁸ Espainiako Gobernuak helegitea jarri zion

aproximada de los hechos, por lo que no se contabilizan en las gráficas en el apartado de “contextualización histórica”. Asimismo se han documentado 71 casos de atentados contra bienes materiales de empresas, partidos políticos e instituciones.

Categorías principales sobre vulneraciones de derechos humanos y otros sufrimientos utilizadas en este informe:

- Conculcación del derecho a la vida
- Conculcación de la integridad física, psíquica y moral
- Amenazas graves contra las personas
- Extorsión económica
- Atentados de motivación política contra bienes materiales
- Otras vulneraciones o sufrimientos de motivación política

Desde instituciones del Estado español se viene realizando en los últimos años un esfuerzo considerable en el esclarecimiento de violaciones de derechos humanos cuyos responsables son agentes políticos y sociales de carácter subversivo o contestatario, además de grupos armados, principalmente ETA y sus diferentes facciones. Estos últimos, al haber utilizado la violencia en su actividad subversiva, son consideradas como organizaciones terroristas por diferentes organismos internacionales. Un impulso no sólo desde el ámbito policial o judicial, sino también desde el legislativo a través de la Ley 29/2011, de Reconocimiento y Protección Integral a las Víctimas del Terrorismo. Esta norma trajo consigo la creación de la *Fundación Centro para la Memoria de las Víctimas del Terrorismo* a través de su artículo 57, un organismo que al igual que la citada Ley otorga un tratamiento diferenciado a las víctimas dependiendo del agente victimario y de la condición de la víctima.

Por su parte, desde el año 2011, tanto el Parlamento Vasco como los diferentes gobiernos de la Comunidad Autónoma Vasca, impulsan un marco legal propio basado en la legislación internacional en materia de derechos humanos, el cual aporta un enfoque más integral a la cuestión de la violencia en la CAV durante las últimas décadas. El decreto del 12 de junio de 2012 de reparación de aquellas personas que habían sido víctimas de la vulneración

5 107/2012 Dekretua (EHAA, 119. zk., 2012ko ekainaren 19koa).

6 Martin Beristain, C.: *Ahantzuratik ateratzen. Balorazio Batzordearen txostena, Euskal Autonomia Erkidegoan 1960tik 1978ra bitartean motibazio politikoko testuinguruan gertatutako giza eskubideen urraketek eta bestelako sufrimendu bidegabeak buruzkoa*.

7 Ibid.

8 12/2016 Legea (EHAA, 151. zk., 2016ko abuztuaren 10koa).

lege horri Auzitegi Konstituzionalean,⁹ eta auzitegiak onartu egin zuen helegitea.¹⁰ Hortaz, lege horrek jarraipen kronologikoa ematen dio 2012ko dekretuari, antzeko aitorten eta erreparazio sistema ezarrita. Azken batean, Espainiako Gobernuaren 29/2011 Legearen mugak ikusita —izan ere, urraketa berak jasan dituzten biktimak desberdin tratatzen dira—, bai 107/2012 Dekretuaren eta bai Eusko Jaurlaritzaren 12/2016 Legearen asmo nagusia da erantzuna ematea 2011ko estatu-legetik bazterturik gelditu diren biktimei.

Eusko Jaurlaritzak proposatutako lege aurrerabideaz eta Balorazio Batzordeak egindako lanaz gain, 2011tik hona, Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak eta Memoriaren, Bizikidetzaren eta Giza Eskubideen Gogora¹¹ institutuak proiektuak gauzatzen dituzte bi denbora tarteri dagokion esparruan: memoria historikoa (1936-1975) eta memoria hurbila (1960-2011). Denak ere asmo ageriko batez eginak daude, hots, egirako, justiziarako eta erreparaziorako eskubidea betetzea, norentzat eta giza eskubideen nazioarteko arauen urraketa nabariak eta nazioarteko zuzenbide humanitarioaren urraketa larriak jasan dituztenentzat. Jarduteko irizpide hori bera berretsi egin zuen Arartekoak ere, diktadura frankistako biktimen harira Eusko Legebiltzarrean 2011n aurkeztutako txostenean.¹² Jarduteko irizpide horiek giza eskubideetan oinarrituta daude, eta ez dute urraketa tipologia bat edo agente biktinario jakin bat ikertzeko mugarik, beste lan batzuek bezala. Hortaz, erakunde horretatik ateratzen diren proiektuek froga berriak ekar ditzakete Azpeitian egin denaren moduko ikerketetan. Alde horretatik, nabarmentzekoa da, *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013), Eusko Jaurlaritzaren enkarguz egina; txosten horretan, giza eskubideen bi urraketa motataz dihardute: bizitzarako eskubidearen

de sus derechos humanos entre 1960 y 1978⁵ fue un primer paso que establecía la creación de una *Comisión de Valoración* encargada de investigar los hechos de “violencia de motivación política” y “sufrimientos injustos” cometidos por miembros de las Fuerzas de Orden Público.⁶ Esta Comisión presentó recientemente un informe de las 187 personas reconocidas como víctimas en virtud del Decreto 107/2012, de un total de 239 solicitudes. Estas 187 son víctimas de diferentes tipologías de vulneraciones de derechos humanos, cuyo estudio se desarrolla en base a dos criterios fundamentales: mostrar que el hecho existió, y señalar la vulneración que cada una de las personas sufrió y sus impactos físicos o psicológicos “que supongan secuelas”⁷.

Asimismo, el parlamento vasco aprobó en julio de 2016 la Ley 12/2016, la cual pretende reconocer y reparar a las víctimas de vulneraciones de derechos humanos entre 1978 y 1999.⁸ Esta ley fue recurrida por el Ejecutivo español ante el Tribunal Constitucional⁹, recurso que posteriormente fue admitido a trámite¹⁰. Por lo tanto, la referida norma viene a dar continuidad cronológica a lo establecido en el decreto de 2012, estableciendo un sistema de reconocimiento y reparación similar. En definitiva, dado los límites de la Ley 29/2011 del Gobierno español, de cuyo contenido se desprende un agravio comparativo entre víctimas que han padecido el mismo tipo de vulneración, tanto el Decreto 107/2012 como la Ley 12/2016 del Gobierno Vasco pretenden principalmente dar respuesta a aquellas víctimas excluidas de la ley estatal de 2011.

En paralelo al avance legislativo propuesto por el Gobierno Vasco y la labor realizada por la Comisión de Valoración anteriormente citada, a partir de 2011 desde la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco y el Instituto de la Memoria, la

9 Konstituzionaltasunik ezeko helegitea, 2336-2017. zk., Euskal Autonomia Erkidegoko 12/2016 Legearen kontra.

10 *El País*, 2017ko maiatzaren 29a.

11 Gogora Institutua 2014an eratu zen, 2014ko azaroaren 27ko 4/2014 Legearen bitartez.

12 *Egia, justizia eta ordaina diktadura frankistaren biktimentzat: esanahia eta politika publikoak Euskal Autonomia Erkidegoan*. Arartekoren azterketa.

5 Decreto 107/2012 (BOPV nº 119, de 19 de junio de 2012).

6 Martín Beristain, C. *Saliendo del olvido*. Informe de la Comisión de Valoración sobre víctimas de violaciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política en la Comunidad Autónoma del País Vasco 1960-1978.

7 *Ibíd.*

8 Ley 12/2016 (BOPV nº 151, de 10 de agosto de 2016).

9 Recurso de inconstitucionalidad n.º 2336-2017, contra la Ley del País Vasco 12/2016.

10 *El País*, 29 de mayo de 2017.

urraketak eta osotasun fisiko eta psikikorako eskubidearen urraketa larriak.¹³

Hala berean, estatu mailan indarkeria politikoaren gaineko lanak egin dira Espainiako Transizioaren aldirako (1975-1982), hori ere ikuspegi integral batetik. Sophie Baby historialariak liburu bat argitaratu zuen 2012an, *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*; liburu horretan, ikertzailea saiatzen da funtsezko bi alderdi erakusten, aldi horretan hil zituztenen eta intentsitate txikiko indarkeria ekintzen zenbaketa bat eginda: Espainiako Transizioa ez zela baketsua izan, eta, hortaz, indarkeria politikoaren kasuak ez zirela ETArenak eta euskal gatazka deritzanarenak bakarrik izan.¹⁴ 2014an, berriz, Pau Casanellasek, Bartzelonako Unibertsitate Autonomoko ikertzaileak, beste lan bat argitaratu zuen, *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*; bertan, aldi horretako gertaerak analizatu ez ezik, hildakoen zerrenda batzuk dakartza, bai “errepresio judicialak eta polizialak” eragindakoak eta bai izatera subertsiboko talde armatuek eragindakoak.¹⁵ Bestalde, Gonzalo Wilhelmi, berriki, 2016an berargitaratu dioten doktoretza tesian, gai hau landu du: estatu politikaren indarkeriaren biktimak 1957etik 1982ra.¹⁶ Lan horietatik, esangura berezia duten datuak ateratzen dira, giza eskubideen urraketan analisiak eta motibo politikoz erabilitako indarkeriaz denaz bezainbatean.

Nabarmentzekoak dira, berebat, lan honen aurretik Argituz elkarteak argitaratu dituenak Errenteriako eta Lasarte-Oriako udalerrietan; horko emaitzak ere txosten eran publikatu dituzte, eta gaitasunak hartu ditugu haietatik informazioa tratatzeko moduz dena bezainbatean, Giza Eskubideen Aldeko elkarte bat izanik euskal eremuan eskarmentu handia baitu.

Esan gabe doa txosten honek ez duela kontakizunaren gaineko dialektiketan sartu nahi. Orri hauek ez dira gertaerak baloratzeko; izan ere, hori beste eragile batzuen lana da, eta txosten honetan

Convivencia y los Derechos Humanos Gogora¹¹ se llevan a cabo proyectos circunscritos a dos marcos temporales: memoria histórica (entre 1936 y 1975) y memoria reciente (entre 1960 y 2011). Todos ellos promovidos bajo una intencionalidad manifiesta de cumplir con los derechos de verdad, justicia y reparación para con las víctimas de violaciones manifiestas de las normas internacionales de derechos humanos y de violaciones graves del derecho internacional humanitario. Este mismo criterio de actuación fue también avalado por el Ararteko en relación a las víctimas de la dictadura franquista en el informe presentado en el parlamento vasco en 2011.¹² Estos criterios de actuación basados en los derechos humanos resultan más inclusivos que aquellos que limitan la investigación a una tipología de violencia o agente victimario concreto, por lo que los proyectos emanados de este organismo pueden aportar nuevos elementos de prueba a investigaciones como la realizada en Azpeitia. En este sentido cabe destacar el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*, por encargo de la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, y cuyo contenido se circunscribe a dos tipos de vulneraciones de derechos humanos: violaciones del derecho a la vida y violaciones graves del derecho a la integridad física y psíquica.¹³

Del mismo modo, a nivel estatal se han realizado trabajos sobre la violencia política durante el período de la Transición española (1975-1982), también desde una perspectiva integral. La historiadora Sophie Baby publicó en 2012 *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*, un libro en el que la investigadora trata de demostrar dos aspectos fundamentales a través de la cuantificación de víctimas mortales y actos de violencia de baja intensidad ocurridos durante este período: que la Transición española no fue pacífica, y que por tanto los casos de violencia política no se redujeron a ETA y el llamado *conflicto*

13 Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketek buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*.

14 Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*.

15 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

16 Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*.

11 El Instituto Gogora fue creado en 2014 a partir de la Ley 4/2014, de 27 de noviembre de 2014.

12 Verdad, justicia y reparación para las víctimas de la dictadura franquista: significado y políticas públicas en la Comunidad Autónoma del País Vasco. Estudio del Ararteko.

13 Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*.

horretarako materiala eta edukia aurkituko dute. Hala badagokio, txosten honetan oinarrituta egin ahalko dira —gertaera ezagutu eta gero— egin behar diren balorazioak eta aitormenak. Gure zeregina bestelakoa da, beraz. Guri dagokigu, Gizarte Zientzietako ikertzaileoi, txostenaren xedea denaren inguruan eta aipaturiko epean, gertaeren bilketa egitea. Alde horretatik, betebeharrak bat da, azken batean, era objektiboan jakiteko eskubidea gauzatzeari; eskubide hori dago eta aitortzen dena eta justiziaren printzipioak artikulatzeko oinarrietan eta premisetan.

vasco.¹⁴ En 2014 el investigador de la Universidad Autónoma de Barcelona, Pau Casanellas, publicó *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*, donde, además de analizar los hechos acontecidos en ese período, aporta una serie de listados de fallecidos causados tanto por parte de la “represión judicial y policial” como por grupos armados de carácter subversivo.¹⁵ Por su parte, Gonzalo Wilhelmi ha tratado en su reciente tesis doctoral reeditada en libro en 2016 la cuestión de la víctimas de la violencia política estatal entre ese mismo período comprendido entre 1975 y 1982.¹⁶ De estos trabajos también se extraen datos de especial relevancia en el análisis de las vulneraciones de derechos humanos y acciones violentas de motivación política.

También cabe destacar los trabajos que nos preceden realizados por la asociación Argituz en los municipios de Rentería y Lasarte-Oria, cuyos resultados han sido publicados a modo de informe, y de los que adquirimos competencias en el tratamiento de la información, al ser ésta una asociación Pro Derechos Humanos con amplia experiencia en el ámbito vasco.

Por último, es preciso señalar que este informe no pretende incorporarse a ningún tipo de dialéctica en torno al relato. Desde estas páginas no pretendemos valorar lo sucedido, ya que esa labor corresponde a otros agentes, quienes van encontrar en este informe material y contenido para hacerlo. Si fueran pertinentes y oportunos, es a partir de este informe, una vez conocidos los hechos, cuando se podrán suceder las valoraciones o reconocimientos que se consideren necesarios. Nuestra labor, por tanto, es distinta. A nosotros como investigadores de las Ciencias Sociales nos corresponde la recogida fáctica de los hechos acaecidos sobre el objeto de nuestro informe y en el período de referencia señalado. Todo ello, conforme a unas directrices que atienden en última instancia al derecho a conocer objetivamente lo sucedido; derecho que es la base o premisa sobre la que se deberán articular los principios de reconocimiento y justicia.

14 Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne* (1975-1982).

15 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

16 Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española* (1975-1982).

METODOLOGIA METODOLOGÍA

Giza eskubideen urraketetarako eta beste sufrimendu bidegabe batzuetarako Eusko Jaurlaritzak duen *Balorazio Batzordearen* printzipioei jarraituz,¹⁷ hiru irizpide hartu behar dira aintzat: biktimaren, familiakoen edo lekukoen testigantza, gertaerak frogatzen dituzten agiriak eta froga teknikoa.¹⁸

Proiektuaren hasierako fasean (2013ko maiatzetik 2014ko maiatzera), alde guztietako biktimen zerrendak osatzeko bilketa lan bat egin zen. Zerrenda horiek osatzeko, aurretik dokumentazio lan bat egina zuten euskaral eremuko nahiz estatuko zenbait elkarte eta erakundek. Bigarren mailako informazio iturriak izanik, zerrenda horiek aztertu eta xehe-xehe kontrastatu ziren, denik eta zorroztasunik eta objektibotasunik handiena-rekin jokatzeko.

Lan horien paraleloan, harremanak ezarri ziren Azpeitiko eragile politiko eta sozial askotarikoekin, ikergaiarekin zuzenean nahiz zeharka inplikazioen bat bazuten; horren asmoa zen proiektuan murgiltzeko modua ematea eta harreman eta jario etengabeko bat ezartzea. Alde horretatik, eragilean erantzuna ez da berbera izan, proiektutik ezin bereizi diren bi parametro edo adierazleri begiratura: egokitasuna edo egokitasun eza sumatzea gertaerak hurbilekoak izateagatik

Siguiendo los principios que establece la *Comisión de Valoración* de vulneraciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos del Gobierno Vasco¹⁷, los criterios a tener en consideración son tres: el testimonio de la víctima, familiares o testigos, la prueba documental de los hechos, y la prueba técnica.¹⁸

Durante una primera fase del proyecto (noviembre 2013-mayo 2014) se llevó a cabo un trabajo de recopilación de varios listados de víctimas de diferente signo. Estos listados emanaban de una labor previa de documentación realizada por diversas asociaciones e instituciones tanto del ámbito vasco como estatal. Al ser estos documentos fuentes secundarias de información, dichos listados fueron analizados y contrastados minuciosamente, con el objetivo de aplicar la máxima rigurosidad y objetividad posible en nuestra labor.

En paralelo a las labores anteriormente señaladas, se estableció contacto con los diferentes agentes políticos y sociales del municipio de Azpeitia con implicación directa o indirecta con el asunto investigado, bajo el propósito de que pudieran involucrarse en el proyecto mediante el establecimiento de una comunicación fluida y continua. En este sentido, la respuesta de los diferentes agentes ha sido desigual si atendemos a dos parámetros o indicativos consustanciales al proyecto: la apreciación de idoneidad o falta de ésta por cercanía a los

17 *Balorazio Batzorde* hori 2012an eratu zen, Eusko Jaurlaritzak 2012ko ekainaren 12an onartutako 107/2012 Dekretuaren 6.8 artikuluan bermatuta; dekretu hori egina dago "Euskal Autonomia Erkidegoan, 1960tik 1978ra bitartean, motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortzeko eta biktima horiei ordainak emateko". Ondoren, aldatu egin zuten dekretu hori, 2013ko urrian (426/2013 Dekretua).

18 Martín Beristain, C. *Ahantzuratik ateratzen. Balorazio Batzordearen txostena, Euskal Autonomia Erkidegoan 1960tik 1978ra bitartean motibazio politikoko testuinguruan gertatutako giza eskubideen urraketek eta bestelako sufrimendu bidegabeak buruzkoa.*

17 Esta *Comisión de Valoración* se creó en 2012 en virtud del artículo 6.8 del Decreto 107/2012 aprobado por el Gobierno Vasco el 12 de junio de 2012, un decreto "de declaración y reparación de las víctimas de sufrimientos injustos como consecuencia de la vulneración de sus derechos humanos, producida entre los años 1960 y 1978 en el contexto de la violencia de motivación política vivida en la Comunidad Autónoma del País Vasco". Este decreto fue modificado posteriormente, en octubre de 2013 (Decreto 426/2013).

18 Martín Beristain, C. *Saliendo del olvido. Informe de la Comisión de Valoración sobre víctimas de violaciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política en la Comunidad Autónoma del País Vasco 1960-1978.*

eta konfiantza edo deskonfiantza proiektuak ba-
kea eta bizikidetzat prozesuan laguntzeko orduan.

Proiektuaren lehen fasea amaitu ondoren,
datu base espezifiko bat eratu zen File Maker
programarekin; horren bidez, aukera dago doku-
mentatuta dauden biktimen guztiei buruzko infor-
mazioa eskuratzeko. Datu base horrek hiru atal
nagusi ditu:

- Datu pertsonalak
- Pairatutako urraketa mota edo motak
- Frogak
 1. Agiri frogak
 2. Lekuko frogak

Urraketen sailkapenari dagokionez, sei katego-
ria orokor ezarri dira, sarrerako atalean aipatu
bezala: bizitzarako eskubidea urratzea; osotasun
fisiko, psikiko eta morala urratzea; pertsonen
egindako mehatxu larriak; estortsio ekonomikoa;
motibo politikoz ondasun materialei egindako
atentatuak; eta motibo politikoz eragin diren be-
ste urraketa edo sufrimendu batzuk. Aranzadi,
Argituz-ek eta Euskal Memoriak erabili duten
kategorizazioa 2015etik erabiltzen du Aranzadi
Zientzia Elkarteak proiektu askotarikoetan. Dena
den, Gogora Institutuak batzorde bat eratu du
orain berriki, Oinarritzko txosten bat egiteko Eus-
kal Autonomia Erkidegoan 1936tik 1978ra urratu
diren giza eskubideen gainean. Txosten horretan,
zeinetan Jon Mirena Landa irakaslea jardun baita
(Zigor Zuzenbideko katedraduna eta Euskal He-
rriko Unibertsitateko Giza Eskubideen eta Botere
Publikoen katedraren zuzendaria), diktadura ho-
rrek egindako krimenak gizateriaren aurkakoak
izan zirelako printzipiotik abiatzen dira, Erro-
mako Estatutuaren 7. artikulua aintzat harturik.¹⁹
Alde horretatik, pentsa daiteke proiektu honetan
ageri diren urraketak beste era batera sailkatuko
dituztela, baina beti egokitu ahalko dira.

Ikerketa lanari dagokionez, proiektuaren
bigarren fase honetan, frogak bilatu ziren erabi-
litako informazio iturriak berresteko. Batez ere,
ahozko lekukotasunak bilatu ziren, lehen maila-
ko informazio iturri gisa, baina agiri frogak ere
aintzat hartuta (prentsako pasarteak, auzitegi
medikuen txostenak, epaiak...), zeren eta horie-
tan ere kasuen frogak zuzenak eta argigarriak egon
daitezke.

hechos investigados, y la confianza o desconfianza
respecto a los resultados del proyecto en cuanto
herramienta útil en un proceso de pacificación y
convivencia.

Una vez finalizada la primera fase del proyec-
to, se procedió a la elaboración de una base de da-
tos específica a través del programa *File Maker*, me-
diante la cual es posible acceder a la información
relativa de cada una de las víctimas documentadas.
Esta base de datos se estructura en tres apartados
principales:

- Datos personales
- Tipo (o tipos) de vulneración sufrida
- Elementos de prueba
 1. Pruebas documentales
 2. Pruebas testificales

En cuanto a la clasificación de vulneraciones se
han establecido seis categorías generales, tal y como
se ha mencionado en el apartado introductorio:
vulneración del derecho a la vida, vulneración de la
integridad física, psíquica y moral, amenazas graves
contra personas, extorsión económica, atentados
de motivación política contra bienes materiales, y
otras vulneraciones o sufrimientos de motivación
política. La categorización elaborada por Aranzadi,
Argituz y Euskal Memoria es utilizada en diferen-
tes proyectos por la Sociedad de Ciencias Aranzadi
desde el año 2015. No obstante, el Instituto Gogora
ha creado recientemente una comisión para ela-
borar un *Informe-base de violaciones de derechos
humanos en Euskadi 1936-1978*), en la que parti-
cipa el profesor Jon Mirena Landa (catedrático de
Derecho Penal y director de la cátedra de Derechos
Humanos y Poderes Públicos de la Universidad del
País Vasco), y en el que los crímenes cometidos por
este régimen dictatorial parten del principio de que
fueron crímenes de lesa humanidad, atendiendo al
artículo 7 del Estatuto de Roma.¹⁹ A partir de ahí, se
puede presuponer una clasificación de vulneracio-
nes distinta a la utilizada en este proyecto, pero que
en todo caso podrán adecuarse.

Con respecto al trabajo de investigación pro-
piamente dicho, esta segunda fase del proyecto se
centró en la búsqueda de elementos de prueba que
corroboraran las fuentes de información utilizadas.
En especial, se atendió a la búsqueda de testimo-
nios orales como fuente de información primaria,

¹⁹ (Ikusi oharren 2. eranskina).

¹⁹ (Ver Anexo de notas 2).

Esan gabe doa zenbait urraketari dagokionez —batez ere osotasun fisikoa eta psikikoa urratze-ri dagokionez— eta pertsonen egindako mehatxu larriei dagokionez, kasu horietako askotan, ahozko testigantzak direla horiek egiaztatzeko frogak bakarrik. Horregatik, ezin garrantzitsuagoa izan da lekukotasun horiek idatziz hartzea edo ikus-entzunezko grabazioak egitea, eta, frogak bakarrik hori izanik, ahalik eta zehatzenak izateko eskatu zaie. Eraitza oso baikorra izan dela esan dezakegu, ez bakarrik frogak gisa duen balioagatik, baizik eta baita biktimen edo senideen sufrimendua aitortzeak duen balioagatik ere.

Azkenik, agiri hau idatzizkoa bihurtu bada ere, izaera irekikoa da. Hau da, gaurkotua edo osatua izateko beharra du, edo horren premia izan dezake, bai ikerketa horren esparruan azaldutako gertaera berriekin eta bai iraganeko izanik gertakari ezezagunekin edo gaur egun erdizka ezagutzen ditugunekin. Hortaz, txosten hau berriz argitaratu ahalik litzateke eguneraketa esanguratsuekin, nola idatzizko euskarrian hala formatu digitalean.

sin desestimar todas aquellas pruebas documentales (recortes de prensa, informes forenses, sentencias judiciales, etc.) que también reportan pruebas directas y concluyentes de los casos.

No obstante, cabe señalar que con respecto a ciertas vulneraciones, en especial aquellas relacionadas con la conculcación a la integridad física y psíquica, y las amenazas graves contra las personas, las únicas pruebas que fundamentan varios de estos casos son los testimonios orales. Por ello, ha resultado de vital importancia la recogida de estos testimonios de forma escrita o mediante grabación audiovisual, solicitando la mayor precisión posible del relato en cuanto prueba única. El resultado de esta actuación podemos considerarlo altamente positivo no sólo por su valor como elemento de prueba, sino también por la importancia que tiene en cuanto a reconocimiento del sufrimiento de la víctima o familiar de ésta.

Por último, aunque el presente documento adquiera forma escrita es de carácter abierto. Es decir, puede y debe ser actualizado o complementado, o bien con hechos nuevos que se produzcan dentro del marco de este estudio, o bien con la incorporación de hechos producidos en el pasado que son desconocidos o son conocidos en la actualidad de forma parcial. Por tanto, este informe podría ser de nuevo publicado con actualizaciones significativas, en soporte escrito y/o en formato digital.



TESTUINGURU HISTORIKOA

CONTEXTUALIZACIÓN
HISTÓRICA



Azterketa honen denbora tarte 1960tik 2016ra doa. Urte horietan, aldaketa politiko eta ekonomikoak izan dira euskal gizartean bezala berdin Espainiako Estatuan ere, eta horiek errotik aldatu dute *euskal gatazka politikoa* (esan gabe doa gatazkaren definizio hori ez dutela onartzen edo ez dutela egokitzen jotzen eragile politiko eta sozial guztiek; hortaz, hura erabiltzeko orduan, testuinguruan kokatzeko baino ez dugu erabiliko, hots, ikerketak hartzen duen urte esparruan motibo politikoz erregistratu den indarkeriari erreferentzia egiteko, dela Euskal Herrian gertaturikoari, hau da, Euskal Autonomia Erkidegoa, Nafarroa eta Ipar Euskal Herriari eta dela Espainiako eta Frantziako estatuetakoa gainerako eskualdeetan izanikoari, izan baitira han ere indarkeria ekintzak aipaturiko gatazka dela medio, eta ez dugu hor irakurketa alderdikoi edo subjektiborik justifikatzeko asmorik). Nolanahi dela ere, badago hari bat frankismoari aurre egiteko sortu zen erresistentzia armatutik —batez ere ETA eta haren fakzio edo eszisio askotarikoak— gaur arte. Eta, gaur egun, euskal gizartearen eta haren erakundeen zati handi bat epe garrantzitsu batean gaude, “bake prozesu” esan izan zaion aldi batean,²⁰ hau da, trantsiziozko etapa batean, bizikidetzak esparru bat eratzen, indarkeria eta motibo politikoz izandako kalte bidegabeak behin betiko bazterrera gelditu daitezela; epe hori 2011ko urrian hasia da, ETAk indarkeriarik gehiago ez duela erabiliko iragarri zuenean. Beraz, kontua ez da prozesu bat lantzea gatazka aldi bat ixteko, ikuspegi historikotik gutxienez XIX. mendetik etor litekeena (Karlismatik eta Foruak behin betiko eraitsi zirenetik), baizik eta amaitutzat ematea epe jakin batean izan diren indarkeriak eta bide bortitzak.

1956ko otsailaren 10ean, erregimen frankistaren lehen salbuespen egoera deklaratu zen, eta hiru hilabete luzatu zen. Horren jatorrian Zuzenbideko ikasle madrildar talde baten adierazpena egon zen, milaka lagunek berehala bat egin baitzuten adierazpenarekin.²¹ 1958ko abenduan, Euskadi Ta Askatasuna

El período temporal que abarca este estudio comprende entre 1960 y 2016. Durante estos años se han producido cambios políticos y económicos estructurales en la sociedad vasca, así como en el conjunto del Estado español, que han condicionado sustancialmente el devenir del conocido como *conflicto político vasco* (definición que, debemos señalar, no es aceptada o no resulta adecuada para el conjunto de los agentes políticos y sociales, por lo que su uso en este trabajo pretende ser meramente una herramienta contextualizadora relativa a la violencia de motivación política registrada entre los años que trata esta investigación, tanto en el territorio conocido como Euskal Herria, es decir la Comunidad Autónoma Vasca, Comunidad Foral de Navarra y la demarcación territorial perteneciente al Estado francés denominada Ipar Euskal Herria o Mancomunidad du Pays Basque, como en el resto de las regiones de los Estados español y francés donde ha habido actos de violencia derivados del citado conflicto, sin ánimo de justificar lecturas partidistas o subjetivas). Sin embargo, existe un hilo conductor que va desde el surgimiento de la resistencia armada contra el franquismo, protagonizada fundamentalmente por ETA y sus diferentes facciones o escisiones, hasta hoy en día; toda vez que en la actualidad una parte notable de la sociedad vasca y sus instituciones consideran que nos encontramos en un período coyuntural, definido en ocasiones como “proceso de paz”,²⁰ es decir, en una etapa de transición hacia un marco de convivencia que excluya definitivamente la violencia y los daños injustos de motivación política que han acompañado al conflicto socio-político en las últimas décadas, y que arrancaría a partir del cese definitivo del uso de la violencia por parte de ETA en octubre de 2011. No se trataría, por tanto, de un proceso encaminado a clausurar una etapa de conflictividad que desde el punto de vista estrictamente histórico podría hacernos retroceder cuanto menos al siglo XIX (a partir de las *Guerras Carlistas* y la abolición definitiva de los Fueros), sino de dar por finalizado el uso de medios violentos y coercitivos característico de un período determinado.

El 10 de febrero de 1956 se declaró el primer estado de excepción del régimen franquista, prolongándose durante tres meses y cuyo origen fue

20 Esapide hori erabili zen 2006ko martxo eta abendu artean, ETAk emandako tregoa zela-eta erakundea eta Espainiako Gobernua negoziatzen aritu zirenean.

21 *Diario Arriba*, 1956ko otsailaren 11. // Garrido, E. “La noche de los cuchillos largos” (*El País*, 1976ko urriaren 3a).

20 Este término también se acuñó entre marzo y diciembre de 2006, con motivo de la tregua declarada por ETA y las negociaciones entre esta organización y el Gobierno español.

sortu zen, ikasle abertzale talde batek sortua, zeinak 1952tik ari ziren ezkutuan lanean Ekin proiektuan. ETArek lehen biktimak ez zen gertatu 1968ko ekainaren 7ra arte, nahiz eta lehendabiziko ekintza armatuak 1959ko abenduan izan, eskuz egindako lehergailuak ipini zituztenean Gasteizen, Bilbon eta Santanderren.²² Urte askoan eta oraindik erakunde batzuek ere, 1960ko ekainaren 27ko atentatua egotzi izan diote ETari, non Begoña Urroz Ibarrola 22 urteko haurra hil baitzen Amarako tren geltokian (Donostia). Hala ere, hilketaren erantzuleak DRIL taldeko kideak izan ziren (Directorio Revolucionario Iberico), erakunde antifrankista eta antisalazarista bat, 1959an sortua, Espainiako eta Portugalgo erbesteratuek. Handik bederatzirako hilera, 1961eko martxoaren 21ean, Ordena Publikoko Indarrek tiro egin zieten Boluetan ustez-eta terrorista batzuei, eta, tiroketaren ondorioz, José Antonio MARTÍN larri zauritua gelditu eta Javier Batarrita hil egin zen; bietako bat bera ere ez zebilen jarduera subertsiboetan.²³

Badira, azken batean, zenbait gertakari, 1950eko hamarkadan eta 1960ko hasieran, zaltzan jarriko luketenak data gisa 1960. urtea hartzea honelako ikerketa bat egiteko.

Bestalde, 1960an ez zen lege aldaketa garrantzitsurik izan errepresioaren arloaz denaz bezainbat; izan ere, gerra ondoko bi lege zantzaile indarrean egon ziren beste zenbait urtean: Masoneria eta Komunismoa Erreprimitzeko Legea (1940-1963) eta Erantzukizun Politikoen Legea (1939-1966). Horrez gain, Zaintzapeko Askatasun Zerbitzuaren Biltzar Lokalak, Gerra Zibilarekin zerikusia duten preso ohiak kontrolatzen zituenak, indarrean jarraitu zuen 1970eko hamarkada arte. 1969ko apirilaren 1era arte, gerratik 30 urte igaro arte, ez zituzten baliogabetu Bigarren Errepublikako erregimenaren aldekoiegi egotzen zitzaizkien delitu egintzak. Hain zuzen ere, José Grimaufusilatu zutenean gerra garaiako delituak leporatu zizkioten.²⁴ Horretaz gaine-

un manifesto de un grupo de estudiantes madrileños de Derecho al que pronto se unieron miles de personas.²¹ En diciembre de 1958 nació *Euska-di Ta Askatasuna*, una organización creada por un grupo de estudiantes abertzales que ya desde 1952 venían trabajando en la clandestinidad a través del proyecto *Ekin*. La primera víctima mortal de ETA no se produjo hasta el 7 de junio de 1968, si bien las primeras acciones armadas de esta organización se llevaron a cabo en diciembre de 1959, tras la colocación de explosivos artesanales en Vitoria, Bilbao y Santander.²² Durante décadas, incluso algunos organismos en la actualidad, han atribuido a ETA el atentado del 27 de junio de 1960 en la estación de tren de Amara (Donostia) en la que falleció la niña de 22 meses Begoña Urroz Ibarrola. Sin embargo, los responsables de esta muerte fueron miembros de *Directorio Revolucionario Ibérico de Liberación* (DRIL), organización armada antifranquista y antisalazarista creada en 1959 por exiliados españoles y portugueses. Nueve meses después, el 21 de marzo de 1961, las Fuerzas de Orden Público (FOP) abrieron fuego en un control en Bolueta contra presuntos terroristas, quedando gravemente herido José Antonio Martín-Ballesteros, y falleciendo Javier Batarrita, ambos ajenos a cualquier actividad subversiva.²³

Existen, en definitiva, varios episodios entre finales de la década de 1950 y comienzos de 1960 que podrían poner en cuestión el establecimiento del año 1960 como fecha de inicio para una investigación de estas características.

Por otro lado, no fue 1960 un año de cambios legislativos trascendentales en materia represiva, ya que dos de las leyes represoras fundamentales de posguerra continuaron vigentes varios años más: la Ley de Represión de la Masonería y del Comunismo (1940-1963) y la Ley de Responsabilidades Políticas (1939-1966). Asimismo, las Juntas Locales del Servicio de Libertad Vigilada encargadas del control de ex-reclusos relacionados con la Guerra Civil continuaron vigente hasta comienzos de la década de 1970. Hasta el 1 de abril de 1969, 30 años

22 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*.

23 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*. / Fernández, G.: "La verdad sobre el caso Batarrita" (*El Correo*, 2017ko otsailaren 28a) / Elustondo, M.A.: "Gabriel Aristiren lagun bizikiletoa" (*Berria*, 2018ko martxoaren 28a).

24 Capella, M., Ginard, D. (koord.): *Represión política, justicia y reparación. La memoria histórica en perspectiva jurídica (1936-2008)*.

21 *Diario Arriba*, 11 de febrero de 1956. // Garrido, E. *La noche de los cuchillos largos* (*El País*, 3 de octubre de 1976).

22 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*.

23 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*. / Fernández, G.: La verdad sobre el caso Batarrita (*El Correo*, 28 de febrero de 2017) / Elustondo, M.A.: Gabriel Aristiren lagun bizikiletoa (*Berria*, 28 de marzo de 2018).

ra, jurisdikzio militarrek ere iraun zuen, justizia administrazioko organo gisa, motibo politikoko delituetarako, 1794/1960 eta 9/1968 dekretuen bitartez —bidelapurreria eta terrorismoa erreprimitzeari buruzkoak—. ²⁵

Hala ere, bai estatu mailan eta bai autonomia erkidego mailan zenbait lege xedapen onartu dituzte azken urteetan, iradokitzen dutenak 1960. urtean ezartzen dela abiaburua; edonola ere, lan honetan, ezinbestean eraman gaitzake ikerketak, zenbaitetan, 1950eko hamarkadaren amaierara ere. 2011ko irailaren 22an, Espainiako Estatuak 29/2011 Legea onartu zuen, terrorismoaren biktimak aitortu eta osorik babesteko ²⁶, eta 1960ko urtarrilaren 1ean gertatu zirenek ezartzen dute ekintza esparruaren abiapuntua. ²⁷ Bestalde, Eusko Jaurlaritzak, 107/2012 Dekretua onartu zuen 2012ko ekainaren 12an, Euskal Autonomia Erkidegoan, 1960tik 1978ra bitartean, motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortzeko eta biktima horiei ordainak emateko. ²⁸

Proiektu honen amaiera epea jartzeko orduan ere gorabeherak daude. Nabarmena da ETAk 2011ko urrian eten zuela behin betiko jarduera armatua, 2017ko apirilean desarmatu zela eta 2018ko maiatzaren 3an disolbatu zela; data horiek mugarriak dira indarkeriaz eta bortizkeriaz denaz bezainbatean, zeinak 50 urtean iraun baitu gatazka honetan. Dena dela, gaur egun, zenbait gertaerak daude, indarkeria eta giza eskubideei dagokienez, gatazka amaitu gabe uzten dutenak. Zenbaitetan kale indarkeria gertatu da Euskal Autonomia Erkidegoko eta Nafarroako udalerrri batzuetan, eta atxilotetak izan

después del final de la contienda, no prescribieron los supuestos hechos delictivos cometidos por partidarios del régimen de la Segunda República. De hecho, en el fusilamiento de José Grima se aludió a delitos cometidos en la contienda. ²⁴ A todo esto se suma la permanencia de la jurisdicción militar como órgano de administración de justicia en delitos de motivación política, a partir de los decretos 1794/1960 y 9/1968 “sobre represión del bandidaje y terrorismo”. ²⁵

Sin embargo, tanto a nivel estatal como autonómico se han ido aprobando en los últimos años una serie de disposiciones legales que nos sugiere el establecimiento del año 1960 como punto de partida, a pesar de que en ocasiones la labor investigadora desarrollada para este trabajo nos retrotraiga irremediablemente a finales de la década de 1950. El 22 de septiembre de 2011 el Estado español aprobó la Ley 29/2011 de Reconocimiento y Protección integral a las Víctimas del Terrorismo ²⁶, fijando su marco de actuación a partir de hechos sucedidos desde el 1 de enero de 1960. ²⁷ Por su parte, el Gobierno Vasco aprobó el 12 de junio de 2012 el Decreto 107/2012, “de declaración y reparación de las víctimas de sufrimientos injustos como consecuencia de la vulneración de sus derechos humanos, producida entre los años 1960 y 1978 en el contexto de la violencia de motivación política vivida en la Comunidad Autónoma del País Vasco”. ²⁸

También en lo relativo a la fecha límite de este proyecto pueden existir discrepancias. Es evidente que el cese definitivo de la actividad armada por parte de ETA en octubre de 2011, la entrega de las armas el 7 de abril de 2017 y su disolución el 3 de mayo de 2018, han marcado un antes y un después en el uso de medios violentos y coercitivos inherente al conflicto durante las últimas cinco décadas.

25 1794/1960 Dekretua, irailaren 21ekoa, mila bederatziehun eta berrogeita hiruko martxoaren biko legea eta mila bederatziehun eta berrogeita zazpiko apirilaren hemezortziko lege-dekretua bateratzekoa. (BOE; 231. zk., 1960ko irailaren 26koa). // 9/1968 Errege Dekretua, abuztuaren 16koa, bidelapurreria eta terrorismoa erreprimitzeari buruzkoa (BOE; 198. zk., 1968ko abuztuaren 17koa).

26 BOE, 229 zk., 2011ko irailaren 23koa.

27 Gaztelumendi, B., Ormazabal, S. Memoria partekatu baterantz. Erreterian 1956tik 2012ra bitarte izan diren giza eskubideen uraketei eta indarkeria-ekintzei buruzko txostena.

28 107/2012 Dekretua (EHAA, 119. zk., 2012ko ekainaren 19koa).

24 Capellà, M., Ginard, D. (Coord.): *Represión política, justicia y reparación. La memoria histórica en perspectiva jurídica (1936-2008)*.

25 Decreto 1794/1960, de 21 de septiembre, revisando, y unificando la Ley de dos de marzo de mil novecientos cuarenta y tres y el Decreto-ley de dieciocho de abril de mil novecientos cuarenta y siete. (BOE; núm. 231, de 26 de septiembre de 1960). // Decreto-ley 9/1968, de 16 de agosto, sobre represión del bandidaje y terrorismo (BOE; núm. 198, de 17 de agosto de 1968).

26 BOE núm. 229, de 23 de septiembre de 2011.

27 Gaztelumendi, B., Ormazabal, S. *Hacia una memoria compartida. Informe sobre violaciones de derechos humanos y hechos violentos acaecidos en Erreteria de 1956 a 2012*.

28 Decreto 107/2012 (BOPV nº 119, de 19 de junio de 2012).

direnean lege antiterrorista aplikatu zaie.²⁹ Era berean, terrorismoa borrokatzeko darabilte oraindik Espainiako kartzela politika, eta salbuespentzat aurkezten duten hori erabiltzen dute arrazoi gisa Eusko Jaurlaritzari kartzelen eskumena ez transferitzeko, eskumen hori Gernikako Autonomia Estatutuan baitator, 10.14 eta 12.1.³⁰ artikuluetan. Orain berriki, Giza Eskubideen Europako Auzitegiak zenbait epai eman ditu non ezartzen baitu presoak bere familiatik urruti edukitzea esku-hartze bat dela familiako bizitza izateko eskubideaz denaz bezainbatean; hala dator Giza Eskubideen Europako Hitzarmeneko 8. artikuluan.³¹ Hori dela medio, ikerketa honen muga kronologikoa haren argitalpen eguna izango da.

Gauzak horrela, hiru aldi bereizten ditugu esangura berezia izan duten gertakizun historiko batzuen arabera, eta gertaerak hobeto ulertzeko.

No obstante, en la actualidad se producen ciertos hechos que impiden dar por finalizado dicho conflicto en términos violentos y de vulneraciones de derechos humanos. Ocasionalmente se han producido actos de violencia callejera en diferentes municipios de la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, a cuyos participantes detenidos se les continúa aplicando la legislación antiterrorista.²⁹ Asimismo, la política penitenciaria española sigue empleándose como una herramienta al servicio de la lucha contra el terrorismo, excepcionalidad que se utiliza para argumentar la no transferencia al Gobierno Vasco de la competencia de los centros penitenciarios, tal y como establece el Estatuto de Autonomía de Gernika en sus artículos 10.14 y 12.1.³⁰ Recientemente, el Tribunal Europeo de Derechos Humanos ha emitido varias sentencias en las que establece que el alejamiento de sus familiares del recluso constituye una injerencia en el respeto al derecho de su vida familiar, previsto en el artículo 8 del Convenio Europeo de Derechos Humanos.³¹ Por tales motivos, el límite cronológico de esta investigación lo marca la fecha de publicación del mismo.

Con todo, establecemos tres periodos diferenciados en virtud de ciertos acontecimientos históricos de especial relevancia, y para una mayor comprensión de los hechos.

29 BOE 77. zk., 2015eko martxoaren 31 (2/2015 Lege Organikoa, martxoaren 30ekoa, azaroaren 23ko 10/1995 Lege Organikoa aldatzen duena, Zigor Kodeari buruzkoa, terrorismo delituen arloan) / *El Diario.es*, 2017ko ekainaren 1a.

30 Landa Gorostiza, J.M. (koord.): *Gizarteratzea eta ETako presoak: horien egungo egoerari buruzko azterketa juridikoa eta etorkizuneko orientazioak*.

31 Lasagabaster Herrater, I. *Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH*.

29 BOE núm. 77, de 31 de marzo de 2015 (Ley Orgánica 2/2015, de 30 de marzo, por la que se modifica la Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal, en materia de delitos de terrorismo) / *El Diario.es*, 1 de junio de 2017.

30 Landa Gorostiza, J.M. (Coord.): *Reinserción y personas presas de ETA: Análisis jurídico de su estado actual y orientaciones de futuro*.

31 Lasagabaster Herrater, I. *Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH*.

1960 - 1975



Diktadura frankistako azken urteetan piztu egin zen erregimenaren aurkako mobilizazioa; batez ere, fabriketako langileen eta unibertsitateko ikasleen eskutik. Sektore horiek erakunde aurkari eta subertsibo ugari sortu zituzten, eta horiek egin zituzten lehendabiziko grebak; horren eraginez, Espainiako Estatuak segurtasun indarrak erabili zituen indarra edonola erabiltzeko, jendea hilez eta ehunka lagun torturatuz. Horrez gain, sistema judiziala inolako bermerik gabekoa zen, eta funtsezko eskubideak eta askatasunak zapaltzeko erabiltzen zen; horretarako, bi bide erabili zituzten, batetik, jurisdikzio arrunta, Ordena Publiko-ko Auzitegiaren bidez (154/63 Legearekin eratua), eta, bestetik, jurisdikzio militarra, non 1968ko abuztuaren berriz martxan jarri baitzuten bidelapurrieriaren eta terrorismoaren legea esaten diotena, 1960ko irailaren 21ekoa bera.³²

Erakunde aurkari horietako zenbait ekintza armatueta hasi zen, eta jendea hiltzen. Aurretik ikusi dugun bezala, 1960ko ekainaren 27an, pertsona bat hil zueneko lehen atentua egin zuen DRILEk, nahiz eta urteetan ETARI egotzi izan dioten zenbait kolektibok atentatu hori. Handik aste gutxi barru, 1960ko maiatzean, 339 apaiz euskaldunek agiri bat igorri zieten “Espainiako Obispo Jaun Goren guztiei, Aita Santuaren eta Vatikanoko Estatu-ko Idazkaritzako nuntzio diren horiei” honako hauxe salatuz: “jendeen nahiz herrien eskubide naturalak” era sistematikoan urratzen ari zela Estatu frankista; eta esplizituki zioten askatasun zibil eta politikorik ez zegoela, Poliziak atxilotetean torturatu egiten zuela eta epaitzen zuten jendeak ez zuela bermerik.³³

1962ko maiatzetik 1975eko apirilera, bederatzi salbuespen egoera izan ziren euskal

Durante los últimos años de la dictadura franquista se reactivó la movilización opositora contra el régimen, fundamentalmente de manos de obreros industriales y estudiantes universitarios. Estos sectores dieron origen a multitud de organizaciones contestatarias o subversivas que protagonizaron las primeras huelgas y que derivaron en el uso indiscriminado de la fuerza por parte de los cuerpos y fuerzas de seguridad del Estado español, causando varios muertos y centenares de casos de torturas. A ello habría que sumar un sistema judicial sin garantías, utilizado como mecanismo represivo de derechos y libertades fundamentales, el cual se va a valer tanto de la jurisdicción ordinaria a través del Tribunal de Orden Público (creado a partir de la Ley 154/63), como de la jurisdicción militar con la reactivación en agosto de 1968 del conocido como *Decreto de Bandidaje y Terrorismo* del 21 de septiembre de 1960.³²

Varias de aquellas organizaciones contestatarias comenzaron a llevar a la práctica acciones armadas, causando víctimas mortales. Como hemos visto anteriormente, el 27 de junio de 1960 se produjo el primer atentado con víctima mortal por parte del DRIL, si bien durante décadas este atentado fue atribuido a ETA por parte de diferentes colectivos. Pocas semanas antes, en mayo de 1960, 339 sacerdotes vascos enviaron “a todos los Excmos. Señores Obispos de España, Nuncio de S.S. y Secretaria de Estado del Vaticano” un documento en el que denunciaban la vulneración sistemática de “los derechos naturales así de los hombres como de los pueblos” por parte del Estado franquista, haciendo mención explícita a la falta de libertades civiles y políticas, a las torturas bajo custodia policial, y a la falta de garantías para las personas juzgadas.³³

32 Rincon, L. 2012. *Libro blanco sobre las cárceles franquistas*. Ángel Suárez, Colectivo 36. BackList. Barcelona.

33 Eskuragarri dago PDF formatuan: <http://www.euskonews.com/0542zbbk/gaia54203es.html>

32 Rincon, L. 2012. *Libro blanco sobre las cárceles franquistas*. Ángel Suárez, Colectivo 36. BackList. Barcelona.

33 Documento accesible en formato pdf en: <http://www.euskonews.com/0542zbbk/gaia54203es.html>

lurraldeetan,³⁴ eta Estatuak bezala erakunde subertsiboek ere maiz urratu zituzten giza eskubideak; horrez gain, eskuin muturreko taldeen eta talde parapolizialen ekintzak ere aipatu behar dira 1970eko hamarkadatik gora. 2.000 lagun baino gehiago atxilotu zituzten, eta 400 lagunek erbeste-
 tera jo behar izan zuten.³⁵ Euskal kasuari dagokionez, indarkeriaren kiribila gogortu eta biderkatu egin zen 1968ko ekainaren 7ko gertakizunetatik; egun hartan, José Antonio Pardines Arcay guardia zibilak eta ETako Txabi Etxebarrieta Ortizek bizia galdu zuten, eta gero, atentatu batean, Gipuzkoako Brigada Politiko Sozialaren burua hil zuten, hau da, Meliton Manzanos González, 1968ko abuztuaren 2an. Urte horren hondar aldera, berriz, Soriako presondegian zeuden preso politikoen gose grebaren harira, 1.500 intelektual espainiarrek salatu egin zituzten Espainiako Estatuan gertatzen ari ziren atxiloteta eta tortura sistematikoak.³⁶ 1970ean, berriz, Burgosko prozesua izan zen, ETako hamasei militarren kontrako gerra kontseilua; horietako sei hiltzera kondenatu zituzten. Herriarren mobilizazioa zela eta nazioarteko presioa zela, erregimen frankistak barkatu egin zituen sei heriotza zigorrak, eta, horren ordeztan, bizi arteko zigorrak ezarri zizkien. Urte horretan bertan, Joseba Elosegik, su eman zion bere buruari Espainiako diktadorearen aurrean, Donostian egiten ari ziren Munduko Pilota txapelketan, eta zazpi urteko kartzela zigorra ezarri zioten ekintza harengatik.

1973 eta 1975 urteetan, asko ugaritu ziren ETaren eta beste talde armatu batzuen bahiketak eta hilketak; nabarmentzekoa da —nolako eragin politikoa eta soziala izan zuen ikusita— Espainiako Gobernuako presidente Luis Carrero Blanco atentatuz hil zutenekoa; urte horretan izendatua zuten, ekainaren 9an. Edozein moduz, Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak emandako datuei begiratzen badiegu, antzekoa da Estatuko Segurtasun Indarrek hildako kopurua eta erakunde armatu aurkariak hildakoa.³⁷ Bestalde, 1975ean, Euskal Herriko Uniber-

Entre mayo de 1962 y abril de 1975 hubo en territorio vasco nueve estados de excepción,³⁴ y los casos de vulneraciones de derechos humanos graves aumentaron considerablemente tanto por parte del Estado como de organizaciones subversivas, a los que habría que incluir acciones de grupos de extrema derecha y parapoliciales a partir de la década de 1970. Más de 2.000 personas fueron detenidas y alrededor de 400 tuvieron que exiliarse.³⁵ En el caso vasco la espiral de violencia se recrudeció de manera exponencial a partir de los sucesos del 7 de junio de 1968, en los que perdieron la vida el guardia civil José Antonio Pardines Arcay y el miembro de ETA Txabi Etxebarrieta Ortiz, y posteriormente tras el atentado mortal contra el jefe de la Brigada Político-Social de Gipuzkoa Melitón Manzanos González el 2 de agosto de 1968. A finales de ese mismo año, coincidiendo con la huelga de hambre protagonizada por presos políticos encarcelados en la prisión de Soria, 1.500 intelectuales españoles denunciaron las detenciones y torturas que se producían de manera sistemática en el Estado español.³⁶ En 1970 se llevó a cabo el *proceso de Burgos*, un consejo de guerra contra 16 militantes de ETA, siendo 6 de ellos condenados a la pena de muerte. La movilización popular y la presión internacional lograron que el régimen franquista conmutara las seis penas de muerte por penas de reclusión perpetua. Aquel mismo año Joseba Elosegui se prendió fuego en un acto ante el dictador español en el Mundial de pelota de Donostia, siendo condenado por este acto a 7 años de cárcel.

Durante los años 1973 y 1975 aumentaron significativamente los secuestros y las víctimas mortales causadas por ETA y otros grupos armados, destacando, por su relevancia política y social el atentado mortal contra el presidente del Gobierno español, Luis Carrero Blanco, cargo para el que había sido designado el 9 de junio de aquel mismo año. En cualquier caso, si atendemos a los datos ofrecidos por la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, el número de víctimas mortales producidas por las Fuerzas de Seguridad del Estado es muy similar al producido por organizaciones

34 Egaña, I. *Frankismoa Euskal Herrian. Behin betiko konponbidea*.

35 Zamorako apaizen lekukotasun kolektiboa, Buenos Airesko (Argentinako Errepublikak) 1. Epaitegiari aurkeztutako 4591/10 Kereilarako.

36 Ibid.

37 Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*.

34 Egaña, I. *El franquismo en Euskal Herria. La solución final*.

35 Testimonio Colectivo de los Sacerdotes de Zamora para la Querrela 4591/10 presentada al Juzgado N° 1 de Buenos Aires, República Argentina.

36 Ibid.

tsitateko Kriminologia Institutuak zuzendutako ikerketaren azken txostenean datorrenez, polizia torturen inoiz baino salaketa gehiago izan ziren (298 kasu).³⁸

Francisco Franco Bahamonderen heriotzarekin amaitzen da aldia hau, 1975eko azaroaren 20an. Handik bi hilera, 1975eko irailaren 27an, azken fusilamenduak egin zituen frankismoak, FRAPeko hiru kide, José Humberto Baena, José Luis Sánchez Bravo eta Ramón García Sanz, ETApn-ko Juan Paredes Manot (Txiki), eta ETAko (banaketa gertatu baino lehen) Angel Otaegi Etxeberria.

armadas contestatarias.³⁷ Por su parte, 1975, según el informe final de la investigación dirigida por el Instituto de Criminología de la Universidad del País Vasco, es el año en el que se documentan más denuncias de torturas cometidas por cuerpos policiales (298 casos).³⁸

Este período se cierra con la muerte del dictador Francisco Franco Bahamonde el 20 de noviembre de 1975. Dos meses antes, concretamente el 27 de septiembre de 1975, se produjeron las últimas ejecuciones del franquismo mediante el fusilamiento de tres miembros del FRAP, José Humberto Baena, José Luis Sánchez Bravo y Ramón García Sanz, uno de ETApn, Juan Paredes Manot (Txiki), y otro de ETA (antes de la escisión), Ángel Otaegi Etxeberria.

38 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. 1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.

37 Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*.

38 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final*.

HILDAKOEN ZENBAKETA/RECuento DE VÍCTIMAS MORTALES (1960-1975)

	ETA	FSE	Talde parapolizialak eta eskuin muturrekoak / Grupos parapoliciales y extrema derecha
Eusko Jauriaritza (Giza Eskubide, Bizikidetzeta, eta Lankidetzeta) / Gobierno Vasco (Derechos Humanos, Convivencia y Cooperación) ^I	29 ^{II}	26	2
Valentín de Foronda Gizarte Historiarako Institutua / Instituto de Historia Social Valentín de Foronda ^{III}	43 ^{IV}		2
Covite	41 ^V		1
Euskal Memoria		85 ^{VI}	
<i>Libro Blanco sobre las cárceles franquistas</i> ^{VII}		36 ^{VIII}	
Pau Casanellas ^{IX}	59 ^X	23 ^{XI}	
AZPEITIA	1	1	

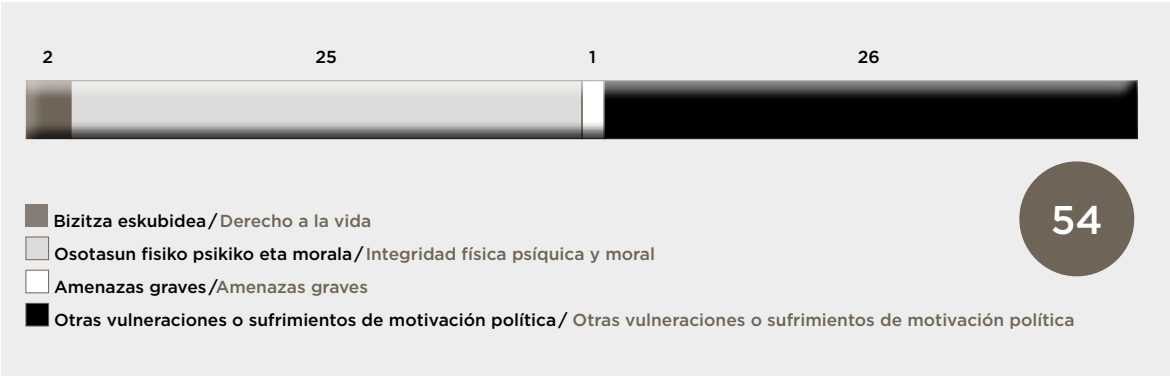
TORTURA KASUAK ETA TRATU TXARRAK/CASOS DE TORTURAS Y MALOS TRATOS (1960-1975)*

	Guardia Civil	Policía Nacional	Otros	Total
IVAC-KREI ^{XII}	424	368	n.c.	792
Euskal Memoria ^{XIII}	467	498	n.c. / 25	990
AZPEITIA	15	10	n.c.	25

* Kriminologia institutuak emandako datuak Euskal Autonomia Erkidegokoak dira soilik, eta Euskal Memoriak, berriz, Euskal Herri osoak ematen ditu.

* Los datos aporta el IVAC-KREI se refieren exclusivamente a la Comunidad Autónoma Vasca, mientras que los de Euskal Memoria se refieren al conjunto de Euskal Herria.

AZPEITIAN 1960-1975 ARTEAN DOKUMENTATU DIREN URRAKETA KASUAK
CASOS DE VULNERACIONES DOCUMENTADAS EN AZPEITIA ENTRE 1960-1975



- I Datu horien iturria da: *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013). ETAk, ETApn-k, Komando Autonomoek eta ezker muturreko beste talde armatu batzuek eragindako biktimen guztizkoa Espainiako Estatuari dagokio, eta estatuko segurtasun indarrei, talde parapolizialei eta eskuin muturrekoei dagozkienak soilik Euskal Autonomia Erkidegokoak dira.
- II ETaren zati askotarikoen biktimak hartzen ditu. Ez dakar DRIL erakunde armatuak hildako biktima.
- II López Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimekiko arreta soziala. 1968-2010.*
- IV ETaren zati askotarikoen eta beste talde armatu batzuen biktimak hartzen ditu.
- V ETaren zati askotarikoek hildakoak hartzen ditu.
- VI Euskal Memoriaren webgunean datorrenez, kopuru horrek erreferentzia egiten dio 1960tik aurrera “gatazkaren testuinguruan eta errepresioaren ondorioz” hildakoei.
- VII Hemendik ateratako datuak: Rincon, L. *Libro blanco sobre las cárceles franquistas*. Ángel Suárez, Colectivo 36. 1968 eta 1975 artean hildakoak —1971. urtea salbu; ez dator urte horretako daturik— diktadura frankistaren “errepresioaren” ondorioz.
- VIII 34 hilketa, batetik, eta bi ekzekuzio, bestetik, gerra kontseiluan hiltzera kondenatutakoengatik.
- IX Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*. 1968-1977 urte tartea hartzen duten datuak.
- X ETaren zati askotarikoen biktimak hartzen ditu.
- XI Erakunde armatueta hildako kideak, “errepresio polizialaren eta judizialaren ekintzetan”. X ETaren zati askotarikoen biktimak hartzen ditu.
- XII Hemendik ateratako datuak: *1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.*
- XIII Hemendik ateratako datuak: *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria.*

- I Datos presentados en el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*. El conjunto de las víctimas causadas por ETA, ETApn, CAA y otros grupos armados de extrema izquierda se circunscriben al conjunto del Estado español, mientras que las relativas a las causadas por las fuerzas de seguridad del Estado, grupos parapoliciales y extrema derecha se refieren al ámbito exclusivo de la Comunidad Autónoma Vasca.
- II Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA. No incluye a la víctima mortal causada por la organización armada DRIL.
- II López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010.*
- IV Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA y otras organizaciones armadas
- V Incluye a las víctimas mortales de las diferentes escisiones de ETA
- VI Según se recoge en la página web de Euskal Memoria esta cuantificación alude a “fallecidos en el contexto del conflicto y a causa de la represión” a partir de 1960.
- VII Datos extraídos de: Rincón, L. *Libro blanco sobre las cárceles franquistas*. Ángel Suárez, Colectivo 36. Fallecidos entre los años 1968 y 1975, a excepción del año 1971 de los que no se aportan datos, a consecuencia de la “represión” de la dictadura franquista.
- VIII Se diferencia entre 34 muertes y 2 ejecuciones tras condenas a penas de muerte en consejo de guerra.
- IX Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*. Datos comprendidos entre los años 1968 y 1977.
- X Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA
- XI Víctimas mortales integrantes de organizaciones armadas fallecidas en “acciones de represión policial y judicial”. Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA
- XII Datos extraídos del *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final.*
- XIII Datos extraídos del *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria.*

1960-1975

1960-03-09. Círculo del Movimiento deituriakoa instalatzeko, 35.000 pezetako diru laguntza eman zuen Udalak.	zuten erabakia. Metroa 25 pezeta ordaindu zen.	Rafael Rezabalek, hain justu.
1960-03-14. Milaka matxinatu elkartu ziren Azpeitian, Tradizioaren aldeko Martiriak omentzeko, Mugimenduaren Probintzia Buruzagitzak deituta. Ondoren, beste egoitza bat inauguratu zen, Azpeitiko Círculo del Movimientorako.	1966-05-25. Epaitegia jartzeko lanak atera zituzten Udalean.	1970-09-13. Guardia Zibilaren Azpeitiko Informazio Taldeak propaganda aurkitu zuen Burgosko prozesuaren kontra eta Bidelapurreriaren eta Terrorismoaren Legea kentzearen alde.
1961-01-31. Inolako ordainik jaso gabe, Udalak Juan Astigarragari eman zion, aipatutako mugimendu horretako herriko arduradunari, Círculo del Movimiento deitutako eraikinaren goiko solairuko gela (bere garaian Lanbide Eskolako Margogela izan zena).	1967-01-20. Ikastolako eta ikastetxeetako ikasleek lehen aldiz hartu zuten parte haurren danborradan.	1970-11-21. 200 bat lagun elizan itxi ziren, Burgosko prozesua zela-eta protesta egiteko. Identifikatuak ez izateko, mezara joandako herritarrekin nahasian atera ziren pixkanaka eta talde txikietan. Azken taldea, 40 bat lagunek osatua, hilaren 22an atera zen, igandearekin, 18:30ean.
1961-02-11. Bere emisioak hasi zituen Loiola Herri Irratiak.	1967-09-07. Herriko zenbait elkarteren izenean, baimena eskatu zuen Jesús Arrizabalagak Euskal Kultur Astea ospatzeko hilaren 18tik 25era. Aurrez, irailaren 11tik 17ra ospatzeko baimena emana zuen Azpeitiko Udalak, eta, sortuko ziren gastuei aurre egiteko, Azoka plaza uzteko eskatu zuten —berbena bat egiteko—, eta zezen-plaza, hilaren 25erako —folklore jaialdi bat ospatzeko—. Baiezkoa eman zuten.	1970-12-03. Hilaren 4ko salbuespen egoera deklaratu aurretiko manifestazioak eta lanuzteak, Burgosko prozesuaren bueltako protestetan. Azpeitiko faktoriek jasan zuten lanuzterik gogorrena probintzia osoan.
1961-03-22. Azpeitiko herritar batzuen eskaerari erantzunez, bandoak erabaki zuen albisteak euskaraz eta gaztelaniaz ematea.	1967-10-07. Atzera bota zuten Francisco María Egibar Etxebarriaren eta Antonio Egibar Aristiren helegitea, OPAk 1965ean kondenatuak, lau urtera lehena eta urtebetera bigarrena, eta, hurrenez hurren, 50. 000 eta 10. 000 pezetako isunak ordaintzera.	1970-12-04. Azpeitiar bat atxilotu zuten, bezperako protesten antolatzaileetako bat izan zela eta. Guardia Zibilaren arabera, “esanahi komunistako liburuak eta paperak” aurkitu zituzten haren etxean.
1961-07-31. Carmen Polo Francisco Franco diktadorearen andrea hartzeko ekitaldia, San Ignazio egunean.	1969-07-01. Ekaingo margoak aurkitu zituzten Antxieta taldeko kide azpeitiarrek, Andoni Albizurik eta	1970-12-30. Berriz ere lanuzteak izan ziren, eta jarraipen zabala izan zuen, Burgosko prozesuagatik egindako protestan.
1966-03-24. Zaborrak erretzeko labe bat jarri nahi zuten, eta 3.472 metro koadroko orubea erosi zuten; herritarrek oso gaizki hartu		

- 1971-01-11. Lau azpeitiar adingabe atxilotu zituen Guardia Zibilak, Espainiako bandera puskatu zutelakoan, zeina makilaren erdialdera jaitsia baitzen herriko Lanbide Eskola teknikoan, 1969ko apirilaren 21ean, Viktoria Eugenia erregina hil zela eta.
- 1971-02. Zenbait egunez, Loiolako santutegian bildu zen Gipuzkoako Elizbarrutiaren Kontseilu Presbiteriala. Guardia Zibilaren Informazio Taldearen arabera, bertaratutako batzuk saiatu ziren Burgosko prozesuaz hitz egiten, eta “Elizako Agintea aurka agertu zen; ideietan aurreratuago zeuden batzuek, berriz, liburu zuri bat argitaratzea proposatu zuten”, presoen egoeraren harira.
- 1971-04-21. Herriko zenbait tokitan, ETArekin anagrama azaldu zen, langile klasearen batasuna aldarrikatzen zuten hitzekin, Etxebarrieta anaien alde eta sindikatu bakarraren aurka.
- 1971-05. Hilaren 5etik 22ra, probintziako zenbait herritan, baita Azpeitian ere, propaganda mordo bat zabaldu zuten, “izaera separatista eta komunistako alderdi eta taldeek han-hemenka botatakoa, Hauteskunde Sindikalen alde era masiboan bozkatzeko eskatuz, ordezkariak postu guztiak eskuratzeko helburuarekin, eta, hala,
- Sindikatu Ofizialari azken borroka emateko eta garaipen entzutetsu bat lortzeko langileen aldarrikapenen alde”.
- 1971-05-17. Berriz ere pintaketak eta hitzak azaldu ziren, sindikatu zentral frankistaren aurka eta Euskal Herriaren askatasunaren alde.
- 1971-08-22. Guardia Zibilaren Informazio Taldearen arabera, ezkutuan elkartu zen, Xoxoten, Gipuzkoako zenbait herritako jendea; besteren artean, ETako kideak.
- 1972-05-06. Guardia Zibilak zenbait propaganda ale atzeman zituen, honako titulu honekin: “Ante Montejurra 72, del diario de D. Carlos VII”.
- 1972-09-24. 22 urteko azpeitiar bat atxilotu zuten ETArekin aritzea leporatuta.
- 1972-10-04. Guardia Zibilak zenbait paper atzeman zituen ikastolen aldekoak eta Euskal Herriko hizkuntzaren eta kulturaren zapalkuntzaren kontra.
- 1972-11-29. Alderdi Komunistaren Gipuzkoako Batzordeko propaganda atzeman zuen Guardia Zibilak, Burgosko prozesuari buruz, eta abenduaren 3rako deialdiaren alde, Elizak Arantzazuko santutegian elkartasun isilera deitu baitzuen.
- 1972-12-27. Ordubeteko lanuzteak egin zituzten Azpeitiko zenbait faktoriatan.
- 1973-01-11. Guardia Zibilak propaganda atzeman zuen, honako titulu honekin: “La dictadura prepara tres nuevos asesinatos”, gerra kontseilu bat egin behar baitzuten, Zaragozan Frantziaren kontsulatuan atentatua egin zutenen kontra.
- 1973-01-29/30. Gipuzkoako udalerrri guztietako irakasle nazionalen huelga akademikoa, Azpeitikoena barne.
- 1973-02-15. Guardia Zibilak CCOOren propaganda atzeman zuen; langileak elkar zitezen eskatzen zuen, 10.000 pezetako gutxieneko sarrerak lortzeko, beste aldarrikapen batzuekin batera. Propaganda horretan, batzar bat egiteko deia zegoen egun horretan bertan, baina “eskualde honetako enpresa bakar batek ez dio erantzun eskari horri”.
- 1973-03-02. Lanuztea egin zuten Irakaskuntza Ertaineko Ikastetxeetako ia irakasle denek Errenterian, Eibarren, Oñatin, Urretxun, Azpeitian eta Bergaran, eta, ondoko egunetan, probintziako ikastetxe guztiek jarraitu zieten, hilaren 8ra arte. Greba horretan, “irakasleek onartu zituzten ikasleak ikasgelan, eta diziplina akademikoari eutsi zieten, baina eskolarik eman gabe”.

1973-06-15. Guardia Zibilak propaganda atzeman zuen, jendea animatzeko CAFeko eta Loireko faktoriako gatazkekin elkartasuna erakustera, eta honela eskatzen zuten: “Fabrika, eskola eta Institutu guztietan borrokatzeko, fronte elkartu eta indartsu bat osatuz, patronala eta diktadura zanpatzailea atzerarazteko”.

1973-07-12. Hemengo agintariak ekitaldi bat antolatu zuten, Juan Carlos Borboikoari eta Greziako Sofiari harrera egiteko Loiolako santutegian.

1973-09-01. Bost lagun atxilotu zituzten Donostian, ETAkoak izateagatik; besteren artean, José María Nequetan Urbistondo azpeitiarra.

1973-10-06. Lan istripua Jardun tailerrean. Hantxe hil zen Francisco Calero langilea, eta beste hiru lagun zauritu egin ziren.

1973-12-05. Lehergailu batek eztanda egin zuen Urolako trenbidearen zubipean, Azpeititik pasatzen ari zela. ETaren V. Batzarrekoei egotzi zioten.

1974-04-03. ETAko kideek tirokatu egin zuten Guardia Zibilaren Azpeitiko Informazio Taldeko buruzagia, Gregorio Posada Zurrón. Zauri larriak zirela eta, bertan hil zen.

1974-04-12. Zenbait gazte atxilotu zituzten Durangon,

ETArekin ikustekoa zutela eta; hor zen Jesús María Landa Arocena, 19 urteko azpeitiarra.

1974-07-16. ETaren V. Batzarreko komando bat desegin zuten, Zarautzen eta Azkoitian. Zenbait lagun atxilotu zituzten, eta multikopiagailu bat konfiskatu zuten, bai eta “legez kanpoko material mordoa ere”.

1974-08-29. ETaren V. Batzarreko bi kide larri zauritu zituen Polizia Armatuak tiroka, ibilgailu batean ihes egin nahian zebiltzala Donostian, Zumalakarregiren etorbidean. Biak erlazionatu zituzten Gregorio Posada Zurróni egindako atentatuarekin.

1974-09-03. Jesusen Konpainiaren nazioarteko biltzarra Loiolako santutegian.

1974-10-27. Langileen lanuztea Azpeitiko Aguirre Hermanos SA enpresan. Urrian, Guardia Zibilak ezkutuko zenbait talderen propaganda atzeman zuen, enpresa horretako langileen aldekoa.

1974-11-16. Atxilotu egin zituzten Azpeitian Angel Otaegi Francisco Alonso eta Milagros Corta.

1974-12-12. “Borroka eguna”, ezkutuko zenbait taldek deitua. Herriko faktoria nagusietako langile sail handi batek parte hartu zuen mobilizazioetan, beren lanpostuak utzita

eta Plaza Nagusian elkartuta. Guardia Zibilak bederatzi lagun identifikatu zituen, mugimenduaren bultzatzaile zirela eta. Ondoren, 200 bat lagunek manifestazio bat egin zuten, eta liskarrak izan ziren manifestarien eta Guardia Zibileko kideen artean.

1974-12-13. OPIlek “propaganda subertsibo ugari” atzeman zuten, “ETaren V. Batzarrekoena, Azpeitiko txabola abandonatu batean.

1975-08-28. Angel Otaegik deklaratu zuen gerra kontseiluaren epaiketan. / Manifestazioak zenbait herritan, zeinetan guztira 80 lagun atxilotu zituzten.

1975-08-29. José Antonio Garmendia eta Angel Otaegi hiltzera kondenatu zituzten. Egun horretan bertan, greba orokorra egin zuten Gipuzkoan eta Bizkaian, eta, jarraipen txikiagoarekin, Araban eta Nafarroan. Jotzen da 125.000 langilek utzi zituztela lanpostuak Euskal Autonomia Erkidegoan eta Nafarroan; 80. 000 lirateke Gipuzkoakoak eta Bizkaikoak. Greba orokorretik kanpo, manifestazioak egin zituzten euskal udalerrri askotan, Azpeitian ere bai, non 1. 300 bat lagunek egin baitzuten manifestazioa.

1975-09-11/12. Greba orokorra Gipuzkoan batez ere, Angel Otaegi eta Juan Paredes “Txiki” laster hilko zituztelako. 60. 000 lagun

inguruk parte hartu zuten
lanuztean Gipuzkoan;
hamabost mila inguruk
Bizkaian.

1975-09-27. Francoren
erregimenak fusilatu
egin zituen Angel Otaegi
nuarbetarra, Jesús Paredes
“Txiki” zarauztarra, eta
FRAPeke hiru militante.
Erabateko lanuztea
Azpeitian.

1975-09-29/30. Hirugarren greba
orokorra irailean Euskal
Autonomia Erkidegoan eta
Nafarroan, fusilamenduak
salatzeko. Bi lagun
atxiloturik Azpeitian.

1960-1975

09-03-1960. El Ayuntamiento concedió una subvención de 35.000 pesetas para instalar el llamado Circulo del Movimiento.

14-03-1960. Concentración de miles de excombatientes sublevados en Azpeitia en homenaje a los Martires de la Tradición, convocada por la Jefatura Provincial del Movimiento. Posteriormente, se inauguró una nueva sede para el Circulo del Movimiento de Azpeitia .

31-01-1961. Sin ningún tipo de remuneración, el Ayuntamiento adjudicó la planta de arriba del edificio llamado Circulo del Movimiento (el que en su día fue el aula de pintura de la Escuela Profesional) a Juan Astigarraga, responsable del mencionado movimiento en el pueblo.

11-02-1961. La Radio Popular de Loiola comienza sus emisiones.

22-03-1961. Respondiendo a la demanda de varios ciudadanos, se decide dar en euskara y castellano los pregones de las noticias.

01-07-1961. Acto de acogida de la mujer del dictador Francisco Franco, Carmen Polo, en la basílica de Loiola, coincidiendo con la festividad de San Ignacio.

24-03-1966. Los vecinos protestaron por la compra de 3.472 m² de terreno, pagando 25 pesetas el

metro, para habilitar un horno crematorio de basura.

25-05-1966. Se adjudican en el Ayuntamiento los trabajos para construir el Juzgado.

03-11-1966. Se crea el primer Consejo Gestor de Cultura de la Mancomunidad de Urola.

20-01-1967. Los alumnos de las ikastolas y los centros escolares participan por primera vez en la tamborrada de niños.

07-09-1967. En nombre de varias asociaciones del pueblo, Jesús Arrizabalaga pide permiso para celebrar la Semana Cultural Vasca del 18 al 25 del mismo mes. Previamente, el Ayuntamiento de Azpeitia ya había concedido el permiso para su celebración del 11 al 17 de septiembre, y para hacer frente a los gastos que se generarían, se pide que se les ceda la plaza del Mercado —para hacer una verbena— y la plaza de toros el día 25 —para celebrar una fiesta de folclore—. Decidieron aceptarlo.

07-10-1967. Desestimado el recurso presentado por los azpeitiarras Francisco María Egibar Etxebarria y Antonio Egibar Aristi, condenados en 1965 por el TOP a cuatro y un año de prisión respectivamente y a multas económicas de 50.000 mil y 10.000 pesetas.

01-07-1969. Descubiertas las pinturas rupestres de Ekain por los azpeitiarras miembros del grupo Antxieta, Andoni Albizuri y Rafael Rezabal.

13-09-1970. El Cuerpo de Información de la Guardia Civil de Azpeitia se hace con propaganda contraria al proceso de Burgos y a favor de la supresión de la Ley de Bandidaje y Terrorismo.

21-11-1970. Unas 200 personas se encierran en la iglesia parroquial en protesta por el proceso de Burgos. Para no ser identificados fueron saliendo mezclados con los vecinos que acudían a misa, de forma paulatina y en grupos reducidos. El último grupo, compuesto por unas 40 personas, salió a las 18:30 h del domingo 22.

03-12-1970. Manifestación y paros obreros previos a la declaración del Estado de excepción del día 4 con motivo de las protestas por el proceso de Burgos. Las factorías de Azpeitia fueron de las más afectadas por el paro en la provincia.

04-12-1970. Detenido un vecino de Azpeitia acusado de ser uno de los organizadores de las protestas del día anterior. Según la Guardia Civil, se incautan en su domicilio «libros y folletos de significación comunista».

30-12-1970. Se vuelven a producir paros obreros con un

- amplio seguimiento, en protesta por el proceso de Burgos.
- 11-01-1971. Cuatro menores vecinos de Azpeitia son detenidos por la Guardia Civil acusados de ser los responsables de la rotura de la bandera de España que ondeaba a media hasta en el Instituto Técnico Laboral del municipio el pasado 21 de abril de 1969, colocada en señal de luto por el fallecimiento de la reina consorte Victoria Eugenia.
- 02-1971. Durante varios días se reúne en el santuario de Loiola el Consejo Prebisterial de la Diócesis de Gipuzkoa. Según el Cuerpo de Información de la Guardia Civil algunos asistentes trataron de hablar acerca del proceso de Burgos —a lo que se opuso la Autoridad Eclesiástica, mientras que otros, de más avanzadas ideas, propusieron la publicación de un libro blanco— sobre la situación de los reclusos.
- 21-04-1971. Aparecen por distintos puntos de la localidad letreros con el anagrama de ETA a favor de la unidad de la clase obrera, de los hermanos Etxebarrieta, y en contra del sindicato único.
- 05-1971. Entre los días 5 y 22 en varias localidades de la provincia, entre ellas Azpeitia, fue lanzada abundante propaganda, «puesta indistintamente en circulación por partidos y facciones de significación separatista y comunista, pidiendo se votara de forma masiva en las Elecciones Sindicales, a fin de copar todos los puestos representativos desde los que poder dar la lucha final al Sindicato Oficial y conseguir un resonante triunfo en pro de las reivindicaciones del proletariado».
- 17-05-1971. Vuelven a aparecer pintadas y letreros contrarios a la central sindical franquista y en favor de la libertad del pueblo vasco.
- 22-08-1971. Según el Cuerpo de Información de la Guardia Civil, se reunieron de manera clandestina en el monte Xoxote vecinos de varias localidades de Gipuzkoa entre los que se pudo identificar a miembros de ETA.
- 06-05-1972 La Guardia Civil incauta ejemplares de propaganda titulada “Ante Montejurra 72, del diario de D. Carlos VII”.
- 24-09-1972. Detenido un vecino de Azpeitia de 22 años acusado de colaborar con ETA.
- 04-10-1972. La Guardia Civil incauta folletos a favor de las ikastolas y en contra de la opresión lingüística y cultural que sufre el pueblo vasco.
- 29-11-1972. La Guardia Civil incauta propaganda del Comité de Gipuzkoa del Partido Comunista, alusiva al proceso de Burgos, y en apoyo a la jornada de silencio que para el 3 de diciembre había convocado la Iglesia en el santuario de Aránzazu.
- 27-12-1972. Paros obreros de una hora en diferentes factorías de Azpeitia.
- 11-01-1973. La Guardia Civil incauta propaganda titulada «La dictadura prepara tres nuevos asesinatos», en alusión al consejo de guerra que tenía previsto celebrarse contra los autores del atentado en el consulado de Francia en Zaragoza.
- 29/30-01-1973. Huelga académica de los maestros nacionales de prácticamente la totalidad de los municipios guipuzcoanos, incluido Azpeitia.
- 15-02-1973. La Guardia Civil incauta propaganda editada por CCOO instando a los trabajadores a unirse para conseguir unos ingresos mínimos de 10. 000 pesetas y otras reivindicaciones. En dicha propaganda se llamaba a la realización de una asamblea aquel mismo día 15, si bien, «esta petición no fue atendida en ninguna empresa de esta demarcación».
- 02-03-1973. Paro académico de la casi totalidad de los profesores de los Institutos de Enseñanza Media ubicados en las localidades de Rentería, Eibar, Oñati,

- Urretxu, Azpeitia y Bergara, secundado en las jornadas posteriores por la totalidad de los centros existentes en la provincia, hasta el día 8. Durante esta huelga «los profesores admitían a los alumnos en las aulas y mantenían entre éstos la disciplina académica, pero sin impartir las clases entre los mismos».
- 15-06-1973. La Guardia Civil incauta propaganda en la que se anima a solidarizarse con los conflictos laborales de las factorías CAF y Loire, y solicitando «de la lucha a todas las fábricas escuelas e Institutos, hasta avanzar en un único y potente frente que hiciera retroceder a la patronal y a la dictadura opresora».
- 12-07-1973. Acto de recibimiento por parte de las autoridades locales en la basílica de Loiola a Juan Carlos de Borbón y Sofía de Grecia.
- 01-09-1973. Detenidas en Donostia cinco personas acusadas de pertenecer a ETA, entre ellas el azpeitiarra José María Nequetan Urbistondo.
- 06-10-1973. Accidente laboral en el taller Jardun en el que falleció el trabajador Francisco Calero y resultaron heridas tres personas más.
- 05-12-1973. Explosión de un artefacto bajo el puente del ferrocarril del Urola a su paso por Azpeitia.
- Acción atribuida a ETA-V Asamblea.
- 03-04-1974. El máximo responsable del Cuerpo de Información de la Guardia Civil de Azpeitia, Gregorio Posada Zurrón, es tiroteado por miembros de ETA. Las graves heridas produjeron su muerte de manera instantánea.
- 12-04-1974. Detenidos varios jóvenes en Durango relacionados con ETA, entre ellos el azpeitiarra de 19 años Jesús María Landa Arocena.
- 16-07-1974. Desarticulado un comando de ETA-V Asamblea entre las localidades de Zarautz y Azkoitia, produciéndose varias detenciones y el requisamiento de una multicopista y «abundante material de carácter ilegal».
- 29-08-1974. Dos miembros de ETA-V Asamblea gravemente heridos tiroteados por la policía armada cuando intentaban huir en un vehículo en la avenida de Zumalakarregi en Donostia. Ambos fueron relacionados con el atentado contra Gregorio Posada Zurrón.
- 03-09-1974. Congreso internacional de la Compañía de Jesús en la basílica de Loiola.
- 27-10-1974. Paro obrero de los trabajadores de la empresa azpeitiarra Aguirre Hermanos S.A. Durante el mes de octubre
- la Guardia Civil incauta propaganda de diferentes organizaciones clandestinas en apoyo a los trabajadores de esta empresa.
- 16-11-1974 Detenidos en Azpeitia Ángel Otaegi, Francisco Alonso y Milagros Corta.
- 12-12-1974. «Jornada de lucha» convocada por diferentes organizaciones clandestinas. Un gran número de obreros de las principales factorías de la localidad secundaron la movilización y abandonaron sus puestos de trabajo, concentrándose en la Plaza Mayor. La Guardia Civil identificó a 9 personas como instigadores. Posteriormente unas 200 personas iniciaron una manifestación que finalizó con incidentes entre los manifestantes y miembros de la Guardia Civil.
- 13-12-1974 Incautada por las FOP “abundante propaganda subversiva” de ETA-V Asamblea en una chabola abandonada de Azpeitia.
- 28-08-1975 .Declaración de Ángel Otaegi ante el consejo de guerra que lo juzgaba. / Manifestaciones en varias localidades, produciéndose un total de 80 detenciones.
- 29-08-1975. Condenados a muerte José Antonio Garmendia y Ángel Otaegi. Ese mismo día se produjo una situación de huelga general en Gipuzkoa y Bizkaia, y con menor seguimiento en Araba y Nafarroa. Se

calcula que 125.000 obreros abandonaron sus puestos de trabajo en señal de protesta en el conjunto de La Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, 80.000 corresponderían a Gipuzkoa y Bizkaia. Además del paro generalizado, se llevaron a cabo diversas manifestaciones en muchos municipios vascos, incluido Azpeitia, donde se manifestaron alrededor de 1.300 personas.

11/12-09-1975. Huelgas de carácter general principalmente en Gipuzkoa, a causa de la inminente ejecución de Ángel Otaegi y Juan Paredes Txiki. Unos 60.000 obreros secundaron el paro en Gipuzkoa; 15.000 aproximadamente en Bizkaia.

27-09-1975. El régimen de Franco fusila a Ángel Otaegi, vecino de Nuarbe, al zarautarra Jesús Paredes Txiki y a tres militantes del FRAP. Paro absoluto en Azpeitia.

29/30-09-1975. Tercera huelga de carácter general en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra en el mes de septiembre, en respuesta a los fusilamientos. Dos detenidos en Azpeitia.

1960-1975

LEHENDABIZIKO KASUAK 1960KO HAMARKADAN

PRIMEROS CASOS DE TORTURA EN LA DÉCADA DE 1960



Erregimenak itxura egonkorra ematen bazuen ere, 50eko hamarkadan, amaigabea izan zen errepresioa frankismo osoan, judikaturaren eta Ordena Publikoko Indarren bidez —hiru indarrez osatua: Poliziaren erakunde nagusia, Polizia Armatua eta Guardia Zibila—. 1945etik 1951ra, lau euskal herritar hil ziren polizia etxeetan torturatuta: Baltasar Buriel *makia* (Irun, 1945eko abuztuaren 1ean), Pablo Velasco CNTkoa (Bilbon, 1946ko apirilaren 17an), José Agirre Iturbe (Basurtuko ospitalean, 1946ko uztailaren 30ean, Poliziak jipoituta, “gora Euskadi” esateagatik San Ignazio egunean), ELAko Agustín Unzurrunzanga (Ondarretako kartzelara aldatu zutenean, 1947ko maiatzaren 7an) eta Txomin Letamendia jeltzalea (Bilbon, 1950eko abenduaren 20an, polizia etxetik atera eta gutxira).³⁹

1960ko hamarkadan, asko ugaritu ziren polizia taldeek egindako atxiloketak eta tortura kasuak, frankismoaren aurkako erresistentzia eta ekintza antolatuak handituz bezala. Euskal Herriko Unibertsitateko Kriminologia Institutuak torturen eta tratu txarren 322 kasu jasoak ditu Euskal Autonomia Erkidegoan, 1960 eta 1969 bitartean, eta horietatik 120 kasu 1968. urtekoak dira. Azpeitiari dagokionez, zazpi kasu daude jasota aldi horretan, denak ere 1964tik 1968ra bitarte gertatuak.⁴⁰

Azpeitian jaso den lehen tortura kasua 1960ko hamarkadan gertatua da, Andoni Albizuri Agirregabiriari egindakoa. 1934ko apirilaren 13an jaio zen, eta Guardia Zibilak atxilotu eta Donostiako kuartelera eraman zuen 1964ko azaroaren 9an. Inkomunikatuta egon zen bost egunean, eta, María Jesús Arregi Uzin bere andrearari esan zionez, tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. 1964ko azaroaren lehenbiziko asteetan dozenaka gazte euskaldun atxilotu eta torturatu zituzten, bortitzak ez ziren ekintzak zirela kausa; esate baterako, ikurrinak ipintzea, pintaketak egitea eta erregimenaren kontrako propaganda egitea. Andonik ez zituen salatu torturak; familiakoei bakarrik kontatu zizkien. 1980ko abenduaren 15ean, Andoni berriz atxilotu eta Martutenera eraman zuten, eta kasu horretan ez dago tratu txarrak jasan zituelako lekukotasunik.⁴¹

A pesar de la aparente estabilidad del régimen a partir de los años 50, la represión franquista a través de la judicatura y de las Fuerzas de Orden Público (FOP), compuestas por el Cuerpo General de Policía, la Policía Armada y la Guardia Civil, fue una constante durante todo el período franquista. Entre 1945 y 1951 al menos cuatro ciudadanos vascos fallecieron en dependencias policiales tras ser torturados: el *maqui* Baltasar Buriel (en Irun el 1 de agosto de 1945), el cenetista Pablo Velasco (en Bilbao el 17 de abril de 1946), José Aguirre Iturbe (en el hospital de Basurto el 30 de julio de 1946, debido a la paliza recibida por la policía tras gritar “Gora Euskadi” en la festividad de San Ignacio), el militante de ELA Agustín Unzurrunzanga (en su traslado a la cárcel de Ondarreta el 7 de mayo de 1947), y el jeltzale Txomin Letamendia (en Bilbao el 20 de diciembre de 1950, poco después de salir de comisaría).³⁹

A partir de la década de 1960 las detenciones y los casos de torturas por parte de los diferentes grupos policiales se intensificaron de manera considerable, en la medida en que aumentaba la resistencia y las acciones más o menos organizadas de la oposición al franquismo. El Instituto de Criminología de la Universidad del País Vasco ha podido documentar 322 casos de torturas y malos tratos en la Comunidad Autónoma del País Vasco entre 1960 y 1969, 120 correspondientes solo al año de 1968. En el caso de Azpeitia se han documentado 7 casos en este período, todos ellos ocurridos entre 1964 y 1968.⁴⁰

El primer caso de tortura documentado en Azpeitia a partir de 1960 es el de Andoni Albizuri Agirregabiria. Nacido el 13 de abril de 1934, fue detenido por agentes de la Guardia Civil y trasladado al cuartel Donostia el 9 de noviembre de 1964. Permaneció incomunicado cinco días, en los que según relató posteriormente a su mujer, María Jesús Arregi Uzin, sufrió torturas tanto físicas como psicológicas. Durante aquellas primeras semanas de noviembre de 1964 fueron decenas los jóvenes vascos detenidos y torturados por llevar a cabo acciones no violentas, tales como la colocación de ikurriñas, la realización de pintadas o actividades propagandísticas contrarias al régimen. Andoni no denunció las torturas a las que fue sometido, tan sólo las relató en su ámbito familiar. El 15 de diciembre de 1980 Andoni volvió a ser detenido y trasladado a la prisión de Martutene, sin que en este caso tengamos constancia de que sufriera malos tratos.⁴¹

39 Egaña, I. *Frankismoa Euskal Herrian. Behin betiko konponbidea*.

40 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena*.

41 Familiako en lekukotasuna.

39 Egaña, I. *El franquismo en Euskal Herria. La solución final*.

40 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final*.

41 Testimonio familiar.

GREGORIO POSADA ZURRÓN, LEHEN HILKETA AZPEITIAN

PRIMERA VÍCTIMA MORTAL EN AZPEITIA

Villaferrueñakoa zen (Zamora), eta 33 urte zituen 1974ko apirilaren 3an. Metrailetaz jo zuen ETArekin komando batek (hain zuzen, ETA-V. Batzarra deituriko fakzioa), Azpeitiko Juan XXII.aren kalean. Zenbait balakada jasota, Donostiako ospitale militarrean eraman zuten, eta handik ordu batzuetara hil zen. Handik gutxira, ETA-k ohar bidez esan zuen atentatuarekin “berehalako erantzuna” eman nahi izan ziola Koldo Iztueta erakundeko kidearen atxilotzeari, koman zegoela eraman baitzuten ospitale batera. Era berean, hildakoaren ospearekin justifikatu zuten ekintza, “euskal militante abertzale eta langileen kontra erakusten zuen fanatismoagatik eta bortizkeriagatik nabarmentzen” zelako.

Apirilaren 5ean izan ziren elizkizun ofizialak, Artzain Onaren Katedralean (Donostian) 09:45ean eta Azpeitian 19:30ean. Ezkondua zegoen, eta bi alaba zituen, 6 eta 4 urtekoak. Guardia Zibilaren 551. Komandantziako kaporala zen, eta Azpeitiko institutu armatuaren Informazio Taldeko buruzagia. Atentatuaren egileak, José Antonio Garmendia Artola eta Ángel Otaegi Etxebarria, gerra kontseiluan epaitu zituzten, Burgosen, biak ere hiltzera kondenatuak 1975ko abuztuaren 28an.⁴²

Gregorio Posadas izan zen lehen biktima Azpeitian, azterketa honek hartzen duen tarte kronologikoan. 1974. urtean, ETA-k hamasei lagun hil zituen (Gregorio Posada barne), ETApn-k hiru, eta erakunde armatu subertsiboetako bost kide hil egin ziren Ordena Publikoko Indarren errepresio ekintzetan. Ekintza horrekin, ETA-k lehen aldiz hil zuen erregimen frankista bateko segurtasun indarretako kide bat, herritik kanpo esangura politiko eta errepresibo txikia zuena, eta, hala, ordura arte ez bezalako ildo bat hartu zuen.⁴³ Espainiako Gobernuak Barne Ministerioaren arabera, ETArri egozten zaizkion 829 hilketetatik (kontuan hartuta barne zatiketak eta beste erakunde armatu batzuk), 210 Guardia Zibilak ziren.

Natural de Villaferrueña (Zamora), tenía 33 años cuando el 3 de abril de 1974 fue ametrallado por un comando de ETA (concretamente de la facción denominada ETA-V Asamblea) en la calle Juan XXII de Azpeitia. Tras recibir varios impactos de bala fue trasladado al Hospital Militar de Donostia, donde unas horas más tarde falleció. Poco después, ETA manifestaba en un comunicado que este atentado era una “respuesta inmediata” al despliegue policial que acabó con la detención del miembro de la organización Koldo Iztueta y su ingreso en un centro hospitalario en estado de coma. Asimismo, justificaron su acción aludiendo que el fallecido “destacaba por su fanatismo y su brutalidad contra los patriotas vascos y militantes obreros”.

El día 5 de abril se celebraron los funerales oficiales en la catedral del Buen Pastor en Donostia a las 9:45 h y en Azpeitia a las 19:30 h. Estaba casado y tenía dos hijas de 6 y 4 años. Era cabo de la 551 Comandancia de la Guardia Civil y era el máximo responsable del Grupo de Información del instituto armado en Azpeitia. Como autores de este atentado fueron juzgados en consejo de guerra en Burgos José Antonio Garmendia Artola y Ángel Otaegi Etxebarria, ambos condenados a pena de muerte el 28 de agosto de 1975.⁴²

Gregorio Posadas fue la primera víctima mortal en Azpeitia en el marco cronológico de este estudio. Aquel año de 1974 ETA fue responsable de la muerte de dieciséis personas (incluida Gregorio Posada), ETApn de tres, y cinco militantes de organizaciones subversivas armadas fallecieron en acciones represivas de las Fuerzas de Orden Público. Con esta acción ETA atentaba mortalmente por primera vez contra un miembro de las fuerzas de seguridad del régimen franquista con escasa relevancia política y represiva más allá del ámbito local, inaugurando así una línea de acción hasta entonces inédita.⁴³ Según los datos del Ministerio del Interior del Gobierno de España, de las 829 víctimas mortales atribuidas a ETA (incluyendo sus diferentes escisiones y otras organizaciones armadas), 210 han sido agentes de la Guardia Civil.



1960-1975

42 Hainbat egile *Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketen argazkiak, herriz herri Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 1974ko apirilaren 6a

43 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

42 VV.AA. *Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 6 de abril de 1974.

43 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

IÑAKI AZPIAZU, 36AN KARTZELATUA ETA 67AN EPAITUA

ENCARCELADO EN EL 36 Y JUZGADO EN EL 67



Azpeitian jaio zen Iñaki Azpiazu, 1910ean, eta apaiz aritu zen jaioterrian 1936ko abenduaren 24an atxilotu zuten arte; lau egun lehenago, erreketek sartu ziren herrian. Zenbait egunez egon zen Azpeitiko kartzelan, zergatik eta Iruñeko Zirkulu Karlistaren zerrenda batean ageri zelako, kolpisten aurkako apaizen zerrenda batean. Agintari militarrek itaunketa bat egin zioten Iñakiri, eta Emilio Gómez del Valle zen udalerrri hartan haien buruzagi gorena. STV sindikatuarekin kolaboratzea egotzi zioten, eta Elizaren “doktrina sozialen” propaganda egitea; hori dela kausa, Andaluziara erbesteratzera behartzen zuten behin-behineko askatasuna emanda. Iñaki Azpiazu, ordea, ez zen sekula Andaluziara joan, eta 1936ko irailetik 1937ko apirilera iheska ibili zen euskal herrietan.⁴⁴

Erbesteratzera behartua zen horretan, Frantziako Lillera heldu zen, eta han zen 1937ko apirilaren 26an. Euskal errefuxiatu batzuei lagundu zien Gurseko kontzentrazio esparruan, eta *Gernika* batailoiko kapilau izan zen Bigarren Mundu Gerran; gero, berriz, 1947an, Argentinara emigratu zuen. 1960an itzuli zen Euskal Herrira, eta Hendaian jarri zen behin-behinean. 1967ko apirilaren 28an, Ordena Publikoko Auzitegiak kondenatu egin zuen sei urte eta egun bateko kartzela zigorra betetzera, “berri faltsuak zirkulatzearen” delituagatik. Nonbait ere, Donostian 1966ko udan Iñaki Azpiazuren idatzi batzuk agertu ziren; eliza katolikoa diktadura frankistara atxikia zela salatzen zuen horietan, eta 1960an, giza eskubideen defentsan 339 apaiz euskaldunek izenpetutako aldarriaren alde agertzen zen. Hortaz, azpeitiar apaiz honek 30 urtean jasan zuen jazarpenak erakusten du diktadura frankista errepresio continuum batean ibili zela desegin zen arte.⁴⁵

1963tik 1977ra, Ordena Publikoko Auzitegia indarrean izan zen bitartean, hamazazpi azpeitiar epaitu zituzten auzitegi horretako epaileek.

Nacido en Azpeitia en 1910, Iñaki Azpiazu ejerció como sacerdote en su localidad natal hasta su detención el 24 de septiembre de 1936, cuatro días más tarde de la entrada de las tropas requetés en Azpeitia. Durante varios días permaneció encarcelado en la prisión de Azpeitia al encontrarse incluido en un listado elaborado en el Circulo Carlista de Pamplona, relativo a sacerdotes contrarios a los golpistas. Iñaki fue sometido a un interrogatorio por parte de las autoridades militares, cuyo máximo responsable en el municipio era el comandante militar Emilio Gómez del Valle. Fue acusado de colaborar con el sindicato nacionalista STV y de hacer propaganda de las “doctrinas sociales” de la Iglesia, por lo que se le obligaba a exiliarse a Andalucía tras habersele concedido la libertad provisional. Sin embargo, Iñaki Azpiazu nunca llegó a Andalucía, y entre finales de septiembre de 1936 y abril de 1937 permaneció en constante huida por territorio vasco.⁴⁴

El exilio forzoso le llevó a la ciudad francesa de Lille, en la que se encontraba el 26 de abril de 1937. Asistió a los refugiados vascos en campos de concentración como Gurs, y fue capellán del batallón *Gernika* durante la Segunda Guerra Mundial, para posteriormente, en 1947, emigrar a Argentina. En 1960 regresó a Euskal Herria, instalándose temporalmente en Hendaia. El 28 de abril de 1967 un juzgado del Tribunal de Orden Público lo condenó a 6 años y 1 día de prisión como autor de un supuesto delito de “circulación de noticias falsas”, al haber recalado en Donostia en el verano de 1966 algunos ejemplares de un escrito de Iñaki Azpiazu en el que denunciaba la adhesión de la iglesia católica a la dictadura franquista y apoyaba la reivindicación que en 1960 suscribieron 339 sacerdotes vascos en defensa de los derechos humanos. Por tanto, la persecución que padeció este sacerdote azpeitiarra durante más de 30 años es una muestra del continuum represivo del régimen dictatorial franquista hasta su disolución.⁴⁵

Entre 1963 y 1977, tiempo en el que estuvo en vigor el Tribunal de Orden Público, 17 azpeitiarras fueron encausados por juzgados de esta instancia judicial franquista.

44 Azpiazu Olaizola, I. *7 meses y 7 días en la España de Franco*.

45 1966ko 235. sumarioa; Ordena Publikoko Epaitegia; 1966ko 914. bilkaria. 49. epaia.

44 Azpiazu Olaizola, I. *7 meses y 7 días en la España de Franco*.

45 Sumario nº 235 de 1966; Juzgado de Orden Público; Rollo nº 914 de 1966: Sentencia nº 49.

ÁNGEL OTAEGI ETXEBERRIA, FRANKISMOAK FUSILATUTAKO AZKEN AZPEITIARRA EL ÚLTIMO AZPEITIARRA FUSILADO POR EL FRANQUISMO

Angel Otaegi 1942ko urtarrilaren 13an jaio zen, Nuarben. 1959an, 17 urtetan, Zumarragan hasi zen lanean, Irimoren lantegian; horren ondotik, beste zenbait fabrika eta tailerretan aritu zen Azpeitian, hala nola Urkizun, Sprinten eta Glualen. Arrantziale ere aritu zen Orioko eta Getariako portuetan, eta gero, Azpeitira itzuli zen, Glualeko makina hidraulikoen enpresara; han jardun zuen, atxilotu zuten arte.

EGIren inguruan bolada batez ibili ondoren, 1972an, ETA Varen Langile Frontera sartu zen Angel Otaegi, eta, handik gutxira, 1973. urtearen hastapenean, Fronte Militarerra pasatu zen. 1974ko azaroaren 18an, atxilotu egin zuten etxean, Nuarben, zergatik eta Gregorio Posada Zurrón guardia zibilari apirilean egindako atentatuan zerikusia izan zuelakoan. Atxiloaldiaren ondoren, Martutenera eraman zuten (Donostia), eta han egon zen 1975eko apirilaren 25era arte; egun horretan, Burgosera eraman zuten. Biharamunean, salbuespen egoera deklaratu zuten Bizkaian eta Gipuzkoan, eta hilaren 27an, heriotza zigorra eskatu zuen fiskalak Angel Otaegirentzat eta Gregorio Posadasen hilketagatik zeukaten bestearentzat, hau da, José Antonio Garmendiarentzat. Gertaerak ez dira kasualitate hutsa, baina, edonola ere, lan uzteak, batzarrak eta manifestazioak ez ezik, jende ugari mugitu zen Otaegi eta Garmendia aske utz zitzatela eskatzeko.⁴⁶ Horren ondorioz, ETAKo bi kideen kontrako gerra kontseilua atzeratu egin zuten 1975eko abuztuaren 28ra arte. Gutxi gorabehera, 80 lagun joan ziren epaiketa ikustera, Burgostik hamabi kilometrorra, Artilleriako Erregimentuaren kuartelera —Val gazteluko 63.ean—, baina 24ri bakarrik eman zieten baimena. Erregimenak esana zuen epaiketa publikoa izango zela, eta atzerriko kazetariei, ordean, ez zieten sartzen utzi, ezta nazioarteko behatzaileei ere (MARTÍN Achad, Georges Impesp, Kurt Madlein eta Mme Zieglier); ukatu egin zieten gerra kontseilua egin behar zuten aretoko sarrera. Hilaren 28tik aurrera, indartu egin ziren mobilizazioak Euskal Herrian bezala berdin Espainia osoan ere, eta nabarmentzeak dira euskal probintzietan irailaren 11n eta 12an egin zituzten grebak.⁴⁷ Nazioartean, protesta ekintzak izan ziren Europako ia hiri guztietan, eta indultuaren alde azaldu ziren, besteak beste, Europako Batzordea, NBE eta Pablo VI.a aita santua.

Abuztuaren 30ean, larunbatarekin, auzitegi militarrek heriotza zigorra ebatzi zuen Otaegirentzat eta Garmendiarentzat. Irailaren 26an, Ministroen Kontseiluak berretsi egin zuen Angel Otaegiren kondena eta betiereko zigorra ezarri zioten, berriz, José Antonio Garmendiari. Egun hartan, Angel Otaegiren amak agurra eman zion semeari, eta biharamunean 08:00etan fusilatu egin zuten. Egun horretan, hiru eguneko greba orokorra abiatu zen Hego Euskal Herrian, eta protestak izan ziren Espainiako Estatuan eta nazioartean.⁴⁸ Angel Otaegi ez ezik, 1975eko irailaren 27an, beste lau lagun fusilatu zituen erregimen frankistak, beste gerra kontseilu bat eginda: Juan Paredes Manot Txiki, Bartzelonan, eta FRAPeko José Humberto Baena, Luis Sánchez Bravo eta Ramón García Sanz, Madrilén. 252 zibil kondenatu zituzten gerra kontseiluetan 1975ean.⁴⁹

Ángel Otaegi nació en Nuarbe el 13 de enero de 1942. En 1959, a los 17 años, comenzó a trabajar en el taller Irimo de Zumarraga, y posteriormente en varias fábricas y talleres de Azpeitia como Urkizu, Sprint y Glual. También trabajó como pescador en los puertos de Orio y Getaria, regresando después a Azpeitia e incorporándose a la plantilla de la empresa de máquinas hidráulicas Glual, la última en la que trabajó antes de su detención.

Tras un período relacionado con el entorno de EGI, en 1972 Ángel Otaegi se incorporó al Frente Obrero de ETA-V, si bien, poco después, a comienzos de 1973, pasó al Frente Militar. El 18 de noviembre de 1974 fue detenido en su domicilio de Nuarbe, al relacionarse con el atentado contra el guardia civil Gregorio Posada Zurrón en abril de aquel mismo año. Tras su detención fue recluido en la prisión de Martutene (Donostia), donde permaneció hasta que el 25 de abril de 1975 fue trasladado a Burgos. Un día más tarde se declaró el estado de excepción en las provincias de Bizkaia y Gipuzkoa, y en la jornada del 27 el fiscal del caso contra Ángel Otaegi y el otro encausado en la muerte de Gregorio Posadas, José Antonio Garmendia, solicitó la pena de muerte para ambos. La coincidencia de los hechos no parece casual, pero en cualquier caso lo que provocó es que las peticiones de libertad de Otaegi y Garmendia se sumaran a los paros, asambleas y manifestaciones contrarias al estado de excepción.⁴⁶ En consecuencia, el consejo de guerra contra los dos militantes de ETA se retrasó hasta el 28 de agosto de 1975. De las aproximadamente 80 personas que acudieron al juicio celebrado a 12 kilómetros de Burgos, en el cuartel del Regimiento de Artillería número 63 en Castrillo del Val, tan solo dieron acceso a 24. A pesar de que el régimen afirmó que el juicio iba a ser “público”, no se permitió la presencia de periodistas extranjeros, y a los observadores internacionales que acudieron (MARTÍN Achad, Georges Impesp, Kurt Madlein y Mme Zieglier), se les denegó la entrada en la sala donde se iba a celebrar el consejo de guerra. A partir de aquel día 28 las movilizaciones tanto en Euskal Herria como en el resto del Estado se intensificaron, destacando principalmente las huelgas del 11 y 12 de septiembre en las provincias vascas.⁴⁷ En el ámbito internacional se produjeron actos de protestas en casi todas las capitales europeas, y se pronunciaron en favor del indulto instituciones como la Comisión Europea, la ONU y el papa Pablo VI.

El sábado 30 de agosto el tribunal militar sentenció a la pena de muerte a Otaegi y Garmendia. El 26 de septiembre el Consejo de Ministros ratificó la condena contra Ángel Otaegi y conmutó a cadena perpetua la de José Antonio Garmendia. La madrugada de aquel día 26 la madre de Ángel Otaegi se despidió de su hijo, y el 27 a las 8:00 h fue fusilado. Ese mismo día comenzó en Hego Euskal Herria una huelga general de tres días, y se dieron protestas tanto en el resto del Estado como a nivel internacional.⁴⁸ Además de Ángel Otaegi, el 27 de septiembre de 1975 el régimen franquista fusiló a cuatro personas más tras consejo de guerra: a Juan Paredes Manot “Txiki” en Barcelona, y a los militantes del FRAP José Humberto Baena, Luis Sánchez Bravo y Ramón García Sanz en Madrid. 252 civiles fueron condenados en consejos de guerra en 1975.⁴⁹



46 Sánchez Erauskin, *Haizea eta sustraiak: Txiki*.

47 Ibid.

48 Sumario arrunta 74/74 zk. (aurretiazko eginbideetatik dator, 87/74 zenbakia).

49 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

46 Sánchez Erauskin, J. *Txiki – Otaegi. El viento y las raíces*.

47 Ibid.

48 Sumario ordinario nº 74/74 (Procede de diligencias previas nº 87/74).

49 Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*.

1976 - 1982



Francisco Franco Bahamonde diktadorea hil zenean, orduan hasi zen Espainiako trantsizioa esan izan zaiona. 1975eko azaroaren 22an, hura hil eta handik bi egunera bakarrik, Espainiako errege izendatu zuten Juan Carlos Borboikoa, zeina Espainiako printze izendatua baitzegoen 1969ko uztailaren 22tik, diktadorearen ondo-rengotzaz.

1976ko abenduan Erreforma Politikorako legea onartu zutenean, 1977ko ekainaren 15ean, lehenbiziko hauteskunde demokratikoak izan ziren, Adolfo Suarezek apirilean berretsitako lege dekretu baten bidez.⁵⁰ Erregimen frankistaren aurkako sindikatu eta alderdi nagusiak legeztatu bazituzten ere, legez kanpo gelditu ziren erakunde apurtzailatzat edo iraultzailatzat zituztenak; hortaz, horiek beste sigla batzuk hartu behar izan zituzten hauteskundeetan parte hartuko bazuten. 1977. urteko urrian, Amnistia-ren Legea onartu zuten.⁵¹ Nazioarteko erakundeek salatu egin zuten lege hori; izan ere, haren arabera ez zegoen ikertzerik Gerra Zibilean eta ondorengo diktaduran gizateriaren aurka egin-dako deliturik, ez eta estatuko nahiz nazioarteko erakundeetara eramaterik ere.⁵²

Bestalde, indarrean ziren frankismo garaiko lege eta erakunde nagusiak; esate baterako, Ordena Publikoaren Legea, 1959koa, polizia erakunde guztien jarduera arautzekoa. 1978ko abenduaren 6an, Espainiako Konstituzioa onartu zuten erreferendum bidez, eta, hala, amaitutzat eman zuten sistema demokratiko baterako trantsizio aldia. Alabaina, Gorteak eta

Tras la muerte del dictador Francisco Franco Bahamonde se inició el período conocido como la *transición española*. El 22 de noviembre de 1975, tan sólo dos días después su fallecimiento, Juan Carlos Borbón fue nombrado rey de España, el cual había sido designado, bajo el título de “Príncipe de España”, como sucesor del dictador el 22 de julio de 1969.

Una vez aprobada la Ley para la Reforma Política el 15 de diciembre de 1976, el 15 de junio de 1977 se celebraron las primeras elecciones democráticas a partir de un decreto ley ratificado en abril por Adolfo Suárez.⁵⁰ A pesar de la legalización de los principales sindicatos y partidos opositores al régimen franquista, continuaban ilegalizadas organizaciones consideradas rupturistas o revolucionarias, por lo que éstas tuvieron que recurrir a otras siglas para presentarse a los comicios. En el mes de octubre de aquel año de 1977 fue aprobada la Ley de amnistía,⁵¹ posteriormente denunciada por organismos internacionales ante el obstáculo que supone a la hora de poder investigar y llevar ante organismos tanto estatales como internacionales delitos de lesa humanidad cometidos durante la Guerra Civil y la posterior dictadura.⁵²

Por otro lado, seguían vigentes las principales leyes e instituciones del franquismo, entre ellas la Ley de Orden Público de 1959 por la que se regía la actividad de los diferentes cuerpos policiales. El 6 de diciembre de 1978 se aprobaría en referéndum la Constitución española, dándose prácticamente por finalizado el período de transición hacia un sistema democrático. Sin embargo, quedaba la renovación

50 BOE núm. 92, Decreto-Ley 679/77, de 18 de abril de 1977.

51 BOE, 248. zk., 46/1977 Legea, urriaren 15ekoa.

52 Público, 2010eko apirilaren 19a. // Trantsizio Justizia esaten zaionaz eta Espainiako Estatuan giza eskubideen urraketen gaineko nazioarteko zuzenbideaz, ikusi: Chichón Álvarez, J. *El tratamiento judicial de los crímenes de la Guerra Civil y el franquismo en España. Una visión de conjunto desde el Derecho internacional*. Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutua. 2012.

50 BOE núm. 92, Decreto-Ley 679/77, de 18 de abril de 1977.

51 BOE núm. 248, Ley 46/1977, de 15 de octubre.

52 Público, 19 de abril de 2010. // Sobre encaje de la llamada Justicia Transicional y el derecho internacional de las violaciones de los derechos humanos en el Estado español ver: Chichón Álvarez, J. *El tratamiento judicial de los crímenes de la Guerra Civil y el franquismo en España. Una visión de conjunto desde el Derecho internacional*. Instituto de Derechos Humanos Pedro Arrupe. 2012.

udalak berritzekoak gelditu ziren, legegintza-eta udal-hauteskunderik ez baitzen egin 1979ko udaberrira arte. Hala berean, 1979ko abenduaren 18an, Euskal Autonomia Erkidegoaren Estatutua onartu zuten, eta euskal gizarteak berretsi, baina zatiketa politiko eta sozial nabarmena eragin zuen, batzuek ez baitzuten onartzen lege esparru berria. Aitzitik, 1978ko Konstituzioak ezarritako erregimenetik bereizi nahi zuten; ez zuten ametitzen Araba, Bizkaia, eta Gipuzkoa Nafarroatik bereizterik, eta autodeterminazio eskubidea aldarrikatzen zuten. 1981eko otsailaren 23an, Estatu kolpe saio bat izan zen. Buruzagi militarrek beste behin saiatu ziren aldaketa politikoa baldintzatzen edo mugatzen. Estatu kolpe haren ondorioz, monarkia indartu egin zen, eta, LOAParen bitartez, Autonomia Erkidegoen autogobernua murriztu zuten (LOAPA: Prozesu Autonomikoaren Harmonizazioko Lege Organikoa). Estatu kolpe saio hartatik urtebetera, 1982ko otsailaren 20an eta 21ean, ETApmmen VIII. biltzarra egin zuten, eta, han gertatu zen zatiketaren ondorioz, desagertu egin zen.

Hala, Konstituzioa 1982ko urrian onartu eta bigarren hauteskunde orokorrak egin zituztenean amaitu zen trantsizio aldi hura. Gatazka sozial eta politikozko urte horiek lekutan zeuden trantsizio baketsu batetik, eta ondorio lazgarriak izan zituen estatutaren, talde parapolizialen eta eskuin muturrekoen indarkeriak, eta, orobat, aurkarienak;⁵³ ez bakarrik Euskal Autonomia Erkidegoan eta Nafarroan, baita Espainiako Estatuan ere. Sophie Babyk ematen dituen datuen arabera, 1979tik 1982ra, 714 lagun hil zituzten Espainian motibo politikoengatik, eta horietatik 300 euskal gatazkarekin erlazionaturik zeuden. Esan gabe doa urte horietan egin zituztela hilketa gehien ETAm-k eta ETApmm-k; batez ere, 1978tik aurrera. Horrez gain, 1976an, Komando Autonomo Antikapitalisten erakunde armatua sortu zen; hasiera batean, Laia-Ez eta Bereziak taldeetako militanteekin; ETApmm-tik zetozen, halaber, talde horiek, eta 1985ean desagertu ziren; denera, 80 ekintza armatu egin zituzten, eta, gutxienez, 29 lagun hil; taldeko 15 lagun ere hil zizkieten.⁵⁴ Bestalde, batez ere hiru erakunde

de las Cortes y los ayuntamientos a través de las elecciones legislativas y municipales celebradas en la primavera de 1979. Asimismo, el 18 de diciembre de 1979 fue aprobado el Estatuto de Autonomía del País Vasco, refrendado por la sociedad vasca, pero que generó una división política y social notoria entre aquellos que aceptaron el nuevo marco legal y los que seguían reclamando la ruptura con el régimen establecido a partir de la Constitución de 1978, rechazando la separación de las provincias de Araba, Bizkaia y Gipuzkoa de Navarra, y reclamando el derecho de autodeterminación. El 23 de febrero de 1981 se produjo un frustrado golpe de Estado, en lo que puede considerarse un acto más de la cúpula militar en su intento de condicionar o limitar el cambio político. Entre las consecuencias directas de aquel frustrado golpe de Estado destacan el fortalecimiento de la monarquía y el recorte del autogobierno de las Comunidades Autónomas a través de la Ley Orgánica de Armonización del Proceso Autonómico (LOAPA). Un año más tarde de la intentona golpista, concretamente entre los días 20 y 21 de febrero de 1982, se llevó a cabo la VIII asamblea de ETApmm, cuya división interna marcaría su posterior disolución.

Este período de transición se cerró con las segundas elecciones generales tras la aprobación de la Constitución, en octubre de 1982. Durante estos años la conflictividad social y política demuestra que lejos de una transición pacífica, la violencia tanto estatal y de grupos parapoliciales y de extrema derecha, así como de organizaciones contestarias⁵⁵, tuvo una enorme repercusión; no sólo en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra sino también en el resto del Estado español. Según los datos que aporta Sophie Baby, entre 1979 y 1982 se documentan 714 víctimas mortales de motivación política a nivel estatal, 300 de las cuales no estarían relacionadas con el *conflicto vasco*. En cualquier caso, cabe precisar que estos fueron los años (principalmente a partir de 1978) en los que ETAm y ETApmm causaron un mayor número de víctimas mortales. Asimismo, en 1976 surgió la organización armada Comandos Autónomos Anticapitalistas, formado en origen por militantes de Laia-Ez y Bereziak procedentes de ETApmm, los cuales, hasta su desaparición en 1985, llevaron a cabo un total de 80 acciones armadas,

⁵³ Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*.

⁵⁴ *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*. / Iñaki Egañak emandako datuak.

⁵⁵ Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*.

parapolizial jardun ziren EAEn eta Nafarroan (GAE, BVE eta Triple A), eta 30-40 lagun hil zituzten (aldatzen da kontaketa egiten duen erakundea zein den), eta beste zenbait lagun zauritu. 1980. urtea bakarrik hartuta, 23 lagun hil zituzten talde horiek.

causaron un mínimo de 29 víctimas mortales, y 15 de sus militantes fallecieron.⁵⁴ Por otra parte, las tres principales organizaciones parapoliciales que operaban en la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra (GAE, BVE y Triple A) fueron responsables de entre 30 y 40 víctimas mortales (dependiendo de la institución o asociación que realice el recuento), y un número indeterminado de heridos. Sólo en el año 1980 estos grupos causaron la muerte de 23 personas.

54 Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013) / Datos facilitados por Iñaki Egaña.

HILDAKOEN ZENBAKETA/RECuento DE VÍCTIMAS MORTALES (1976-1982)

	ETA	CAA	FSE	Grupos parapoliciales y extrema derecha: BVE, GAE, Triple A...
Eusko Jaurlaritza (Giza Eskubide, Bizikidetzak, eta Lankidetzak) / Gobierno Vasco (Derechos Humanos, Convivencia y Cooperación) ^I	343 ^{II}		54	40 ^{III}
Valentín de Foronda Gizarte Historiarako Institutua / Instituto de Historia Social Valentín de Foronda ^{IV}	340 ^V			32
Covite	334 ^{VI}	15		30 ^{VII}
Euskal Memoria			166 ^{VIII}	
Sophie Baby ^{IX}	376 ^X		178 ^{XI}	
Gonzalo Wilhelmi ^{XII}			171 ^{XIII}	82 ^{XIV}
AZPEITIA	6	1		

I Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013).

II ETAre zati askotarikoen eta beste talde armatu batzuen biktimak hartzen ditu.

III Honako hauek hartzen ditu: BVEren 19 biktima, GAEren 7, Triple A-ren 5.

IV López Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimekiko arreta soziala. 1968-2010*.

V ETAre zati askotarikoen eta beste talde armatu batzuen biktimak hartzen ditu.

VI ETAre zati askotarikoek hildakoak hartzen ditu.

VII Honako hauek hartzen ditu: BVEren 11 biktima, GAEren 5, Triple A-ren 7, eta eskuin muturrekoen 7.

VIII Euskal Memoriaren webgunean datorrenez, kopuru horrek erreferentzia egiten dio 1960tik aurrera "gatazkaren testuinguruan eta errepresioaren ondorioz" hildakoei.

IX Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne* (1975-1982). 1975eko urriaren 1etik aurrerako datuak dakartza.

I Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco* (1960-2013).

II Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA y otras organizaciones armadas.

III Incluye: 19 víctimas de BVE, 7 de GAE, 5 Triple A.

IV López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010*.

V Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA y otras organizaciones armadas.

VI Incluye a las víctimas mortales de las diferentes escisiones de ETA.

VII Incluye: 11 víctimas de BVE, 5 de GAE, 7 de Triple A, y 7 de la extrema derecha.

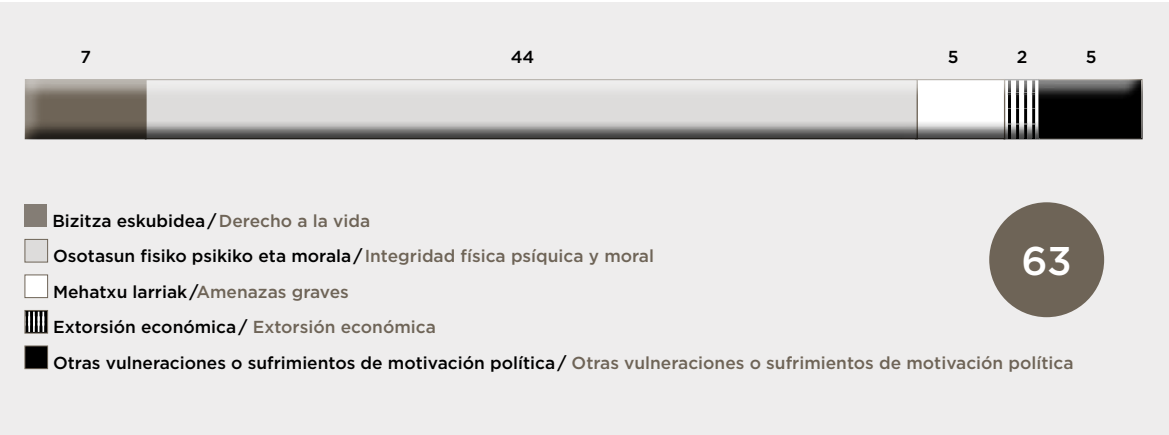
VIII Según se recoge en la página web de Euskal Memoria esta cuantificación alude a "fallecidos en el contexto del conflicto y a causa de la represión" a partir de 1960.

IX Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne* (1975-1982). Incluye datos relativos a partir del 1 de octubre de 1975

TORTURA KASUAK ETA TRATU TXARRAK /CASOS DE TORTURAS Y MALOS TRATOS (1976-1982)*

	Guardia Civil	Policía Nacional	Ertzaintza / Otros	Total
IVAC-KREI ^{xv}	318	534	1	853
Euskal Memoria ^{xvi}	573	925	10	1.508
AZPEITIA	21	14	0	37 ^{xvii}

AZPEITIAN 1976-1982 ARTEAN DOKUMENTATU DIREN URRAKETA KASUAK
CASOS DE VULNERACIONES DOCUMENTADAS EN AZPEITIA ENTRE 1976-1982



* Kriminologia institutuak emandako datuak Euskal Autonomia Erkidegokoak dira soilik, eta Euskal Memoriak, berriz, Euskal Herri osokoak ematen ditu.

* Los datos aporta el IVAC-KREI se refieren exclusivamente a la Comunidad Autónoma Vasca, mientras que los de Euskal Memoria se refieren al conjunto de Euskal Herria.

X ETaren zati askotarikoen biktimak hartzen ditu.

XI Polizia askotarikoetako funtzionario publikoek hildakoak; zazpi torturatuta, 32 “Poliziaren ekintza basatietan” manifestazioetan, eta 139 “Poliziaren ekintzetan” (errepide kontrolak, jazarpenak...).

XII Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*. 1975eko urtarrilaren 20tik aurrerako datuak dakartza.

XIII Poliziako kideek hildakoak: 84 “tiro errazekoak” (1975. urtekoak), 74 errepresio politikoarenak (hamahiru 1975. urtekoak), 12 torturaz (bi 1975. urtekoak).

XIV Eskuin muturrak, estatu terrorismoak eta exekuzioz hildakoak (zazpi 1975. urtekoak).

XV Hemendik ateratako datuak: 1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.

XVI Hemendik ateratako datuak: *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria*.

XVII Azken kontaketa, lau kasu datoz koadroan Poliziari egotz ez dakizkikeenak.

X Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA

XI Fallecidos manos de funcionarios públicos pertenecientes a los diferentes cuerpos policiales, 7 a consecuencia de las torturas recibidas, 32 en “actos de brutalidad policial” en manifestaciones, y 139 en “incidentes policiales” (controles de carreteras, persecuciones etc.)

XII Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*. Incluye datos relativos a partir del 20 de enero de 1975.

XIII Víctimas mortales de cuerpos policiales: 84 “gatillo fácil” (11 correspondientes al año 1975), 74 represión política (13 correspondientes al año 1975), 12 torturas(2 correspondientes al año 1975).

XIV Víctimas mortales de grupos de extrema derecha, terrorismo de Estado y ejecuciones (7 correspondientes al año 1975) .

XV Datos extraídos del *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final*.

XVI Datos extraídos del *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria*.

XVII Se incluyen en la cuantificación final cuatro casos no atribuibles a los cuerpos policiales citados en el cuadro.

1976-01. Lanuzteak probintzia osoan. Azpeitian eta beste herri batzuetan laneko plantoak egin zituzten banku sukurtsaletan. Baita CTNEko bulegoko hamahiru langilek ere.

1976-01-11. Manifestazioak Gipuzkoako zenbait herritan, lanetik botatakoiei elkartasuna erakusteko eta amnistiaren alde. Azpeitian, 1.000 lagun inguruk parte hartu zuten. Hilaren 17an, berriz izan ziren mobilizazioak, eta 2.000 inguru azaldu ziren Azpeitian.

1976-01-18. 3.500 laguneko manifestazioa, 13:00etako mezatik kanpo, bezperan itxi zirenekin. "Amnistia" eta "askatasuna" oihukatu zituzten, bai eta hitz horiek agertzen zituen pankarta bat erakutsi ere.

1976-01-19. Polizia Erakunde Nagusiak jakinarazi zuen ikurrina bat jarri zutela udalerriko obra publiko batean.

1976-02-18. Hiru kartel azaldu ziren Azpeitiko Institutuaren inguruetan, ikasleak animatuz borrokan jarraitzera Euskal Herriaren independentzia eta sozialismoa lortu arte.

1976-03-07. Pankarta bat zabaldu zuten: "Huelga General para el día 8 en solidaridad con Vitoria. Responsabilidad para los criminales". L.CL. RL.- E.T.A. VI.-k sinatua

1976-03-10. Azpeitiko Irakaskuntza Ertaineko Institututik zenbait material ostu zituzten: multikopista bat, bi idazmakina, grapagailu bat, taladro bat eta multikopistarako 45 poto tintaz beteak.

1976-03-25. Bi ikurrina jarri zituzten Irakaskuntza Ertaineko Institutuan.

1976-05-31. Hiru ikurrina azaldu ziren Xoxoten, LAIAk sinaturik.

1976-06-05. Manifestazio bat izan zen 450 bat lagunekin.

1976-06-21. Telefonikako 60 langilek manifestazioa egin zuten, eta Ordena Publikoko Indarrek desegin.

1976-07-10. Gipuzkoako Amnistiaren Aldeko Batzordeko bost kide atxilotu zituzten Azpeitiko errepide kontrol batean, herriko Jesuiten Komentuko lokal batean egindako bilera batetik itzultzean. Guardia Zibilak propaganda atzeman zien, amnistiaren alde eta tortura salatzen zuten presoen deklarazioekin. / Lau idazmakina lapurtu zituzten Azpeitiko San Miguelen patronatuan.

1976-07-16. Azpeitiko Udalaren ezohiko bilkura batean, adostu zuten aginte eskudunari eskatzea udaletxeko balkoian ikurrina ipintzeko. Horrez gain, gainerako euskal

udalei animatu zitzairen akordio bera hartzera.

1976-07-21. 200 bat laguneko manifestazioa amnistiaren alde. Ordena Publikoko Indarrek desegin zuten.

1976-07-26. Telefonikako kanporatzeen aurka protestatzeko manifestazioa, 600 laguneko partaidetzarekin. Liskarrik gabe desegin zen.

1976-07-31. Gazte talde batek udaletxetik zintzilik zegoen Espainiako bandera erre zuten Plaza Nagusian. Ondoren, Guardia Zibilak esku hartu zuen, eta liskarraldia izan zen. Horrez gain, ikurrina bat zintzilikatu zuten elizan, eta pankarta bat honako lelo honekin: "Viva Otaegi eta Txiki. Gora Euskadi".

1976-09-10. Batzar berezi batean mozioa aurkeztu zuen alkateak, azken egunetan probintzian gertatu zen bortxakeria ofiziala salatzeko. Ordena Publikoaren jokaeran ohitura bihurtu zen bilera baketsuak etetea eta manifestazio lasaia indarrez desegitea armak erabiliz: aurreko igandean, Donostian, balaz zauritu zituzten bi lagun, Konstituzioko plazan jaialdia ospatu zen unean indarkeria itxuragabea erabiliz egun horretan bertan; Gros auzoko danborrada moztu zuten asteartean; eta hilaren 8an eta 9an gertakizun odoltsuak izan ziren Hondarribian

- eta Pasaian: larri zauritu zituzten bost lagun, eta tiro batez hil zen Jesús Mari Zabala Erasun gaztea, eta hori guztia probokazioa izan zen herriarentzat. Gertakizunak gogoan izanik, alkateak honako puntu hauek onartzea proposatu zion udalbatzarrari: 1. Bat egitea une larri haietan Hondarribiko Udalarekin eta herriarekin. 2. Indar publikoek eskubide txikienak ere hautsi egiten zituztela salatzea. 3. Gertatuaren berri ongi jakin ondoren, neurririk gogorrenak hartzeko erantzukizuna eskatzea. 4. Udalentzako oinarritzko garantia eskatzea botere publikoei, antzeko jokaerarik ez zela izango adieraziz. 5. Espainiako erregeari eta Gobernuko presidenteari agertzea ez zeudela ados nolako jokaera izan zuten Gipuzkoako gobernadore zibilak, Guardia Zibilaren zuzendari nagusiak eta gertaerekin zerikusia izan zuten gainontzekoek.
- 1976-09-21. Bi ikurrina azaldu ziren goi tentsioko kable batean, eta beste bat enpresa bateko terrazan, honako hitz hauekin: 27an greba orokorra.
- 1976-09-25. 300 bat lagun elizan itxi ziren, eta, ondoren, kanporatu egin zituzten.
- 1976-09-25. Bost ikurrina azaldu ziren udalerriko toki batzuetan. / Manifestazioa egiten saiatu ziren Nuarberantz, eta OPIek eragotzi zuten. / 300 lagun itxi ziren elizan, Otaegiren hileta elizkizunaren ondoren. Kanporatu egin zituzten gero.
- 1976-09-27. Borroka egunera deitu zuten Espainiako Estatuan, Txiki, Otaegi eta FRAPEko hiru kideak fusilatu zituztela urte bat bete zenean. Azpeitian eta euskal lurraldearen gainerako tokietan, lanuzteak hedadura handia hartu zuen, eta manifestaziora mila lagun inguru azaldu ziren.
- 1976-09-29. Lanuzte orokorra Azpeitian eta Azkoitian, hilaren 27an Guardia Zibileko kapitain batek azkoitiar gazte bat tiroz zauritu zuela eta.
- 1976-09-29. Silvestre Otamendik, Azpeitiko alkateak, dimisioa eman zuen, arrazoi pertsonalak zirela eta; dena den, aurreko egunetako gertaerengatik utzi zuela diote iturri batzuek. Ezohiko bilkura hartan, gainerako zinegotziek ere dimititzeko asmoa azaldu zuten, baina ez zuten bete azkenean.
- 1976-11-03. Ikurrina bat azaldu zen Angel Otaegiren hilobian.
- 1976-11-5/6. Guardia Zibilaren Azpeitiko eta Donostiako postuetan orrixka batzuk azaldu ziren, “esaten zutenak, besteren artean, Kapitalismoa defendatzen zuten langileak ginela”.
- 1977-01-16. Atentatua Guardia Zibilaren ibilgailu batean, Zestoatik Azpeitira bidean eskualdeko errepidetik zihoala. Ez zen inor hil. Ondoren, zazpi lagun atxilotu zituzten atentatu horrekin zerikusia zutelakoan Azpeitian eta Azkoitian.
- 1977-03-02. Hilaren 2tik 8ra lanuzteak egin zituzten lantokietan, lansariak igotzeko eskatzeko. Zuraren adarreko 25 enpresari eragin zien Azpeitian eta Zarautzen.
- 1977-03-04. Martxo osoan manifestazioak izan ziren probintziako udalerrri askotan, 1976ko martxoaren 3an Gasteizen hil zituztenen dolutan, amnistia eskatuz, eta OPIekin Nafarroan Itsasoko bidegurutzean izandako aurrez aurrekoetan bi etakide hil zituztela protestatzeko, bai eta José Luis Aristizabalén hilketaren harira protesta egiteko ere. Azpeitian hilaren 4an manifestazioa egin zuten 400 lagunek, eta hilaren 11n, 300ek.
- 1977-03-18. Fotokopiagailu bat eta bi idazmakina lapurtu zuten, 150. 000 pezetakoak, FAMMIC enpresarenak.
- 1977-03-22. Apirilaren 22tik 12ra, lanuzteak egin zituzten Azpeitian zuraren adarreko 19 faktoriatan.
- 1977-04-10. Gasteizen Aberri Eguna ospatzea debekatu zutela eta, elkarretaratzeko egin zuten, Loiolako

- santutegian, EAJko 20.000 militante eta aldeko gipuzkoarrek (10.000, Guardia Zibilaren arabera). Ekitaldian izan ziren Xabier Arzallus eta Juan Ajuriaguerra, besteren artean, eta, amaitu zenean, manifestazioan joan ziren Azpeitiantz; gero, hor tentsio uneak izan ziren jeltzaleen eta EIAren aldekoen artean.
- 1977-05-11. Amnistiaren Aldeko I. Astearen harira, manifestazioak izan ziren lurralde osoan. Azpeitian, ehunka lagun elkartu ziren hilaren 11n, 12an, 13an, 14an eta 16an.
- 1977-05-14. 2.000 lagun inguru itxi egin ziren Gipuzkoako 28 herritan amnistia osoa eskatzeko. Gutxi gorabehera, 280 lagun Azpeitian.
- 1977-06-11. Atentatua egin zuten Loiolako Herri Irratian, Azpeititik hurbil. Sei milioi pezetaren kalte materialak zenbatu zituzten.
- 1977-06-30. Udalak aho batez erabaki zuen Circulo del Movimiento zuzentzen zutenei adieraztea hutsik utz zezatela Plaza Txikiko 1. zenbakiko hirugarren solairua hamar egunen barruan. Horrela egin ezean, herriak gestioak egingo zituen beste era bateko neurriak hartzeko, unean desagertuta baitzen aipaturiko elkarteak.
- 1977-06-30. Silbestre Otamendik alkatetza utzi zuela adierazi zuten, eta haren teniente
- Agustin Pratek hartu zuen kargua bitartean.
- 1977-07-25. 1.000 lagun ingururen manifestazioa, Miguel Apalategi Aierberen estradizioaren aurka.
- 1977-09-27. Otaegi fusilatu zutela bi urte igaro zirenean, manifestazioa egin zuten 3.000 lagunek.
- 1977-12-04. Kontzentrazioak egin zituzten probintziako zenbait udalerritan, Azpeitian ere bai, Manuel José García Caparrosen hilketa salatzeke, manifestazio batean hil baitzuten, Malagan, Andaluziaren autonomiaren alde ari zirela.
- 1978-02-02. Eserialdia, manifestazioa eta zirkulazio ixteak.
- 1978-02-28. Leherketak izan ziren zenbait herritako enpresa elektrikoetan; besteren artean, Azpeitiko Iberdueroren bulegoetan.
- 1978-02-29. Koktel molotovak jaurti zituzten Iberdueroren bulegoetan.
- 1978-03. Itxialdiak egin zituzten zenbait herritan, Azpeitian ere bai, zentral nuklearren aurka zeudela protestatzeko.
- 1978-04-04. Apirilaren 4an eta 16an, lanuzteak egin zituzten metalaren arloan probintzia osoan, bai Azpeitian ere.
- 1978-04-23. Manifestazioa egin zuten Azpeitian, Espainiako Estatuak Vicente Aldalur estraditatu behar zuelako eta aska zezala eskatzeko.
- 1978-04-25. Itxialdia eta gose greba Azpeitian, Vicente Aldalur estraditatzearen aurka.
- 1978-05-02. Bi lagun zauritu ziren gailu bat manipulatzan ari zirela, non hauxe irakurtzen ahal zen: "Joven no la toques, tu vida está en peligro, va en serio, sólo para dirección-patronato e hijos de puta".
- 1978-05-06. Manifestazioa Vicente Aldalur estraditatzearen aurka.
- 1978-05-09. Lanuzteak 20 enpresatan Azpeitian, Irunen, Lasarten, Legazpian, Donostian, Zarautzen, Andoainen eta Ataunen, lan hobekuntzak egin zitatzela eskatzeko. Guardia Zibilaren arabera, 2.059 langilek parte hartu zuten lanuztean; 2.128 langile ziren guztira. / Manifestazioa Vicente Aldalur estraditatzearen aurka.
- 1978-06-29. Aho batez erabaki zuten aktan idaztea Udalaren nahigabea, bi gazte indar publikoek jarritako kontrolean hil zituztelako. Ondoren, dimisioa adierazi zuten zinegotzi hauek: Manuel Mari Altuna, Lorentzo Soraluze, Rafael Larrañaga, Inazio Uranga, Imanol Elias, Javier Arakistain eta Estanislao Iriarte.

1978-07-11. 600 bat lagun manifestazioa.	aurrez aurreko batean. Hiru lagun hil ziren.	zituzten Zurutuza, Aldalur eta Agirre Komando Autonomoetako kontrako epaiketarik; Guardia Zibilak esku hartu zuen.
1978-07-12. Iruñeko sanferminetako gertaeren harira, non Polizia Nazionalak tiroz hil baitzuen German Rodríguez, lanuzteak egin zituzten euskal lurralde osoan, eta partaidetza handia izan zuen Gipuzkoan. Azpeitian gatazkak izan ziren manifestarien eta Poliziaren artean.	1978-11-16. Lanuzteak eta manifestazioak Gipuzkoako zenbait herritan, Azpeitian ere bai, bezperan Arrasten gertaturikoagatik protestatzeko.	1979-07-04. Manuel Altuna zinegotziaren aurkako botoarekin 1936ko Gerran hildako erreketen oroimenez altxatutako monumentua lurreratzea erabaki zuten.
1978-07-13. 800 bat lagun manifestazioa.	1979-01-10. Udalbatzarra bertan behera utzi zuten, behar hainbat zinegotzi ez zirelako agertu.	1979-11-28. Atentatuz hil ziren, Azpeitian, Antonio García Pérez, Antonio Alés Martínez eta Pedro Sánchez Marfil guardia zibilak. Azpeitiko Udalak erabaki zuen bertan behera uztea amnistia aldeko manifestazio bat. Hilaren 29an egitekoak ziren, ostegunarekin, hileta elizkizunak egin behar zituzten egun berean. Alkateak esan zuen sarraskirik ez gertatzeko jokatu zuela horrela.
1978-09-27. Liskarrak izan zituzten manifestariak eta OPIek Azpeitian, Txiki eta Otaegi hil zituzteneko hirugarren urteurrenean.	1979-01-13. Atentatuz hil zen Azpeitian Francisco Gómez Gómez-Jimenez guardia zibila. Atentatu horretan bertan, larri zauritu zen haren kide Juan Muñiz Sánchez. Ondoren, desaktibatze lanak zirela eta, beste bi agente hil ziren, Miguel García Poyo eta Francisco Mota Calvo.	1979-03-19. Frankismo osteko lehen Udala osatu zuten herrian, Luziano Lazkano alkate zela.
1978-10-07. 200 bat lagun manifestazioa egin zuten Terrorismoaren Aurkako Legaren kontra, eta amaitzean ez zen liskarrik izan.	1979-01-18. Zinegotzi gehienak agertu ez zirelako ezin izan zuten udalbatzarra egin.	1980-02-01. UCDren Unibertsitate Estatutuaren kontrako manifestazioa.
1978-10-17/18. Terrorismoaren Aurkako Dekretu berria zela eta, dozenaka lagun atxilotu zuten Bizkaian eta Gipuzkoan; besteak beste honako azpeitiar hauek: José Antonio Martija Roteta, Pedro María Isart Badiola eta Jesús Arrizabalaga Aramendi. Atxilotuek torturatu egin zituztela salatu zuten.	1979-04-19. Aho batez onartu zuten: 1. EAEko parlamentariak osatutako Autonomia Estatutuaren proiektua bultzatzea eta Espainiako Parlamentuari eta Gobernuari eskatzea berehala tramitzeko eta indarrean jartzeko. 2. Espainiako Estatuko instantzia guztiei akordio horren berri adieraztea.	1980-03-06. LKIren hauteskunde mitina Azpeitian.
1978-11-15. Larri zauritu zuten Enrique Zurutuza azpeitiarra, Komando Autonomoek eta Guardia Zibilak Arrasaten izandako	1979-05-18. Lanuzteak eta manifestazioak egin	1980-06-11. Kultura Batzordearen txostena ikusi ondoren, aho batez erabaki zuen Udalak euskal izenak jartzea herriko kaleei.
		1980-12-05. Hiru lehergailuk eztanda egin zuten Azpeitiko Lanbide Eskolan, eta kalte material ugari izan zen. Hilabete batzuk lehenago, ikasleak kexatu ziren eraikina hondatua

- zegoela eta baliabide gutxi zituztela. 'Egin' egunkariaren arabera, Komando Autonomoetako kideak izan ziren.
- 1980-12-06. Ignacio Lasa Rezola enpresaria hil zuten Komando Autonomoek, Azpeitian.
- 1980-12-07. Azpeitiko Udalaren ohar publikoa atera zuen, Ignacio Lasa Rezolaren hileta zela eta. Zioenez, "hilketa haren eta antzeko beste gertaera batzuen egileak, nonahitik etorrira ere, ez dute eskubiderik epaile eta berrero izateko, ez eta langile klasearen izenean aritzeko ere bere erakunde propioak izanik".
- 1980-12-15. Hamabi lagun atxilotu zituzten Azpeitian, goizaldean, 05:00-07:00 bitartean.
- 1981-03-13. Milioi bat pezeta lapurtu zituzten Azpeitiko banku sukurtsal batean.
- 1981-10-11. Arsuaga Urdanpilleta azpeitiar anaietako hiru atxilotu zituzten. Bi libre utzi zituzten biharamunean. Egin egunkariaren hilaren 14ko zenbakiak zekarrenez, "ageriko arrastoak dituzte tratu txarrak jasan zituztela".
- 1981-10-19. Bost lagun atxilotu zituzten Azpeitian, ETArekin ikustekoa zutelakoan.
- 1981-12-02. Atxilotetak Azpeitian, Basaurin eta Galdakaon.
- 1981-12-19. Komando Autonomoetako kideek Jesús Letona Agirreren etxea tirokatu zuten, Blug Iberica enpresaren zuzendari eta akzioduna bera.
- 1982-11-06. Loiolako santutegia bisitatu zuen Joan Paulo II.ak. ETAm-ko lau kide atxilotu zituzten Donibane Lohizunen, Loiolan atentatu bat egin nahian zebiltzalako eliza katolikoko agintari gorenari.
- 1982-11-18. Zortzi-hamaika azpeitiar atxiloturik, Polizia Nazionalak Azpeitian egindako sarekada batean. Biharamunean oraindik ez zekiten nor zeuden atxilotuta.
- 1982-12-30. Guardia Zibilaren kuartela izandako eraikinean obrak egitea erabaki zuten, Joxe Mari Arregi arkitektoaren proiektuarekin. Iñaki Urkiak hartu zituen lanak bere gain. Herriko zenbait kultur taldek erabiltzeko izango ziren bertan prestatuko zituzten lokalak.

- 01-1976. Paros laborales en toda la provincia. En Azpeitia y en otras localidades se produjeron plantes laborales en sucursales bancarias. También de los 13 empleados de la oficina de la CTNE.
- 11-01-1976. Manifestación en varias localidades de Gipuzkoa en solidaridad con los obreros despedidos y en favor de la amnistía. En Azpeitia participaron unas 1.000 personas. El día 17 volvieron a repetirse las movilizaciones, con una asistencia de unos 2.000 manifestantes en Azpeitia.
- 18-01-1976. Manifestación de 3.500 personas a la salida de la misa de las 13 h con los encerrados el día anterior. Se dieron gritos de «amnistía» y «libertad» exhibiéndose una pancarta con los mismos motivos.
- 19-01-1976. El Cuerpo General de Policía informa de la colocación de una ikurriña en una obra pública en el municipio.
- 18-02-1976. Aparecen tres letreros en las proximidades del Instituto de Azpeitia invitando a los estudiantes a seguir en la lucha hasta conseguir la independencia y el socialismo en Euskal Herria.
- 07-03-1976. Despliegue de una pancarta: «Huelga General para el día 8 en solidaridad con Vitoria. Responsabilidad para los criminales». Firmado L.CL. RL.-E.T.A. VI.
- 10-03-1976. Sustraen del Instituto de Enseñanza Media de Azpeitia una multcopista, dos máquinas de escribir, una grapadora, una taladradora y 45 botes de tinta para la multcopista.
- 25-03-1976. Colocación de dos ikurriñas en el Instituto de Enseñanza Media.
- 31-05-1976. Aparecen tres ikurriñas en el monte Xoxote, con la firma de LAIA.
- 05-06-1976. Manifestación a la que acudieron unas 450 personas.
- 21-06-1976. Manifestación de 60 trabajadores de Telefónica, disuelta por las Fuerzas de Orden Público.
- 10-07-1976. Detenidos cinco miembros de la Comisión Gestora Pro Amnistía de Gipuzkoa en un control de carreteras en Azpeitia, cuando regresaban de una reunión celebrada en un local del Convento de los Padres Jesuitas de la localidad. La Guardia Civil les incautó propaganda en favor de la amnistía y declaraciones de presos denunciando torturas. / Robo de 4 máquinas de escribir en el patronato de San Miguel de Azpeitia.
- 16-07-1976. En un pleno extraordinario el Ayuntamiento de Azpeitia se acuerda solicitar a la autoridad competente la colocación de la ikurriña en la balconada del consistorio. Asimismo,
- se anima al resto de municipios vascos a tomar el mismo acuerdo.
- 21-07-1976. Manifestación de unas 200 personas en favor de la amnistía, disuelta por las Fuerzas de Orden Público.
- 26-07-1976. Manifestación contra los despidos en Telefónica con asistencia de 600 personas. Se disolvió sin incidentes.
- 31-07-1976. Un grupo de jóvenes quema en la Plaza Mayor la bandera española que ondeaba en el Ayuntamiento. Posteriormente la Guardia Civil intervino, produciéndose altercados. Asimismo se colgó una ikurriña en la torre de la iglesia, y una pancarta en la que se leía «Viva Otaegi y Txiki. Gora Euskadi».
- 10-09-1976. El alcalde presentó una moción en la junta extraordinaria, denunciando la violencia oficial que hubo en la provincia en los últimos días. Utilizar la fuerza con armas para impedir reuniones pacíficas y manifestaciones se convirtió en algo habitual: el domingo anterior, en Donostia, hirieron de bala a dos personas, impidieron la tamborrada del barrio de Gros el martes; y los días 8 y 9 del mismo mes hubo sucesos sangrientos en Hondarribia y Pasaia, hiriendo gravemente cinco personas, y el joven Jesús Mari Zabala Erasun murió de un balazo.

1976-1982

- Con todo ello, el alcalde propuso al pleno del Ayuntamiento aceptar los siguientes puntos: 1. Unirse a la grave situación que el Ayuntamiento de Hondarribia y los ciudadanos estaban viviendo en esos momentos. 2. Denunciar que las fuerzas públicas quebrantaron incluso los derechos mínimos. 3. Una vez bien informados de los sucesos, pedir responsabilidades para que se tomaran medidas. 4. Pedir a los poderes públicos la garantía básica para los Ayuntamientos declarando que no volvería a haber comportamientos semejantes. 5. Mostrar su desacuerdo al rey de España y al Presidente del Gobierno, respecto a la actuación tanto del gobernador civil de Gipuzkoa, como los directores principales de la Guardia Civil y el resto de personas que tuvieron relación en los sucesos.
- 21-09-1976. Aparecen dos ikurriñas, una en un cable de alta tensión y otra en la terraza de una empresa con la inscripción «27 huelga general».
- 25-09-1976. Unas 300 personas se encierran en la iglesia, siendo posteriormente desalojadas.
- 25-09-1976. Aparecen cinco ikurriñas en diferentes puntos del municipio. / Intento de manifestación en dirección a Nuarbe, impedida por las FOP. / Encierro de 300 personas en la Iglesia a continuación del funeral de Otaegi. Posteriormente desalojadas.
- 27-09-1976. «Jornada de lucha» convocada en el conjunto del Estado español al cumplirse un año de los fusilamientos de Txiki, Otaegi, y tres miembros del FRAP. En Azpeitia, al igual que en el resto del territorio vasco, el paro fue generalizado y a la manifestación organizada acudieron más de un millar de personas.
- 29-09-1976. Paro generalizado en Azpeitia y Azkoitia en señal de protesta por la joven azkoitiarra herida por los disparos de un capitán de la Guardia Civil en la jornada del 27.
- 29-09-1976. Dimite el alcalde de Azpeitia Silvestre Otamendi aludiendo motivos personales, si bien, algunas fuentes apuntaban a que su dimisión estaba relacionada con los sucesos ocurridos en los días anteriores. En ese mismo pleno extraordinario el resto de concejales manifestaron asimismo su intención de dimitir, circunstancia que finalmente no se dio.
- 03-11-1976. Aparece una ikurriña sobre la tumba de Ángel Otaegi.
- 5/6-11-1976. Los puestos de la Guardia Civil de Azpeitia y Donostia recibieron octavillas «en las que entre otras cosas se decía que estábamos siendo empleados para defender el Capitalismo».
- 16-01-1977. Atentado contra un vehículo de la Guardia Civil que circulaba por la carretera comarcal que une Zestoa con Azpeitia. No hubo víctimas mortales. Posteriormente fueron detenidas siete personas relacionadas con el atentado entre los municipios de Azpeitia y Azkoitia.
- 02-03-1977. Del 2 al 8 se produjeron paros laborales en el territorio pidiendo aumentos salariales. 25 empresas del ramo de la madera se vieron afectadas en Azpeitia y Zarautz.
- 04-03-1977. Manifestaciones durante todo el mes de marzo en muchos municipios de la provincia, organizadas en señal de duelo por las víctimas del 3 de marzo de 1976 en Vitoria, reclamando la amnistía y en protesta por la muerte de dos activistas de ETA en enfrentamientos con las FOP en el cruce de Itsaso, así como en protesta por la muerte de José Luis Aristizabal. En Azpeitia el día 4 se manifestaron 400 personas y el día 11, 300.
- 18-03-1977. Robo de una fotocopidora y dos máquinas de escribir valoradas en 150.000 pesetas, propiedad de la empresa FAMMIC.
- 22-03-1977. Del 22 al 12 de abril se produjeron paros laborales

en 19 factorías del ramo de la madera en Azpeitia.	las gestiones necesarias para tomar otro tipo de medidas, puesto que para aquel entonces la asociación mencionada estaba diluida.	en Azpeitia, contra las centrales nucleares.
10-04-1977. En respuesta a la prohibición de celebrar el Aberri Eguna en Vitoria, unos 20.000 militantes y simpatizantes guipuzcoanos del PNV (10. 000 según la Guardia Civil) se concentraron en la basílica de Loiola. Intervinieron en el acto Xabier Arzallus y Juan Ajuriaguerra, entre otros, y tras su finalización se dirigieron en manifestación hacia Azpeitia, donde se produjeron momentos de tensión entre los jeltzales y simpatizantes de EIA.	30-06-1977. Silvestre Otamendi deja la alcaldía, y es sustituido por el teniente-alcalde Agustín Prat.	04-04-1978. Entre el 4 y el 16 de abril se producen paros laborales en el sector del metal en toda la provincia, incluido en Azpeitia.
	25-07-1977. Manifestación de unas 1.000 personas en contra de la extradición de Miguel Apalategi Aierbe.	23-04-1978. Manifestación en Azpeitia en contra de la extradición al Estado Español de Vicente Aldalur y exigiendo su puesta en libertad.
	27-09-1977. Con motivo del segundo aniversario del fusilamiento de Otaegi, manifestación de 3.000 personas.	25-04-1978. Encierro y huelga de hambre en Azpeitia en contra de la extradición de Vicente Aldalur.
11-05-1977. Con motivo de la «I Semana Pro-Amnistía» se produjeron manifestaciones en todo el territorio. En Azpeitia, se concentraron cientos de personas los días 11, 12, 13, 14 y 16.	04-12-1977. Concentraciones en varios municipios de la provincia, entre ellos Azpeitia, denunciando la muerte de Manuel José García Caparrós en una manifestación en Málaga a favor de la autonomía andaluza.	02-05-1978. Dos personas resultan heridas al manipular un artefacto en el que podía leerse «Joven no la toques, tu vida está en peligro, va en serio, sólo para dirección-patronato e hijos de puta».
14-05-1977. Encierros de unas 2.000 personas en 28 localidades de Gipuzkoa en demanda de la amnistía total. Aproximadamente 280 personas en Azpeitia.	02-02-1978. Sentada, manifestación y cortes de tráfico.	06-05-1978. Manifestación en contra de la extradición de Vicente Aldalur.
11-06-1977. Atentado contra la emisora de Radio Popular de Loyola próxima a la localidad de Azpeitia. Los daños materiales se cifraron en 6 millones de pesetas.	28-02-1978. Explosiones en dependencias de empresas eléctricas en varias localidades, entre ellas las oficinas de Iberduero en Azpeitia.	09-05-1978. Paros en 20 empresas de las localidades de Azpeitia, Irun, Lasarte, Legazpia, Donostia, Zarautz, Andoain y Ataun, reivindicando mejoras laborales. Según la Guardia Civil el paro fue secundado por 2.059 trabajadores de los 2.128 a los afectaba. / Manifestación en contra de la extradición de Vicente Aldalur.
30-06-1977. El Ayuntamiento decidió de manera unánime informar a los que dirigían el Círculo de Movimiento desocupar el tercer piso del N°1 de la plaza Txikia en el plazo de diez días. En caso contrario, el pueblo haría	29-02-1978. Lanzamientos de varios cócteles molotov contra las oficinas de Iberduero.	29-06-1978. Deciden de manera unánime escribir en el acta el pesar del Ayuntamiento por la
	03-1978. Encierro en varias localidades, también	

1976-1982

- muerte de dos jóvenes en el control instalado por las fuerzas públicas. Después, comunican su dimisión los concejales Manuel Mari Altuna, Lorentzo Soraluze, Rafael Larrañaga, Inazio Uranga, Imanol Elias, Javier Arakistain y Estanislao Iriarte.
- 11-07-1978. Manifestación de unas 600 personas.
- 12-07-1978. En respuesta a los sucesos ocurridos en las fiestas de San Fermín en Pamplona en los que perdió la vida Germán Rodríguez por disparos de la Policía Nacional, se realizaron paros laborales en todo el territorio vasco, con especial seguimiento en Gipuzkoa. En Azpeitia hubo enfrentamientos entre manifestantes y policía.
- 13-07-1978. Manifestación de unas 800 personas.
- 27-09-1978. Enfrentamientos entre manifestantes y agentes de las FOP en Azpeitia con motivo del tercer aniversario de los fusilamientos de Txiki y Otaegi.
- 07-10-1978. Manifestación de unas 200 personas contra la Ley Anti-Terrorista, finalizando sin incidentes.
- 17/18-10-1978. En virtud del nuevo decreto Ley Anti-terrorista, fueron detenidas decenas de personas en Bizkaia y Gipuzkoa, entre ellas los azpeitiarras José Antonio Martija Roteta, Pedro María Isart Badiola, y Jesús Arrizabalaga Aramendi. Los detenidos denunciaron torturas.
- 15-11-1978. Herido de gravedad el azpeitiarra Enrique Zurutuza tras un enfrentamiento entre miembros de CAA y la Guardia Civil en Arrasate. Tres personas resultaron muertas.
- 16-11-1978. Paros laborales y manifestaciones en diferentes localidades guipuzcoanas, entre ellas Azpeitia, en señal de protesta por el suceso ocurrido el día anterior en Arrasate.
- 10-01-1979. Anulan el pleno del Ayuntamiento por no presentarse suficientes concejales.
- 13-01-1979. Fallece en un atentado en Azpeitia el guardia civil Francisco Gómez Gómez-Jiménez. En el mismo atentado resultó herido de gravedad su compañero Juan Muñoz Sánchez. Posteriormente, a consecuencia de las labores de desactivación, fallecieron los agentes Miguel García Poyo y Francisco Mota Calvo.
- 18-01-1979. No pudieron celebrar el pleno del Ayuntamiento porque no se presentaron la mayoría de los concejales.
- 19-03-1979. Constitución de la primera corporación municipal democrática, siendo nombrado alcalde Luciano Lazkano.
- 19-04-1979. La nueva corporación acordó por unanimidad: 1. Impulsar el proyecto del Estatuto de Autonomía creado por los parlamentarios de la CAV y pedir al Parlamento y Gobierno de España su inmediata tramitación y puesta en vigor. 2. Informar sobre dicho acuerdo a todas las instancias del Estado Español.
- 18-05-1979. Paros laborales y manifestaciones en las que intervino la Guardia Civil, con motivo del juicio contra los miembros de Comandos Autónomos Zurutuza, Aldalur y Agirre.
- 04-07-1979. Con el boto en contra de Manuel Altuna se decidió derribar el monumento construido en memoria de los requetés fallecidos en la Guerra de 1936.
- 28-11-1979. Fallecen en un atentado en Azpeitia los guardias civiles Antonio García Pérez, Antonio Alés Martínez y Pedro Sánchez Marfil. El Ayuntamiento de Azpeitia decidió suspender una manifestación pro-amnistía prevista para el jueves 29 de noviembre en la localidad, el mismo día en el que se iban a celebrar los funerales. El alcalde señaló que lo hacía porque, de lo contrario, «podía ocurrir una masacre».

01-02-1980. Manifestación en contra del «Estatuto Universitario» promovido por la UCD.	las 05:00 h y 07:00 h de la madrugada.	desconocía la identidad de todos los detenidos.
06-03-1980. Mitin electoral en Azpeitia de LKI.	13-03-1981. Atraco de un millón de euros en una sucursal bancaria de Azpeitia.	30-12-1982. Se decide reformar el hasta entonces edificio del cuartel de la Guardia Civil, con el proyecto de arquitectura de Joxe Mari Arregi. Iñaki Urkia se encargó de los trabajos. Los locales habilitados serían para uso de varios grupos de cultura del municipio.
11-06-1980. Después de ver el informe de la Comisión de Cultura, el Ayuntamiento decide de manera unánime poner nombres vascos a las calles del municipio.	11-10-1981. Detenidos tres de los hermanos azpeitiarras Arsuaga Urdanpilleta. Dos de ellos fueron puestos en libertad al día siguiente. Según recogía el diario Egin del día 14 los liberados «muestran visibles huellas de que han sido objeto de malos tratos».	
05-12-1980. Explosión de tres artefactos en el Instituto Laboral de Azpeitia, provocando numerosos daños materiales. Meses antes los alumnos habían denunciado las deficiencias de las instalaciones y la escasez de medios materiales. Según el diario Egin los autores fueron miembros de Comandos Autónomos.	19-10-1981. Cinco personas detenidas en Azpeitia presuntamente relacionadas con ETA.	
06-12-1980. Los CAA matan en Azpeitia al empresario Ignacio Lasa Rezola.	02-12-1981. Detenciones en Azpeitia, Basauri y Galdakao.	
07-12-1980. Nota pública del Ayuntamiento de Azpeitia con motivo del funeral por Ignacio Lasa Rezola, en el que se negaba «rotundamente a los autores del asesinato y de otros hechos similares, de cualquier procedencia, el derecho a erigirse en jueces y ejecutores así como el derecho de actuar en nombre de la clase trabajadora cuando ésta cuenta con sus propias instituciones».	19-12-1981. Miembros de Comandos Autónomos tirotean el domicilio del director y accionista de la empresa Blug Ibérica, Jesús Letona Agirre.	
15-12-1980. Doce personas detenidas en Azpeitia entre	06-11-1982. Visita del papa Juan Pablo II al santuario de Loiola. Cuatro miembros de ETAm fueron detenidos ese mismo día en San Juan de Luz acusados de planear un atentado en Loiola contra la máxima autoridad de la iglesia católica.	
	18-11-1982. Entre ocho y once jóvenes azpeitiarras detenidos en una redada efectuada por la Policía Nacional en Azpeitia. A la mañana siguiente aún se	

1979: SEI GUARDIA ZIBIL HILAK ETA ZAURITU BAT

1979: SEIS GUARDIAS CIVILES FALLECIDOS Y UN HERIDO



1979a izan zen Azpeitiarentzat urterik lazgarriena, motibo politikoz hildako kopuruaz denaz bezainbat. Sei guardia zibili kendu zieten bizia, ETA erakundeak antolaturiko bi atentatutan.

Lehenbizikoa, urtarrilaren 13an, larunbatarekin, goizeko hiruretan, Azpeititik Loiolara bidean. Francisco Gómez Gómez-Jimenez hil zuten, eta Juan Muñiz Sánchez larri zauritu, errepidearen eskuinaldeko ezpondan lehergailu bat ipinita pila batzuei konektaturiko sistema elektriko batez. Handik lau ordura, Guardia Zibileko kideak eta TEDAXeko batzuk (Guardia Zibilean lehergailuak desaktibatzeaz arduratzen den taldea) ingurua ikuskatzera joan ziren, eta zein lehergailu mota erabili zuten aztertzeraz. Lehergailua manipulatzeko orduan, institutu armatuko beste kide bat hil zen, Miguel García Poyo, eta beste bat zauritu, TEDAXeko Francisco Mota Calvo teknikaria; bi egunen buruan hil zen ospitalean.⁵⁵

Bigarren erasoak Azpeitian gertatu zen, azaroaren 28an, Izaro tabernan. Taberna barruan zeuden Antonio García Pérez, Antonio Alés Martínez eta Pedro Sánchez Marfil guardia zibilak, ETAKo komando batek metrailatu zituzten; ekin aurretik, kideetako baten andrea alboratu zuten. Bertan hil ziren hirurak.⁵⁶

1979an, ETAK, ETApM-k eta Komando Autonomoek 80 lagun hil zituzten, eta BVE erakunde parapolizialak, berriz, zortzi.⁵⁷

1979 fue el año más cruento en cuanto al número de víctimas mortales en Azpeitia a consecuencia de la violencia de motivación política. Seis fueron los guardias civiles se les conculcó su derecho a la vida en dos atentados perpetrados por la organización armada ETA.

El primero de ellos se produjo el sábado 13 de enero a las 03:00 h en la carretera que una Azpeitia con el santuario de Loiola. La explosión que acabó con la vida de Francisco Gómez Gómez-Jiménez e hirió de gravedad a Juan Muñiz Sánchez fue provocada por un artefacto colocado en el talud derecho de la carretera y accionado mediante un sistema eléctrico conectado a unas pilas. Aproximadamente cuatro horas más tardes agentes de la Guardia Civil entre los que se encontraban varios miembros de los TEDAX (equipo de desactivación de explosivos de la Guardia Civil), procedieron a inspeccionar la zona y el artefacto utilizado. En esas labores de manipulación del explosivo murió otro agente del instituto armado, Miguel García Poyo, y resultó herido el técnico de los TEDAX Francisco Mota Calvo, quien dos días más tarde falleció en el hospital.⁵⁵

En segundo de los ataques se cometió el 28 de noviembre en el bar Izaro de Azpeitia. Los guardias civiles Antonio García Pérez, Antonio Alés Martínez y Pedro Sánchez Marfil se encontraban en el interior del establecimiento, cuando un comando de ETA les ametralló apartando previamente a la mujer de uno de los agentes. Las tres víctimas fallecieron en el acto.⁵⁶

En 1979 ETA, ETApM y CAA fueron responsables de 80 víctimas mortales, mientras que la organización parapolicial BVE acabó con la vida de 8 personas.⁵⁷

55 Hainbat egile *Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketen argazkiak, herriz herri Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 1974ko urtarrilaren 14a

56 Hainbat egile *Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketen argazkiak, herriz herri Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 1979ko azaroaren 29a

57 Fonseca, C. (erredak. eta koord.). 2014. *1960 eta 2014. urteen artean hildakoak eragindako erakunde terroristen atentatuak auzibideari buruzko txostena*.

55 VV.AA. *Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 14 de enero de 1979

56 VV.AA. *Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010*. / *La voz de España*, 29 de noviembre de 1979

57 Fonseca, C. (Redacc. y coord.). 2014. *Informe sobre la situación procesal de los atentados perpetrados por organizaciones terroristas con resultado de muerte entre 1960 y 2014*.

KOMANDO AUTONOMO ANTIKAPITALISTEK HILDAKOAK

LAS VÍCTIMAS MORTALES DE COMANDOS AUTÓNOMOS ANTICAPITALISTAS

Azpeitian Komando Autonomo Antikapitalistek hildako bi lagunak (erakunde horrek egitura sendoa zuen udalerrian), 1975 eta 1983 artean hil zituzten.

1980ko abenduaren 6an, Komando Autonomoetako bi kidek tiro egin zioten suzko armekin Ignacio Lasa Rezolari, bere jabetzako tabernan, Lasa izenekoan. 20:30 inguruan izan zen, tabernan bera eta senide bat bakarrik zeudela. Hantxe bertan hil zen Ignacio, buruan tiro bat hartuta. 39 urte zituen, eta ezkongabea zen.

1983ko ekainaren 7an, berriz, Francisco Machío Martos hil zuten, Hornachoskoa bera (Badajoz), 31 urte eta ezkongabea. Amaya tabernan zegoen, Azpeitiko Erdikalean, Komando Autonomoetako bi kide ezustean sartu zirenean tiro egitera. Hantxe bertan hil zen, buruan bi tiro hartuta. Fernando langabezian zen; hilabete batzuk lehenago, berriz, Fernando Olaizolaren altzari fabrika lan egina zen.⁵⁸

Erakunde armatu hori 1978. urtetik 1985era jardun zen. 29 lagun hil zituzten, baina, Carlos Fonseca Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzari egindako txostenak dakarrenez, 31 lirateke Komando Autonomoek hildakoak.⁵⁹

Los dos únicas víctimas mortales causadas por Comandos Autónomos Anticapitalistas en Azpeitia (organización armada con una notable implantación en este municipio), se produjeron entre 1975 y 1983.

El 6 de diciembre de 1980 dos miembros CAA dispararon con arma de fuego contra Ignacio Lasa Rezola en el bar Lasa de su propiedad. Los hechos ocurrieron a las 20:30h, cuando en el establecimiento tan sólo se encontraban la víctima y un familiar directo de ésta. Ignacio falleció en el acto tras recibir un impacto de bala en la cabeza. Tenía 39 años y estaba soltero.

El 7 de junio de 1983 la persona contra la cual se atentó mortalmente fue Francisco Machío Martos, natural de Hornachos (Badajoz), de 31 años y soltero. La víctima estaba en el interior del bar Amaya de la calle Erdi de Azpeitia, cuando dos miembros de CAA entraron en el establecimiento hostelero y le dispararon a bocajarro. Falleció en el acto a consecuencia de dos impactos de bala en la cabeza. En aquel momento Francisco se encontraba en paro, si bien, meses antes había trabajado en la fábrica de muebles Fernando Olaizola.⁵⁸

CAA fue una organización armada que actuó entre los años 1978 y 1985. Causó un mínimo de 29 víctimas mortales, aunque si atendemos al informe elaborado por Carlos Fonseca por encargo de la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco la cifra de fallecidos por acciones de CAA asciende a 31.⁵⁹



1976-1982

58 Hainbat egile Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketen argazkiak, herriz herri Azpeitia, 1960-2010.

59 Fonseca, C. (erredak. eta koord.). 2014. 1960 eta 2014. urteen artean hildakoak eragindako erakunde terroristen atentatuak auzibideari buruzko txostena.

58 VV.AA. Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010.

59 Fonseca, C. (Redacc. y coord.): Informe sobre la situación procesal de los atentados perpetrados por organizaciones terroristas con resultado de muerte entre 1960 y 2014.

1983 - 2017



1982. urtearen amaieran, aldi demokratikoko lehen gobernu sozialista eratu zen, Felipe González Márquez presidente zela. 1983ko otsailean, *ZEN plana* jakinarazi zuten (ZEN: Iparraldeko Zona Berezia). Espainiako Barne Ministerioko Estatuaren Segurtasun Zuzendaritzak egin zuen agiri hori, José Barrionuevo Peña buru zuela. Haren helburua zen “terrorismoa borrokatzea arlo guztietan: politikoa, soziala, legala eta poliziala”; horren ondorioz, terrorismoaren kontrako aurrekontua asko handitu zen, eta agenteak ugaritu; bereziki, Guardia Zibilaren GAR taldea (Grupo de Acción Rápida); horrekin batera, salbuespenezko neurri bortitzak aplikatu zituzten, euskal gizarte osoari eragin ziotenak.⁶⁰ Lege antiterroristarekin ezarri zuten martxan plan hori, 9/1984 Lege Organikoarekin, alegia, zeina 1984ko abenduaren 26an onartu baitzuten eta 11/80 Legea ordezkatzeko baitzuten. Horko zenbait puntu Konstituzioaren aurkakotzat jo zituen Auzitegi Konstituzionalak 1987ko abenduan, zergatik eta Espainiako Konstituzioak giza eskubideen defentsan ematen dituen ezagupen, babes eta bermeak urratzen zituelako.⁶¹

Edonola ere, *ZEN Plana* martxan jartzearekin, GAL sortu zen (Askapenerako Talde Antiterroristak), eta 1987ra arte aritu zen ekinen.⁶² GALEk Estatu terrorismoa esaten zaiona ordezkatzeko zuen; eufemismoa erabiliz, gerra zikina. Kazetari ikerketak direla medio aurkitu zuten talde

1982 finalizó con la formación del primer gobierno socialista del período democrático presidido por Felipe González Márquez. En febrero de 1983 se dio a conocer el Plan ZEN (Zona Especial Norte), un documento elaborado por la Dirección de Seguridad del Estado del Ministerio del Interior español dirigido por José Barrionuevo Peña. Su objetivo era potenciar “la lucha contraterrorista en todos los campos: político, social, legal y policial”, lo que supuso un aumento considerable del presupuesto antiterrorista y del número de agentes, especialmente del Grupo de Acción Rápida (GAR) de la Guardia Civil; y la aplicación de medidas excepcionales y coercitivas que afectaban al conjunto de la sociedad vasca.⁶⁰ Este Plan fue implementado con la Ley antiterrorista aprobada el 26 de diciembre de 1984 (Ley Orgánica 9/1984), en sustitución de la Ley 11/80. Varios de los puntos fueron declarados inconstitucionales en diciembre de 1987 por el Tribunal Constitucional, al considerar que atentaban contra el reconocimiento, la protección y las garantías que en defensa de los derechos humanos establecía la Constitución española.⁶¹

En cualquier caso, la puesta en marcha del Plan ZEN coincidió con el surgimiento de los *Grupos Antiterroristas de Liberación* (GAL), cuya actividad se desarrolló al menos hasta 1987.⁶² Los GAL sintetizaron en una sola organización lo que ha dado en llamarse *terrorismo de Estado*, conocido con el eufemismo de *guerra sucia* desde que

60 ZEN Plana (Iparraldeko Zona Berezia). Barne Ministerioaren Estatu Segurtasunerako Zuzendaritza. 1983ko otsaila (Eskura dago hemen: https://borrokagaraia.files.wordpress.com/2013/08/plan_zen.pdf).

61 Auzitegi Konstituzionalaren 199/1987 Epaia, abenduaren 16koa.

62 1989ko azaroaren 20an, hil egin zen José Antonio Cardosa Morales, Errenteriako postari gaztea, HBko militante baten postontzian bomba-gutun bat sartzera zihoala. Eusko Jaurilaritzak terrorismoaren biktimei laguntzeko duen zuzendaritzaren 2008ko txostenean datorrenez, “eskuin muturreko taldeen edo talde inkontrolatuen” hilketa izan zen, eta Covitek, berriz, zuzenean egozten dio errua GALi.

60 Plan Z.E.N. (Zona Especial Norte). Dirección de la Seguridad del Estado Ministerio del Interior. Febrero 1983 (Extracto disponible en: https://borrokagaraia.files.wordpress.com/2013/08/plan_zen.pdf).

61 Sentencia Tribunal Constitucional 199/1987, de 16 de diciembre.

62 El 20 de noviembre de 1989 el joven cartero vecino de Rentería José Antonio Cardosa Morales falleció cuando se disponía a introducir una carta-bomba en el buzón de un militante de HB. El informe de 2008 de la Dirección de Atención a Víctimas del Terrorismo del Gobierno Vasco atribuye este atentado mortal a “grupos de extrema derecha o incontrolados”, mientras que Covite culpabiliza directamente a los GAL.

horren funtzionamenduan inplikazio politikoak zeudela. Handik urte batzuetara, epaituak izan ziren, GALen jarduera zela kausa, Barne ministerioa, Segurtasunerako Estatu idazkaria, Bizkaiko eta Gipuzkoako gobernadore zibilak eta Euskal Autonomia Erkidegoan Guardia Zibileko eta Polizia Nazionaleko buru egiten zuena, bi polizia erakundeetako beste kideekin batzuekin batera.⁶³ 1980ko hamarkadan, inoiz baino tortura eta tratatu txar salaketa gehiago izan ziren Euskal Autonomia Erkidegoan Poliziak atxikiriko jendearen eskutik; guztira, 1.321 kasu.⁶⁴ 1981ean, Joxe Arregi Izagirre hil zen, Carabanchelgo kartzelako ospitalean, torturen eraginez. 1983an, José Antonio Lasa Arostegi eta José Ignazio Zabala Artano bahitu eta hil zituzten. 1985ean, Mikel Zabalza Garate atxilotu, eta Bidasoko ibaian agertu zen haren hilotza.

GAL, ETA eta “talde atxikiak”⁶⁵ jardun ziren urteetan, 200 lagun baino gehiago hil zituzten.⁶⁶ 1987ko ekainaren 19an, ETAk bonba-auto bat ipini zuen Bartzelonan, Hipercorren saltoki batean, eta 21 lagun hil eta 45 zauritu ziren. 1988an, Eusko Legebiltzarreko talde politiko guztiek, Herri Batasunak ez bestek, Ajuria Eneko hitzarmena sinatu zuten, ETArek eta HBren aurka egiteko.⁶⁷ Handik urtebetera, 1989ko urtarrilaren 22an, ETAk tregoa bat egin zuen, eta, horren ondorioz, Aljerko negoziazioak etorri ziren. Hura izan da, ETAk eman duen lehen tregoa, erabatekoak edo partzialak kontuan hartuta 2011ko urriaren 20an “jarduera armatua behin betiko” utzi zuen arte.

1995ean, *Oldartzen* izeneko txostena onartu zuten HBren oinarriek, eta ETAk gogorrago erabili zuen bortizkeria gizartearen, “sufrimenduaren sozializazio” esan izan zaion estrategiaren harira. Urtarrilaren 23an, ETAm-k lehen aldiz hil zuen kargu politiko bat, Gregorio Ordoñez Fenollar, hain zuzen, PPren buruzagia Gipuzkoan (dena

las investigaciones periodísticas descubrieran las implicaciones políticas que subyacían en el funcionamiento de esta organización. Años más tarde, el ministro del Interior, el secretario de Estado de Seguridad, los gobernadores civiles de Bizkaia y Gipuzkoa, y el máximo jefe de la Guardia Civil y la Policía Nacional en el Comunidad Autónoma Vasca, además de varios agentes de ambos cuerpos, fueron juzgados por actividades desarrolladas por los GAL.⁶³ En la década de 1980 es cuando mayor número de denuncias por torturas y malos tratos bajo custodia policial se produce en la Comunidad Autónoma Vasca, con un total de 1321 casos.⁶⁴ En 1981 murió en el hospital de la cárcel de Carabanchel Joxe Arregi Izagirre a consecuencia de las torturas a las que fue sometido. En 1983 se produjo el secuestro y posterior asesinato de José Antonio Lasa Arostegi y José Ignazio Zabala Artano. En 1985 fue detenido Mikel Zabalza Garate, cuyo cadáver apareció 20 días más tarde en el río Bidasoa.

Entre los años en que estuvieron activos los GAL, ETA y “grupos afines”⁶⁵ acabaron con la vida de más de 200 personas.⁶⁶ El 19 de junio de 1987 ETA colocó un *coche-bomba* en el aparcamiento del centro comercial de la empresa Hipercor en Barcelona, causando 21 muertos y 45 heridos. En 1988 todas las fuerzas políticas con representación en el parlamento vasco salvo Herri Batasuna, formalizaron su unidad de acción contra ETA y HB a través del conocido como *Pacto de Ajuria Enea*.⁶⁷ Un año más tarde, el 22 de enero de 1989, ETA declaró una tregua, lo que propició el inicio de las negociaciones de Argel. Esta fue la primera de las diferentes treguas, totales o parciales, que ETA anunció hasta la declaración del “cese definitivo de su actividad armada” el 20 de octubre de 2011.

A partir de 1995 la ponencia *Oldartzen* aprobada por las bases de HB y la actividad de ETA

63 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*.

64 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena*.

65 López Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimizekiko arreta soziala. 1968-2010*.

66 Kontuan izan behar dugu ETApn 1982an eta Komando Autonomoak 1985ean desegin zirenetik, Hego Euskal Herrian atentatuz hiltzen zirenak ETAk hiltzen zituela, nahiz eta Iraultza eta halako erakunde txikiago batzuk ere baziren.

67 Testu osoa hemen: *El Correo*, 1988ko urtarrilaren 13a.

63 Casanova, I. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*.

64 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final*.

65 López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010*.

66 Debemos de tener en cuenta que a partir de la disolución de ETApn en 1982 y de CAA en 1985, los atentados que causaron víctimas mortales en Hego Euskal Herria fueron responsabilidad de ETA, más allá de que existieran organizaciones de menor entidad como Iraultza.

67 Texto íntegro en: *El Correo*, 13 de enero de 1988.

den, 1980ko irailerako hila zuen UCDko buru José Ignacio Ustaran Ramírez). Azaroan, zigor kodea moldatu zuten, 10/1995⁶⁸ Lege Organikoa-ren bidez, eta 1996ko maiatzaren 4an, Espainiako Gobernuko presidente jarri zen José María Aznar López. Geroago, 1997ko uztailaren 1ean, José Antonio Ortega Lara libratu zuten, 532 egun egon baitzen bahiturik; hura izan da ETArek bahiketa-rik luzeena. Handik hamabi egunera, beste behin, ETAk PPko kide bat hil zuen, Miguel Ángel Blanco. Gainera, urte horietan kale borroka nabarmen ugartu zen.

1998ko irailaren 12an, Lizarra-Garaziko hitzarmena sinatu zuten, “elkarriketa eta negoziazio prozesu” bat bilatzeko 39 erakunde politiko, sindikal eta sozialen artean; batez ere, erakunde abertzaleak.⁶⁹ Handik lau egunera, berriz, ETAk bere lehen su-eten “mugagabea” egin zuen. Horrez gain, 1998an, Auzitegi Nazionalako Baltasar Garzón Real epaileak aginduta *Egin* egunkaria itxi eta arduradunak atxilotzearekin, ezker abertzaleko erakundeek eta komunikabide atxikiak aurkako jazarpen poliziala eta judiziala hasi zen, “dena ETA da” doktrina ezaguna aplikatuta. Zenbait lege erreformarekin babestu zuten ETArek eta haren “ingurunearen”⁷⁰ aurkako jarduerak; funtsean, 2002ko Alderdien Legearekin.⁷¹ Horren ondorioz, legez kanpo gelditu ziren Herri Batasuna, Euskal Herritarrok eta Batasuna, 2013an. Hala berean, horren ondorioz, poliziak atxilotutakoek tortura salaketak ugartu egin ziren, eta alderdi politikoetako, euskaltegiako, komunikabideetako eta bestelako erakundeetako kideak —hala nola Joxemi Zumalabe fundaziokoak—, guztira 200 lagun baino gehiago, taldekako epaiketetan inputatu zituzten.

2003tik 2011ra, guztira, ezker abertzaleko hamabi hautagaitza inpugnatu zituzten, eta erakundeetan ordezkaritza politikorik izan gabe gelditu zen euskal gizartearen parte handi bat.⁷² Gertaera horren ondorioz, handitu egin zen beste

aumentaron la presión coercitiva sobre el conjunto de la sociedad, en una estrategia que se ha dado en denominar “la socialización del sufrimiento”. El 23 de enero ETAm atentó por primera vez contra un cargo político, acabando con la vida del máximo responsable del PP en Gipuzkoa, Gregorio Ordóñez Fenollar (si bien ETApM había atentado mortalmente contra el dirigente de la UCD de Álava José Ignacio Ustaran Ramírez el 20 de septiembre de 1980). En el mes de noviembre se reformó el código penal a partir de la Ley Orgánica 10/1995⁶⁸, y el 4 de mayo de 1996 fue investido como presidente del Gobierno español José María Aznar López. Posteriormente, el 1 de julio de 1997, fue rescatado José Antonio Ortega Lara, cautivo durante 532 días, finalizando así el secuestro más largo perpetrado por ETA. Doce días más tarde de nuevo ETA atentaba mortalmente contra un miembro del PP, Miguel Ángel Blanco. Además, en estos años se produce un incremento significativo de los actos de *kale borroka*.

El 12 de septiembre de 1998 se firmó el *Acuerdo de Lizarra-Garazi* en la búsqueda de un “proceso de diálogo y negociación” entre 39 organizaciones políticas, sindicales y sociales, principalmente formaciones nacionalistas vascas.⁶⁹ Cuatro días después ETA declaró su primer alto al fuego “indefinido”. Asimismo, en 1998 se inició, con la clausura del diario *Egin* y detención de sus responsables por orden del magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón Real, la persecución policial y judicial contra organizaciones y medios afines a la izquierda abertzale, lo que popularmente se ha dado a conocer como la doctrina de “todo es ETA”. Esta actividad contra ETA y su “entramado”⁷⁰ encontró amparo en las diferentes reformas legislativas, fundamentalmente con la aprobación de la *Ley de Partidos* en 2002,⁷¹ la cual llevó a la ilegalización en 2013 de Herri Batasuna, Euskal Herritarrok y Batasuna. Asimismo, tuvo como consecuencia el aumento de las denuncias de casos de tortura bajo custodia policial y la posterior imputación de más de 200 personas en diferentes procesos judiciales colectivos que afectaban, entre otros, a miembros de partidos políticos, euskaltegis, medios de co-

68 10/1995 Lege Organikoa, azaroaren 23koa, Zigor Kodearena.

69 <http://www.argia.eus/bakegintza/htdocs/lizarra.htm>

70 <http://baltasargarzon.org/terrorismo/eta>

71 BOE. Ekainaren 27ko 6/2002 Lege Organikoa, Alderdi Politikoa.

72 Esate baterako, Eusko Legebiltzarreko zazpi hauteskondeetatik bostetan, 1980tik 2001era, ezker abertzaleak (HB eta Euskal Herritarrok izenekin) botoen %15 baino gehiago eskuratu zituen, eta hirugarren indarra izan zen Legebiltzarrean 1984tik 2001era.

68 Ley Orgánica 10/1995, de 23 de noviembre, del Código Penal.

69 <http://www.argia.eus/bakegintza/htdocs/lizarra.htm>

70 <http://baltasargarzon.org/terrorismo/eta>

71 BOE. Ley Orgánica 6/2002, de 27 de junio, de Partidos Políticos.

alderdi batzuetako udal hautesleen gaineko presioa, eta mehatxu larriak jasan zituzten.

2004ko otsailaren 18an, ETAk adierazi zuen bere “ekintza armatu” guztiak eten zituela Katalunian, eta 2005ean, Espainiako hautesleen aurkako erasoak eten zituen. 2006ko martxoaren 22an, ETAk su eten iraunkorra deklaratu zuen, eta horri esker, Espainiako Gobernua eta erakunde armatua negoziatzera elkartu ziren. Barajasko aireportuko 4 Terminalean izandako atentatuaren ondorioz —2006ko abenduaren 30ean—, bi lagun hil ziren, eta José Luis Rodríguez Zapatero presidentearen gobernuak apurtutzat jo zituen negoziazioak. 2009ko uztailaren 30ean, ETAk Carlos Saenz de Tejada eta Diego Salva guardia zibilak hil zituen, Calvian (Balear Uharteak), eta hura izan da erakundearen atentatuetan hildakoak izan diren azken aldia. Dena den, 2010eko martxoaren 16an, tiroketa bat izan zen Frantzian, Dammarie-les-Lysen, ETAre eta Jendarmeriako kideen artean, eta Jean-Serge Nerin frantses polizia hil zuten. 2010eko irailaren 5ean, ETAk esan zuen ez zela gehiago “eraso ekintza armaturik” izango; 2011ko urtarrilaren 10ean, su eten “iraunkorra” eman zuen, eta, azkenik, 2011ko urriaren 20an, behin betiko eten zuen jarduera armatua. Handik hilabete batera, Nazioarteko Egiatzatze Batzordea osatu zen, nazioarteko bake eta segurtasun prozesuetan eskarmentua duten sei lagunekin; horien lana amaitu zen 2017ko apirilaren 7an ETAk armak eman zituenean. Gaur egun, biktimak aitortzea eta presoan egoera dira jendearen eta mugimendu politikoen gai nagusiak, gatazkaz denaz bezainbat.⁷³

municación, u organizaciones como la Fundación Joxemi Zumalabe.

Entre 2003 y 2011 un total de 12 candidaturas electorales afines a la izquierda abertzale fueron impugnadas, dejando sin representatividad política en las instituciones durante este período a una parte significativa de la sociedad vasca.⁷² Este hecho trajo como consecuencia el aumento de la presión y el número de amenazas graves contra electos municipales de otras sensibilidades políticas.

El 18 de febrero de 2004 ETA declaró la suspensión de todas sus “acciones armadas” en Cataluña, y en 2005 el cese de los ataques contra cargos electos españoles. El 22 de marzo de 2006 ETA declaró un alto al fuego permanente, lo que posibilitó un proceso de negociación entre el Gobierno de España y la organización armada. Tras el atentado contra la Terminal 4 del aeropuerto de Barajas el 30 de diciembre de 2006, en el que murieron dos personas, el Gobierno presidido por José Luis Rodríguez Zapatero dio por rota las negociaciones. El 30 de julio de 2009 ETA causó la muerte de los guardias civiles Carlos Sáenz de Tejada y Diego Salvá, en la localidad de Calviá (Islas Baleares), siendo éste el último atentado con víctimas mortales de esta organización. No obstante, el 16 de marzo de 2010 se produjo un tiroteo en la localidad francesa de Dammarie-les-Lys entre miembro de las Gendarmerie y ETA en el que falleció el policía francés Jean-Serge Nérin. El 5 de septiembre de 2010 ETA anunció el fin de las “acciones armadas ofensivas”, el 10 de enero de 2011 un alto el fuego “permanente”, y finalmente, el 20 de octubre de 2011, el cese definitivo de la actividad armada. Un mes antes, se había constituido la Comisión Internacional de Verificación (CIV), compuesta por grupo de seis personas con experiencia internacional en procesos de paz y seguridad, cuyo trabajo culminó con la entrega de armas por parte de ETA el 7 de abril de 2017. En la actualidad el reconociendo de las víctimas y la situación de los presos son las dos cuestiones que más interés público y movimientos políticos están produciendo en lo concerniente al *conflicto*.⁷³

72 A modo de ejemplo, en cinco de los siete comicios al parlamento vasco celebrados entre 1980 y 2001, la izquierda abertzale (bajo las siglas de HB y Euskal Herriarrok) obtuvo más del 15% de los votos emitidos, siendo la tercera fuerza parlamentaria a partir de las elecciones de 1984 y hasta las celebradas en 2001.

73 Informe del Centro Memorial de las Víctimas del Terrorismo N.º 2 • Julio 2017 Director: Florencio Domínguez

73 *Terrorismoaren Biktimentzako Memoriaren Gunearen txostena*, 2. zk. • 2017ko uztaila Zuzendaria: Florencio Domínguez.

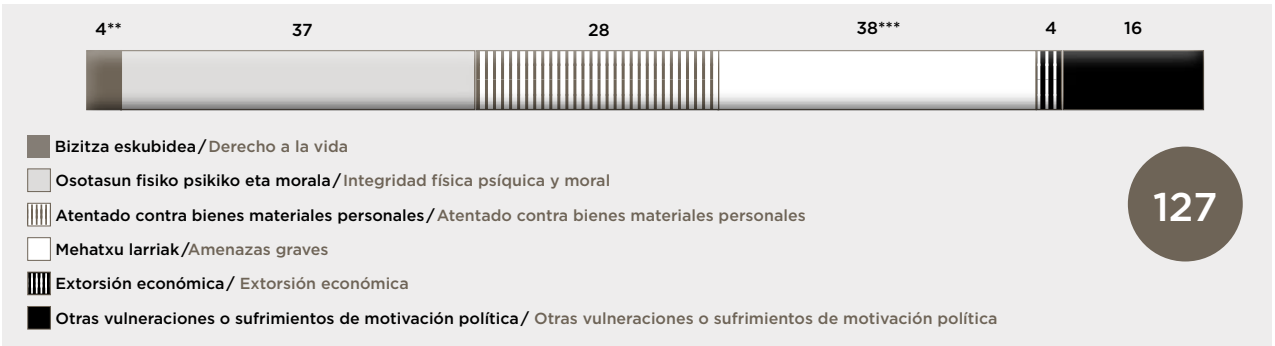
HILDAKOEN ZENBAKETA/RECuento DE VÍCTIMAS MORTALES (1983-2017)

	ETA	CAA	GAL	FSE	Grupos de extrema derecha
Eusko Jaurlaritza (Giza Eskubide, Bizikidetz, eta Lankidetz) / Gobierno Vasco (Derechos Humanos, Convivencia y Cooperación) ^I	453 ^{II}		24	14	7
Valentín de Foronda Gizarte Historiarako Institutua / Instituto de Historia Social Valentín de Foronda ^{III}	462 ^{IV}		27		1
Covite	347	10	2		
Euskal Memoria				233 ^V	
AZPEITIA	1	1		2	

TORTURA KASUAK ETA TRATU TXARRAK/CASOS DE TORTURAS Y MALOS TRATOS (1983-2017)*

	Guardia Civil	Policía Nacional	Ertzaintza / Otros	Total
IVAC-KREI ^{VI}	1.045	881	335	2.261
Euskal Memoria ^{VII}	1.296	1.435	429	3.160
AZPEITIA	18	13	2	33 ^{VIII}

AZPEITIAN 1983-2017 ARTEAN DOKUMENTATU DIREN URRAKETA KASUAK
CASOS DE VULNERACIONES DOCUMENTADAS EN AZPEITIA ENTRE 1983-2017



* Kriminologia institutuak emandako datuak Euskal Autonomia Erkidegokoak dira soilik, eta Euskal Memoriak, berriz, Euskal Herri osokoak ematen ditu.

** Hemen sartu dira: Dionisio Aizpuru Arbelaitz eta Pedro María Isart Badiola

*** Hemen sartu dira urte horietan bizkartzainak erabili behar izan dituzten 26 lagunak.

I Datu horien iturria da: *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketek buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*.

II ETAre zati askotarikoen eta beste talde armatu batzuen biktimak hartzen ditu.

III López Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimekiko arreta soziala. 1968-2010*.

IV ETAre zati askotarikoen eta beste talde armatu batzuen biktimak hartzen ditu.

V Euskal Memoriaren webgunean datorrenez, kopuru horrek erreferentzia egiten dio 1960tik aurrera “gatazkaren testuinguruan eta errepresioaren ondorioz” hildakoei.

VI Hemendik ateratako datuak: 1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.

VII Hemendik ateratako datuak: *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria*.

VIII Azken kontaketa, lau kasu datoz koadroan Poliziari egotz ez dakizkikeenak. Ikerketa honek hartzen dituen urteetan, talde armatu subertsiboek bi alditan bahitu zituzten azpeitiarrak. Bietan, Komando Autonomo Antikapitalistak izan ziren erantzuleak, eta bi bahituak enpresaburuak ziren; estortzio ekonomikoa jasan zuten bahiketa aurretik eta bahiketa aldia. Bahiketa horiek, orduan, ikusteko zuzena dute giza eskubideen beste urraketa mota batekin, estortzio ekonomikoarekin, alegia.

* Los datos aporta el IVAC-KREI se refieren exclusivamente a la Comunidad Autónoma Vasca con fecha límite el año 2014, mientras que los de Euskal Memoria se refieren al conjunto de Euskal Herria.

** Se incluye a Dionisio Aizpuru Arbelaitz y a Pedro María Isart Badiola.

*** Se incluye a las 26 personas que tuvieron que llevar escolta durante estos años.

I Datos presentados en el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*.

II Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA y otras organizaciones armadas.

III López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010*.

IV Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA y otras organizaciones armadas

V Según se recoge en la página web de Euskal Memoria esta cuantificación alude a “fallecidos en el contexto del conflicto y a causa de la represión” a partir de 1960.

VI Datos extraídos del Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final.

VII Datos extraídos del *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria*.

VIII Se incluye en la cuantificación final dos casos no atribuibles a los cuerpos policiales citados en el cuadro. En los años que comprende esta investigación se produjeron dos secuestros contra azpeitiarras por parte de grupos armados de carácter subversivo. En ambos casos fue Comandos Autónomos Anticapitalista el responsable de la acción, y ambos eran empresarios que padecieron extorsión económica antes y durante el período de cautiverio. Estos secuestros, por tanto, están directamente relacionados con otro tipo de vulneración de derechos humanos, la extorsión económica.

1983-03-13. Kateatzeak, eserialdiak eta manifestazioak, soldaduska egin behar zutenen garaiera zela eta.	sukurtsalean, eta kalte material txikiak izan zituen aurrealdean.	1986-04-23. Gipuzkoako Diputazioak Urolako trenaren aldeko eskaera egin zion Eusko Jaurlaritzari.
1983-03-21. Jesús Guibert Azkue azpeitiar enpresaburua bahitu zuen Komando Autonomoetako talde batek.	1984-03-22. Poliziak hil egin zituen, Pasaian, Dionisio Aizpuru 'Kurro' eta Pedro Mari Isart 'Pelitxo' Komando Autonomo Antikapitalistetako kideak.	1986-04-26. Urolako trenaren aldeko manifestazioa egin zuten.
1983-03-23. Manifestazioa egin zuten 2.000 lagun inguruk Azpeitian, Jesús Guibert aska zezatela eskatzeko.	1984-04-30. Kaka Flash Irratiak bere saioak hasi zituen.	1986-04-30. Urolako trenaren zerbitzua bertan behera uztea erabaki zuen Eusko Jaurlaritzak.
1983-04-07. Jesús Guibert aske utzi zuten Meagako gainean.	1984-08-01. Mila lagun inguruk gaueko manifestazio batean parte hartu zuten Azpeitian, amnistiaren alde.	1986-10-06. Kaka Flash Irratiak antolaturiko hilabete kulturala hasi zen.
1983-05-23. Frankismoaren ondorengo bigarren Udala osatu zuten. Imanol Elias jarri zen alkatetzan, hamabi botorekin. Ramón Etxezarretak bi jaso zituen, beste bi Juana Odriozolak eta bat Diego Antonio Pozok.	1985-01-10. José Mari Bastidak hartu zuen ofizialki herriko alkatetza, Imanol Elias Odriozolak dimisioa eman ondoren.	1987-12-20. Urolako trenaren aldeko manifestazio handia izan zen Azpeitian. EAJk eta PSOEk ez zuten parte hartu protesta ekitaldian.
1983-07-07. Francisco Machío Martos hil zuten Komando Autonomoek, Azpeitian.	1985-07-09. Ángel Carasusan Madrazo bahitu zuen Komando Autonomoetako talde batek.	1988-01-07. Urolako trenak zeharkatzen zituen sei herrietako alkateek Eusko Jaurlaritzaren isiltasuna salatu zuten sinatutako dokumentu baten bidez, eta ontzat hartu zuten urtarrilaren 17rako Zumarraga-Urretxun deituta zegoen manifestazioa.
1983-06-08. Manifestazioa, Francisco Machío hil zuen atentatuaren kontra protestatzeko.	1985-07-12. Ángel Carasusan askatu zuten guardia zibilek. Lezoko etxe batean egon zen bahitua.	1988-03-29. Iñaki Azpiazu hil zen, Buenos Airesko klinika batean.
1983-09-29. Azpeitiko Udalak espediente bat martxan jartzea erabaki zuen, ikusita Estanislao Narbaiza ingeniariaren proiektua, Azpeititik Tolosarako bidean eta Lapatx baserriaren ondoan zabortege bat zabaltzekoa.	1985-12-23. José Mari Bastida alkatearen aginduz, itxi egin zuten Kaka Flash irrati librea.	1988-07-02. 126 urteren ondoren, Gipuzkoako Batzar Nagusiak bildu ziren herrian.
1984-03-13. Lehergailu ez oso handi batek eztanda egin zuen Santander bankuak Azpeitian zuen	1986-01-03. Ertzaintzak Kaka Flash Irratia itxi zuen.	1988-08-01. Institutuzioen aurkako manifestazioak egin zituzten, eta haien eta herriko udaltzainen artean iskanbilak sortu ziren eguneko prozesio garaian.
	1986-03-02. Manifestazioa egin zuten Lapatxeko obren parean. Manifestazio hartan, obrako lau makina hondatu zituzten, eta bi lagun atxilotu.	

1988-10-03. Lapatz zabortegia inauguratu zuten ofizialki.	zituzten Azkoitian eta Azpeitian.	2000-03-07. Elkarri taldeak Bake Konferentzia proiektua aurkeztu zuen Aitononako aretoan.
1988-10-23. EAJk Gudari Eguna ospatu zuen herrian.	1993-10-30. Gaztetxearen alde manifestazioa egin zuten.	2000-12-12. Altor lantegia erre zen.
1990-12-06. Hainbat azpeitiarrek parte hartu zuten <i>Euskaldunon Egunkaria</i> euskarazko kazetaren sorreran —1990eko abenduaren 6an jaio zen—. Izan ere, Egunkaria Sortzen talde sustatzaileko 75 kideetakoak izan ziren Imanol Lazkano eta Xebaxtian Lizaso bertsolariak, eta Pako Aristi idazle eta kazetaria, eta Azpeitian Egunkaria Batzordea sortu zuten herritarrek —Euskal Herrian beste 184 batzorde egon ziren—. Hala berean, Egunkaria Sortzen taldeko kide izan ziren Txema Auzmendi ordiziar jesuita eta kazetaria —1985-1988 artean Iraurgi Ikastetxeko irakasle— eta Gotzon Garate elgoibartar jesuita, filologo eta idazlea —Azpeitian aritu zen euskara ikasten—.	1995-02-25. Atzeman nahian zebiltzan zazpi intsumiso kateatu egin ziren Azpeitiko Epaitegian, eta atxilotu egin zituzten.	2001-09-22. Uztarria Azpeitiko Kultur Koordinakundeak Angel Otaegiren biografia aurkeztu zuen, Iban Arregik idatzia.
	1996-03-25. Arimar enpresan sutea izan zen.	2002-05-02. Batasunaren kontrako operazio polizial eta juridikoaren barruan, Orkatx Kultur Elkarteko diru kontuak blokeatu zituzten, Baltasar Garzón Espainiako Auzitegi Nazionalako epailearen aginduz.
	1996-11-23. Ikasle Eguna egin zuten, Autoritarismoari tururu lelopean, Ikasle Abertzaleek antolatuta.	2003-02-19. Martxelo Otamendi <i>Euskaldunon Egunkaria</i> -ko zuzendaria hitzaldia ematen izan zen herrian, Baite Azpeitiko Euskara Elkarrekin antolatuta, Aitononan. Euskarazko prentsaren inguruan aritu zen. Hurrengo egunean, Espainiako Justiziak <i>Euskaldunon Egunkaria</i> itxi zuen, eta Guardia Zibilak Martxelo Otamendi atxilotu, Tolosan, bere herrian; beste bederatzi euskaltzale ere atxilotu zituzten.
1991-07-31. Espainiako errege-erreginak Loiolara etorri ziren.	1997-01-16. Karmelo Etxegarai Ikastolak 79 ikasle zigortu zituen, Jesús Arkauz ETako kidea Espainiako agintarien eskuetan jartzearen aurka azaldu zirelako egun hartako manifestazioan.	
1991-10-13. Euzko Gudarosteak Gudari Eguna ospatu zuen herrian, 1937ko urriaren 15ean Santoñan (Espainia) fusilatutakoak omentzeko.	1997-05-07. Ikasberri Azpeitiko Ikastolako guraso eta ikasle taldeak ETB1en 'Euskaraokea' programa grabatzea eragotzi zuen, ikastolaren eta Udalaren arteko arazoak zirela eta.	2003-04-03. Sinadura bilketa hasi zuten, Habea herri plataforma ezkerreko eta abertzalea udal hauteskundeetara aurkezteko. 500 sinadura lortu behar zituen (lortu zituen). Espainiako Justiziak baliogabetu egin zuen gero Habea.
1993-10-13. Zazpi urtean zabalik izan zena, gaztetxea itxi egin zuten.	1999-09-18. Udalbiltza nazio erakundea sortu zuten, Bilbon egindako ekitaldian. Han izan ziren Azpeitiko EAJ, EH eta EAKo udal ordezkariak.	
1993-10-16. Herriko gaztetxeen aldeko martxak egin	1999-11-22. Labe bat lehertu zen Egaña gozotegian.	
	2000-01-25. Azpeitiko Udalak Udalbiltzan sartzea erabaki zuen.	

2003-05-06. Iñaki Iribar Salegik, Glual Hidráulica SA enpresako kudeatzaile ohiak, Joxe Mari Korta saria jaso zuen.	Nazionalera. Deklaratu ondoren aske utzi zuten.	zuen Auzitegi Gorenak. Epaileek zioten ezin zela frogatu herriko tabernak Batasuna legez kanpoko alderdiarenak zirela.
2003-06-14. Maiatzeko hauteskundeen ondorengo kargu hartzea egin zuten. Tentsioa eta istilua nagusitu zen plazan eta udaletxean. Hamabost bozka jaso zituen Julian Eizmendik (EAJ-EA) eta bera izendatu zuten alkate.	2004-10-06. Miren Odriozola azpeitiarrak eta Xarlo Etchezaharreta hazpandarrak ukatu egin zituzten Auzitegi Nazionalen Udalbiltza auziagatik izaniko akusazio guztiak.	2008-07-2. Jesús Guibert azpeitiar enpresaburua atxilotu zuten Auzitegi Nazionalen Baltasar Garzón epaileak hala aginduta, zer eta iraultza zerga ordaindu zuela ETArek eskariz.
2003-09-04. Habea plataformako lau ordezkariak udalbatzarretik kanporatu egin zituzten. Boto baliogabeak kontuan hartuta Habeari legozkiokeen lau udal ordezkariak udalbatza aretoko mahaiko zinegotzien eserlekuetan eseri ziren, eta ez eurentzako espres jarritako beste mahai batean. Ondorioz, Julian Eizmendi alkatearen eta Habeakoen artean eztabaida sortu zen.	2005-02-09. Zenbait lekukoren arabera, Polizia Nazionalen kideek bost tiro bota zituzten airera Iker Iparragirre atxilotu zutela eta.	2008-12-03. ETAk Inaxio Uria Altuna eta Uria enpresako arduradunetako hil zuen Loiolan, tiroz.
	2007-01-19. Jarrai, Haika eta Segi “talde terroristak” zirela erabaki zuen Auzitegi Gorenak. Garikoitz Etxeberria azpeitiarrari eta beste 22 kideri seina urteko kartzela zigorra ezarri zieten.	2008-12-05. Manifestazio jendetsua egin zuten herrian Inaxio Uria enpresaburuaren hilketaren aurka, “ETA kanpora” lelopean.
	2007-03-19. Euskal Autonomia Erkidegoko Auzitegi Nagusiak Azpeitiko Udalaren euskara ordenantza bat baliogabetu zuela jakin zen. “Euskara inposatu eta gaztelera baztertzeko” zuelako baliogabetu zuen. Udalak helegitea sartu zuen gero.	2008-12-15. Epaitegi berria inauguratu zuten Euskal Herria auzoan, eta gogoan izan zuten ETAk abenduaren 3an hil zuela Inaxio Uria enpresaburua.
2003-10-16. Mikel Azkune Egunkaria S.A.-ren Ardatz enpresako administratzailea atxilotu zuen Guardia Zibilak Egunkaria-ren eta beste enpresa batzuen aurkako sarekadan.	2007-06-16. Iñaki Errazkin EAE-ANVko zerrendaburua hautatu zuten alkate kargu-hartze ekitaldian.	2009-01-17. Julian Eizmendik (EAJ) Iñaki Errazkinen (ezker abertzalea) lekua hartu zuen alkate karguan, zentsura mozio bidez. Eizmendi 2003tik 2007ra arte ere izan zen Azpeitiko alkatea.
2004-07-09. Presoen eskubideen aldeko Topagunea aurkeztu zuten.	2007-11-28. Mikel Azkune eta Eneko Etxeberria Egunkaria-ko auzi ekonomikoan ez zituztela epaituko jakin zen.	2009-03-03. Xabier Etxeberria Txapi preso gose greba egiten hasi zen Mureteko kartzelan (Frantzia), Espainiako Estatura kanporatua izateko arriskua zuela salatzeke.
2004-09-01. Miren Odriozola Euskal Herritarrok-eko zinegotzi ohia, Udalbiltza auzia zela eta, deklaratzera deitu zuten Auzitegi	2007-12-12. Orkatx Kultur Elkarteak ez bahitzea erabaki	2009-11-26. Inaxio Uria zenaren omenez, Olazko Amaren monolitoa jarri zuten, hura

ETak hil zuen tokian, Loiolan.	Espainiako Fiskaltzak ere inpugnatu egin zituen Auzitegi Gorenean, Bilduk maiatzaren 22rako udal eta foru hauteskundeetarako aurkeztu zituen zerrenda guztiak, baita Azpeitikoa ere.	2011-08-31. Iñaki Etxarte loiolatar deportatua atxiki zuten Venezuelan, beste bi deportaturekin batera Kubatik ateratako itsasontzi batean zihozazela.
2010-01-13. Ramón Etxezarretak Emakunderen Zuzendaritza Kontseilu berriko kide izendatu zuten.		2011-09-15. Alderdi guztiek adostutako adierazpen instituzionala onartu zuen Udalak udalbatzarrean, Corrugados enpresaren egoerarekin "arduratuta" zeudela azaltzeko eta langileei "elkartasuna eta babes osoa" adierazteko.
2010-02-16. Auzitegi Nazionalako Baltasar Garzón epaileak Luis Amenabar azpeitiar enpresaria auzipetu zuen, ETaren estortsioa ez salatzea egotzita.	2011-05-01. Auzitegi Gorenak baliogabetu egin zituen Bildu koalizioak maiatzaren 22ko udal eta foru hauteskundeetarako aurkeztutako 254 zerrendak, tartean Azpeitikoa, Espainiako Abokatuak eta Fiskaltzak aurkeztutako inpugnazioak ontzat emanez.	2011-12-11. ETako preso izandako lauhun lagunek prentsurrekoa eman zuten Azpeitian, presoak Euskal Autonomia Erkidegora hurbiltzea eskatzeko.
2010-03-29. Ramón Etxezarreta azpeitiarrak aurki Hizkuntza Sailburuordetza utziko zuela iragarri zuen.		
2011-01-20. Auzitegi Nazionalak absoluzioa eman zuen Udalbiltza auzian. Absoluzioa jaso zutenen artean zegoen Miren Odriozola Azpeitiko zinegotzi ohia. Fiskalak hamar urteko espetxe zigorra eskatzen zuen Odriozolaren eta gainerako hemeretzi auzipetuen kontra, ETarekin harremana izan zutela egotzita.	2011-05-05. Landu enpresa itxi izana salatu zuten langileek eta bazkideek.	2012-07-20. Iñaki Errazkin Gipuzkoako Foru Aldundiko Ingurumen diputatu izendatu zuten.
	2011-05-17. Uztarria Komunikazio Taldea mahai-ingurua egin zuen maiatzaren 22ko udal hauteskundeetara aurkeztutako alkategaiekin, Sanagustin kulturgunean. Mahaian ziren Jesús Larrañaga (EAJ), Eneko Etxeberria (Bildu), Juan Karlos Arellano (Aralar), Iñaki Uribe (PSE-EE) eta Aitor Aranguren (Hamaikabat). PPren hautagaiak, Manuel Palaciok, ez zuen parte hartu, Uztarriak egindako gonbidapenari ez baitzion erantzunik eman.	2012-08-20. Corrugados Azpeitiako langileek itxialdia hasi zuten grebaren harira.
2009-03-03. Guardia Zibilari Azpeititik alde egiteko eskatuz mozioa onartu zuen Udalak.		2012-09-14. Greban hasitako itxialdia utzi zuten Corrugados Azpeitia-ko langileek.
2011-04-27. Estatuaren Abokatuak inpugnazioa aurkeztu zuen Auzitegi Gorenean, Bildu koalizioak 2011ko maiatzaren 22ko udal eta foru hauteskundeetara aurkeztutako zerrenden kontra, tartean Azpeitikoa.	2011-06-11. Eneko Etxeberria (Bildukoa) alkate izendatu zuten 2011- 2015eko agintaldirako, Udalbatzarraren eraketa ekitaldian.	2012-11-19. Txiki eta Otaegi indarkeria politikoaren biktimak direla aitortu zuen Eusko Legebiltzarrak.
2011-04-28. Bezperan Estatuaren Abokatuak egin bezala,		2012-12-23. Imanol Lazkanok azkeneko aldiz kantatu zuen jendaurrean, Sanagustin kulturgunean. Hilabete batzuk lehenago iragarri zuen plazak utziko zituela.

- 2013-01-04. Corrugados Azpeitia-ko langileek greba utzi zuten, sei hilabeteren ostean.
- 2013-01-19. Otsailean Euskaldunon Egunakaria itxi zutenetik hamar urte bete zirela eta, euskal prentsari aitortza egin, eta gertakari hura ekarri zuten gogora danborradan.
- 2013-01-26. Imanol Elias historialaria zendu zen gaixotasun luze baten kontra borrokan ibili ostean, 77 urterekin.
- 2013-08-07. Alfonso Gallardo Taldeak Corrugados Azpeitiako langile guztiak kaleratu eta enpresa itxi zuten.
- 2013-09-12. Libre dinamika abiatu zuten Azpeitian ere, herriko tabernen auziko eta Segiko kideen kontrako epaiketen bueltan Euskal Herrian sortutako ekimenaren barruan.
- 2013-09-30. Eneko Iburguren atxilotu zuen Guardia Zibilak Loiolako liburutegian, Herrira mugimenduaren kontrako operazioaren barruan. Urriaren 3an aske utzi zuten, karguekin, Espainiako Auzitegi Nazionalan deklaratu ondoren.
- 2013-10-04. Ehundaka herritarren babesa jaso zuen Eneko Iburgurenek, bere atxiloteta eta Herrira-ren kontrako operazioa salatzeko elkarretaratzean.
- 2013-11-09. Azpeitian bizi eta lan, duintasuna herritarrontzat lelopean manifestazio jendetsua egin zen, Elkar-ekin plataformak sustatuta eta herriko hainbat eragileren babesarekin, krisiari aurre egiteko bide berriak aldarrikatuz.
- 2013-11-16. Libre Eguna egin zuten herrian, herriko tabernen auzian eta Segiren kontrakoan auzipetutako Orkatz Elkarteari eta Olatz Izagirrerri babesa emateko.
- 2013-11-19. Juan Carlos Arruti Pattera ETAko preso aske atera zen Kordobako Alcolea kartzelatik, 24 urteko espetxealdia beteta. Estrasburgoko Giza Eskubideen Auzitegiak Parot doktrina deritzona indargabetu ondoren aske gelditu ziren presoetako bat izan zen azpeitiarra.
- 2014-01-08. Espainiako Gobernuaren EAEko ordezkari Carlos Urquijok Azpeitiko Udalari eta beste hainbat udalerriri ohartarazpena egin zien, kontratazioetan hizkuntz irizpideak eskatzeagatik.
- 2014-02-19. Lapatz 2015eko apirilean itxiko zutela iragarri zuen Gipuzkoako Foru Aldundiak.
- 2014-03-18. Auzitegi Nazionalak Galladoren alde egin zuen Corrugados Azpeitia-ren eta Lasaoen auzian, eta ontzat jo zuen langileei enplegua erregulatzeko ezarritako espedienteak.
- 2014-06-11. Azpeitiko Olatz Izagirre absolbitu egin zuen Auzitegi Nazionalak, beste 39 gazte independentistarekin batera.
- 2014-07-30. Orkatz konfiskatzeko agindua eman zuen Auzitegi Nazionalak herriko tabernen auziko epaian.
- 2015-04-22. Jendaurrean aurkeztu zuten Azpeitiko Herritarren Foroa, giza eskubideen urraketa eta bazterketa jasan duten hainbat herritarrek osatua, Sanagustin kulturgunean.
- 2015-06-18. Orkatz konfiskatzeko agindu zuen Espainiako Auzitegi Gorenak, herriko tabernen kontrako epaia berretsita.
- 2016-01-07. Espainiako bandera jarri zuten udaletxean. 2012an jakinarazi zion udalari Espainiako Gobernuaren Euskal Autonomia Erkidegoko ordezkariak, Carlos Urkijok, bandera jarri behar zuela; 2015. urte hasieran jaso zuen EAEko Auzitegi Nagusiaren ebazpena, bandera jartzeko aginduarekin.
- 2016-06-05. Independentziari buruzko herri galdeketa egin zuten herrian. 4.781 lagunek eman zuten botoa, eta hauek izan ziren emaitzak: independentziaren alde, %94,56 (4.524 herritar); kontra, %3,98 (188); baliogabeak izan ziren 52 boto, boz guztien %1,1; eta

zuriak izan ziren 17 boto,
bozen %0,36.

2016-07-21. Carlos Urkijo
Espainiako Gobernuaren
EAEko ordezkariak
Azpeitiko Sorkuntza
Bekaren kontra helegitea
jarri zuela jakinarazi zuten
bekaren sustatzaileek,
Azpeitiko Udalak eta Kultur
Mahaia.

2016-09-27. Angel Otaegiren
hilketaren ardura argitzeko
kereila kriminala jarri
zuen haren familiak
Azpeitiko Epaitegian,
nuarbetarraren heriotzaren
41. urteurrenean.

2016-11-08. Azpeitiko Udalak
helegitea aurkeztu
zuen Pasaiko badian
gertatutakoen kasua
artxibatzearen aurka, baina
Gipuzkoako Probintzia
Auzitegiak baztertu egin
zuen.

2017-03. Azpeitiko Udalak babes
helegitea jarri zuen Auzitegi
Konstituzionalean Pasaiko
badiako gertaeren kausak
irekia jarrai dezan.

13-03-1983. Encadenamientos, sentadas y manifestaciones con motivo de la talla de mozos para el servicio militar.	del Banco de Santander en Azpeitia, produciendo daños materiales de escasa importancia en la fachada.	adjudicataria, y con al menos 2 detenidos.
21-03-1983. El empresario azpeitiarra Jesús Guibert Azkue es secuestrado por un grupo de CAA.	22-03-1984. Fallecen en la bahía de Pasaia cuatro militantes de CAA por disparos de cuerpos policiales. Entre los fallecidos se encontraban Dionisio Aizpuru Kurro y Pedro Mari Isart Pelitxo.	23-04-1986. La Diputación de Gipuzcoa le dirige al Gobierno Vasco la petición a favor del tren Urola.
23-03-1983. Unas 2.000 personas se manifiestan en Azpeitia en favor de la liberación de Jesús Guibert.	30-04-1984. La radio Kaka Flash comienza sus retransmisiones.	26-04-1986. Manifestación a favor del tren Urola.
07-04-1983. Jesús Guibert es puesto en libertad en el alto de Meagas.	01-08-1984. Unas mil personas toman parte en una manifestación nocturna pro-amnistia celebrada en Azpeitia.	30-04-1986. El Gobierno Vasco decide anular el servicio del tren Urola.
23-05-1983. Se crea el segundo Ayuntamiento después del franquismo. Imanol Elias fue elegido alcalde con doce votos a favor. Ramón Etxezarreta recibió dos, otros dos Juana Odriozola y uno Diego Antonio Pozo.	10-01-1985. José Mari Bastida toma oficialmente la alcaldía, tras la dimisión de Imanol Elias Odriozola.	06-10-1986. Comienza el mes cultural organizado por la radio Kaka Flash.
07-07-1983. Los CAA matan a Francisco Machío Martos, en Azpeitia.	09-07-1985. Ángel Carasusan Madrazo es secuestrado por un grupo de CAA.	20-12-1987. Gran manifestación en Azpeitia a favor del tren Urola. El PNV y el PSOE no participaron en los actos de protestas.
08-06-1983: Manifestación en Azpeitia contra el atentado mortal que acabó con la vida de Francisco Machío.	12-07-1985. Ángel Carasusan es liberado por miembros de la Guardia Civil. El secuestrado se encontraba recluido en un piso de la localidad de Lezo.	07-01-1988. Los alcaldes de los seis municipios que atravesaba el tren Urola denuncian el silencio del Gobierno Vasco y dan por válida la manifestación convocada en Zumarraga-Urretxu para el 17 de enero.
29-09-1983. Tras analizar el proyecto presentado por el ingeniero Estanislao Narbaiza para abrir un vertedero controlado en la carretera de Azpeitia a Tolosa y al lado del caserío Lapatx, el Ayuntamiento de Azpeitia decide la puesta en marcha del expediente.	23-12-1985. Por orden del alcalde José Mari Bastida, cierran la radio libre Kaka Flash.	29-03-1988. Muere Iñaki Azpiazu, en una clínica de Buenos Aires.
13-03-1984. Un artefacto de mediana potencia hace explosión en la sucursal	03-01-1986. La Ertzaintza clausura la radio Kaka Flash.	02-07-1988. Tras 126 años, se reúnen en el municipio las Juntas Generales de Guipúzcoa.
	02-03-1986. Manifestación frente a las obras del vertedero de Lapatx. La manifestación se saldó con el destrozo de 4 máquinas de la empresa	01-08-1988. Se producen manifestaciones en contra de las instituciones, y se crean altercados entre los manifestantes y la policía municipal en el momento de la procesión del día.

03-10-1988. Inauguración oficial del vertedero Lapatx.	25-02-1995. Siete insumisos que se hallaban en situación de búsqueda y captura se encadenan ante el Juzgado de Azpeitia y son detenidos.	22-09-2001. La Coordinadora de Cultura de Azpeitia Uztarria presenta la biografía de Ángel Otaegi, escrita por Iban Arregi.
23-10-1988. El PNV celebra el Gudari Eguna en el municipio.		
03-12-1988. Varios ciudadanos de Azpeitia participan en la creación del diario en euskara <i>Euskaldunon Egunkaria</i> —nace el 6 de diciembre de 1990—. Entre los 75 miembros del grupo impulsor <i>Egunkaria Sortzen</i> estaban los bertsolaris Imanol Lazcano y Sebastián Lizaso, y el escritor y periodista Pako Aristi. El jesuita de Ordizia Txema Azurmendi, profesor del colegio Iraurgui entre 1985-1988, y el jesuita, filólogo y escritor de Elgoibar Gotzon Garate, quien trabajó en Azpeitia enseñando euskara, fueron también miembros de <i>Egunkaria Sortzen</i> .	25-03-1996. Incendio en la empresa Arimar.	02-05-2002. Dentro de la operación policial y jurídica en contra de Batasuna, bloquean las cuentas bancarias de la Asociación Cultural Orkatx, por orden del juez Baltasar Garzón de la Audiencia Nacional.
	23-11-1996. Celebran el Ikasle Eguna bajo el lema “Autoritarismoari tururu”, organizado por Ikasle Abertzaleak.	
	16-01-1997. La Ikastola Karmelo Etxegarai sanciona a 79 alumnos por haber participado ese mismo día en una manifestación contra la entrega a las autoridades españolas del miembro de ETA Jesús Arkauz.	19-02-2003. El director del <i>Euskaldunon Egunkaria</i> Martxelo Otamendi dio una conferencia en el municipio, en Aitonena, organizada por Baite, la Asociación por el Euskara de Azpeitia. Habló sobre la prensa en euskara. Al día siguiente fue clausurado <i>Euskaldunon Egunkaria</i> , y la Guardia Civil detuvo a Martxelo Otamendi en Tolosa, y a otras nueve personas.
31-07-1991. Los reyes de España visitan el santuario de Loiola.	07-05-1997. El grupo de padres y alumnos de la Ikastola Ikasberri de Azpeitia impide grabar el programa ‘Euskaraokea’ de ETB1, por problemas entre la ikastola y el Ayuntamiento.	
13-10-1991. Euzko Gudarostea celebra en el municipio el Gudari Eguna, en homenaje a los fusilados en Santoña el 15 de octubre de 1937.	18-19-1999. Se crea Udalbiltza en un acto en Bilbao. Estuvieron presentes los representantes del PNV, EH y EA del Ayuntamiento de Azpeitia.	03-04-2003. Habea, la plataforma de izquierdas y abertzale, empieza la recogida de firmas para presentarse a las elecciones municipales. Necesitaba conseguir 500 firmas (las obtuvo). Posteriormente esta plataforma fue invalidada.
13-10-1993. El gaztetxe de Azpeitia, activo durante 7 años, fue clausurado.	22-11-1999. Estalla un horno en la pastelería Egaña.	
16-10-1993. Llevan a cabo marchas a favor de los Gaztetxes del pueblo en Azkoitia y Azpeitia.	25-01-2000. El Ayuntamiento de Azpeitia decide entrar en Udalbiltza.	06-05-2003. Iñaki Iribar Salegi, ex gerente de la empresa Glual Hidráulica SA, recibe el premio Joxe Mari Korta.
30-10-1993. Celebran una manifestación a favor del Gaztetxe.	07-03-2000. El grupo Elkarri presenta la Conferencia de Paz en la sala Aitonena.	14-06-2003. Elección de cargos municipales tras las elecciones de mayo. La tensión en los incidentes tomaron protagonismo tanto en el interior del Ayuntamiento como en
	12-12-2000. Se quema la fábrica Altor.	

la plaza. Julián Eizmendi (PNV) recibió quince votos, siendo nombrado alcalde.	19-03-2007. El Tribunal Superior de Justicia del País Vasco revoca una ordenanza sobre el euskara del Ayuntamiento de Azpeitia, ya que entiende que “impone el euskera y deja de lado el castellano”. El Ayuntamiento interpuso posteriormente un recurso.	Euskal Herria, y homenaje al empresario Inaxio Uria.
04-09-2003. Expulsan del pleno del Ayuntamiento a los cuatro representantes de la plataforma Habea.		17-01-2009. Julian Eizmendi (EAJ) toma el lugar de alcalde de Iñaki Errazkin (izquierda abertzale) por moción de censura. Eizmendi también fue alcalde de Azpeitia desde 2003 a 2007.
16-10-2003. La Guardia Civil detiene a Mikel Azkune, administrador de la empresa Egunkaria S.A., en la redada en contra de <i>Egunkaria</i> y otras empresas.	16-06-2007. Toma el cargo de alcalde Iñaki Errazkin, cabeza de lista por ANV.	03-03-2009. El preso Xabier Etxeberria Txapi comienza una huelga de hambre en la cárcel de Muret (Francia) para denunciar el riesgo que corría de ser expulsado al Estado Español.
09-07-2004. Presentan el Topagune a favor de los derechos de los presos.	28-11-2007. Se da a conocer que no juzgarán a Mikel Azkune y a Eneko Etxeberria en la causa económica contra <i>Egunkaria</i> .	26-11-2009. En memoria de Inaxio Uria, ponen el monolito Olazko Ama en el lugar donde ETA lo mató, en Loiola.
01-09-2004. Llamam a declarar a Miren Odriozola, ex concejal de Euskal Herritarrok, en relación al caso Udalbiltza, a la Audiencia Nacional. Tras prestar declaración quedó en libertad.	12-12-2007. El Tribunal Supremo decide no embargar la asociación cultural Orkatx. Los jueces dicen que no se puede probar que las herriko taberna fueran del partido ilegal Batasuna.	13-01-2010. Nombran a Ramón Etxezarreta miembro del nuevo Consejo de Dirección de Emakunde.
06-10-2004. La azpeitiarra Miren Odriozola y Xarlo Etxezaharreta, original de Hazparren, niegan en la Audiencia Nacional todas las acusaciones atribuidas relacionadas con ‘el caso Udalbiltza’.	02-07-2008. Detenido por orden del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón el empresario azpeitiarra Jesús Guibert por presuntamente hacer efectivo el pago del llamado impuesto revolucionario exigido por ETA.	16-02-2010. El juez Baltasar Garzón de la Audiencia Nacional enjuicia al empresario azpeitiarra Luis Amenabar imputándole por no denunciar la estorsión de ETA.
09-02-2005. Según algunos testigos, varios miembros de la Policía Nacional efectuaron 5 tiros al aire con motivo de la detención de Iker Iparragirre.	03-12-2008. ETA mata a tiros a Inaxio Uría, responsable de la empresa Altuna y Uría en Loiola.	29-03-2010. El azpeitiarra Ramón Etxezarreta anuncia que pronto dejará la Viceconsejería de Idiomas.
19-01-2007. El Tribunal Supremo sentencia que Jarrai, Haika y Segi son grupos terroristas. Al azpeitiarra Garikoitz Etxeberria y a otros 22 miembros, les condenan a una pena de seis años a cada uno.	05-12-2008. Gran manifestación en el municipio en contra del asesinato del empresario Inaxio Uria, bajo el lema “ETA fuera”.	20-01-2011. La Audiencia Nacional absuelve a los acusados en el caso Udalbiltza. Entre los que recibieron la absolución se encontraba la ex concejal de Azpeitia. El fiscal pedía prisión de diez años para Odriozola y los otros diecinueve procesados,
	15-12-2008. Inauguración del Juzgado renovado en la calle	

- perteneciendo a la Guardia Civil que se vaya de Azpeitia.
- 03-03-2011. El Ayuntamiento aprueba una moción pidiendo a la Guardia Civil que se vaya de Azpeitia.
- 27-04-2011. El Abogado del Estado español presenta una impugnación en el Tribunal Supremo en contra de las listas de la coalición Bildu para las elecciones municipales y forales del 22 de mayo de 2011, entre ellos el de Azpeitia.
- 28-04-2011. De la misma manera que la víspera lo hizo el Abogado del Estado, La Fiscalía también impugnó en el Tribunal Supremo todas las listas que Bildu había presentado para las elecciones municipales y forales del 22 de mayo, también la de Azpeitia.
- 01-05-2011. El Tribunal Supremo invalida las 254 listas que la coalición Bildu había presentado para las elecciones municipales y forales del 22 de mayo, entre ellas la de Azpeitia, dando por válidas las impugnaciones presentadas por el Abogado del Estado y la Fiscalía.
- 05-05-2011. Trabajadores y socios de la empresa Landu denuncian el cierre de ésta.
- 17-05-2011. El Grupo de Comunicación Uztarria celebra una mesa redonda con los candidatos a alcalde presentados a las listas del 22 de mayo, en el centro cultural Sanagustin. Participaron en el coloquio Jesús Larrañaga (EAJ), Eneko Etxeberria (Bildu), Juan Karlos Arellano (Aralar), Iñaki Uribe (PSE-EE) y Aitor Aranguren (Hamaikabat). El candidato del PP, Manuel Palacio, no participó, al no responder a la invitación hecha por Uztarria.
- 11-06-2011. Acto de constitución del nuevo Ayuntamiento, en el que es nombrado alcalde Eneko Etxeberria (Bildu).
- 31-08-2011. Es hecho preso en Venezuela al loiolarra deportado Iñaki Etxarte junto con otros dos deportados, cuando iban en un barco procedente de Cuba.
- 15-09-2011. El Ayuntamiento aprueba en el pleno una declaración institucional aceptada por todos los partidos políticos, expresando la preocupación por la situación de la empresa Corrugados y expresando a los trabajadores su solidaridad y total respaldo.
- 11-12-2011. Cuatrocientos exreclusos de ETA participan en una rueda de prensa en Azpeitia en la que solicitan el acercamiento de los presos a cárceles de la Comunidad Autónoma Vasca
- 20-07-2012. Nombran a Iñaki Errazkin diputado foral de Medio Ambiente en Gipuzkoa.
- 20-08-2012. Comienza un encierro de los trabajadores de Corrugados-Azpeitia.
- 14-09-2012. Los trabajadores de Corrugados Azpeitia dan fin al encierro comenzado en relación a la Huelga. El Parlamento Vasco reconoce que Txiki y Otaegi son víctimas de la violencia política.
- 23-12-2012. Imanol Lazkano canta por última vez en público, en el centro cultural Sanagustin. Unos meses antes había anunciado la decisión de dejar las plazas.
- 04-01-2013. Los trabajadores de Corrugados Azpeitia cesan la huelga, después de seis meses.
- 19-01-2013. Con motivo del décimo aniversario del cierre de *Egunkaria*, la tamborrada lleva a cabo un acto de reconocimiento en favor de la prensa en euskera.
- 26-01-2013. Muere el historiador Imanol Elias a los 77 años.
- 07-08-2013. El Grupo Alfonso Gallardo despide a todos los trabajadores de Corrugados Azpeitia, y cierra la empresa.
- 12-09-2013. Ponen en marcha la dinámica Libre también en Azpeitia, dentro de los actos creados en el País Vasco en relación al caso de las herriko tabernak y los juicios contra los miembros de Segi.
- 30-09-2013. La Guardia Civil detiene a Eneko Ibarguren en la biblioteca de Loiola, dentro de la operación en contra del movimiento popular Herrera. Lo dejan en libertad el 3 de octubre, con cargos,

- tras declarar en la Audiencia Nacional.
- 04-10-2013. Eneko Ibarburen recibe el apoyo de cientos de ciudadanos en la concentración para denunciar su detención y la operación en contra de Herrera.
- 09-11-2013. Se celebra una gran manifestación bajo el lema 'Vivir y trabajar en Azpeitia, dignidad para los ciudadanos', impulsado por la plataforma Elkar-ekin y con el apoyo de varios promotores de la ciudad, reivindicando nuevos caminos para hacer frente a la crisis.
- 16-11-2013. Celebran en el municipio el Libre Eguna, para mostrar apoyo a la encausada Asociación Orkatz y a Olatz Izagirre, en el caso contra las herriko taberna y Segi.
- 19-11-2013. Sale en libertad de la prisión Alcolea de Córdoba el preso de ETA Juan Carlos Arruti Paterra, tras cumplir condena de 24 años. El azpeitiarra fue uno de los presos que quedó en libertad después de que el Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo invalidara la Doctrina de Parot.
- 08-01-2014. El delegado del Gobierno en la Cav Carlos Urquijo advierte al Ayuntamiento de Azpeitia, al igual que a otros municipios, de la posible irregularidad de establecer criterios idiomáticos en las contrataciones.
- 19-02-2014. La Diputación Foral de Gipuzkoa anuncia que cerrarán Lapatz en abril de 2015.
- 18-03-2014. La Audiencia Nacional falla en favor de Gallardo en el caso de Corrugados Azpeitia y Lasao, y valida el dossier de regulación de empleo impuesto a los trabajadores.
- 11-06-2014. La Audiencia Nacional absuelve a la azpeitiarra Olatz Izagirre, junto con otros 39 jóvenes independentistas.
- 30-07-2014. La Audiencia Nacional ordena que se confisque Orkatz en la sentencia del caso de las herriko taberna.
- 22-04-2015. Varios ciudadanos que han sufrido diferentes violaciones de derechos humanos y en situaciones de exclusión crean en el centro cultural Sanagustin un Foro por la Convivencia.
- 18-06-2015. El Tribunal Supremo de España ordena confiscar Orkatz, confirmando la sentencia contra las herriko taberna.
- 07-01-2016. El Ayuntamiento de Azpeitia coloca la bandera de España. En 2012 Carlos Urquijo informó al consistorio de la obligación de izar la bandera, y a comienzos de 2015 se recibió la resolución del Tribunal Superior de Justicia Vasco.
- 05-06-2016. Se celebra bajo la iniciativa Gure Esku Dago una consulta popular sobre la independencia. 4.781 personas dieron su voto: a favor de la independencia, 94,56 % (4.524 ciudadanos); en contra, 3,98% (188); hubo 52 votos nulos (1,1% de todos los votos); y 17 votos en blanco (0,36% de los votos).
- 21-07-2016. Los impulsores de las Becas "Sorkuntza" de Azpeitia, el Ayuntamiento de Azpeitia y la Mesa Cultural informan de que el delegado del Gobierno, Carlos Urquijo, ha interpuesto una demanda en contra de dicha beca.
- 27-09-2016. La familia de Ángel Otaegi interpone una querrela criminal en el Juzgado de Azpeitia para aclarar la responsabilidad de su asesinato.
- 2016-11-08. La Audiencia Provincial de Gipuzkoa rechaza el recurso presentado por el Ayuntamiento de Azpeitia contra el archivo definitivo de la causa relativa a los sucesos de la bahía de Pasaia.
- 2017-03. El Ayuntamiento de Azpeitia interpone una demanda de amparo en el Tribunal Constitucional para que continúe abierta la causa relativa a los sucesos de la bahía de Pasaia.

JESÚS GUIBERT AZKUE ETA ÁNGEL CARASUSAN MADRAZO: AZPEITIAR ENPRESABURU BAHITUAK

JESÚS GUIBERT AZKUE Y ÁNGEL CARASUSAN MADRAZO: EMPRESARIOS AZPEITIARRAS SECUESTRADOS



Ikerketa honek hartzen dituen urteetan, talde armatu subertsiboek bi alditan bahitu zituzten azpeitiarrak. Bietan, Komando Autonomo Antikapitalistak izan ziren erantzuleak, eta bi bahituak enpresaburuak ziren; estortsio ekonomikoa jasan zuten bahiketa aurretik eta bahiketa aldian. Bahiketa horiek, orduan, ikusteko zuzena dute giza eskubideen beste urraketa mota batekin, estortsio ekonomikoarekin, alegia.

Lehenbiziko, Jesús Guibert Azkue bahitu zuten, azpeitiar enpresaburua, Laminados de Hierro Marcial UCIN SA-ko gerentea. Hamazazpi egunez eduki zuten, Arauntzatik hurbil den leize batean, Errezilgo udalerrian. 1983ko martxoaren 21ean hartu zuten, eta apirilaren 7an utzi, Meagako gainean; antza denez, 150-200 milioi pezeta ordainduta. 2008an, Jesús Guibert atxilotu zuten, eta haren etxea miatu —Baltasar Garzón Auzitegi Nazionaleko epaileak aginduta—, *iraultza zerga* ordaindu zuela eta. Eusko Jaurlaritzako Justizia sailburuaren ustez, “biktimak delitugile” bilakatzen zituen ekintza judizial hark.⁷⁴

Ángel Carasusan Madrazo azpeitiarra, berriz, higiezinaren sektorean zebilena eta zenbait etxeren jabe, 1985eko uztailaren 9tik 12ra egon zen bahitua, Lezon (Gipuzkoa). Gipuzkoako Gobernu Zibilak igorritako ohar batean dioenez, Guardia Zibilaren unitate berezi batek askatu zuen Ángel Carasusan, 04:15ean. Ohar horretan bertan dio aurretik Komando Autonomoen aurka egindako beste operazio bati esker aurkitu zutela. Bahiketa horren harira, erakunde armatuko lau kide atxilotu zituzten.⁷⁵

En los años que comprende esta investigación se produjeron dos secuestros contra azpeitiarras por parte de grupos armados de carácter subversivo. En ambos casos fue Comandos Autónomos Anticapitalista el responsable de la acción, y ambos eran empresarios que padecieron extorsión económica antes y durante el período de cautiverio. Estos secuestros, por tanto, están directamente relacionados con otro tipo de vulneración de derechos humanos, la extorsión económica.

El primero de los secuestrados fue Jesús Guibert Azkue, empresario azpeitiarra, gerente de Laminados de Hierro Marcial UCIN S.A. Permaneció retenido durante 17 días en una cueva próxima al monte Arauntza, perteneciente al término municipal de Errezil. Fue secuestrado el 21 de marzo de 1983 y puesto en libertad el 7 de abril en el alto de Meagas tras supuestamente hacer efectivo un pago de entre 150 y 200 millones de pesetas. En 2008 Jesús Guibert fue detenido y su casa registrada por orden del juez de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, acusado de pagar el llamado *impuesto revolucionario*. Para el consejero de Justicia del Gobierno Vasco en aquel entonces aquella acción judicial convertía a “las víctimas en delincuentes”.⁷⁴

Por su parte, el azpeitiarra Ángel Carasusan Madrazo, ligado al sector inmobiliario y propietario de varias fincas, permaneció secuestrado entre el 9 y el 12 de julio de 1985 en un piso de la localidad guipuzcoana de Lezo. Según la nota remitida por el Gobierno Civil de Gipuzkoa, la liberación de Ángel Carasusan fue llevada a cabo por una unidad especial de la Guardia Civil a las 04:15h. Su localización, según esa misma nota, fue posible gracias a una operación anterior contra otro comando de CAA. Por este secuestro fueron detenidos cuatro miembros de la organización armada.⁷⁵

⁷⁴ *El País*, 1983ko martxoaren 22a / *El Diario Vasco*, 2008ko uztailaren 3a.

⁷⁵ *La Vanguardia*, 1985eko uztailaren 11 / *El País*, 1985eko uztailaren 17a.

⁷⁴ *El País*, 22 de marzo de 1983 / *El Diario Vasco*, 3 de julio de 2008.

⁷⁵ *La Vanguardia*, 11 de julio de 1985 / *El País*, 17 de julio de 1985.

LAPATXKO ZABORTEGIA⁷⁶

Hondakin solidoen zabortegi bat eraikitzeke erabaki politikoa izan zen Lapatxeko baserri inguruan 1980ko hamarkadan, eta proiektuak oso aurka jarri zituen talde ekologistak, bertako lurjabeak eta udalerriko jende asko. Ekintza bortitzak izan ziren, eta Azpeitiko gizartean tentsioa agertu zen bai tokiko erakundeetan — hala nola udalerriko bilkuretan — eta bai kalean, protestekin eta manifestazioekin.⁷⁶

1983ko irailaren 29an, Azpeitiko Udalak baimena eman zion proiektuari. Handik egun batzuetara, urriaren 4an, hain justu, hamar egun eman zituzten, proiektuak hartzen zituen lurren jabeek alegazioak aurkeztu zituzten. Azaroaren 10ean, hemezortzi lurjabeetatik bederatzik, behintzat, ofizio bat bidali zuten udalera protesta egiteko ezen ez zutela zabortegia beren lurretan eraikitzeke asmoaren berririk izan irailaren 29ra arte, eta hamar egun gutxiegi zela alegazioak aurkezteko.

1984ko abuztuaren 9an, Eusko Jaurlaritzak, Basozaintza eta Izadiaren Zaintzarako Zerbitzuaren bidez (BAIZER), txartzat jo zuen proiektua, “eskualdeko oreka ekologikoari” kalte egiten ziolako. Alabaina, BAIZERen bigarren txostenean onartu zuten proiektua, nahiz eta ez zen inolako aldaketarik izan lehen txostenarekin alderatuta. Azkenik, Eusko Jaurlaritzako Lurralde eta Garraio Politika Sailak, baimena eman zion abenduaren 28an zabortegia egin zezaten, eta 1986ko urtarrilean esleitu zion obra Altuna eta Uria SA enpresari, 122.741.286 pezetatan⁷⁷.

1984ko otsailaren 10ean, zabortegiaren aurkako lehen mobilizazioa egin zuten, martxa ekologista bat, eta urte horren erdialdera Lapatxeko zabortegiaren kontrako batzordea eratu. Batzordean ziren Izadi elkarteak, inguruko arrantzaleak, lurjabeak eta proiektuaren kontra zegoen Urolako jendea. 1985eko urriaren 19an, manifestazio bat egin zuten Donostian, Gipuzkoako Diputazioaren eta Uren Komisariaren aurrealdean. Urte horren amaieran, abenduaren 19an, tentsio uneak izan ziren udal bilkuran, HBk aurkeztutako mozioa atzera bota baitzuten, eta herritar asko azaldu zirelako. Handik egun batzuetara, abenduaren 31n, José Mari Bastida alkatearen autoari eraso egin zioten. 1986ko martxoaren 2an, manifestazio bat izan zen

zabortegiko lanen parean. Aldi hartan, tentsio uneak izan ziren José María Uria kontratistarekin eta haren familiako bi kideekin (semea eta iloba), eskopeta batekin azaldu baitzen kontzentrazioa zegoen lekura, esanez haiei harriak bota zizkietela eta semea makatu zutela. Manifestazioaren amaieran, enpresako lau makina hondatu zituzten, eta bi lagun, behintzat, atxilotu zituzten; bertan zirenetako batzuek diote lau ere eraman zituztela Guardia Zibilaren Azkoitiko etxera. Hori dela eta, José María Uriak hondatu zizkioten makinaren ordaina eskatu zion udalari; 11.507.478 pezeta, perituaren arabera. Gastu hori enpresak hartu zuen bere gain, eta, ondoren, Aldundiak ordaindu zion.

1986ko apirilaren 4an, Guardia Zibileko lehergailu-teknikariek zortzi kiloko lehergai pakete bat desaktibatu zuten (Gobernadore Zibilaren agiriaren arabera, zeina Azpeitiko Udal Agiritegian baitago), eta handik egun batzuetara, hilaren 17an, lehergailu batek eztanda egin zuen Altuna eta Uria enpresaren bulego sarreran, bai kalte materialak eragin ere. Gipuzkoako gobernadore zibileko ofizio batek zioenez (José Julian Elorriaga Goyenechek), 1986ko maiatzaren 22an, hilaren 17ko eraso komando autonomoek egin zuten, eta Egin egunkarian aldarrikatua izan zela, apirilaren 21ean. Hala ere, komando autonomoak 1985ean gelditu ziren, eta Egin-en ez dago argitaraturik inolako talde armaturen aldarrikapenik.

Azkenik, 1988ko urriaren 3an, Lapatxeko zabortegia inauguratu zuten. 147.918.811 pezeta kosta zen. 2017ko urriaren 1ean, zabortegia lohiz bete, eta itxi egin zuten.



1983-2017

⁷⁶ Azpeitiko Udal Artxiboa. Katalogo zk. 2170-26; 2777-12; 3325-02; 3325-03; 4164-01; 4771-06 // Egin (02-03-1986; 03-03-1986; 13-03-1986; 14-04-1986; 24-04-1986) // *El Diario Vasco* (04-03-1986; 24-04-1986).

⁷⁷ Hala ere, proiektua esleitzeko kontratu agirian, 124.927.518 pezetatan ezarri zen esleipenaren zenbatekoa.

EL VERTEDERO DE LAPATX⁷⁶



La decisión política de construir un vertedero de residuos sólidos en las inmediaciones del caserío Lapatx en la década de 1980, provocó una notable oposición por parte de grupos ecologistas, propietarios de los terrenos afectados, y vecinos del municipio contrarios a este proyecto. La cuestión derivó en acciones violentas y un tensionamiento de la sociedad azpeitiarra reflejado tanto en sus instituciones locales a través de los plenos municipales como en diferentes actos de protesta y manifestaciones.

El 29 de septiembre de 1983 el consistorio azpeitiarra dio luz verde al proyecto. Varios días más tarde, concretamente el 4 de octubre, se daba un plazo de 10 días a los propietarios afectados para que presentaran alegaciones a dicho proyecto. El 10 de noviembre 9 de los al menos 18 propietarios afectados enviaron un oficio al Ayuntamiento protestando por no haber tenido noticias de la intención de construir un vertedero en terrenos de su propiedad hasta aquel 29 de septiembre, y por considerar reducido el plazo de 10 días que se daba para presentar alegaciones.

El 9 de agosto de 1984 el Gobierno Vasco, a través del Servicio Forestal y de Conservación de la Naturaleza (SEFOCONA) informó desfavorablemente ya que el proyecto atentaba contra “el equilibrio ecológico de la zona”. Sin embargo, un segundo informe de SOFOCONA aprobó el proyecto a pesar de no haber sufrido ningún tipo de modificación respecto del primero. Finalmente, el Departamento de Política Territorial y Transportes del Gobierno Vasco otorgó licencia para la construcción del vertedero el 28 de diciembre, y el 29 de enero de 1986 el Ayuntamiento adjudicó la obra a la empresa Altuna y Uria S.A. tras la oferta presentada por ésta por la cantidad de 122.741.286 pesetas⁷⁷.

El 10 de febrero de 1984 se produjo la primera movilización contra el vertedero a través de una marcha ecologista, y a mediados de aquel mismo año se formó la Comisión Contra el Vertedero de Lapatx, compuesta por la asociación *Izadi*, pescadores de la zona, propietarios afectados, y vecinos del valle del Urola contrarios al proyecto. El 19 de octubre de 1985 se realizó una manifestación en Donostia frente a la Diputación de Gipuzkoa y la

Comisaría de Aguas. A finales de ese año, el 19 de diciembre, se produjeron momentos de tensión en el pleno municipal al ser rechazada una moción contra el vertedero presentada por HB, y debido a la presencia de decenas de vecinos. Varios días después, el 31 de diciembre, fue atacado el coche del alcalde José Mari Bastida. El 2 de marzo de 1986 se llevó a cabo una manifestación frente a las obras del vertedero. En ésta, se vivieron momentos de tensión con el contratista José María Uria y dos familiares de éste (un hijo y un sobrino), quien se personó con una escopeta en el lugar de la concentración, alegando posteriormente que contra ellos se lanzaron piedras con la que resultó contusionado su hijo. La manifestación se saldó con el destroz de 4 máquinas de la empresa adjudicataria, y con al menos 2 detenidos, aunque algunos testigos presenciales apuntaban que podían ser hasta 4 los trasladados al cuartel de la Guardia Civil de Azkoitia. En consecuencia José María Uria solicitó al Ayuntamiento el cobro de los daños causados en la maquinaria, los cuales ascendían a 11.507.478 según la tasación pericial. Este gasto fue asumido por la corporación y posteriormente sufragado por la Diputación.

El 4 de abril de 1986 artificieros de la Guardia Civil desactivaron un paquete cargado con 8 kilos de explosivos (según la documentación emitida por el Gobierno Civil y custodiada en el Archivo Municipal de Azpeitia), y pocos días más tarde, en la jornada del 17, un artefacto hizo explosión en la entrada de las oficinas de la empresa Altuna y Uria, causando daños materiales. Un oficio del gobernador civil de Gipuzkoa (José Julián Elorriaga Goyeneche) fechado el 22 de mayo de 1986, afirmaba que el ataque del día 17 había sido perpetrado por CAA, y asimismo reivindicado en el diario *Egin* el 21 de abril. Sin embargo, CAA dejó de operar en 1985 y en el diario *Egin* no fue publicada reivindicación alguna por parte de ningún grupo armado.

Finalmente, el 3 de octubre de 1988 quedó inaugurado el vertedero de Lapatx. Su coste total fue de 147.918.811 pesetas. El 1 de octubre de 2017 se procedió a la colmatación y clausura definitiva del vertedero.

⁷⁶ Archivo Municipal de Azpeitia. Sig. 2170-26; 2777-12; 3325-02; 3325-03; 4164-01; 4771-06 // *Egin* (02-03-1986; 03-03-1986; 13-03-1986; 14-04-1986; 24-04-1986) // *Diario Vasco* (04-03-1986; 24-04-1986).

⁷⁷ No obstante, en la escritura de contrata para la adjudicación del proyecto el tipo de licitación se fijó en la cantidad de 124.927.518 pesetas.

PASAIKO BADIAN HILDAKO KOMANDO AUTONOMOETAKO MILITANTEAK: SEGADA ALA AURREZ AURREKOA? MILITANTES DE CAA FALLECIDOS EN LA BAHÍA DE PASAIA: ¿EMBOSCADA O ENFRENTAMIENTO?

Bertsio ofizialak dakarrenez, 1984ko martxoaren 22an Pasaian gertatu zena aurrez aurreko bat izan zen; elkarri tiroka aritu omen ziren Komando Autonomo Antikapitalistetak militante batzuk eta Espainiako Polizia Nazionaleko unitate bereziak. Gipuzkoako orduko gobernadore zibilarrentzat, Julen Elorriagarentzat, “Poliziak bere lana egin zuen. Bere burua identifikatu, eta tirorik ez egiteko esan zuen; komandoaren parte batek lurrera jauzi egin zuen, eta beste batzuek ontziaren abiadura handitu zuten, eta baten batek tiro egin”⁷⁸ Bertsio ofizial horren aurka deklaratu zuten zenbait lekukok, ezen *zodiac* ontzia metrailetaz josi zutela eta aurretik ez zutela ontzitik tirorik egin. Nolanahi dela ere, Donostiako Instrukzio Epaitegiko 2.ak kasua artxibatzeko esan zuen 1984ko uztaillean, “ez dagoelako delitu zantzurik Poliziaren jardueran”⁷⁹; hala, Gipuzkoako Gobernadore Zibilaren bertsioa berretsi zuen.

1986an, *zodiac* ontzian zihoazenetatik bizirik atera zenak, Joseba Merinok, esan zuen hildako bi — Dionisio Aizpuru eta Rafael Delas — fusilatu egin zituztela Poliziak identifikatu ondoren⁸⁰. Deklarazio hori berretsi egin zuen, azkenekoz, Donostiako Instrukzio Epaitegiko 2.ean, 2001ean⁸¹; hor ere ukatu zuen aurrez aurreko gertatu zela Poliziaren eta hildakoen artean.

Azkenean, kasua hiru aldiz artxibatua izan da. 2016ko azaroaren 8an, Azpeitiko Udalak helegitea aurkeztu zuen kasua artxibatzearen aurka, baina Gipuzkoako Probintzia Auzitegiak baztertu egin zuen. Horren ondorioz, udal honek babes helegitea aurkeztu zuen 2017ko martxoan, Auzitegi Konstituzionalak jarraipena eman diezaion gertaerak argitzeko kausari. Orain berriki, baztertu dute helegitea, eta udalak eta familiakoek bakoitzak bere aldetik azken helegite bat aurkeztu dute Giza Eskubideen Europako Auzitegian. Auzitegi horrek bi helegiteak baztertu ditu.

Hasiera batetik gaur egunera arte lekukoek eginiko deklarazioak irakurrita, kazetariei traba informatiboak ezarri dizkietela ikusita eta Eusko Jaurlaritzak berak eginiko ikerketa paraleloa eta, are, auzitegiokoek eginikoa ikusita,⁸² zalantza handiak sortzen dira Pasaian egiaz elkarri tiroka aritu ote ziren. Hala ez balitz izan, hildakoek urratua lukete bizitzarako eskubidea, baina, gertaeren kontakizun ofiziala eta bide judizialak daraman martxa ikusita, ezin dugu suposizio hori berretsi.

Según la versión oficial, lo ocurrido en Pasaia el 22 de marzo de 1984 fue un enfrentamiento armado entre militantes de los Comandos Autónomos Anticapitalistas y la unidad especial de la policía nacional española GEO. En palabras del entonces gobernador civil de Gipuzkoa, Julen Elorriaga, “la policía hizo lo que tenía que hacer. Se identificó como tal y les dio el alto al fuego; parte del comando saltó a tierra, otros aceleraron la marcha de la embarcación y alguno efectuó los primeros disparos”.⁷⁸ Esta versión oficial fue contradicha por varios testigos cuyas declaraciones apuntaban al ametrallamiento de la *zodiac* donde viajaban los fallecidos sin que previamente se hubiera disparado desde dicha embarcación. Sin embargo, el Juzgado de Instrucción nº 2 de Donostia dictó el sobreseimiento del caso en julio de 1984 al no observar “la existencia de hechos constitutivos de delito en la actuación de la policía”⁷⁹, corroborando así la versión del Gobierno Civil de Gipuzkoa.

En 1986, el único superviviente del grupo que viajaba en la *zodiac*, Joseba Merino, declaró en una entrevista que dos de los fallecidos, Dionisio Aizpuru y Rafael Delas, fueron fusilados una vez identificados por la policía⁸⁰. Esta misma declaración volvió a ratificarla por última vez ante el Juzgado de Instrucción nº 2 de Donostia en 2001⁸¹, declaración en la que también negó que hubiera habido un enfrentamiento armado entre la policía y los fallecidos.

En definitiva, el caso ha sido sobreseído en tres ocasiones. La Audiencia Provincial de Gipuzkoa rechazó el 8 de noviembre de 2016 el recurso presentado por el Ayuntamiento de Azpeitia en contra del archivo de la causa. En consecuencia, este consistorio interpuso en marzo de 2017 una demanda de amparo con el objetivo de que el Tribunal Constitucional continuara con la causa para esclarecer los hechos, demanda que fue también desestimada, y que llevó al Ayuntamiento y a los familiares a presentar por separado un último recurso en el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Este Tribunal ha desestimado recientemente ambos recursos.

Desde un primer momento y hasta la fecha las declaraciones de testigos, la obstrucción informativa a los periodistas que cubrieron el suceso, la actitud de instituciones como el Gobierno Vasco que tras el suceso abrió una investigación paralela, e incluso el informe forense,⁸² arrojan serias dudas sobre si lo ocurrido en Pasaia fue realmente un enfrentamiento armado. En el caso de no serlo los fallecidos habrían sufrido una vulneración del derecho a la vida, si bien, el relato oficial de los hechos y el estado actual del proceso judicial no nos permiten corroborar este supuesto.



78 *El País*, 1984ko martxoaren 24a.

79 *El País*, 1984ko uztailaren 5a.

80 *El País*, 1986ko ekainaren 5a.

81 Donostiako 2. Instrukzio Epaitegia. Lekukoaren aitorpena (2015-01-08).

82 Francisco Etxeberria auzitegi medikuak egindako autopsiaren txostena.

78 *El País*, 24 de marzo de 1984

79 *El País*, 5 de julio de 1984

80 *El País*, 5 de junio de 1986

81 Juzgado de Instrucción nº 2 de Donostia. Declaración de testigo (2015-01-08)

82 Informe de la autopsia realizada por el forense Francisco Etxeberria.

DISPERTSIO POLITIKA

Salbuespen neurri bat da sakabanaketaren kartzela politika, eta gaur egun, preso kolektibo jakin bati aplikatzen zaio: terrorismoz akusatzen dituztenei edo talde armatuko kideei (dena den, intsumisoei edo zerbitzu militarretik desertatzen zutenei ere eragin zien). Zigor irmoa dutenei bezala, berdin aplikatzen zaie behin-behineko kartzelaldian daudenei ere, eta, abiatu zutenetik gaur arte, ez dute bolada baterako aplikatu, modu iraunkorrean baizik. 1989tik 2017ra, 318 istripu izan dira zirkulazioan, eta presoan hamasei lagun, senide edo hurko hil dira Espainiako eta Frantziako kartzela sakabanaketa dela medio.

2004ko otsailaren 4an, Maider Egigurenen hiru senide zauritu egin ziren zirkulazio istripu batean, Alcalá Mecoko kartzelara autoz zihozazela (Madril), han baitago azpeitiar hori behin-behineko kartzelaldian 2003ko azarotik. Gaur egun, hiru azpeitiar daude zigortuta ETAkoak izateagatik, eta Espainiako eta Frantziako espetxeetan dituzte: Gotzon Aranburu Sudupe: Villenan, Alacanten (Azpeititik 726 kilometrora); Josu Urbietak Alkorta: Poitiers Vivonnen (268 kilometrora); eta Joseba Segurola Kerejeta: Lannemezanen (527 kilometrora).

1978tik 1987ra arte, orduan ezarri baitzuen Espainiako Gobernuak kartzelako sakabanaketa politika behin betiko eta modu orokorrean, erakunde terroristako jotzen-ziren presoak kontzentratuta eduki zituzten Madrilen eta Sorian, Herrera de la Manchan (Ciudad Real) eta Puerto de Santa Marian. Espainiako agintariek ziotenez, presoek “kontzentrazio politika” erabili zuten “lotura eta kohesio” sendo bat sortzeko.⁸³ Alabaina, politika hori kritikatu izan da ikuspegi konstituzionalek (izan ere, Konstituzioaren 25.2 artikuluan baitio askatasuna ukatzen zaienak lehenasunez hezi behar direla berriz gizarteratzeko), eta orobat Kartzelari buruzko 1979ko Lege Organiko Orokorrean, honela baitio 12.1 artikuluan: “Espetxe Administrazioak erabakiko du lekuen kokapena, esleitutako lur eremuetatik. Edozein moduz, bakoitzak horrelakoen kopuru askiesgarri bat izango du, kartzelako premiak bete daitezen eta zigortuak gizarteratik kanporatuak izan ez daitezen”.⁸⁴

Kontuak kontu, ordea, Auzitegi Nazionalak beti baztertu ditu neurri hori jasan duten presoan senideek ipini izan dituzten hamasei helegiteak, nola eta 1986ko uztailan Auzitegi Konstituzionalak ezarri zuen argudioa aplikatuta, hots, gizarteratzearena ez dela askatasuna mugatzen denean bete beharreko arau

bakarra eta “terrorismo delituen arloan, dudazkoa dela gizarteratzearen helburuak bere funtzioa bete dezakeen”.⁸⁵ Ideia horretatik abiatuta, Auzitegi Nazionalako Lehen Zigor Salako Kartzela Zaintza Zentraleko Epaitegiak, 884/2015 helegitearen harira, honela ezarri zuen 971/2015 zenbakia duen autoan: “Horrelako [terrorismo] delituetan ezartzen den zigorraren gogortasunak xede gisa du, funtsean, egileak ezezte eta etorkizunean delituri egin dezan saihestea, denboran luzatzen den segurtasun neurri bat hartuta”.⁸⁶ Horrez gain, Epaitegiak erreferentzia egiteko dio bere autoan Giza Eskubideen Europako Auzitegiaren Jurisprudentziari, oinarri hartuta Khodorkovski eta Lebedev kasuan Errusiaren kontra hartutako epaia (2013ko urriaren 25ekoa) eta Vintman kasuan Ukrainiaren kontra atera zen epaia (2014ko urriaren 23koa); bietan dator senideen kontaktua ukatuta preso urrundu egiten dela, eta hori “esku sartze bat da familia bizitzarako eskubidean, zeina jasota baitator Giza Eskubideen Europako Hitzarmeneko 8. artikuluan”.⁸⁷ Bestalde, horrelako epaietan, Europako auzitegi horrek dio egon daitekeela motiborik preso etxetik urrun eramateko, pilaketei aurre hartzeko premia dagoenean edo diziplina egokia bermatzeko helburuz. Jurisprudentzia horretan oinarrituta, Epaitegiak diferentzia nagusi bat ezartzen du: Errusiako eta Ukrainiako kasuetan zigortzen dituztenak preso arruntak direla, eta ager daitekeela motiborik Europako auzitegiak aipatutakoetatik kanpo —hala nola “delinkuentzia antolatua edo terrorismoa”— zertarako eta “ez elkarteko erakunde bereko kide asko espetxe berean, baldin eta horrek modua ematen badio organizazioari bere kideen gaineko kontrola ezartzen jarraitzeko”.⁸⁸ 2017ko martxoan, Auzitegi Konstituzionalak abala eman zion Epaitegiaren ebazpenari, nahiz eta 11 epaileetatik hiruk Europako epailetatik beste izaera bat duen botoa eman zuten esanez ETArek jarduerak armatua etenda zegoela eta “neurritz gainera eta alferrekoa” zela presoak hurbiltzeari uko egitea.⁸⁹

Azkenik, nabarmentzekoa da eremu politikoak —eta are instituzionalak— sakabanaketa politika jotzen duela trabarik txarrena bakea sendotzeko, eta euskal gizarteraren arlo askotatik bultzatzen den bizikidetzazailtzen du; are gehiago, ETAk indarkeria behin betiko utzi, armak eman eta bere burua desegin duen honetan.

⁸⁵ AKE 119/1986, uztailaren 8koa.

⁸⁶ Lasagabaster Herrater, I. “Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH” (*Noticias de Gipuzkoa*, 2015eko otsailaren 10a).

⁸⁷ Auzitegi Nazionalako Lehen Zigor Salako Kartzela Zaintza Zentraleko Epaitegia; 971/2015 zenbakia duen autoa.

⁸⁸ Ibid.

⁸⁹ *El Mundo*, 2017ko martxoaren 14a.

⁸³ Auzitegi Nazionalako Lehen Zigor Salako Kartzela Zaintza Zentraleko Epaitegia; 971/2015 zenbakia duen autoa.

⁸⁴ BOEren 239. zk, 1979ko urriaren 5ekoa; 1/1979 Lege Organiko Orokorra, irailaren 26koa, Espetxei buruzkoa. // De La Cuesta, J. L. *Legislación antiterrorista en España. SOS Attentats, Terrorisme, victimes et responsabilité pénale internationale*, Paris, 2003.

LA POLÍTICA DE DISPERSIÓN

La política de dispersión carcelaria es una medida de excepción que en la actualidad se aplica a un colectivo determinado de personas encarceladas: las acusadas de terrorismo o colaboración con banda armada (si bien también afectó a insumisos o desertores del servicio militar). Es aplicada tanto a personas con condena firme como aquellas que se encuentran en situación de prisión preventiva, y desde su inicio hasta la fecha no se ha aplicado como una medida transitoria sino como permanente. Entre 1989 y 2017 se han producido 318 accidentes de tráfico y han fallecido 16 personas, familiares o allegados de las personas encarceladas debido a la dispersión carcelaria llevada a cabo por los Estados español y francés.

El 4 de febrero de 2004 tres familiares de Maider Eguiguren resultaron heridos en un accidente de tráfico cuando se dirigían en coche a la prisión de Alcalá Meco (Madrid), lugar en el que esta azpeitiarra se encontraba encarcelada en prisión preventiva desde noviembre de 2003. En la actualidad, tres azpeitiarras condenados por pertenencia a ETA se encuentran encarcelados en prisiones de los Estados español y francés: Gotzon Aranburu Sudupe en Villena, Alicante (a 726km de Azpeitia), Josu Urbieto Alkorta en Poitiers Vivonne (a 268km), y Joseba Segurola Kerejeta en Lannemezan (a 527km).

Desde 1978 y hasta la puesta en marcha definitiva y de manera generalizada por parte del Gobierno español de la política de dispersión a partir de 1987, los presos acusados de pertenecer a organizaciones terroristas fueron reclusos en las prisiones de Madrid y Soria, Herrera de la Mancha (Ciudad Real) y Puerto de Santa María (Cádiz); una “política de concentración” que según las autoridades españolas fue utilizada por los encarcelados para crear un “fuerte vínculo y cohesión”.⁸³ Sin embargo, la política de alejamiento o dispersión ha sido criticada desde el prisma constitucional (puesto que el artículo 25,2 de la Constitución alude a la reeducación y reinserción social como orientaciones primordiales de las penas privativas de libertad), y también desde la propia Ley Orgánica General Penitenciaria de 1979 (LOGP), cuyo artículo 12,1 indica: “La ubicación de los establecimientos será fijada por la Administración penitenciaria dentro de las áreas territoriales que se designen. En todo caso, se procurará que cada una cuente con el número suficiente de aquéllos para satisfacer las necesidades penitenciarias y evitar el desarraigo social de los penados”.⁸⁴

Pero a pesar de estas consideraciones, la Audiencia Nacional ha desestimado los 16 recursos interpuestos por familiares de presos afectados por esta medida, argumentando que tal y como fijó Tribunal Constitucional en julio de 1986, la finalidad de la reinserción no puede

ser la única cuestión que debía regir la pena privativa de libertad, y que “en el ámbito concreto de la delincuencia terrorista se duda de que la finalidad resocializadora de la pena pueda cumplir su función”.⁸⁵ Partiendo de esta idea, el Juzgado Central de Vigilancia Penitenciaria de la Sala de lo Penal Primera de la Audiencia Nacional, ante el recurso de apelación 884/2015, expuso en el auto nº 971/2015 que “la severidad de las penas previstas para estos delitos [terrorismo] están dirigidas esencialmente a inocular a sus autores y evitar la comisión de futuros delitos a través de una medida de aseguramiento dilatada en el tiempo”.⁸⁶ Además de ello, este Juzgado hace referencia en su auto a la Jurisprudencia del Tribunal Europeo de Derechos Humanos (TEDH) respecto a la sentencia Khodorkovskiy y Lebedev contra Rusia (25 de octubre de 2013) y la sentencia Vintman contra Ucrania (23 de octubre de 2014), las cuales aluden a la privación del contacto familiar que provoca el alejamiento del preso, lo que “constituye una injerencia en el respeto al derecho de su vida familiar previsto en el artículo 8 del Convenio Europeo de Derechos Humanos”.⁸⁷ Asimismo, en estas sentencias el TEDH expone que pueden existir motivos que justifiquen el traslado de presos a penitenciarías alejadas del domicilio del encarcelado, en situaciones en las exista la necesidad de prevenir hacinamientos o con el objetivo de garantizar la disciplina adecuada. Ante esta jurisprudencia, el Juzgado señala que la diferencia principal es que los condenados en los casos de Rusia y Ucrania son presos comunes, y que existen motivos que pueden justificar el alejamiento más allá de los indicados por el TEDH, como son la “delincuencia organizada o de terrorismo” a fin de “evitar una excesiva concentración de miembros de una misma organización en un mismo centro penitenciario, cuando ello pueda servir para que desde la organización se siga ejerciendo un control de sus miembros”.⁸⁸ En marzo de 2017 el Tribunal Constitucional avaló la resolución de este Juzgado, si bien, 3 de los 11 magistrados emitieron un voto discrepante aludiendo al cese de la actividad armada de ETA, a las sentencias del TEDH, y considerando “desproporcionada e innecesaria” la negativa al acercamiento del recluso.⁸⁹

Por último, cabe destacar que desde diferentes ámbitos políticos, sociales, e incluso institucionales, el mantenimiento de la política de dispersión es considerada como una de los principales escollos para la consolidación de la paz y perturbadora de las políticas de convivencia impulsadas desde diferentes ámbitos de la sociedad vasca, más aún tras el cese definitivo del uso de la violencia por parte de ETA, la entrega de las armas, y su reciente disolución.



1983-2017

83 Juzgado Central de Vigilancia Penitenciaria de la Sala de lo Penal Primera de la Audiencia Nacional; auto nº 971/2015.

84 BOE núm. 239, de 5 de octubre de 1979; Ley Orgánica 1/1979, de 26 de septiembre, General Penitenciaria. // De La Cuesta, J. L. *Legislación antiterrorista en España*. SOS Attentats, Terrorisme, victimes et responsabilité pénale internationale, Paris, 2003.

85 STC 119/1986, de 8 de julio.

86 Lasagabaster Herrater, I. “Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH” (*Noticias de Gipuzkoa*, 10 de febrero de 2015).

87 Juzgado Central de Vigilancia Penitenciaria de la Sala de lo Penal Primera de la Audiencia Nacional; auto nº 971/2015.

88 *Ibíd.*

89 *El Mundo*, 14 de marzo de 2017.

AZKEN HILDAKOA AZPEITIAN: INAXIO URIA MENDIZABAL



Inaxio Uria, 71 urtekoa eta bost seme-alabaren aita, ETak tirokatua izan zen, 2008ko abenduaren 3an. 13:00 inguruan hil zuten, etxetik eta enpresak duen egoitzatik metro gutxira; kontseilaria zen Altuna eta Uria eraikuntza enpresan, Azpeitiko Loiolako Inazio plazan. Kiruri jatetxera zihoan Inaxio Uria; egunero joaten zen kartetan aritzera, beste zenbait lagunekin.⁹⁰

Altuna eta Uria enpresa da oraindik ere Gipuzkoa eraikuntza enpresarik handienetako bat, 350 langilerekin. Haren obren artean zeuden AHT abiadura handiko trenaren zenbait zati; proiektu hori gogor kritikatu zuten euskal gizarteak eta ETak. 2007ko martxoan, dagoeneko, eraikuntza enpresaren ibilgailu batzuk erasoak izan ziren, baita obrak esleitu zizkieten beste enpresa batzuen egoitzak eta makinak ere. Horrez gain, Polizia iturriek diotenez, enpresaburuak mehatxuak jaso zituen, ez baitzuen ordaintzen “iraultza zerga”.⁹¹

Inaxio Uria hil zenean, Altuna eta Uriako enpresa batzordeak prentsa ohar bat atera zuen Inaxio Uriaren hilketa gaitzesteko eta gogor kritikatzeko. Horrez gain, ordezkari politiko eta instituzionalek kondenatu egin zuten gertatua, eta babesa eman zioten AHTaren proiektuari. Biharamunean, Euskadiko Udalen Elkartek (EUEL) elkarretaratze bat egin zuen EAEko udaletxeen aurrealdean, eta Eusko Jaurlaritzak manifestazio bat antolatu zuen Azpeitian, hiletaren ondoren, abenduaren 5ean.⁹²

ETak urte horretan hildako laugarren pertsona izan zen Inaxio Uria 2008. urtean, eta motibo politikoz hildako azken azpeitiarra eta azkena Azpeitian.⁹³

Haren heriotzak euskal gizartea hunkitu zuen, oro har, eta Azpeitian, bereziki, pertsona hori oso errotua baitzegoen herrian. Azpeitiko herritarrek doluminak eta elkartasun handia erakutsi zizkieten bere familiari, baina aldi

berean atentatuak asko hondatu zuen bertako gizartea. Inaxio Uriaren familiak eta adiskideak urtero elkartu ziren Loiolan 2013. urtera arte, atentatua egin zuten lekuan haren omenez ipinitako monolitoan. Familiak amaitutzat eman zuen 2014an ekitaldi publiko hori, eta geroztik, intimitatean gogoratu dute bera.

Gizartearen hunkidura txikituz joan da pixkanaka, urte hauetan guztietan elkartasun keinu ugari izan baitute udalerriko hainbat arlotatik, baita udalarena ere. Nabarmentzekoa da, batez ere, Altuna eta Uria enpresaren 50. urteurrenean egindako ospakizuna; euskal gizarteko ordezkari ugarik parte hartu zuen, eta hor izan ziren Iñigo Urkullu lehendakaria, Markel Olano Gipuzkoako Aldun Nagusia eta Eneko Etxeberria Azpeitiko Udaleko alkatea.

⁹⁰ Hainbat egile *Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketen argazkiak, herriz herri Azpeitia, 1960-2010*.

⁹¹ *El País*, 2008ko abenduaren 3a.

⁹² *Gara*, 2008ko abenduaren 4a.

⁹³ Fonseca, C. (erredak. eta koord.). *1960 eta 2014. urteen artean hildakoak eragindako erakunde terroristen atentatuaren auzibideari buruzko txostena*.

LA ÚLTIMA VÍCTIMA MORTAL EN AZPEITIA: INAXIO URÍA MENDIZABAL

Inaxio Uría, de 71 años y padre de 5 hijos, fue tiroteado por miembros de ETA el 3 de diciembre de 2008. El atentado mortal ocurrió en torno a las 13:00 h, a pocos metros de su domicilio y del edificio que ocupa la empresa de la que era consejero, la constructora Altuna y Uría, en la plaza Ignacio de Loiola de Azpeitia. Inaxio Uría se dirigía en aquel momento al restaurante Kiruri, al que acudía diariamente a jugar a las cartas junto a varios amigos.⁹⁰

Altuna y Uría era (y lo continúa siendo en la actualidad) una de las constructoras más importantes de Gipuzkoa, con más de 350 empleados. Entre las obras que tenía adjudicada se encontraba varios tramos del Tren de Alta Velocidad (TAV), cuyo proyecto había sido fuertemente criticado por una parte de la sociedad vasca y por ETA. Ya en marzo de 2007 varios vehículos de la constructora habían sido atacados al igual que sedes y maquinaria de otras empresas adjudicatarias. Además de ello, según fuentes policiales, el empresario había sido amenazado por no efectuar el pago que se solicitaba relativo al llamado “impuesto revolucionario”.⁹¹

Tras conocerse la noticia del fallecimiento de Inaxio Uría el comité de empresa de Altuna y Uría emitió un comunicado de prensa en el que rechazaba y condenaba enérgicamente el atentado mortal. Asimismo, representantes políticos e institucionales condenaron lo sucedido y mostraron su apoyo al proyecto del TAV. La Asociación de Municipios Vascos (EUDEL) llamó a concentrarse a mediodía del día siguiente en todos los ayuntamientos de la CAV, y el Gobierno Vasco convocó a una manifestación en Azpeitia tras el funeral previsto para el día 5 de diciembre.⁹²

Inaxio Uría fue la cuarta persona fallecida en atentado de ETA en el año 2008, y la última víctima mortal de motivación política azpeitiarra y en Azpeitia.⁹³

Su muerte causó una gran conmoción en la sociedad vasca, en general, y en la de Azpeitia, en particular, debido fundamentalmente al arraigo de esta persona al municipio. La sociedad azpeitiarra dio enormes muestras de pesar y de solidaridad con respeto a su familia, pero al mismo tiempo el atentado originó una situación de grave deterioro social. La familia y amigos de Inaxio Uría se concentraron anualmente en Loiola hasta el año 2013, junto al monolito erigido en el lugar en el que se cometió el atentado. La familia quiso dar por finalizado este acto público en 2014, para a partir de entonces recordar su memoria en la intimidad.

La conmoción social se ha ido paulatinamente reduciendo debido a los numerosos gestos de solidaridad que desde diferentes ámbitos del municipio, incluido el propio consistorio, se han producido a lo largo de los años. Destaca especialmente el acto de celebración del 50 aniversario de la empresa Altuna y Uría, en la que participaron innumerables representantes de la sociedad vasca, junto con el lehendakari Iñigo Urkullu, el diputado general de Gipuzkoa Markel Olano y el alcalde del Ayuntamiento de Azpeitia Eneko Etxeberria.



1983-2017

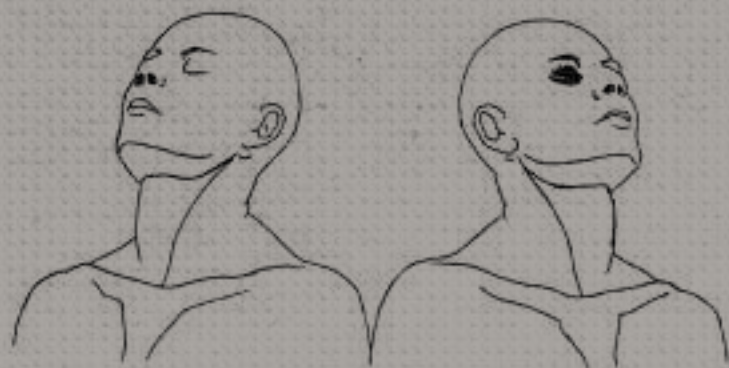
⁹⁰ VV.AA. *Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010.*

⁹¹ *El País*, 3 de diciembre de 2008

⁹² *Gara*, 4 de diciembre de 2008

⁹³ Fonseca, C. (Redacc. y coord.): *Informe sobre la situación procesal de los atentados perpetrados por organizaciones terroristas con resultado de muerte entre 1960 y 2014.*

25



BIZITZEKO ESKUBIDEAREN AURKAKO URRAKETAK

**CONCULCACIÓ
DEL DERECHO
A LA VIDA**



Urraketa tipologia honetan, oro har, agiri frogagarri izaten da ikertzen den pertsonari bizitzarako eskubideak garbi kentzen ari zaiola erakusten dutenak, nahiz eta batzuetan gertaeren bertsioak edo are egileenak desberdinak gerta daitezkeen. Hau da, agiri kopuru handi bat izateak ez du esan nahi kasu guztietan erabat berresten dela biktimaren hilketa eragin duten berehalako gertaeren (ez testuinguruaren araberrakoen) kontakizuna. Hor hor, esate baterako, 1984an Pasaia badiako badiako gertatu zena, non bi azpeitiar hil baitziren.

Alde horretatik, aipatu beharrekoa da eragile instituzional nagusiak lanean ari direla gaur egun horrelako urraketak argitzeko eta biktimamota hori aitortzeko, orobat bakoitzak erabiltzen dituen irizpideak argitzeko. Erakunde horiek dira Terrorismoaren Biktimen Memoriarako Zentroa, Espainiako Barne Ministerioak sortua eta haren menekoa, eta Eusko Jaurlaritza, Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzaren bidez eta Gogora Institutuaren bidez. Erakunde horiek lanean ari dira hildako biktimak aitortzeko eta hala berean argitu gabe dauden hilketak edo desagertu behartu edo nahi gabekoak argitzeko —batez ere egileak edo desagertuak aurkitzeko—. ⁹⁴ Hala ere, Terrorismoaren Biktimen Memoriarako Zentroak jardueraren erdigunean ETaren eta bestelakoen biktimak baditu ere, Eusko Jaurlaritzako erakunde menderkoek ikerketa zabaltzen dihardute bizitzarako eskubidearen urraketak jasan dituzten pertsona guztietara ikergai den epean. Alde horretatik, nabarmentzekoa da Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzaren

Sobre esta tipología de vulneración existe, en líneas generales, un volumen considerable de pruebas documentales que corroboran de manera fehaciente la conculcación del derecho a la vida contra la persona investigada, aunque en ciertas ocasiones las versiones sobre los hechos o incluso los autores puedan diferir. Es decir, el amplio volumen de documentación no implica en todos los casos la ratificación unánime en cuanto al relato de los hechos inmediatos (no contextual) que provocaron el fallecimiento de la víctima. Valga como ejemplo el suceso de 1984 de la bahía de Pasaia, en el cual fallecieron dos azpeitiarras.

En este sentido, es preciso mencionar los principales agentes institucionales que están trabajando en la actualidad en el esclarecimiento y reconocimiento de las víctimas de este tipo de vulneración, así como los diferentes criterios que utilizan cada uno de ellos. Estos son el Centro para la Memoria de las Víctimas del Terrorismo, creado y dependiente del Ministerio de Interior español, y el Gobierno Vasco a través de la Secretaría de Paz y Convivencia y el Instituto *Gogora*. Estos organismos trabajan en el reconocimiento de las víctimas mortales, así como en el esclarecimiento de los fallecimientos o desapariciones forzadas o involuntarias aún sin resolver, principalmente en cuanto a la autoría o búsqueda de la persona desaparecida. ⁹⁴ Sin embargo, mientras que el Centro para la Memoria de las Víctimas del Terrorismo centra su actividad investigadora en las víctimas de ETA y otras organizaciones armadas consideradas terroristas, las instituciones señaladas dependientes del

94 Orain berriki, Auzitegi Nazionalako Fiskaltzak ETAr e egotzi dizkio 224 atentatu, zeinetan ez baitakigu egilea nor izan den; atentatu horietan 297 lagun hil ziren. Hala berean, zenbait historialarik —nabarmentzekoak, besteren artean, Terrorismoaren Biktimen Memoriarako Zentroan eta Valentín Foronda Institutuan aritzen direnak— artikulatu bat argitaratu zuten (“Una amenaza para la historia”; *El Diario Vasco*, 2017-VI-02), eta hartan ohartarazten zuten argitu gabeko atentatu kasuan agiriak ezabatzeko ari zirela ETaren eta beste erakunde subertsibo batzuen atentatuak argitzeko balio zutenak, Euskal Autonomia Erkidegoko Espediente Judizialen Garbitze Batzordearen bitartez, 937/2003 Dekretua aplikatuta. Bestalde, orain berriki, 2017ko apirilaren 3an, hain zuzen, Jose Miguel Etxeberria Álvarez *Naparraren* gorpuzkiak bilatzeari ekin zioten. Komando Autonomoetako bera, 1980ko ekainean desagertua, Mont de Marsandik 25 kilometro iparraldera (Landetan). Horretarako baimena eman zuen Mont de Marsango Instrukzio Epaitegiak. Horrez gain, EHUko Giza Eskubideen eta Botere Publikoen Katedrak, Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak eskatuta, txosten bat argitaratu zuen, Perturaren kasua zertan zen azaltzen zuena. Perturaren kasua behin-behinean artxibatu zuten 2012ko irailaren 20an.

94 Recientemente la Fiscalía de la Audiencia Nacional atribuye a ETA 224 atentados de los que no se conoce su autor material y en los que fallecieron 297 personas. Asimismo, varios historiadores, entre los que destacan varios de ellos pertenecientes al Centro para la Memoria de las Víctimas del Terrorismo y al Instituto Valentín Foronda publicaron un artículo (“Una amenaza para la historia”; *El Diario Vasco*, 02-VI-2017) en el que alertaban de la eliminación de documentación que pudieran aclarar atentados de ETA y otras organizaciones armadas de carácter subversivo sin resolver, a través de la Junta de Expurgo de Expedientes Judiciales de Euskadi, en aplicación del Decreto 937/2003. Por otro lado, recientemente, concretamente el 3 de abril de 2017, se procedió a la búsqueda de los restos de José Miguel Etxeberria Álvarez ‘Naparra’, miembro de los Comandos Autónomos desaparecido en junio de 1980, a 25 kilómetros al norte de Mont de Marsan (Landas), una vez autorizada la intervención por el Juzgado de Instrucción de Mont de Marsan. Asimismo, la cátedra de Derechos Humanos y Poderes Públicos de la UPV, a cargo de la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, hizo público un informe sobre el estado de la cuestión del caso Pertur, sobre el cual se fijó el sobreseimiento provisional el 20 de septiembre de 2012.

ekimena, “Udal Erretratuen” bidez. Dokumentu bat da hori, Euskal Autonomia Erkidegoan 1960 eta 2010 bitartean bizitzarako eskubidea urratzen duten kasuak azaltzen dituen, udalerrika antolatuta. Dokumentu horretan daude urraketa hori jasan duten biktimak guztiak, “dela terrorismoa-rengatik, dela zergatiko politikoei eragindako edozein indarkeria-motagatik”.⁹⁵

Aipaturiko erakundeez gain, zenbait elkarre daude, funtsezko datuak ematen dituztenak aldi horretan bizitzarako eskubidean izan diren urraketak ikertzeko orduan. Batez ere, Euskal Memoria fundazioa, Terrorismoaren Biktimen Kolektiboa (Covite), Argituz eta Fernando Buesa Fundazioa. Euskal Memoria fundazioak funtsean ikertzen du biktimak egileak Espainiako eta Frantziako estatuetako Segurtasun Indarrak eta eskuin muturreko taldeak diren kasuak. Hain justu, fundazio horren Dokumentazio Zentroak aurrera ematen du 1960tik hona “gatazkaren testuinguruan eta errepresioaren ondorioz” hildakoei buruzko funts batean sartzeko.⁹⁶ Covitek, berriz, 2015ean “Izuaren mapa” aurkeztu zuen, tresna birtual bat, mapan kokatzeko talde armatuei hildakoak Hego Euskal Herrian eta Madrilgo Autonomia Erkidegoan, ardatza ipinita “terrorismoak Espainian bortizki eraildako” biktimetan.⁹⁷ Bestalde, Fernando Buesa fundazioaren Dokumentazio eta Ikerketa Zentroak informazio kopuru zabal bat du; batez ere, hemeroteca digital bat, terroristatzen jotako erakundeen ekintzei buruzkoa.⁹⁸ Argituz-i dagokionez, berriz, haren webgunean, zenbait zerrenda datoz elkarrekin, Aranzadi eta Euskal Memoriak 2014an prestatutako kategoriatan banatuta; horietatik, biografia labur batzuk eskura daitezke gertaera bakoitzaren inguruan.⁹⁹ Organismo horiek, eta aipaturiko gainerako erakundeak, bigarren mailako informazio iturriak dira, funtsezkoak ikerketa honetarako. Esan gabe doa 2014an txosten bat aurkeztu zuela Valentin Foronda Historia Sozialaren Institutuak (EHUren

Gobierno Vasco amplían su ámbito de investigación a todas las personas que sufrieron vulneración del derecho a la vida durante el período investigado. En este sentido destaca la iniciativa de la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco a través de los “retratos municipales”. Un documento que presenta los casos de vulneraciones de derecho a la vida acontecidos en la Comunidad Autónoma Vasca entre 1960 y 2010, organizados por municipios. Este documento incluye todas las víctimas de este tipo de conculcación causadas “por efecto del terrorismo o cualquier forma de violencia de pretexto político”.⁹⁵

Además de las instituciones citadas, existen varias asociaciones que aportan datos fundamentales en la investigación sobre vulneraciones del derecho a la vida en este período. Las principales serían la Fundación Euskal Memoria, el Colectivo de Víctimas del Terrorismo (Covite), Argituz, y la Fundación Fernando Buesa. La Fundación Euskal Memoria investiga fundamentalmente los casos en los que los agentes victimarios fueron las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado español y francés, así como grupos de extrema derecha. En concreto, el Centro de Documentación de esta Fundación permite acceder a un fondo específico relativo a las personas fallecidas “a consecuencia de la represión y en el contexto del conflicto” a partir de 1960.⁹⁶ Por su parte, Covite presentó en 2015 “El mapa del terror”, una herramienta virtual donde se geolocalizan las víctimas mortales de diferentes grupos armados en Hego Euskal Herria y la Comunidad Autónoma de Madrid, centrándose “en quienes fueron brutalmente asesinados por el terrorismo”.⁹⁷ El Centro de Documentación e Investigación de la Fundación Fernando Buesa conserva un amplio volumen de información, principalmente hemeroteca digitalizada, relativa a acciones de organizaciones consideradas terroristas.⁹⁸ En cuanto a Argituz, en su página web existen varios listados distribuidos en función de la categorización propuesta por esta misma asociación, Aranzadi y Euskal Memoria

⁹⁵ *Euskal kasuan izandako bizitzeko eskubidearen aurkako urraketek argazkiak, herriz herri*. Udalek emandako informazio agiria, biktimak gogoratzeko eta aitoratzeko ekitaldiak sustatzen laguntzeko (Eusko Jaurilaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza).

⁹⁶ <http://www.euskalmemoria.eus/es/db>

⁹⁷ <http://mapadelterror.com>

⁹⁸ <http://extranet.fundacionfernandobuesa.com/>

⁹⁹ <https://www.argituz.org/>

⁹⁵ Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Documento informativo ofrecido a los ayuntamientos para facilitar el impulso de actuaciones memoriales y de reconocimiento a las víctimas (Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco).

⁹⁶ <http://www.euskalmemoria.eus/es/db>

⁹⁷ <http://mapadelterror.com>

⁹⁸ <http://extranet.fundacionfernandobuesa.com/>

mendekoa), Eusko Jaurlaritzako Kultura Sustatzeko Zuzendaritzak aginduta.¹⁰⁰ Txosten horretan, zenbait zerrenda datoz 1968tik 2010era “terrorismoaren biktima mortalak” izan direnena, baina, Covitek bezala, bat bera ere ez Ordena Publikoko Indarrek, Estatuko Segurtasun Indarrek eta Estatuko agente funtzionarioek eragindakoenak, dela heriotza zigorra ezarrita hil dituztenak, dela torturatuta hil dituztenak, dela manifestazioan Poliziak indarkeria erabiltza hil dituztenak eta dela beste kasu batzuetan hil dituztenak.¹⁰¹

Ikerketa honetan, 11 biktima daude zenbaitak, Azpeitian edo azpeitiarren kontra bizitzarako eskubidea urratu zaienatik; kopuru hori hamahirura igoko litzateke lekukotuta geldituko balitz Dionisio Aizpurua Arbelaitez eta Pedro María Isart Badiolak bizia galdu zutenean ez zutela elkarri tiroka jardun komando autonomoek eta segurtasun indarrek, baizik eta segurtasun indarren segada bat izan zela. Hamar biktima hil dira atentatuetan, eta bat, Angel Otaegi Etxeberria, heriotza zigorra aplikatuta. Horietatik zazpi Guardia Zibileko kideak ziren, 1974 eta 1979 artean ETArene eta ETAm-aren atentatuetan hilak; hurrenez hurren: Gregorio Posada Zurrón, Miguel García Poyo, Francisco Gómez Gómez-Jiménez, Francisco Mota Calvo, Antonio Alés Martínez, Ángel García Pérez, Pedro Sánchez Marfil. 1980ko hamarkadan, Komando Autonomo Antikapitalistek hil zituzten bi zibil, Francisco Machío Martos eta Ignacio Lasa Rezola. Azkena hila Inaxio Uriamendizabal izan zen, ETAko kideek tirokatuta 2008ko abenduan. Kasu horiek guztiak Azpeitiari dagokion “Udal Erretratuak” agiriaren bidez ditujasota Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak. Edonola ere, Dionisio Aizpurua Arbelaizen eta Pedro María Isart Badiolaren hilketek atal bat dute, “Behar beste argitu ez diren kasuak” izenekoa.¹⁰² Bestalde, Fernando

en 2014, desde donde se accede a breves biografías sobre cada uno de los sucesos.⁹⁹ Estos organismos, además de las instituciones señaladas, son una fuente secundaria de información fundamental para esta investigación. En este sentido, también es preciso señalar el informe presentado en diciembre de 2014 por el Instituto de Historia Social Valentín Foronda (dependiente de la EHU/UPV), a instancias de la Dirección de Promoción de la Cultura del Gobierno Vasco.¹⁰⁰ En dicho informe existen varios listados de “víctimas mortales del terrorismo” entre 1968 y 2010, pero, al igual que Covite, ninguno relativo a las víctimas mortales ocasionadas las Fuerzas de Orden Público (FOP), Fuerzas de Seguridad del Estado (FSE), u otros cuerpos funcionariales del Estado; ya sean tras ejecución en aplicación de la pena de muerte, a consecuencia de torturas recibidas, por abuso policial en manifestaciones, u otros casos.¹⁰¹

En el transcurso de esta investigación se han documentado un total de 11 víctimas de conculcación del derecho a la vida en Azpeitia o contra azpeitiarras, cifra que ascendería a 13 si quedara atestiguado que en los sucesos que acabaron con la vida de Dionisio Aizpurua Arbelaiz y Pedro María Isart Badiola no hubo un enfrentamiento armado entre miembros de CAA y FSE, sino una emboscada por parte de los cuerpos policiales. Diez de las víctimas fallecieron a consecuencia de atentados y una, Ángel Otaegi Etxeberria, en aplicación de la pena capital. Siete eran agentes de la Guardia Civil fallecidos en atentados producidos entre 1974 y 1979 por ETA y ETAm, respectivamente: Gregorio Posada Zurrón, Miguel García Poyo, Francisco Gómez Gómez-Jiménez, Francisco Mota Calvo, Antonio Alés Martínez, Ángel García Pérez, Pedro Sánchez Marfil. En la década de 1980 Comandos Autónomos Anticapitalistas fue el responsable de la muerte de dos civiles, Francisco Machío Martos e

100 Lopez Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimekiko arreta soziala. 1968-2010.*

101 *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostenean (1960-2013)* —Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak eskatuta egina—, honako kategoria hauek ezartzen dira Segurtasun Indarrek hildakoez denaz bezainbatean: 1) Poliziaren zaintzapean hildakoak, 2) Errepideko kontroletan edo antzekoetan, 3) Nahasteen, abusuen eta bestelakoen ondorioz, 4) Istiluetan edo zerbitzutik kanpoko agenteek eragindakoak, 5) Askotariko manifestazio eta mobilizazioetan, 6) Heriotza zigorraren aplikazioa.

102 Ibid.

99 <https://www.aitutuz.org/>

100 López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010.*

101 En el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*, realizado por encargo de la Secretaría General de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, se establecen las siguientes categorías con respecto a personas fallecidas a manos de las Fuerzas de Seguridad: 1) bajo custodia policial, 2) en controles policiales o similares, 3) confusiones, errores, abusos u otros, 4) altercados de policías fuera de servicio, 5) en manifestaciones y movilizaciones, 6) en aplicación de la pena capital.

Buesa fundazioak hutsegitez sartzen du Azpeitian 13 urteko haur bati gertatua, José María Piris Carvalho, zeinak zaku bat jo baitzuen lehergailu bat zeukana. Hori Azkoitiko udalerrian gertatu zen egiaz.

Hamahiru biktimen auzibideari dagokionez, bederatzi dagoeneko ikertuak izan dira, eta epaia emana diete biktima egileei. Bederatzi kasu horiek dira ETAk, ETAm-k eta komando autonomoek eraginak; hortaz, argitu gabe gelditzen den bakarra da Francisco Machío Martosen kasua. Angel Otaegiren fusilamenduaren inguruko kausak argitzen saiatzeko familiak ipinitako kereila kriminala eta Azpeitiko Udalak ipinitakoa artxibatu egin zuten 2017ko irailean, Auzitegi Konstituzionalak ez baitzuen onartu helegitea. Gero, Azpeitiko Udalak berriz aurkeztu zuen helegitea; aldi hartan, Giza Eskubideen Europako Auzitegian. Dionisio Aizpuru Arbelaizzen eta Pedro María Isart Badiolaren kasua, berriz, hiru aldiz artxibatua izan da.

Ignacio Lasa Rezola. La última víctima mortal fue el empresario Inaxio Uria Mendizabal, tiroteado por miembros de ETA en diciembre de 2008. Todos estos casos están recogidos en el documento de “retratos municipales” elaborado por la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, relativo a Azpeitia. No obstante, las muertes de Dionisio Aizpuru Arbelaiz y Pedro María Isart Badiola quedan registradas bajo un apartado titulado “otros casos que necesitan mayor contraste e investigación”.¹⁰² Por otro lado, la Fundación Fernando Buesa incluye por error como un hecho acontecido en Azpeitia la muerte del joven de 13 años José María Piris Carvalho, tras golpear una bolsa que contenía un artefacto explosivo. Este suceso ocurrió realmente en la calle Zarautz del municipio de Azkoitia.

En cuanto a la situación procesal de las acciones responsables de las 13 víctimas mortales documentadas, 9 de ellas han sido investigadas judicialmente y sobre sus victimarios recae una sentencia judicial. Estos 9 casos se corresponden a los atentados cometidos por ETA, ETAm y CAA, por lo que el único atentado sin esclarecer es el perpetrado contra Francisco Machío Martos. La querrela criminal interpuesta por la familia de Ángel Otaegi y el consistorio azpeitiarra, con el fin de intentar esclarecer las causas de su fusilamiento, fue archivada en septiembre de 2017, tras no admitir el Tribunal Constitucional el recurso presentado. Con posterioridad el Ayuntamiento de Azpeitia presentó un nuevo recurso, esta vez ante el Tribunal Europeo de Derechos Humanos. Por su parte, el caso de Dionisio Aizpuru Arbelaiz y Pedro María Isart Badiola ha sido sobreesido en tres ocasiones.

102 Ibid.

HILDAKOEN ZENBAKETA/RECUEENTO DE VÍCTIMAS MORTALES*

	ETA	ETApm	CAA	Otros	BVE	GAE	GAL	TRIPLE A	Otros	FSE	GRAPO	FRAP
Ministerio del Interior ^I	829 ^{II}										82	
Biktimei laguntzeko zuzendaritza nagusia (Barne Ministerioa) / Dirección general de atención a las víctimas (Ministerio de Interior) ^{III}	855 ^{IV} 856 ^V 853 ^{VI}											
Eusko Jaurilaritza (Giza Eskubide, Bizikidetzatza, eta Lankidetzatza) / Gobierno Vasco (Derechos Humanos, Convivencia y Cooperación) ^{VII}	760 ^{VIII}	23	44 ^{IX}	10	19	7	24	5	18	94		
Valentín de Foronda Gizarte Historiarako Institutua / Instituto de Historia Social Valentín de Foronda ^X	782 ^{XI}	21	32	10	16	6	27	8	5			
Covite ^{XII}	584 ^{XIII}		25	8	9	5	2	6	2		41 ^{XIV}	
AVT ^{XV}	923		23			1			1		78	4
FVT ^{XVI}	856										86	
Euskal Memoria ^{XVII}										484 ^{XVIII}		
Balorazio Batzordea (Eusko Jaurilaritza) / Comisión de Valoración (Gobierno Vasco) ^{XIX}										34 ^{XX}		
<i>Libro Blanco sobre cárceles franquistas</i> ^{XXI}										36		
Sophie Baby ^{XXII}										178		
Pau Casanellas ^{XXIII}	50 ^{XXIV}	9		7						30 ^{XXV}	11	4
Gonzalo Wilhelmi ^{XXVI}									82 ^{XXVII}	171		
Iñaki Egaña ^{XXVIII}	758	20	30									
Rogelio Alonso, Florencio Domínguez y Marcos García ^{XXIX}	857 ^{XXX}											
AZPEITIA	8		2							3 ^{XXXI}		

* Kopuruen esparru geografikoa Espainiako Estatua da, salbu eta Euskal Memoriak, Eusko Jaurilaritzako Balorazio Batzordeak eta Covitek ematen dituztenetan.

I 2014an ateratako informazioa.

II ETAre zati askotarikoenak bezala dakartza beste erakunde batzuenak ere (Komando Autonomoak, DRIL...).

III Ibid.

IV 2009an ateratako informazioa. Bereizten dira ETAre 843 biktima eta talde “atxikien” 12 biktima.

V 2010ean ateratako informazioa.

VI 2017an ateratako informazioa.

VII Datu horien iturria da: *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*. ETAk, ETApm-k, Komando Autonomoek eta ezker muturreko beste talde armatu batzuek eragindako biktimen guztizkoa Espainiako Estatuari dagokio, eta estatuko segurtasun indarrei, talde parapolizialei eta eskuin muturrekoei dagozkienak soilik Euskal Autonomia Erkidegokoak dira.

VIII Zatiketaren aurreko 18 biktima dakartza, eta beste biktima bat ETAre VIII. Batzarrekoei egozten zaiena.

IX Txostenaren egileek azpiatal batean jartzen dituzten hamahiru biktima, Komando Autonomoei dagokien atalean, eta izenburu hau du: “Ikerketa zehatzagoa behar dutenak (ETA+CAA)”.

X López Romo, R. *Foronda txostena. Terrorismoaren testuinguru historikoak eta biktimekiko arreta soziala. 1968-2010*.

* El marco geográfico de las cifras que se aportan se refieren al Estado español, a excepción de los relativos a Euskal Memoria, la Comisión de Valoración dependiente del Gobierno Vasco y Covite.

I Información emitida en 2014.

II Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA, así como de otras organizaciones (CAA, DRIL, etc.).

III Ibid.

IV Información emitida en 2009. Se diferencia entre 843 víctimas de ETA y 12 víctimas de organizaciones “afines”.

V Información emitida en 2010.

VI Información emitida en 2017.

VII Datos presentados en el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*. El conjunto de las víctimas causadas por ETA, ETApm, CAA y otros grupos armados de extrema izquierda se circunscriben al conjunto del Estado español, mientras que las relativas a las causadas por las fuerzas de seguridad del Estado, grupos parapoliciales y extrema derecha se refieren al ámbito exclusivo de la Comunidad Autónoma Vasca.

VIII Incluye 18 víctimas antes de la escisión, más 1 víctima cuya autoría se atribuye a ETA VIII Asamblea.

IX Incluye a 13 víctimas que los autores del informe sitúan en un subapartado dependiente del apartado correspondiente a CAA, el cual se titula: “Casos que necesitan mayor investigación (ETA+CAA)”.

XI 782 biktimak ETArenek eta ETAm-renak direla zehazten du.

XII Euskal Autonomia Erkidegoari dagozkion datuak, “Izuaren Mapa” tresna digitaletik ateratakoak.

XIII ETArek zati askotarikoen biktimak hartzen ditu.

XIV Madrilgo Autonomia Erkidegoari dagozkion datuak.

XV ETArek zati askotarikoenak bezala dakartza beste erakunde batzuenak ere (Komando Autonomoak, DRIL...).

XVI Ibid.

XVII Euskal Herriari dagozkion datuak.

XVIII Euskal Memoriaren webgunean datorrenez, kopuru horrek erreferentzia egiten dio 1960tik aurrera “gatazkaren testuinguruan eta errepresioaren ondorioz” hildakoei.

XIX Eusko Jaurlaritzaren Balarazio Batzordea, 107/2012 Dekretuan oinarritua, 1960tik 1978ra bitartean motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortzekoa eta biktima horiei ordainak ematekoa.

XX Balarazio Batzordeak aitortzen dituen hildakoei dagokion kopurua, “polizia gehiegikerien eta sufrimendu bidegabeen” ondorioz hildakoenak.

XXI 1968 eta 1975 artean hildakoak —1971. urtea salbu; ez dator urte horretako daturik— diktadura frankistaren “errepresioaren” ondorioz.

XXII Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*. 1975eko urritik 1982ra doazen datuak.

XIII Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*. 1968-1977 urte tartea hartzen duten datuak.

XXIV Honako hauen biktimak hartzen ditu: ETA, ETA-V, ETAm eta Bereziak.

XXV Erakunde armatuetan hildako kideak, “errepresio polizialaren eta judizialaren ekintzetan”. ETArek zati askotarikoen, FRAPen eta beste talde batzuen biktimak hartzen ditu.

XXVI Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*. 1975etik 1982ra doazen datuak.

XXVII Egilearen hitzetan: “Estatu terrorismoak eta eskuin muturreko taldeek hilak”.

XXVIII Egaña, I. *ETArek historia laburra*.

XXIX Alonso, R., Domínguez, F., García Rey, M. *Vidas rotas. Historia de los hombres, mujeres y niños víctimas de ETA*.

XXX ETArek zati askotarikoenak bezala dakartza beste erakunde batzuenak ere (Komando Autonomoak, DRIL...); baita egiletza argiturik ez duten kasuen biktimak ere; adibidez, Eduardo Moreno Bergaretxe *Pertur*.

XXXI Hemen sartu dira: Dionisio Aizpuru Arbelaiz eta Pedro María Isart Badiola

X López Romo, R. *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010*.

XI Se especifica que las 782 víctimas corresponden a acciones de ETA y ETAm.

XII Datos relativos a la Comunidad Autónoma Vasca extraídos de la herramienta digital “Mapa del Terror”.

XIII Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA.

XIV Datos relativos a la Comunidad Autónoma de Madrid.

XV Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA, así como a otras organizaciones (CAA, DRIL, etc.).

XVI Ibid.

XVII Datos relativos a Euskal Herria.

XVIII Según se recoge en la página web de Euskal Memoria esta cuantificación alude a “fallecidos en el contexto del conflicto y a causa de la represión” a partir de 1960.

XIX Comisión de Valoración creada tras el Decreto 107/2012 del Gobierno Vasco, sobre víctimas de violaciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política (1960-1978).

XX Dato correspondiente al número de personas fallecidas reconocidas por la Comisión de Valoración, víctimas mortales “de abusos policiales y sufrimientos injustos”.

XXI Fallecidos entre los años 1968 y 1975, a excepción del año 1971 de los que no se aportan datos, a consecuencia de la “represión” de la dictadura franquista.

XXII Baby, S. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*. Datos relativos a los años comprendidos entre octubre de 1975 y 1982.

XXIII Casanellas, P. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*. Datos comprendidos entre los años 1968 y 1977.

XXIV Incluye a las víctimas de ETA, ETA(V), ETAm y Bereziak.

XXV Víctimas mortales integrantes de organizaciones armadas fallecidas en “acciones de represión policial y judicial”. Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA, FRAP, y otras organizaciones.

XXVI Wilhelmi, G. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*. Datos relativos a los años comprendidos entre 1975 y 1982.

XXVII En palabras del autor: “fallecidos a causa del terrorismo de Estado y las bandas ultraderechistas”.

XXVIII Egaña, I. *Breve historia de ETA*.

XXIX Alonso, R., Domínguez, F., García Rey, M. *Vidas rotas. Historia de los hombres, mujeres y niños víctimas de ETA*.

XXX Incluye a las víctimas de las diferentes escisiones de ETA, así como de otras organizaciones (CAA o DRIL); e incluso a víctimas cuya autoría aun no se ha esclarecido, como el caso de Eduardo Moreno Bergaretxe *Pertur*.

XXXI Se incluye a Dionisio Aizpuru Arbelaiz y a Pedro María Isart.

Alés Martínez, Antonio

Jaioteguna: 1960
Jaioterria: Cuenca

Fecha de nacimiento: 1960
Lugar de nacimiento: Cuenca

1. Urraketa

Data: 1979/11/28
Lekua: Izaro taberna (Azpeitia)
Egiletza: ETA
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen.
Beste bi guardia zibil hil ziren: Ángel García Pérez eta Pedro Sánchez Marfil. Aurrean izan ziren lekukoen arabera, tiroketak distantzia laburrera egin ziren, eta gorpuetako bakoitzak 6-7 bala-zulo zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 28/11/1979
Lugar: Bar Izaro (Azpeitia)
Autoría: ETA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego.
Murieron otros dos guardias civiles: Ángel García Pérez y Pedro Sánchez Marfil. Según los testigos presentes, los tiros se hicieron a distancia corta y cada cuerpo tenía entorno a 6-7 heridas de bala.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

García Pérez, Ángel

Jaioteguna: 1959
Jaioterria: Vitigudino (Salamanca)

Fecha de nacimiento: 1959
Lugar de nacimiento: Vitigudino (Salamanca)

1. Urraketa

Data: 1979/11/28
Lekua: Izaro taberna (Azpeitia)
Egiletza: ETA
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen.
Beste bi guardia zibil hil ziren: Antonio Alés Martínez eta Pedro Sánchez Marfil. Aurrean izan ziren lekukoen arabera, tiroketak distantzia laburrera egin ziren, eta gorpuetako bakoitzak 6-7 bala-zulo zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 28/11/1979
Lugar: Bar Izaro (Azpeitia)
Autoría: ETA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego.
Murieron otros dos guardias civiles: Antonio Alés Martínez y Pedro Sánchez Marfil. Según los testigos presentes, los tiros se hicieron a distancia corta y cada cuerpo tenía entorno a 6-7 heridas de bala.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

García Poyo, Miguel

Jaioteguna: 1950

Jaioterria: San Martín de Pedroso (Zamora)

Fecha de nacimiento: 1950

Lugar de nacimiento: San Martín de Pedroso (Zamora)

1. Urraketa

Data: 1979/01/13

Lekua: Azpeitia

Egiletza: ETA

Laburpena: Bonba-leherketa batek eragindako zauriengatik hil zen. Beste guardia zibil bat, Francisco Mota Calvo, larri zauritu zen, deflagrazioaren ondorioz, eta bi egun geroago hil zen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 13/01/1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETA

Resumen: Fallecido por heridas provocadas por la explosión de una bomba. Otro guardia civil, Francisco Mota Calvo, herido gravemente a causa de la deflagración, murió dos días más tarde.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Gómez Gómez-Jiménez, Francisco

Jaioteguna: 1950

Jaioterria: Almería

Fecha de nacimiento: 1950

Lugar de nacimiento: Almería

1. Urraketa

Data: 1979/01/13

Lekua: Azpeitia

Egiletza: ETA

Laburpena: Bonba-leherketa batek eragindako zauriengatik hil zen. Beste guardia zibil bat, Francisco Mota Calvo, larri zauritu zen, deflagrazioaren ondorioz.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 13/01/1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETA

Resumen: Fallecido por heridas provocadas por la explosión de una bomba. Otro guardia civil, Francisco Mota Calvo, fue herido gravemente a causa de la deflagración.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Lasa Rezola, Ignacio

Jaioteguna: 1941
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1941
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/06
Lekua: Lasao (Azpeitia)
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen.
Buruan bi tiro zituen, eta une hartan bertan hil zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 06/12/1980
Lugar: Lasao (Azpeitia)
Autoría: CAA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego. Tenía dos tiros en la cabeza y murió en el acto.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Machío Martos, Francisco

Jaioteguna: 1952
Jaioterria: Hornachos (Badajoz)

Fecha de nacimiento: 1952
Lugar de nacimiento: Hornachos (Badajoz)

1. Urraketa

Data: 1983/06/07
Lekua: Amaia taberna (Azpeitia)
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 07/06/1983
Lugar: Bar Amaia (Azpeitia)
Autoría: CAA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Mota Calvo, Francisco

Jaioteguna:
Jaioterria: Frechilla (Palencia)

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Frechilla (Palencia)

1. Urraketa

Data: 1979/01/15
Lekua: Azpeitia
Egiletza: ETA
Laburpena: Bomba-leherketa batek eragindako zauriengatik hil zen. Leherketaren ondoren larri zauritu eta bi egun geroago hil zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 15/01/1979
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Fallecido por heridas provocadas por la explosión de una bomba. Herido gravemente tras la explosión, murió dos días después.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Otaegi Etxeberria, Angel

Jaioteguna: 1942/02

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 02/1942

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1975/09/27

Lekua: Burgos

Egiletza: Espainiako Estatua

Laburpena: Heriotza-zigorra ezarri zioten, Castrillo del Val-en (Burgos), 63. zenbakiko Artilleria

Erregimentuan eginiko gerra-kontseiluan, 1975eko abuztuaren 29an. 1975eko irailaren 27an fusilatu zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 27/09/1975

Lugar: Burgos

Autoría: Estado español

Resumen: Condenado a pena de muerte en Castrillo del Val (Burgos), en un consejo de guerra llevado a cabo por el Régimen de Artillería del número 63, el 29 de agosto de 1975. Lo fusilaron el 27 de septiembre de 1975.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Posada Zurrón, Gregorio

Jaioteguna: 1941

Jaioterria: Villaferrueña (Zamora)

Fecha de nacimiento: 1941

Lugar de nacimiento: Villaferrueña (Zamora)

1. Urraketa

Data: 1974/04/03

Lekua: Azpeitia

Egiletza: ETA-V

Laburpena: Su-armaz eginiko zauriak izan zituen.

Donostiako Ospitale Militarra eraman zuten, eta bertan hil zen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 03/04/1974

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETA-V

Resumen: Herido por arma de fuego. Trasladado al Hospital Militar de Donostia, donde posteriormente falleció.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Sánchez Marfil, Pedro

Jaioteguna: 1959
Jaioterria: Moreda (Granada)

Fecha de nacimiento: 1959
Lugar de nacimiento: Moreda (Granada)

1. Urraketa

Data: 1979/11/28
Lekua: Izaro taberna (Azpeitia)
Egiletza: ETA
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen.
Beste bi guardia zibil hil ziren: Ángel García Pérez eta Antonio Alés Martínez. Aurrean izan ziren lekukoen arabera, tiroketak distantzia laburrera egin zituzten, eta gorpuetako bakoitzak 6-7 bala-zulo zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 28/11/1979
Lugar: Bar Izaro (Azpeitia)
Autoría: ETA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego.
Murieron otros dos guardias civiles: Ángel García Pérez y Antonio Alés Martínez. Según los testigos presentes, los tiros se hicieron a distancia corta y cada cuerpo tenía en torno a 6-7 heridas de bala.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Uria Mendizabal, Inaxio

Jaioteguna: 1938/01/04
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 04/01/1938
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2008/12/03
Lekua: Loiola (Azpeitia)
Egiletza: ETA
Laburpena: Su-armaz eginiko zauriengatik hil zen. Hiru tirok jo zuten, eta osasun-zerbitzuek erreanimazio maniobrak egin zituzten ordubetez gutxi gorabehera, baina ez zuten emaitzarik izan.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 03/12/2008
Lugar: Loiola (Azpeitia)
Autoría: ETA
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego.
Recibió tres tiros y los servicios de salud realizaron maniobras de reanimación sin éxito durante una hora aproximadamente.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

PASAIKO BADIAN HILDAKO AZPEITIARRAK AZPEITIARRAS FALLECIDOS EN LA BAHÍA DE PASAIA

Aizpuru Arbelaiz, Dionisio

Jaioteguna: 1962/05/07
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 07/05/1962
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984/03/22
Lekua: Pasaiko badian
Egiletza: Estatuko Segurtasun Indarrak
Laburpena: Su-arma baten bidez distantzia labur eta ertainera egindako tiroekin hil zen. Auzitegiaren txostenak dakarrenaren arabera, hildakoaren gorpuak sarrera eta irteerako 36 zulo zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 22/03/1984
Lugar: Bahía de Pasaia
Autoría: Fuerzas de Seguridad del Estado
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego, tras recibir varios impactos de bala a corta y media distancia. Según el informe del Tribunal, el cuerpo del fallecido tenía 36 orificios de entrada y salida.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Isart Badiola, Pedro María

Jaioteguna: 1959/11/06
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 06/11/1959
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984/03/22
Lekua: Pasaiko badian
Egiletza: Estatuko Segurtasun Indarrak
Laburpena: Su-arma baten bidez distantzia labur eta ertainera egindako tiroekin hil zen. Auzitegiaren txostenak dakarrenaren arabera, hildakoaren gorpuak sarrera eta irteerako 28 zulo zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 22/03/1984
Lugar: Bahía de Pasaia
Autoría: Fuerzas de Seguridad del Estado
Resumen: Fallecido por heridas de arma de fuego, tras recibir varios impactos de bala a corta y media distancia. Según informa el documento del Tribunal, el cuerpo del fallecido tenía 28 orificios de entrada y salida.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí



OSOTASUN FISIKO, PSIKIKO ETA MORALA URRATZEA

**CONCULCACIÓN
A LA INTEGRIDAD
FÍSICA, PSÍQUICA
Y MORAL**



Osotasun fisikoa, psikikoa eta morala urratu zaienei dagokienez, kasu gehienetan, Poliziarren zaintzapean jasandako torturak eta tratu txarrak dira bidegabekeria nagusia. Horrelako urraketen 109 kasu daude, eta horietatik 97 dira tortura fisikoa eta psikikoen eta tratu txarren salaketak. Alde horretatik, nabarmentzekoa da Euskal Memoria fundazioak egin duen ikerlana, informazio iturri nagusi gisa; lan horretan, inkestak egin zituen herrian barrena informazioa lortzeko eta ahal diren tortura kasurik gehienak dokumentatzeko 1960. urtetik gaur egun arte. Hala berean, EHUKo Kriminologiaren Euskal Institutua, Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak eskatuta, 2014ko ekainetik ari da Euskal Autonomia Erkidegoan 1960 eta 2010 bitartean izan diren tortura kasuak ikertzen, lehen eta bigarren mailako iturriak aztertuta. 2017ko abenduan argitaratu zen ikerketaren amaierako txostena. Txosten horretan, 4.113 kasu daude guztira, “publikoki eta/edo judizialki salatu dutenak Poliziako funtzionario publikoen tratu txarrak eta/edo torturak jasan izana”. Torturak salatu zituztenak guztira 3.415 dira; izan ere, %17k behin baino gehiagotan jasan baitzuen urraketa mota hori. Gainera, Nazio Batuen Istanbulgo Protokoloa aplikatu zaie 202 laguni, eta 500 lekukotasun zuzen jaso dira.¹⁰³ Egiletzari dagokionez, urraketa gehienak Estatu-ko Segurtasun Indarretako kideek eginak dira.¹⁰⁴ Azpeitian, 70 kasu jaso ditu kriminologia institutuak, eta 60 lagun daude Azpeitian jaioak eta/edo Azpeitian bizi direnak eta torturen eta tratu txarren biktimak izan direnak. Denak ere txosten honetan datoz.

Bestalde, ezinbestekoa da adieraztea torturen biktimak izan direla deklaratu duten 76 lagunetatik guzti-guztiek frogak bakarrik dutela beren lekukotasuna (idatziz nahiz ikus-entzunezko bidez irarria). Horrek garrantzia hartzen du; izan ere, polizien, epaileen eta medikuen txostenik ez izateak egiazta lezake horrelako urraketa motetan zigorgabetasuna dagoela. Hortaz, agiri frogarik ez dagoenez, lekuko bidezko frogak zuzenean hartu

Con respecto a las víctimas de conculcación a la integridad física, psíquica y moral, la mayoría de los casos tienen como agravio principal la tortura y los malos tratos bajo custodia policial. En concreto, de los 109 casos documentados sobre este tipo de vulneración, 97 se corresponden a denuncias por torturas físicas y psíquicas, o malos tratos. En este sentido, cabe reseñar la labor investigadora realizada por la Fundación Euskal Memoria como fuente principal de información, a partir de las encuestas repartidas por la localidad con el objetivo de obtener alguna información y documentar la mayor parte de los casos posibles de tortura que pudieran haberse producido desde el año 1960 hasta la actualidad. Asimismo, el Instituto Vasco de Criminología de la UPV (IVAP), por encargo de la Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, lleva desde junio de 2014 investigando los casos de tortura sucedidos en la Comunidad Autónoma Vasca entre 1960 y 2010, a través del estudio tanto de fuentes primarias como secundarias. En diciembre de 2017 se hizo público el informe final de la investigación. En éste se identifica a un total de 4.113 casos de personas “que han denunciado de forma pública y/o judicial haber sido objeto de malos tratos y/o torturas por parte de funcionarios públicos policiales”. El número total de personas que denunciaron torturas es de 3.415, ya que un 17% denunció haber padecido este tipo de vulneración en más de una ocasión. Además, se ha aplicado el Protocolo de Estambul de Naciones Unidas sobre 202 personas, y se han recogido 500 testimonios directos.¹⁰³ En cuanto a la autoría, la mayor parte de este tipo de vulneración fueron presuntamente ejecutadas por miembros de las Fuerzas y Cuerpos de Seguridad del Estado.¹⁰⁴ En cuanto a Azpeitia, el IVAP tiene documentados 70 casos, e identificadas a 60 personas nacidas y/o vecinas de Azpeitia víctimas de la tortura y malos tratos. Todas ellas se encuentran recogidas en este informe.

Asimismo, resulta imprescindible señalar que en el 100% de las 76 personas que han declarado ser víctimas de torturas, el único elemento de prueba

103 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.*

104 Laburpen-memorian datozen datuen arabera, 1.589 kasutan, Guardia Zibileko kideak izan ziren erantzuleak, 1.561etan Polizia Nazionaleta 310etan Ertzaintza. Gainerako kasuak udaltzainek, espetxeko funtzionarioek eta beste batzuek eginak dira.

103 Etxeberria, F., Martín Beristain, C., Pego, L. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final.*

104 Según los datos que se recogen en la memoria-resumen, en 1589 casos los responsables serían miembros de la Guardia Civil, en 1561 la Policía Nacional, y en 310 la Ertzaintza. El resto de los casos se atribuirían a policías municipales, funcionarios de prisiones y otros.

ahal izan den kasuetan, sakon landu nahi izan dira, elkarrizketetan, poliziaren zaintzapean izan diren gorabeherak eta jasandako tratu txarrak.

Osotasun fisiko, psikiko eta morala urratzearen kategorian, aipatu kasuez gain, beste hiru atentatu eta/edo eraso fisiko daude, eta azpeitiar enpresaburuen bi bahiketak: Jesús Guibert Azkuerena, 1983an, eta Ángel Carasusan Madrazo-rena, 1985ean. Bi bahiketak Komando Autonomo Antikapitalistek egin zituzten. Jesús Guibert 1983ko martxoaren 21etik apirilaren 7ra egon zen, eta Ángel Carasusan, 1985eko uztailaren 9tik 12ra.

Bahiketei dagokienez, agiri frogak erabakigarriak suertatu dira, nahiz eta kasuetako batean biktimaren senide baten lekukotasun grabatu gabea ere eskura eduki dugun.

Euskal kasuan giza eskubideen urraketen gainean egin den oinarritzko txostenaren arabera (1960-2013 eperako), Eusko Jaurlaritzako Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritzak egina, 62 lagun bahitu zituzten erakunde armatu askotari-koek, dela ETAk eta dela izaera subertsiboa zuten beste talde batzuek. Bestalde, erakunde parapoli-zialek eta eskuin muturrekoek 58 bahiketa egin zituzten euskal lurraldean.¹⁰⁵

Esan gabe doa, azkenik, 1978an, talde armatu batzuetako kideek bortizki atzeman zituztela bost lagun eta zenbait orduz eduki, zeramaten autoa kendurik. 1980ko abenduaren 4an, hiru kaputxadunek eraso egin zieten Felix Suduperi, Azpeitiko Lanbide Eskolako atezainari, eta haren andreari, Ines Belokiri, beren etxean; eskolako atea irekiarazi zizkieten, eta ordu erdiz eduki zituzten Oinatzeko auzoan. Biharamunean hiru lehergai-luk eztanda egin zuten ikastetxean, eta kalte materialak eragin zituzten.

existente ha sido el testifical (escrito u oral mediante grabación audiovisual). Este hecho adquiere gran importancia, puesto que la falta de informes policiales, judiciales y médicos podría constatar cierta impunidad en cuanto al empleo de este tipo de vulneración. Por tanto, la carencia de pruebas documentales ha propiciado que en aquellos casos en los que ha sido posible la recogida de la prueba testifical de forma directa, las entrevistas realizadas hayan intentado profundizar e incidir en aspectos concretos relativos a la custodia policial y a los malos tratos manifestados.

Dentro de esta categoría de conculcación a la integridad física, psíquica y moral se han documentado, además de los casos anteriormente citados, tres casos más de atentado y/o agresiones físicas, y los secuestros de dos empresarios azpeitiarras: Jesús Guibert Azkue en 1983, y Ángel Carasusan Madrazo en 1985. Ambos secuestros fueron perpetrados por los Comandos Autónomos Anticapitalistas. Jesús Guibert permaneció secuestrado entre el 21 de marzo y el 7 de abril de 1983, y Ángel Carasusan entre el 9 y el 12 de julio de 1985.

En cuanto a los secuestros, las pruebas documentales han resultado determinantes, si bien, en uno de los casos también hemos podido acceder al testimonio no grabado de un familiar directo de la víctima.

Según el *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco* (1960-2013), elaborado por Secretaría de Paz y Convivencia del Gobierno Vasco, 62 personas fueron secuestradas por las diferentes organizaciones armadas que han operado bajo las siglas de ETA y otros grupos de carácter subversivo. Por su parte, las organizaciones parapoliciales y de extrema derecha que operaron en territorio vasco fueron responsables de 58 secuestros.¹⁰⁵

Por último, cabe señalar que en 1978 cinco personas fueron retenidas de forma violenta durante varias horas por miembros de grupos armados, tras haberles sido sustraído su vehículo particular. El 4 de diciembre de 1980 Felix Sudupe, conserje del Instituto Laboral de Azpeitia, y su mujer Inés Beloki fueron asaltados en su domicilio por tres encapuchados, obligados a abrir las puertas del Instituto, y retenidos durante media hora en el barrio de Oinatz. A la mañana siguiente tres artefactos explotaron en dicho centro ocasionando daños materiales.

¹⁰⁵ Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013).

¹⁰⁵ Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco* (1960-2013).

TORTURAK ETA TRATU TXARRAK

TORTURAS Y MALOS TRATOS

SALATUTAKO TORTUREN KASU KOPURUA / NÚMERO DE CASOS DE TORTURAS DENUNCIADOS *

	Guardia Civil	Policía Nacional	Ertzaintza	Otros	Total
IVAC ^I	1792	1786	336	199 ^{II}	4113 ^{III}
Euskal Memoria ^{IV}	2348	2677	407	238 ^V	5670
Comisión de Valoración (Gobierno Vasco) ^{VI}					72 ^{VII}
AZPEITIA	48	40	2	7 ^{VIII}	97 ^{IX}

* Kriminologia institutuak emandako datuak Euskal Autonomia Erkidegokoak dira soilik, eta Euskal Memoriak, berriz, Euskal Herri osokoak ematen ditu.

* Los datos aporta el IVAC-KREI se refieren exclusivamente a la Comunidad Autónoma Vasca, mientras que los de Euskal Memoria se refieren al conjunto de Euskal Herria.

I Hemendik ateratako datuak: 1960tik 2014ra bitartean Euskadin izandako torturaren ikerketa proiektua. Amaierako txostena.

II Honako hauek hartzen ditu: Udaltzaingoari dagozkion 9 kasu: 21 espetxeetako funtzionarioei: 89 beste batzuei; eta 96 egiletzaren gaineko daturik gabe.

III Ikerketa taldeak sortu duen datu basean datozen kasuak, torturak edo tratu txarrak salatuak dituzten 3.415 lagunetatik.

IV Hemendik ateratako datuak: *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria*.

V Honako hauek hartzen ditu: 143 kasu Brigada Politiko Sozialarenak (BPS); hiru Espainiako Polizia Militarrenak; bederatzi Udaltzaingoarenak eta erkidegoetako polizienak; 53 Frantziako Poliziarenak; 30 beste batzuenak.

VI Eusko Jaurlaritzaren Balarazio Batzordea, 107/2012 Dekretuan oinarritua, 1960tik 1978ra bitartean motibazio politikoko indarkeria-egoeran izandako giza eskubideen urraketen ondorioz sufrimendu bidegabeak jasan zituzten biktimak aitortzekoa eta biktima horiei ordainak ematekoa.

VII Balarazio Batzordeak aitortzen dituen tratu txarren eta torturen kasu kopurua, egin dizkioten eskarien arabera.

VIII Honako hauek hartzen ditu: Bi kasu BPSrenak; 1 Frantziako Poliziarena; 1 espetxe funtzionario batena; 4 egiletzaren daturik gabe.

IX 97 kasu 76 laguni dagokie, eta 1960tik aurrera salatu zituzten torturak eta tratu txarrak.

I Datos extraídos del Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final.

II Incluye: 9 casos relativos a Policía Municipal: 21 a funcionarios de prisiones: 89 a otros; y 96 sin datos sobre la presunta autoría.

III Casos insertados en la base de datos creada por el equipo de investigación, sobre un total de 3.415 personas identificadas que han denunciado torturas o malos tratos.

IV Datos extraídos del Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria.

V Incluye: 143 casos relativos a la Brigada Político Social (BPS); 3 a la Policía Militar Española (PME); 9 a Policía Municipal y policías autonómicas; 53 a policía francesa; 30 a otros.

VI Comisión de Valoración creada tras el Decreto 107/2012 del Gobierno Vasco, sobre víctimas de violaciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política (1960-1978).

VII Dato correspondiente al número de casos de malos tratos y torturas reconocidos por la Comisión de Valoración, en virtud de las solicitudes recibidas.

VIII Incluye: 2 casos relativos a la BPS; 1 a la policía francesa; 1 a funcionario de prisiones; 4 sin datos sobre la presunta autoría

IX Los 97 casos documentados corresponden a 76 personas que denunciaron torturas o malos tratos a partir de 1960.

Agirre Aristondo, José Antonio

Jaioteguna: 1959/12/08
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 08/12/1959
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1978/10/21
Lekua: Bilbo
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Itzurbaltzetan atxilotu zuten (Getxo, Bizkaia). Salbeko (Bilbo) kuartelera eraman zuten. Hiru edo lau egunez atxiki zuten (zehaztu gabe). Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen, ibilgailuan eta komisarian. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 21/10/1978
Lugar: Bilbao
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Romo (Getxo, Bizkaia) y trasladado al cuartel de La Salve (Bilbao). Retenido durante tres o cuatro días (sin especificar). Sufrió torturas físicas y psíquicas, en el vehículo y en comisaría. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1987/01/30
Lekua: Bordele
Egiletza: Frantziako Polizia
Laburpena: Bordelen atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 30/01/1987
Lugar: Burdeos
Autoría: Policía francesa
Resumen: Detenido en Burdeos. Sufrió torturas físicas y psíquicas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Agirre Aristondo, José Francisco

Jaioteguna: 1949/12/05

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 05/12/1949

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1979

Lekua: (Zehaztu gabe)

Egiletza: Polizia Nazionalea

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Komisariara eramán zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1979

Lugar: (Sin especificar)

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a comisaría. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 1981

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 1981

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Agirre Elustondo, José Ángel

Jaioteguna: 1942/03/19

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 19/03/1942

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1968/06/12

Lekua: Ezezaguna

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Eibarren atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 12/06/1968

Lugar: Desconocido

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Eibar. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Agirre Odriozola, Imanol

Jaioteguna:

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1975/10/04

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Tortura fisikoak. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 04/10/1975

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Torturas físicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Agirretxe Aroztegi, Iñaki

Jaioteguna:
Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Data: 1981/05/08
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 08/05/1981
Lugar: Azpeitia
Autoría: Guardia Civil
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1982/01/21
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Polizia Nazionale
Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten, kargurik gabe.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 21/01/1982
Lugar: Azpeitia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Tras sufrir torturas fue puesto en libertad sin cargos.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Agirretxe Galarraaga, Begoña

Jaioteguna:
Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Data: 1983/04/06
Lekua: Errezil
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 06/04/1983
Lugar: Errezil
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas fue puesto en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Aizpitarte Arruti, Bernardo Jesús

Jaioteguna: 1955/07/14

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 14/07/1955

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1979/11/24

Lekua: Gasteiz

Egiletza: Polizia Nazionalea

Laburpena: Gasteizen atxilotu zuten. Tortura fisikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 24/11/1979

Lugar: Gasteiz

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Gasteiz. Sufrió torturas físicas.

Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Aizpuru Eraso, José María

Jaioteguna: 1952/03/08

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 08/03/1952

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/04/06

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu egin zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eraman zuten. Hiru egunez izan zuten atxikita. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 06/04/1983

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Traslado al cuartel del Antiguo (Donostia). Retenido durante tres días.

Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Alberdi Egaña, Joseba Aitor

Jaioteguna: 1964/08/04

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 04/08/1964

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/05/20

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eramán zuten. Egun batez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 20/05/1983

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel del Antiguo (Donostia). Retenido durante un día.

Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1986/04/18

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eramán zuten. Zortzi egun ez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 18/04/1986

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel del Antiguo (Donostia). Retenido durante ocho días.

Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Alberdi Egaña, Kepa Koldo

Jaioteguna:
Jaioterria: Deba

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Deba

1. Urraketa

Data: 1986/04/18
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Intxaurrondoko (Donostia) kuartelera eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Satatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 18/04/1986
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de Intxaurrondo (Donostia). Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Alberdi Etxeberria, José Ángel

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/19
Lekua: Idiazabal
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu, eta kartzelatu egin zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 19/12/1980
Lugar: Idiazabal
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas fue encarcelado.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Albizuri Agirregabiria, Andoni

Jaioteguna: 1934/04/13

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 13/04/1934

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1966-1967 (Zehaztu gabe)

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Donostiara eramán zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1966-1967 (Sin especificar)

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a Donostia. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Albizuri Beristain, José Luis

Jaioteguna: 1963/03/06

Jaioterria: Azkoitia

Fecha de nacimiento: 06/03/1963

Lugar de nacimiento: Azkoitia

1. Urraketa

Data: 1981/06/11

Lekua: Donostia / Madril

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azkoitian atxilotu zuten. Amarako komisariara (Donostia) eramán zuten, eta Donostiatik Madrilera. Bost egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 11/06/1981

Lugar: Donostia / Madrid

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Azkoitia. Trasladado a la comisaría de Amara (Donostia), y de Donostia a Madrid. Retenido durante cinco días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el médico forense.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1993/06/03

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Madrilera eramán zuten. Hamabost egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 03/06/1993

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a Madrid. Retenido durante quince días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el médico forense.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Aldalur Illarramendi, Fermín

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1986/04/18
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Intxaurrendoko (Donostia) kuartelera eramán zuten. Tortura fisikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 18/04/1986
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de Intxaurrendoko (Donostia). Sufrió torturas físicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Aranburu Sodupe, Gotzon

Jaioteguna: 1975/10/25
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 25/10/1975
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2000/04/27
Lekua: Hernani
Egiletza: Ertzaintza
Laburpena: Hernanin atxilotu zuten. Komisariara eramán zuten. Bost egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 27/04/2000
Lugar: Hernani
Autoría: Ertzaintza
Resumen: Arrestado en Hernani. Trasladado a comisaría. Retenido durante cinco días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 2005/05/11
Lekua: Villenako kartzela (Madrid)
Egiletza: Kartzelako funtzionarioak
Laburpena: Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Zaplaztekoak eta irainak. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 11/05/2005
Lugar: Cárcel de Villena (Madrid)
Autoría: Funcionarios de prisión
Resumen: Sufrió torturas físicas y psicológicas. Bofetadas e insultos. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Arizeta Arzuaga, Gorka

Jaioteguna: 1960/12/29
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 29/12/1960
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/04/06
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eraman zuten. 3 egunez izan zuten atxikia. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 06/04/1983
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel del Antiguo (Donostia). Retenido durante tres días. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Arrieta Sudupe, Joseba Erramun

Jaioteguna: 1959/07/13
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 13/07/1959
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/17
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eraman zuten. Zazpi egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Epailearen aurrean salatu zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 17/12/1980
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al Gobierno Civil. Retenido durante siete días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el juez.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1982
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren eta epailearen aurrean salatu zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1982
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel del Antiguo (Donostia). Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el médico forense y el juez.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Arrizabalaga Aramendi, Jexux Mari

Jaioteguna: 1947/01/02

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 02/01/1947

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1968

Lekua: Tolosa / Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Benta Haundin (Tolosa) atxilotu zuten.

Antiguako (Donostia) kuartelera eraman zuten.

Hiru egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta

psikologikoak jasan zituen. Prentsan salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1968

Lugar: Tolosa / Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Arrestado en Bentaundi (Tolosa).

Trasladado al cuartel del Antiguo (Donostia).

Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante la prensa.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1976/06/12

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Hiru egunez izan

zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan

zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 12/06/1976

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 1978/10/17

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera

eraman zuten. Egun batez izan zuten atxikia. Tortura

fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 17/10/1978

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al Gobierno Civil. Retenido durante un día. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Arrizabalaga Aramendi, Juan José

Jaioteguna: 1945/12/07

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 07/12/1945

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1972/08/29

Lekua: Bilbo

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Bilbon atxilotu zuten. Komisariara eraman zuten. Sei egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 29/08/1972

Lugar: Bilbao

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Bilbao. Trasladado a comisaría. Retenido durante seis días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1975/05/18

Lekua: Bilbon

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Bilbon atxilotu zuten. Komisariara eraman zuten. Sei egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 18/05/1975

Lugar: Bilbao

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Bilbao. Trasladado a comisaría. Retenido durante seis días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

A. A., J. I.

Jaioteguna: 1961/10/21

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 21/10/1961

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1970/11/24

Lekua: (Zehaztu gabe)

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena:

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 24/11/1970

Lugar: (Sin especificar)

Autoría: Policía Nacional

Resumen:

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Arruti Aizpitarte, Juan Carlos

Jaioteguna: 1959/08/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/08/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1989/09/16

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Irunen atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eraman zuten. Tortura fisikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren, prentsaren eta epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 16/09/1989

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Arrestado en Irun. Traslado al cuartel del Antiguo (Donostia). Sufrió torturas físicas. Las denunció ante el médico forense, la prensa y el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Arsuaga Urdanpilleta, Santiago

Jaioteguna:

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1981/10/11

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak jasan zituen. Epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 11/10/1981

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Arrestado en Azpeitia. Sufrió torturas físicas. Las denunció ante el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Arzallus Amenabar, José Manuel

Jaioteguna:
Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Data: 1972/04/21
Lekua: Errezil
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten, kargurik gabe.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 21/04/1972
Lugar: Errezil
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas quedó en libertad sin cargos.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Astigarraga Agirre, Luis

Jaioteguna: 1965/01/18
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 18/01/1965
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/12/20
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eramán zuten. Egun batez izan zuten atxikia. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 20/12/1983
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al Gobierno Civil. Retenido durante un día. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Astigarraga Agirre, Mikel Gotzon

Jaioteguna: 1962/11/22

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 22/11/1962

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/12/20

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionalea

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eramán zuten. Egun batez izan zuten atxikia. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 20/12/1983

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Traslado al cuartel del Antiguo (Donostia). Retenido durante seis días.

Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Astigarraga Alberdi, José Luis

Jaioteguna: 1958/09/11

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 11/09/1958

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/07/18

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Antiguako (Donostia) kuartelera eramán zuten. Sei egun izan zuten atxikia. Tortura psikologikoak jasan zituen.

Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 18/07/1983

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Traslado al Gobierno Civil. Retenido durante un día. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Azkue Gabilondo, Mikel

Jaioteguna: 1950
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1971/01/18
Lekua: Zaragoza
Egiletza: BPS
Laburpena: Tortura fisikoak. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento: 1950
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Fecha: 18/01/1971
Lugar: Zaragoza
Autoría: BPS
Resumen: Torturas físicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Azkune Alberdi, Mikel

Jaioteguna: 1967/12/23
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/10/16
Lekua: Madril
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: 2003ko urriaren 16an atxilotu zuten, *Egunkaria*-ren aurkako operazio judizialagatik. Madriler a eraman zuten eta bost egunez izan zuten bakartuta. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento: 23/12/1967
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Fecha: 16/10/1983
Lugar: Madrid
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Arrestado el 16 de octubre de 2003, por la operación judicial en contra del *Egunkaria*. Trasladado a Madrid y le tuvieron incomunicado durante cinco días. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

A. K., J. L.

Jaioteguna: 1952/07/18
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Datarik gabe
Lekua: Plasencian (Cáceres)
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Plasencian (Cáceres) atxilotu zuten.
Tortura fisikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento: 18/07/1952
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Fecha: Sin fecha
Lugar: Plasencia (Cáceres)
Autoría: Desconocida
Resumen: Arrestado el Plasencia (Cáceres). Sufrió torturas físicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

B. L., J.

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1973
Lekua:
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1973
Lugar:
Autoría: Guardia Civil
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

**Bereziartua Etxaniz,
Juan Manuel**

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1981
Lekua: Azkoitia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azkoitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1981
Lugar: Azkoitia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Arrestado en Azkoitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Bereziartua Etxaniz, Xabier

Jaioteguna: 1961/08/07

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 07/08/1961

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1981/02/12

Lekua: Azkoitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Donibanen atxilotu zuten. Azkoitiako komisariara eraman zuten. Sei egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren eta epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 12/02/1981

Lugar: Azkoitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Donibane. Traslado a la comisaría de Azkoitia. Retenido durante seis días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas denunciadas ante el médico forense y el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1984/03/22

Lekua: Zarautz

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Zarautzen atxilotu zuten. Komisariara eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 22/03/1984

Lugar: Zarauz

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Zarauz. Traslado a comisaría. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Carrera Juarros, Tomás

Jaioteguna:

Jaioterria: Donostia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Donostia

1. Urraketa

Data: 1970/02/09

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 29/02/1970

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Tras ser torturado quedó en libertad.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Echeverria Altuna, Joxe

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/10/08
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Torturatu, eta kartzelatu egin zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 08/10/1980
Lugar: Azpeitia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Tras sufrir torturas fue enviado a prisión.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Egiguren Galarraga, Maider

Jaioteguna: 1977/01/23
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 23/01/1977
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003/11/20
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Arrasaten atxilotu zuten. Donostiako komisariara eraman zuten. Hiru egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 20/11/2003
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenida en Arrasate. Traslada a la comisaría de Donostia. Retenida durante tres días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

E. U., P. X.

Jaioteguna:
Jaioterria: Azkoitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azkoitia

1. Urraketa

Data: 1986/04/18
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Intxaurrendoko (Donostia) kuartelera eramán zuten. Inkomunikatua (zehaztu gabe). Tortura fisikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 18/04/1986
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de Intxaurrendoko (Donostia). Incomunicado (sin especificar). Sufrió torturas físicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Epelde Agirre, Aiora

Jaioteguna: 1977/07/05
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 05/07/1977
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003/02/19
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionale.
Laburpena: Donostian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 19/02/2003
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Arrestada en Donostia. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

E. A., F.

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1970
Lekua:
Egiletza: Polizia Nazionala
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1970
Lugar:
Autoría: Policía Nacional
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1975
Lekua:
Egiletza: BPS
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1975
Lugar:
Autoría: BPS
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

**Fernández Aizpuru,
Mikel**

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1972/09/20
Lekua: Madril
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 20/09/1972
Lugar: Madrid
Autoría: Guardia Civil
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Galarraga Esnaola, José María

Jaioteguna: 1959/03/09

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 09/03/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1993/03/24

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 24/03/1993

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Tras sufrir torturas fue puesto en libertad.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Garmendia Altuna, Miren Arantzazu

Jaioteguna: 1959/08/26

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 26/08/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1979

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionalea

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenida en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Donostia

Egiletza: Zehaztu gabe

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Donostia

Autoría: Sin especificar

Resumen: Detenida en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 1981

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 1981

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenida en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

G. B., J.

Jaioteguna: 1959/02/11
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 11/02/1959
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1981
Lekua: Bilbo
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Arrigorriagan atxilotu zuten. Salbeko (Bilbo) kuartelera eraman zuten. Hiru edo lau egunez atxiki zuten (zehaztu gabe). Tortura fisikoak jasan zituen. Epailearen aurrean salatu zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1981
Lugar: Bilbao
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Arrigorriaga. Trasladado al cuartel de La salve (Bilbao). Retenido durante tres o cuatro días (sin especificar). Sufrió torturas físicas.
Torturas denunciadas ante el juez.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Igarataundi Peñagarikano, Mitzel

Jaioteguna:
Jaioterria: Zestoa

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Zestoa

1. Urraketa

Data: 1986/08/28
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 28/08/1986
Lugar: Azpeitia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Imaz Astiazaran, José

Jaioteguna: 1968/11/20

Jaioterria: Donostia

Fecha de nacimiento: 20/11/1968

Lugar de nacimiento: Donostia

1. Urraketa

Data: 1984

Lekua: Ripollet (Bartzelona)

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Zerbitzu militarrean atxilotu zuten, Ripolleten (Bartzelona). Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1984

Lugar: Ripollet (Barcelona)

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en el servicio militar, en Ripollet (Barcelona). Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Isart Badiola, David

Jaioteguna:

Jaioterria: Donostia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Donostia

1. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Madril

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. DGSra (Dirección General de Seguridad) eraman zuten.

Hamar egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren eta epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Madrid

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Lo trasladaron a la DGS (Dirección General de Seguridad). Retenido durante diez días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el médico forense y el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Isart Badiola, Pedro María

Jaioteguna: 1959/11/06

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 06/11/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1978/10/17

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak jasan zituen. Salatuta.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 17/10/1978

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas físicas. Denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Iturralde Arozena, Xabier

Jaioteguna: 1971/03/11

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 11/03/1971

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1979/10/10

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 10/10/1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Tras sufrir torturas quedó en libertad.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Iturria Egaña, Xabier

Jaioteguna: 1949/05/19

Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento: 19/05/1949

Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Data: 1970/05/01

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionala

Laburpena: Donostian atxilotu zuten. Hiru egunez izan zuten atxikia. Tortura psikologikoak jasan zituen.

Prentsaren aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 01/05/1970

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestado en Donostia. Retenido durante tres días. Sufrió torturas psicológicas. Torturas denunciadas ante la prensa.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1978

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionala

Laburpena:

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1978

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen:

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Landa Arozena, Jesús María

Jaioteguna: 1954/06/10

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 10/06/1954

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1974/04

Lekua: Bilbo

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Durangon atxilotu zuten. Salbeko (Bilbo) kuartelera eraman zuten. Hiru egunez atxiki zuten.

Tortura fisikoak jasan zituen. Salatuta.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 04/1974

Lugar: Bilbao

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Durango. Trasladado al cuartel de La Salve (Bilbao). Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas. Denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1975/04/07

Lekua: Bilbo

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Barakaldon atxilotu zuten. Salbeko (Bilbo) kuartelera eraman zuten. Hiru egunez atxiki zuten.

Tortura fisikoak jasan zituen. Salatuta.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 07/04/1975

Lugar: Bilbao

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Barakaldo. Trasladado al cuartel de La Salve (Bilbao). Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas. Denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Larrañaga Egiguren, Eduardo

Jaioteguna: 1953/03/30

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 30/03/1953

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984/03/23

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten Guardia Zibilak. Hamar egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 23/03/1984

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Arrestado por la Guardia Civil en Azpeitia. Retenido durante diez días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Lazkano Martija, Imanol

Jaioteguna: 1958/04/25

Jaioterria: Zestoa

Fecha de nacimiento: 25/04/1958

Lugar de nacimiento: Zestoa

1. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Komisariara eramán zuten. Zazpi egunez atxiki zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren eta epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a comisaría. Retenido durante siete días. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Las denunció ante el médico forense y el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Lazkano Martija, José María

Jaioteguna: 1958/04/25

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 25/04/1958

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Komisariara eramán zuten. Egun batez atxiki zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a comisaría. Retenido durante un día. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Lazkano Uranga, Imanol

Jaioteguna: 1936/01/12
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 12/01/1936
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Data: 1975/04/19
Lekua: Bilbo
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Salbeko (Bilbo) kuartelera eraman zuten. 4 egunez atxiki zuten. Tortura fisikoa eta psikikoa jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 19/04/1975
Lugar: Bilbao
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de La Salve (Bilbao). Retenido durante cuatro días. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Lizarralde Zubizarreta, Mikel

Jaioteguna: 1946/08/12
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 12/08/1946
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1974/04/07
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Gobernadore Zibilaren egoitzetan inkomunikatuta eduki zuten hiru egunez. Torturatu egin zuten, eta gero aske utzi.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 07/04/1974
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Incomunicado durante tres días en dependencias del Gobierno Civil. Tras sufrir torturas fue puesto en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Lizaso Aginagalde, Iñaki

Jaioteguna:
Jaioterria: Zarautz

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Zarautz

1. Urraketa

Data: 1984/03/13
Lekua: Zarautz
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu eta epailearengana eraman zuten, eta, ondoren, aske gelditu zen. Torturak salatu zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 13/03/1984
Lugar: Zarautz
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas fue llevado ante un juez y posteriormente quedó en libertad. Torturas denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Lizaso Sanz, Unai

Jaioteguna: 1976
Jaioterria: Zestoa

Fecha de nacimiento: 1976
Lugar de nacimiento: Zestoa

1. Urraketa

Data: 2005/02/11
Lekua: Madril
Egiletza: Polizia Nazionalea
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Auzitegi Nazionalera eraman zuten (Madril). Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Auzitegi-medikuaren aurrean salatu zituen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 11/02/2005
Lugar: Madrid
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a la Audiencia Nacional (Madrid). Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el médico forense.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Maiz Gastesi, Francisco Jabier

Jaioteguna: 1959/12/03

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 03/12/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/15

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eramán zuten. Bi egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al Gobierno Civil. Retenido durante dos días. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: Zehaztu gabe

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionalea

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Komisariara eramán zuten. Bi egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: Sin especificar

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a comisaría. Retenido durante dos días. Sufrió torturas físicas y psicológicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Martija Roteta, José Antonio

Jaioteguna:

Jaioterria: Zestoa

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Zestoa

1. Urraketa

Data: 1978/10/17

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 17/10/1978

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Odria Andreu, Juan Ignacio

Jaioteguna: 1954/10/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/10/1954

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1975/10/27

Lekua: Iruña

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Tortura fisikoak eta psikikoak egin zizkieten Guardia Zibilaren Iruñeko Komandantzian, inkomunikatuta eduki zuten bitartean, 3 eta 5 egun artean. Epaileari salatu zizkion, baina ez zizkion aintzat hartu.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 27/10/1975

Lugar: Pamplona

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Sufrió torturas físicas y psíquicas en la Comandancia de la Guardia Civil de Pamplona entre los 3 y 5 días que permaneció incomunicado. Denunció ante el juez, si bien no fue tomado en consideración.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Odrizola Uzkudun, Kontxi

Jaioteguna: 1949

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1949

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1967/05/01

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Donostiako manifestazio batean atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eraman zuten. Egun batez atxiki zuten. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 01/05/1967

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Arrestada en una manifestación de Donostia. Trasladada al Gobierno Civil. Retenida durante un día. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Odrizola Uzkudun, Miren

Jaioteguna: 1951
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1951
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1967/05/01
Lekua: Donostia
Egiletza: Polizia Nazionala
Laburpena: Donostiako manifestazio batean atxilotu zuten. Gobernu Zibilera eraman zuten. Egun batez atxiki zuten. Tortura psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 01/05/1967
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Arrestada en una manifestación de Donostia. Traslada al Gobierno Civil. Retenida durante un día. Sufrió torturas psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1972/08/29
Lekua: Bilbo
Egiletza: Polizia Nazionala
Laburpena: Sestaon atxilotu zuten. Indautxuko (Bilbo) komisariara eraman zuten. Bost egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 29/08/1972
Lugar: Bilbao
Autoría: Policía Nacional
Resumen: La detuvieron en Sestao. Traslada a la comisaría de Indautxu (Bilbao). Retenida durante cinco días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Olaizola Atxukarro, Luis María

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1986/07/23
Lekua: Donostia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Zestoan atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 23/07/1986
Lugar: Donostia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Arrestado en Zestoa. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Osa Arocena, Juan Luis

Jaioteguna:
Jaioterria: Itziar

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Itziar

1. Urraketa

Data: 1983/05/19
Lekua: Itziar
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Torturatu eta epailearengana eraman zuten, eta, ondoren, aske gelditu zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 19/05/1983
Lugar: Itziar
Autoría: Desconocida
Resumen: Tras sufrir torturas fue llevado ante un juez y posteriormente quedó en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Otaegi Leunda, Ignacio

Jaioteguna:
Jaioterria: Beizama

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Beizama

1. Urraketa

Data: 1980/12/17
Lekua: Beizama
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 17/12/1980
Lugar: Beizama
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas fue llevado ante un juez, y posteriormente quedó en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Oiartzabal Zubiaurre, Alejandro

Jaioteguna: 1942
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1942
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1987
Lekua: Madril
Egiletza: Polizia Nazionale
Laburpena: Donostian atxilotua eta Madrilera eramana. Zazpi eguneko inkomunikatuta eduki eta tortura fisikoak egin zizkieten. Epaileari salatu zizkion. Ondoren kartzelaratu egin zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1987
Lugar: Madrid
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Donostia y trasladado a Madrid. Durante los siete días que permaneció incomunicado sufrió torturas físicas, las cuales denunció ante el juez. Posteriormente fue encarcelado.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Peña Iriarte, José María

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1969/03/02
Lekua: Donostia
Egileta: BPS
Laburpena: Torturatu, eta kartzelatu egin zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 02/03/1969
Lugar: Donostia
Autoría: BPS
Resumen: Tras sufrir torturas fue encarcelado.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Quintana Rodríguez, Eugenio

Jaioteguna: 1955/06/29
Jaioterria: Quintana de la Serena (Badajoz)

Fecha de nacimiento: 29/06/1955
Lugar de nacimiento: Quintana de la Serena (Badajoz)

1. Urraketa

Data: 1980/12/15
Lekua: Donostia
Egileta: Polizia Nazionale
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Gobernu Zibilera (Donostia) eraman zuten. Hiru egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/12/1980
Lugar: Donostia
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al Gobierno Civil (Donostia). Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Salegi Igoa, Imanol

Jaioteguna: 1950/11/21

Jaioterria: Deba

Fecha de nacimiento: 21/11/1950

Lugar de nacimiento: Deba

1. Urraketa

Data: 1972

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Azpeitiko kuartelera eraman zuten. Bi orduz izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1972

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Traslado al cuartel de Azpeitia. Retenido durante dos horas. Sufrió torturas físicas y psicológicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Sánchez de Jesús, José

Jaioteguna: 1955/02/07

Jaioterria: Quintana de la Serena (Badajoz)

Fecha de nacimiento: 07/02/1955

Lugar de nacimiento: Quintana de la Serena (Badajoz)

1. Urraketa

Data: 1980/03

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Azkoitira eraman zuten eta, gero, Intxaurrondora (Donostia). Tortura fisikoak eta psikologikoak jasan zituen. Epailearen aurrean salatu zituen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 03/1980

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Traslado a Azkoitia, y después a Intxaurrondo (Donostia). Sufrió torturas físicas y psicológicas. Las denunció ante el juez.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Sarasua Imaz, Josu

Jaioteguna:

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/03/26

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Torturatu, eta aske utzi zuten gero.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 26/03/1983

Lugar: Azpeitia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Tras sufrir torturas fue puesto en libertad.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

S. A., M.

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984/06/15
Lekua:
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena:
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/06/1984
Lugar:
Autoría: Guardia Civil
Resumen:
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

**Ugarte Zinkunegi,
Jon Joseba**

Jaioteguna:
Jaioterria: Zestoa

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Zestoa

1. Urraketa

Data: 1980/07/14
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatuta.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 14/07/1980
Lugar: Azpeitia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Uzin Alberdi, Esteban

Jaioteguna: 1951/04/11
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 11/04/1951
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980/12/14
Lekua: Bilbo
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Salbeko kuartelera (Bilbo) eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 14/12/1980
Lugar: Bilbao
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de La Salve (Bilbao). Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Uzkudun Loitegi, Mikel

Jaioteguna:
Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Data: 1981/08/09
Lekua: Tolosa
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Torturatu eta epailearengana eraman zuten, eta, ondoren, aske gelditu zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 09/08/1981
Lugar: Tolosa
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Tras sufrir torturas fue llevado ante un juez, quedando posteriormente en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Valverde Maïora, Asier

Jaioteguna: 1969/08/05
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 05/08/1969
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1991
Lekua: Tolosa
Egiletza: Ertzaintza
Laburpena: Tolosan atxilotu zuten. Tolosako komisariara eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1991
Lugar: Tolosa
Autoría: Ertzaintza
Resumen: Arrestado en Tolosa. Trasladado a la comisaría de Tolosa. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1992/04/19
Lekua: Sevilla
Egiletza: Polizia Nazionale
Laburpena: Sevillan atxilotu zuten. Sevillako komisariara eraman zuten. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen. Salatu gabeko torturak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 19/04/1992
Lugar: Sevilla
Autoría: Policía Nacional
Resumen: Arrestado en Sevilla. Trasladado a la comisaría de Sevilla. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Zurutuza Odrizola, Enrique

Jaioteguna: 1958/07/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/07/1958

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1976/04/18

Lekua: Donostia

Egiletza: Polizia Nazionale

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Donostiako komisariara eraman zuten. Hiru egunez izan zuten atxikia. Tortura fisikoak eta psikikoak jasan zituen.

Salatu gabeko torturak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 18/04/1976

Lugar: Donostia

Autoría: Policía Nacional

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado a la comisaría de Donostia. Retenido durante tres días. Sufrió torturas físicas y psíquicas. Torturas no denunciadas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1978/11/15

Lekua: Arrasate

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Su-armaz zauritu zuten. Santiagoko (Gasteiz) ospitalera eraman zuten. Hamar egunez izan zuten atxikia. Leku ezezagun batean torturatu zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 15/11/1978

Lugar: Arrasate

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Herido por arma de fuego. Trasladado al hospital de Santiago (Gasteiz). Retenido durante diez días. Sufrió torturas en lugar desconocido.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

BAHIKETAK SECUESTROS

Guibert Azkue, Jesús

Jaioteguna: 1927
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1927
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1983/03/21 – 1983/04/07
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: 1983ko martxoaren 21ean bahitu zuten. 18 egunez atxiki zuten. 1983ko apirilaren 7an aske utzi zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 21/03/1983 – 07/04/1983
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Secuestrado el 21 de marzo de 1983. Retenido durante 18 días. Fue liberado el 7 de abril de 1983.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Carasusan Madrazo, Ángel

Jaioteguna: 1920
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1920
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1985/07/09 – 1985/ 07/12
Lekua: Lezo
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Loiolan bahitu zuten (Azpeitia), 1985eko uztailaren 9an. 1985eko uztailaren 15ean aske utzi zuten, Lezoko pisu batean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 09/07/1985 – 12/07/1985
Lugar: Lezo
Autoría: CAA
Resumen: Secuestrado en Loiola (Azpeitia), el 9 de julio de 1985. Fue liberado el 15 de julio de 1985, en un piso de Lezo.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

ATENTADOS Y AGRESIONES

ATENTADOS Y AGRESIONES

Bastida Arrieta, José María

Jaioteguna: 1942/06/24
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 24/06/1942
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1996/09/15
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Zehaztu gabe
Laburpena: Espazio publikoan harrikatu zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 15/09/1996
Lugar: Azpeitia
Autoría: Sin especificar
Resumen: Apedreado en un espacio público.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1997/03/24
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Zehaztu gabe
Laburpena: koheteak jaurti zizkioten alkateari.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 24/03/1997
Lugar: Azpeitia
Autoría: Sin especificar
Resumen: Artefactos incendiarios contra su persona.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Letona Agirre, Jesús

Jaioteguna: 1925
Jaioterria: Arrasate

Fecha de nacimiento: 1925
Lugar de nacimiento: Arrasate

1. Urraketa

Data: 1981/12/19
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Familiaren etxe aurrea metrailatu zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 19/12/1981
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Ametrallamiento de la fachada de la vivienda familiar.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Maiz Gastesi, Francisco Jabier

Jaioteguna: 1954/12/03

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 03/12/1954

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Zehaztu gabe

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Gerrahaundi baserriari su emateko zenbait
ahalegin, barruan zeudela.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: Sin especificar

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Varios intentos de prender fuego al caserío
Gerrahaundi, encontrándose la persona citada en el
interior.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

BORTXAZ ATXIKITZEA RETENCIONES VIOLENTAS

A.O., J.

Jaioteguna:
Jaioterria:

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/11/05
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Bi lagunek lotuta utzi zuten Aierbeko mendian, eta bere autoa kendu.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 05/11/1978
Lugar: Azpeitia
Autoría: No se conoce
Resumen: dos individuos le dejaron atado en el monte Aierbe, apoderándose de su vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Beloki, Inés

Jaioteguna:
Jaioterria:

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1980/12/04
Lekua: Azpeitia
Egiletza: CAA
Laburpena: Etxean hartu zuten ezustean Komando Autonomoko kideek burua estalita zutela, eta ordu erdiz eduki zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 04/12/1980
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Asaltada en su domicilio y retenida durante media hora por miembros encapuchados de CAA.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Iturbe Alberdi, José

Jaioteguna:

Jaioterria:

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/04/13

Lekua: Azpeitia

Egiletza: ETAm

Laburpena: Taxistari oldartu zitzairen pistolarekin.

Behartu egin zuten Loiolara joatera, eta eskuak lotu zizkieten; gero, autoa kendu zioten. José Larrañaga

Arenas hil zuten gero Azkoitian, auto hura erabilia atentatua egiteko.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 13/04/1978

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETAm

Resumen: Taxista asaltado a punta de pistola. Fue

obligado a dirigirse al barrio de Loiola donde fue maniatado, mientras que su vehículo era sustraído.

El vehículo fue utilizado en el atentado mortal contra José Larrañaga Arenas en Azkoitia.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

M. P., V.

Jaioteguna:

Jaioterria:

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/01/14

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Bi lagunek eraso egin zioten, eta Errezilera eramatera behartu zuten; lotuta utzi zuten herritik lau bat kilometrora.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 14/01/1978

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Abordado por dos desconocidos que le obligaron a trasladarlo a Errezil, dejándole atado a unos 4 km de la localidad.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Sudupe, Felix

Jaioteguna:

Jaioterria:

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1980/12/04

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Komando Autonomoak

Laburpena: Burua estalita zutela etxean agertu zitzaizkion ezustean Komando Autonomoko kideak, eta ordu erdiz eduki zuten atxikia.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 04/12/1980

Lugar: Azpeitia

Autoría: CAA

Resumen: Asaltado en su domicilio y retenido durante media hora por miembros encapuchados de CAA.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

ATENTATU/EZTANDA BATEAN ZAURITUAK HERIDOS POR ATENTADO/EXPLOSIÓN

Muñiz Sánchez, Juan

Jaioteguna: 1952

Jaioterria: Baeza (Jaén)

Fecha de nacimiento: 1952

Lugar de nacimiento: Baeza (Jaén)

1. Urraketa

Data: 1979/01/13

Lekua: Azpeitia

Egiletza: ETA

Laburpena: Larri zaurituta, bonba-leherketaren ondorioz. Ebakuntza kirurgikoa egin zioten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 13/01/1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETA

Resumen: Herido grave, a consecuencia de una bomba. Hubo de ser intervenido quirúrgicamente.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Olaizola Orbegozo, José María

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1978/05/02
Lekua: Azkoitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Arin zauritu zen Azkoitiko Lanbide
Heziketako ikastetxean lehergailu batek eztanda egin
zuenean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 02/05/1978
Lugar: Azkoitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Herido de levedad a consecuencia de la
explosión de un artefacto en el Centro de Formación
Profesional de Azkoitia.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No



PERTSONEI EGINDAKO MEHATXU LARRIAK

**AMENAZAS
GRAVES CONTRA
LAS PERSONAS**



Mehatxatutako pertsonen dagokienez, txosten bat egin du Deustuko Unibertsitateko Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutuak orain berriki, Bakegintza eta Bizikidetzarako Idazkaritza Nagusiak eskatuta;¹⁰⁶ bertan, analisi kuantitatibo eta kualitatibo bat egiten dute ETAk mehatxatutakoena, 1990etik 2011ra bizkartzainak erabili behar izan dituztenak zenbatuta. Informazio horri esker, mehatxatutako pertsonak sailka daitezke sexuka eta probintziak, nahiz eta ikertzaile taldeak ez duen izan mehatxatuen bizitokiaren gaineko informaziorik. Esaterako, Gipuzkoako kasuan, 472 lagun zenbatu dira bizkartzainekin, eta, hortaz, mehatxatuak izan dira. Horren ondorioz, hiru alderdi ditu txosten horrek, bere erabilgarritasuna murrizten dutenak Azpeitiko gure lanarekiko: ETAk mehatxatu dituenak bakarrik hartzen ditu aztergaiak —kontuan izan gabe beste biktima egile batzuk daudela—, esparru kronologikoa eta egoera pairatu dutenen bizitokirik ez jakitea.

Eusko Jaurlaritzak 1.492 lagun zenbatzen ditu, ETAk armak behin betiko utzi arte bizkartzainak behar izan dituztenak, erakunde horren eta “beste talde batzuen” mehatxuengatik.¹⁰⁷

Azpeitian jasotako datuei dagokienez, 2013tik egindako ikerketaren bidez, hamabost biktima eta 20 kasu zenbatu dira, eta horiei gehitu behar zaie Azpeitian 25 lagunek eskolta eraman dutela. Mehatxu larriko lehen kasua 1971ko abuztuaren 24an izan zen; Azpeitiko Udaleko zinegotzi batek hilketa mehatxu anonimo bat jaso zuen, Guardia Zibilari laguntzen ari zela eta. Mehatxu larri horiek pertsona fisikoei eginak dira zuzenean, eta, horiez gain, zenbait negozioren aurkako mehatxu anonimo batzuk ere jaso ditugu. 1976an, bi kasu izan ziren: ekainaren 1ean, Teno garajeari egindakoa (ETAk sinatua), eta urriaren 1ean, herriko bi farmaziari egindakoa. Azpeitiko Guardia Zibilaren txostenak dakarrenez, mehatxu horiek probintziako farmazia guztietan gertatu ziren, saltoki horiek ez zutelako itxi irailaren 27an izandako greba orokorrean. 1978ko otsailaren 29an, Azpeitian Iberdueroko bulegoen eskualdeburua zenak Guardia Zibilari jakinarazi zion anonimo batek mehatxu larriak egin zizkiola enpresari, eta

En relación a las personas amenazadas, existe un informe reciente elaborado por el Instituto de Derechos Humanos *Pedro Arrupe* de la Universidad de Deusto por encargo de la Secretaría General para la Paz y la Convivencia¹⁰⁶, en el que se ofrece un análisis cuantitativo y cualitativo de las personas amenazadas por ETA a partir de la cuantificación de las personas escoltadas entre 1990 y 2011. La información obtenida permite clasificar a las personas amenazadas por sexo y provincia, si bien, el equipo investigador no ha dispuesto de información relativa al lugar de residencia de los amenazados. A modo de ejemplo, en el caso de Gipuzkoa se da la cifra de 472 personas con escolta, y por tanto amenazadas. En consecuencia, hay tres aspectos de este informe que limitan su utilidad con respecto a nuestro trabajo en Azpeitia: la reducción del objeto de estudio únicamente a personas amenazadas por ETA, sin tener en cuenta otros agentes victimarios, el marco cronológico, y el no tener datos sobre el lugar de residencia de los afectados.

El Gobierno Vasco cuantifica en 1.492 personas las que tuvieron que llevar escolta hasta el cese definitivo de ETA, como consecuencia de la amenaza ejercida por esta organización y “grupos afines”.¹⁰⁷

En cuanto a los datos obtenidos en Azpeitia mediante la investigación llevada a cabo a partir de 2013, se han contabilizado en total 15 víctimas y 20 casos, a los que habría que añadir a las 25 personas que llevaron escolta. El primer caso de amenaza grave documentado data del 24 de agosto de 1971, en la que un concejal del Ayuntamiento de Azpeitia recibió un anónimo en el que se le amenazaba de muerte por colaborar con la Guardia Civil. Aparte de las amenazas graves vertidas directamente contra personas físicas concretas, se han documentado una serie de casos de anónimos amenazantes contra varios negocios. En 1976 se documentan dos casos: el 1 de junio contra Talleres Teno (firmado por ETA), y el 1 de octubre contra dos farmacias de la localidad. Según el informe de la Guardia Civil de Azpeitia estas amenazas se dieron en casi la totalidad de las farmacias de la provincia, bajo la acusación de que estos establecimientos no habían

106 Intxaurbe Vitorica, J. R., Ruiz Vieytez, E. J., Urrutia Asua, G. *ETAk mehatxatutako pertsonen jasan duten bidegabekeriari buruzko txostena* (1990-2011).

107 Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013).

106 Intxaurbe Vitorica, J. R., Ruiz Vieytez, E. J., Urrutia Asua, G. *Informe sobre la injusticia padecida por las personas amenazadas por ETA* (1990-2011).

107 Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco* (1960-2013).

apirilean, berriz, Gambil altzari enpresako hiru sozio mehatxatu zituzten. 1978ko uztailaren 26an, Lasa altzari enpresak mezu baten berri eman zion Azpeitiko Guardia Zibilari; telefonoaren erantzungailuan grabatu zen, 21etik 23ra (ezin zehaztu, enpresa itxita baitzegoen jaiegunak zirelako herrian), eta, mezuan zioenez, eztanda bat gertatuko zen lantegian hilaren 24an. Azkenik, Orkatz tabernan mehatxu gutun bat jaso zuten 2008an.

Deustuko Unibertsitateko Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutuaren irizpideei jarraituz, atal honetan sartu dugu Ramón Etxezarreta Aizpuru, mehatxu larrien biktima. Zinegotzia izan da Donostiako Udalean, PSE alderdiarekin, eta kultura arloaz arduratu da bertan, 1995etik 2009ra. Urte horietan denetan bizkartzaina behar izan du.¹⁰⁸ Espainiako Barne Ministerioaren Segurtasunerako Estatu Idazkaritzak emandako datuen arabera, Azpeitian bi lagunek eraman dituzte Idazkaritzaren bizkartzainak; batek kargu politikoa zuen, eta bestea Judikaturako kidea zen. Bestalde, Eusko Jaurlaritzako Idazkaritza Nagusiaren Segurtasun Sailean, Ertzaintzak emandako informazioa aintzat harturik, 23 lagunek izan zuten bizkartzain zerbitzua Azpeitian lanean ari zirela eta/edo bertan bizi izanda.

Tortura kasuak bezala, biktimaren edo senideen lekukotasuna da funtsezko froga, nahiz eta, zenbaitetan, agiriak badiren, hala nola prentsako paper zatiak edo salaketak. Alde horretatik, erakunde judizialean ipinitako salaketa formalak dira horrelako urraketetan dagoen agiri froga nagusia. Mehatxuak ahoz egin badituzte (dela kallean edo dela telefono deien bidez), salaketa formalak da, hala dagokionean, agiri froga bakarra. Mehatxuak euskarri grafikoren batekin eginak badira (gutuna, kartela, pintaketa...), salaketa formalak, halakorik baldin badago, lekuko bidezko froga ekartzen du.

Hala ere, ikerketa prozesuan kontsultatu diren eragile sozialek eta politikoei emandako informazio zuzena edo zeharkakoa ikusita, giza eskubideen urraketa tipologia honetan identifikatzen den pertsona kopurua askoz txikiagoa litzateke egiaz dagoen kasu kopurua baino. Hau da, segurtasun handiz esan daiteke jaso ditugun kasuak baino gehiago daudela.

cerrado el 27 de septiembre con motivo de la huelga general. El 29 de febrero de 1978 el jefe comarcal de las oficinas de Iberduero en Azpeitia informó a la Guardia Civil de un anónimo con amenazas graves contra la empresa, mientras que en el mes de abril los amenazados fueron tres socios de la empresa Muebles Gambil. El 26 de julio de 1978 la empresa Muebles Lasa informó a la Guardia Civil de Azpeitia sobre un mensaje grabado en el contestador telefónico entre los días 21 y 23 (sin determinar, por estar cerrada la empresa por ser días festivos en la localidad), advirtiéndole acerca de una explosión que iba a producirse en la factoría el día 24. Por último, el establecimiento hostelero Orkatz recibió una carta amenazante en 2008.

Siguiendo los criterios del Instituto de Derechos Humanos *Pedro Arrupe* de la Universidad de Deusto, incluimos en este apartado como persona víctima de amenazas graves a Ramón Etxezarreta Aizpuru, concejal y responsable del área del cultura del Ayuntamiento de Donostia por el PSE, entre 1995 y 2009, al llevar escolta durante esos años.¹⁰⁸ Según los datos facilitados por la Secretaría de Estado de Seguridad del Ministerio de Interior español, las personas que han llevado escolta en Azpeitia bajo la responsabilidad de dicha Secretaria son dos, siendo estos un cargo político y un miembro de la Judicatura. Por su parte, en el Departamento de Seguridad de la Secretaria General del Gobierno Vasco, a través de la información facilitada por la Ertzaintza, se contabilizan un total de 23 personas las cuales recibieron servicio de escolta mientras trabajaban y/o estaban domiciliadas en Azpeitia.

Al igual que en los casos de tortura, la prueba fundamental radica en el testimonio de la víctima o familiar de ésta, si bien, en ciertas ocasiones existen pruebas documentales tales como recortes de prensa o denuncias. En este sentido, las denuncias formales ante organismos judiciales constituyen la principal prueba documental de este tipo de vulneración. En el caso de aquellas amenazas producidas por vía exclusivamente oral (ya sea en espacio público o mediante, por ejemplo, llamadas telefónicas), la denuncia formal, si se ha realizado, es la única prueba documental. Con respecto a las amenazas que se han llevado a cabo mediante algún tipo soporte gráfico (carta, pancarta, pintada...) la

108 Uztarría aldikaria, 2002ko maiatza (http://uztarrria.eus/herri_aldikaria/2002/29/elkarriketa/index.html)

108 Uztarría aldikaria, 2002ko maiatza (http://uztarrria.eus/herri_aldikaria/2002/29/elkarriketa/index.html)

Gabezia hori hor dago, zergatik eta, batez ere, pairamen hori zuzenean jasan dutenek nahiz senideek ez dutelako publiko egin nahi zer sufritu duten. Aurretik adierazitako faktoreak daude oroz gain: proiektuari ez diotela egokitasunik ikusten, eta ez direla fidatzen. Hala ere, urraketa mota horri dagokionez, biktima batzuek beldurra edo segurtasun falta dute, eta/edo mehatxuari garrantzia kentzeko joera.

denuncia formal, en el caso de existir, implementa la prueba testifical.

No obstante, en función de la información directa o indirecta aportada por los diferentes agentes sociales y políticos consultados durante el proceso de investigación, el número de personas identificadas en esta tipología de vulneración de derechos humanos sería considerablemente menor al número de casos realmente existentes. Es decir, con casi toda probabilidad existen más casos de los que hemos podido documentar.

Esta carencia o déficit se debe principalmente a las reticencias mostradas por las personas directamente afectadas, o familiares, a hacer público este tipo de conculcación sufrida. Esto se debe principalmente a los factores señalados anteriormente: la consideración de falta de idoneidad del proyecto y la desconfianza con respecto al mismo. No obstante, en el caso concreto de este tipo de vulneración, dependiendo de la víctima, habría que añadir la sensación de miedo o inseguridad que padecen ciertas víctimas, y/o la tendencia a minimizar el hecho de la amenaza.

Aizpuru Arbelaiz, Peio

Jaioteguna: 1963/06/28

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 28/06/1963

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Datarik gabe

Lekua: Zehaztu gabe

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Mehatxu larriak jasan zituen, anaia hil ondoren (Dionisio Aizpuru Arbelaiz).

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: Sin fecha

Lugar: Sin especificar

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Recibió amenazas graves después del asesinato de su hermano (Dionisio Aizpuru Arbelaiz)

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

A. A., E.

Jaioteguna:

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1971/08/24

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Ezezagun batek hiltzeko mehatxua egin zion.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 24/08/1971

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Amenaza de muerte mediante anónimo.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Arrizabalaga Aramendi, Jexux Mari

Jaioteguna: 1947/01/02

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 02/01/1947

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1976-1979

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Telefono bidezko mehatxuen frogak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1976-1979

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Amenazas mediante llamadas telefónicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1983

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Telefono bidezko mehatxuen frogak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1983

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Amenazas mediante llamadas telefónicas.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

A. U., E.

Jaioteguna:

Jaioterria:

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/04/17

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Mehatxu larriak gutun anonimo batean.

Embil altzari enpresako kidea.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 17/04/1978

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Amenazas graves a través de carta anónima.

Socio de la empresa Muebles Embil.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Bastida Arrieta, José María

Jaioteguna: 1942
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1942
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984-2003
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Zehaztu gabe
Laburpena: Espazio publikoan pintaketen eta pankarten bidez etengabe egindako mehatxuen frogak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1984-2003
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas permanentes mediante pintadas y pancartas en el espacio público.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 2002/02/10
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Zehaztu gabe
Laburpena: Espazio publikoan egindako mehatxuen frogak, eta eraso ahalegina.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 10/02/2002
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas en espacio público e intento de agresión.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Egaña Gabilondo, María José

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1976-1979
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Telefono bidez egindako mehatxuak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

2. Urraketa

Data: 1983
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Telefono bidez egindako mehatxuak.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Fecha: 1976-1979
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas mediante llamadas telefónicas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2ª Vulneración

Fecha: 1983
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas telefónicas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Errazkin Vitoria, Iñaki

Jaioteguna: 1975/11/08
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2011/10/05
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Heriotza-mehatxuak jasotzen zituen gutunen bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

Fecha de nacimiento: 08/11/1975
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Fecha: 05/10/2011
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Recibía amenazas de muerte mediante cartas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Etxezarreta Aizpuru, Ramón

Jaioteguna: 1954
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1954
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1995-2009
Lekua: Donostia
Egiletza: ETA
Laburpena: Bizkartzainak izan zituen, zinegotzi izan zen urteetan eta Donostiako Udalean kultura arloko arduraduna izan zen artean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1995-2009
Lugar: Donostia
Autoría: ETA
Resumen: Llevó escolta durante los años que ejerció como concejal y responsable de cultura del Ayuntamiento de Donostia.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

I. S., I.

Jaioteguna: 1938/10/09
Jaioterria: Donostia

Fecha de nacimiento: 09/10/1938
Lugar de nacimiento: Donostia

1. Urraketa

Data: 1990-2000 (inguruan)
Lekua: Azpeitia
Egiletza: ETA
Laburpena: Bere eta familiaren aurkako mehatxu larriak jasan zituen, etxera bidalitako gutunen bidez (gutxienez, hiru).
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1990-2000 (aproximadamente)
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Sufrió amenazas graves contra su persona y familia, mediante cartas enviadas a su domicilio (al menos, tres).
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Lazkano Uranga, Santiago

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2008
Lekua: Azpeitia
Egiletza: ETA
Laburpena: Mehatxuak jasotzen zituen gutunen bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2008
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Recibía amenazas mediante cartas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

O. Z., J.

Jaioteguna:
Jaioterria:

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/04/17
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Mehatxu larriak egin zizkieten gutun anonimo batean. Embil altzari enpresako kidea.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 17/04/1978
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas graves a través de carta anónima.
Socio de la empresa Muebles Embil.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

O. E., P.

Jaioteguna:
Jaioterria:

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Data: 1978/04/17
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Mehatxu larriak egin zizkieten gutun anonimo batean. Embil altzari enpresako kidea.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 17/04/1978
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Amenazas graves a través de carta anónima.
Socio de la empresa Muebles Embil.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Uranga Segurola, Manuela

Jaioteguna: 1953/07/12

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 12/07/1953

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003/05/16

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Zehaztu gabe

Laburpena: Bizi zen eraikinean mehatxuzko pintaketak egin zituzten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 16/05/2003

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Realizaron pintadas amenazadoras en el edificio donde vivía.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 2006/08/02

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Zehaztu gabe

Laburpena: Mehatxu larriak jaso zituen, bere etxeke atezain automatikotik.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 02/08/2006

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Recibió amenazas graves, desde el portero automático de su casa.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 2006/12/01

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Zehaztu gabe

Laburpena: Mehatxuak jaso zituen espazio publikoan.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 01/12/2006

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Recibió amenazas en el espacio público.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Uria Mendizabal, Inaxio

Jaioteguna: 1938/01/04
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 04/01/1938
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Zehaztu gabe
Lekua: Azpeitia
Egileza: ETA
Laburpena: Mehatxuak jaso zituen ez ordaintzeagatik.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: Sin especificar
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Recibió amenazas por no hacer frente al pago que se le exigía.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Uria Mendizabal, Arantxa

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2008
Lekua: Azpeitia
Egileza: ETako militante ohia (Auzitegi Nazionaleko Bigarren Salak aske utzi zuen 2016ko abenduan).
Laburpena: Mehatxuak jaso zituen SMS baten bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2008
Lugar: Azpeitia
Autoría: Ex-militante de ETA (Absuelto por la Sala Segunda de la Audiencia Nacional en diciembre de 2016).
Resumen: Recibió amenazas mediante SMS.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra
 Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra
 Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra

ETA

Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra

Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra



hilton
 Jarral

Una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra, y que constituye
 una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra, y que constituye
 una obra que a la vez constituye una obra que esta en la obra, y que constituye

ESTORSIO EKONOMIKOA

**EXTORSIÓN
ECONÓMICA**



Estortsio ekonomikoari dagokionez, Deustuko Etika Aplikatuko Zentroak urteak daramatza haren eragina ikertzen. Izaskun Sáez de la Fuente Aldama soziologoak 2017 hasieran argitaratu zuen ETAk enpresa munduari egin dion estortsio ekonomikoaren “análisis ético-político” bat.¹⁰⁹ Lan horretan, askotariko agiriak ikuskatu ditu (argitalpenak, hemeroteka eta zenbait artxibotako agiriak), baina, oroz gain, 60 elkarrizketa eta 140 galdetegi egin ditu. Argitalpenaren sarreran, Sáez de la Fuente Florencio Domínguez (Terrorismoaren Biktimen Memoriarako Zentroko zuzendariaren) datu bat dakar, “hamar mila lagunek baino gehiagok” jasan dutela estortsio ekonomikoa 1993tik 2010era.¹¹⁰ Egile horrek berak beste argitalpen batean, *Vidas rotas. Hombres, mujeres y niños víctimas de ETA* —Rogelio Alonso eta Marcos García Reyekin batera ateratakoa—, ETAk hildakoak hama-bost direla aipatzen dute (haren zati askotarikoak aipatu gabe eta Komando Autonomoak eta bestelako erakunde armatuak ere bereizi gabe) estortsio ekonomikoa jasan dutenen “multzoan”.

Hala ere, Deustuko Unibertsitateko Pedro Arrupe Giza Eskubideen Institutuak mehatxatutako pertsonen ingandako ikerketan bezala, datu zehatzak falta direnez, ez dago jakiterik udalerrira zenbaiterainokoa izan den eragina. Esan gabe doa ETArekin estortsio ekonomikoa 1964an hasi zela, enpresek erakundeari laguntzea nahi-taezkoa eta ez borondatezkoa izan behar zela erabaki zuenean; motibo horrekin egin zioten eraso lehen aldiz enpresaburu bati; hain justu ere, Ramón de la Sota industriagizonaren ibilgailuari. Hortaz, aipatu ditugun azterketek epe laburra hartzen dute kontuan izanda noiztik hasia den urraketa hori gauzatzen.

Urraketa mota horretan, zazpi kasu identifikatu dira Azpeitian; horietako bi 1983an eta 1985ean bahitutako enpresaburuei egindakoak eta beste bat Inaxio Uriaren kontra. Aurreko atalean aipaturiko mehatxu larrien tipologiarekin gertatzen den bezala, estortsio ekonomikoaren biktima identifikatuak egiazkoak baino gutxiago dira, seguruenen ere.

Estortsio ekonomikoa ezagutzen duten pertsonen ingandako kudeaketak onuragarriak gertatu dira, nahiz eta denbora luzeagoa beharko den identifikatzera iristeko eta frogak jasotzeko.

En cuanto a la extorsión económica, el Centro de Ética Aplicada de Deusto lleva varios años investigando su impacto. La socióloga Izaskun Sáez de la Fuente Aldama publicó a comienzos de 2017 un “análisis ético-político” en relación a la extorsión económica por parte de ETA al mundo empresarial.¹⁰⁹ Un trabajo basado en la revisión de fuentes documentales (publicaciones, hemeroteca y documentación custodiada en diversos archivos), pero sobre todo en la realización de 60 entrevistas y 140 cuestionarios. En el apartado introductorio de esta publicación Sáez de la Fuente cita “las más de diez mil personas” que Florencio Domínguez (periodista y director del *Centro para la Memoria de las Víctimas del Terrorismo*) estima que fueron extorsionadas económicamente entre 1993 y 2010.¹¹⁰ Este mismo autor, junto a Rogelio Alonso y Marcos García Rey, en la obra *Vidas rotas. Hombres, mujeres y niños víctimas de ETA*, cifran en 15 las víctimas mortales de ETA (sin distinguir entre sus diferentes facciones e incluso de otras organizaciones armadas como CAA) cuyo “perfil” sería el de persona extorsionada económicamente.

No obstante, al igual que en el caso de la investigación Instituto de Derechos Humanos *Pedro Arrupe* de la Universidad de Deusto con respecto a las personas amenazadas, la ausencia de datos concretos limitan el alcance de estos trabajos a nivel local. Además de ello, es preciso señalar que el origen de la extorsión económica por parte de ETA se remonta a 1964, cuando entiende que la ayuda económica de los empresarios a la organización debe ser obligatoria y no voluntaria; motivo por el cual se produjo el primer ataque contra un empresario, en concreto contra el vehículo del industrial Ramón de la Sota. Por tanto, los estudios anteriormente citados se ciñen a un marco temporal notablemente reducido con respecto al alcance de esta vulneración.

En este tipo de vulneración se han identificado en Azpeitia siete casos, de los cuales dos fueron contra los empresarios secuestrados en 1983 y 1985, y uno contra Inaxio Uria. Al igual que ocurre con la tipología de amenazas graves mencionadas en el apartado anterior, el número de personas identificadas como víctimas de la extorsión económica es presumiblemente menor al real.

Las gestiones realizadas con personas potencialmente conocedoras de casos de extorsión económica han resultado positivas, si bien, requieren de un espacio de tiempo más prolongado para poder acercarnos al objetivo de identificación y recogida de pruebas.

¹⁰⁹ Sáez de la Fuente Aldama, I. *Misivas del terror. Análisis ético-político de la extorsión de ETA contra el mundo empresarial*.

¹¹⁰ Kopuru hori Florencio Domínguezek aipatu zuen, Deustun emandako hitzaldi batean, Etika Aplikatuko Zentroaren proiektuaren harira. ETAk enpresaburuei, zuzendaritzei eta profesionalei egindako estortsioa eta erasoak aztertzen ditu proiektuak, eta Domínguezek hitzaldiak honako izenburu hau du: *La financiación del terrorismo de ETA en la democracia*.

¹⁰⁹ Sáez de la Fuente Aldama, I. *Misivas del terror. Análisis ético-político de la extorsión de ETA contra el mundo empresarial*.

¹¹⁰ Esta cifra fue citada por Florencio Domínguez en una conferencia organizada por Deusto en relación al proyecto del Centro de Ética Aplicada sobre la extorsión y la violencia de ETA contra empresarios, directivos y profesionales, y bajo el título *La financiación del terrorismo de ETA en la democracia*.

Carasusan Madrazo, Ángel

Jaioteguna: 1920
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1920
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1985
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Estorsio ekonomikoa jasan zuen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1985
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Fue extorsionado económicamente
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Si

Guibert Azkue, Jesús

Jaioteguna: 1927
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1927
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980-1983
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Estorsio ekonomikoa jasan zuen, gutunen bidez
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1980-1983
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Recibió cartas mediante las que se le extorsionaba económicamente.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1983
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: 1,2 milioi euro ordaindu zituen aske uzteko. Ordainketa horren ondorioz, 2008an industria atxilotu egin zuten, Baltasar Garzón epailearen aginduz, Auzitegi Nazionalean deklaratzeko.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1983
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Tuvo que hacer frente al pago de 1,2 millones para ser puesto en libertad. Por ese hecho fue detenido en 2008 por orden del juez Baltasar Garzón, teniendo que declarar en la Audiencia Nacional.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

I. S., I.

Jaioteguna: 1938/10/09
Jaioterria: Donostia

Fecha de nacimiento: 09/10/1938
Lugar de nacimiento: Donostia

1. Urraketa

Data: 1990-2000 (inguruan)
Lekua: Azpeitia
Egiletza: ETA
Laburpena: Estortsio ekonomikoa jasaten zuen, etxera bidalitako gutunen bidez (gutxienez, hiru).
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1990-2000 (aproximadamente)
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Sufrió extorsión económica, mediante cartas enviadas a casa (al menos tres).
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Lazkano Uranga, Santiago

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1994-2008
Lekua: Azpeitia
Egiletza: ETA
Laburpena: Estortsio ekonomikoa jasan zuen gutunen bidez, 1994tik 2008ra.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1994-2008
Lugar: Azpeitia
Autoría: ETA
Resumen: Recibió cartas mediante las que se le extorsionaba económicamente, entre los años 1994 y 2008.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Letona Agirre, Jesús

Jaioteguna: 1925
Jaioterria: Arrasate

Fecha de nacimiento: 1925
Lugar de nacimiento: Arrasate

1. Urraketa

Data: 1981/12/19
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Komando Autonomoak
Laburpena: Estortsio ekonomikoa jasan zuen gutun bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 19/12/1981
Lugar: Azpeitia
Autoría: CAA
Resumen: Recibió cartas mediante las que se le extorsionaba económicamente.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Uria Mendizabal, Inaxio

Jaioteguna: 1938/01/04

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 04/01/1938

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: Zehaztu gabe

Lekua: Azpeitia

Egiletza:

Laburpena: Estortsio ekonomikoa jasan zuen gutun bidez.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: Sin especificar

Lugar: Azpeitia

Autoría: ETA

Resumen: Recibió cartas mediante las que se le extorsionaba económicamente.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No



MOTIBO POLITIKOZ ONDASUN MATERIALEI EGINDAKO ATENTATUAK

**ATENTADOS DE
MOTIVACIÓN
POLÍTICA
CONTRA BIENES
MATERIALES**



Etengabeak izan dira motibo politikoz ondasun materialei egindako atentatuak, izan ondasun partikularrak nahiz enpresa bati, erakunde publiko bati edo talde politiko edo sindikal bati atxikiriko ondasunak. Horretarako, era bat baino gehiago erabili dituzte, hala nola bonbak, sua hartzen duten gailuak eta ondasunak edo jabetzak —besteren artean, etxeak, ibilgailuak eta alderdi politikoen egoitzak— hondatzen dituzten elementu oldarkorrak. Ekintza horiek, maiz, ez ziren ondasun materialei egindakoak izan, baizik eta pertsonen osotasun fisikoaren kontrako mehatxu zuzena izan dira ondasunei eraso eginez (batzuetan, gatazkarekin zerikusirik ez duen jendeari), ekintza bortitzetik hurbil zirenean.

Horrelako atentatuak behin eta berriz erabili dituzte ETak bezala berdin komando autonomoek eta bestelako taldeek ere. Dena den, 1990etik gora, pertsona fisikoen kontrako atentatuak gutxituz bezala, kale borroka ekintzak ugartu ziren ondasun materialen kontra.

Euskal Autonomia Erkidegoan eta Nafarroan, elkarrekin eta organismo askotarikoek gutxi gorabeherako kopuruak eman dituzte urraketa mota honi buruz, baina kasu gehienetan, kale borrokatik datozen ekintzetan oinarritzen dira, eskusiboki, datuak ateratzeko orduan. Irizpide horrek bazterrean uzten du ondasun partikularrei talde parapolizialek eta eskuin muturrekoek egindako atentatuak; batez ere, 1980ko hamarkadakoak. Giza Duintasunaren Defentsarako Elkartek lan bat argitaratu zuen 2005ean, “jende bortitzaren helburuei” buruzko kopuruekin. 1993-2004 epea hartzen du, eta sei kategoria bereizten: segurtasun indarrak, garraioa, enpresak, alderdi politikoak, finantza entitateak eta beste batzuk. Azterketa horren arabera (iturria ez dago aipatua), 1996an eta 1997an gertatu ziren gehienbat horrelako ekintza bortitzak (1074 eta 1052, hurrenez hurren); bi kasuetan, finantza entitateak dira kalterik handiena jasotzen dutenak.¹¹¹

Bestalde, horrelako ekintza bortitzei ikuspegi orokorrago batetik begiratuta, inor baztertu gabe, Eusko Jaurlaritzaren *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena* (1960-2013) delakoan, 3.600 atentatu inguru datoz, “ETak eta indarkeria erabili duten beste talde batzuk” izendatzen den multzoaren

Los atentados de motivación política contra bienes materiales, ya sean bienes particulares de personas físicas o contra bienes adscritos a una empresa, organismo público u organización política o sindical, han sido una constante. Se trata de ataques con bombas, artefactos incendiarios, u otros elementos agresores que destruyen objetos materiales o propiedades, tales como viviendas, vehículos, sedes de partidos políticos, etc. Estas acciones, en multitud de casos, no sólo supusieron un ataque contra bienes materiales, sino que derivaron en una amenaza directa contra la integridad física de las personas cuyos bienes fueron atacados (personas que en ocasiones eran totalmente ajenas al *conflicto*), y que se encontraban próximas al acto violento.

Estos atentados fueron un instrumento utilizado ininterrumpidamente por grupos como ETA o CAA. No obstante, a partir de mediados de la década de 1990, a medida que disminuían los atentados contra personas físicas, aumentaron las acciones de *kale borroka* contra bienes materiales.

En el ámbito de la Comunidad Autónoma Vasca y Navarra, diferentes asociaciones y organismos han dado cifras aproximadas sobre este tipo de vulneración, si bien, en la mayor parte de los casos son datos extraídos exclusivamente de las acciones derivadas de la mencionada *kale borroka*. Este criterio desatiende la práctica continuada de atentados contra bienes particulares perpetrados por grupos parapoliciales y de extrema derecha, particularmente durante la década de 1980. La Asociación para la Defensa de la Dignidad Humana (ADDH) ofrecía en una publicación en 2005 cifras relativas a “objetivos de los violentos” entre 1993 y 2004, diferenciando seis categorías: fuerzas de seguridad, transporte, empresas, partidos políticos, entidades financieras, y otros. Según este estudio (en el que no se cita la fuente), los años de 1996 y 1997 fueron los que más episodios violentos de este tipo se produjeron (1074 y 1052, respectivamente), siendo en ambos casos las entidades financieras las más afectadas.¹¹¹

Por otra parte, atendiendo a las acciones violentas de esta tipología de manera más global y sin exclusiones, el Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013) del Gobierno Vasco, cifra en alrededor de 3.600 los atentados contra bienes por parte de “ETA y otros

111 Pérez, K. *La violencia de persecución en Euskadi*. Giza Duintasunaren Aldeko Elkartea. Bilbo, 2005

111 Pérez, K. *La violencia de persecución en Euskadi*. Asociación para la Defensa de la Dignidad Humana. Bilbao, 2005

barnean; “Ondasunen aurkako atentatuak” multzoan, berriz, talde parapolizialen eta eskuin muturrekoen 598 kasu ageri dira.¹¹²

Azpeitian, 28 atentatu dokumentatu dira, ondasun partikularren kontra. Hauetatik bederatzia PSEko kideei, zortzi EAJkoei, zazpi ertzainei eta hiru ezker abertzalekoei. Kalteak jasan dituztenetatik zazpiren nortasuna ezagutzen dugu: bostek kargu politikoa zuten beren ondasunei kalte egin zietenean; horietako lau Azpeitiko udal ordezkariak: José María Bastida Arrieta (EAJko kidea eta alkatea), Enrique Zurutuza Odriozola (HBko zinegotzia), Alex Etxeberria Aranburu (EAJko zinegotzia) eta Manuela Uranga Segurola (PSEko zinegotzia).

Horrez gain, 71 atentatu egin zituzten motibo politikoak, enpresen, organismo publikoen eta talde politikoak kontra.

grupos que han empleado la violencia”; mientras que bajo la denominación de “atentados contra bienes y amenazas de muerte” por parte de grupos parapoliciales y de extrema derecha, se señalan 598 casos.¹¹²

En Azpeitia se han documentado un total de 28 atentados contra bienes particulares de personas físicas. De éstos nueve contra miembros del PSE, ocho contra militantes del PNV, siete contra agentes de la Ertzaintza, y tres contra personas ligadas a la izquierda abertzale. De las personas afectadas conocemos la identidad de siete: cinco eran cargos políticos en el momento en el que sus bienes fueron atacados, cuatro de ellos representantes municipales de Azpeitia: José María Bastida Arrieta (miembro del PNV y alcalde), Enrique Zurutuza Odriozola (concejal de HB), Alex Etxeberria Aranburu (concejal del PNV), y Manuela Uranga Segurola (concejala del PSE).

Asimismo, se han documentado un total de 71 atentados de motivación política contra bienes adscritos a empresas, organismos públicos y organizaciones políticas.

112 Carmena, M. et al. *Euskal kasuan gertaturiko giza eskubideen urraketei buruzko oinarritzko txostena (1960-2013)*.

112 Carmena, M. et al. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*.

Aginagalde, José Luis

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984/11/01
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Kalteak auto partikularrean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 01/11/1984
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Daños en el vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Bastida Arrieta, José María

Jaioteguna: 1942/06/24
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 24/06/1942
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1985/12/31
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Auto partikularra erre zioten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 31/12/1985
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Prenden fuego al vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1997/07/19
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Bere bulegoari su eman zioten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 19/07/1997
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Prenden fuego a su despacho.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 2004/11/10
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Etxe alboan bi kanpingas lehertu zituzten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 10/11/2004
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Estallaron dos camping-gas al lado de la casa.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Etxeberria Aranburu, Alex

Jaioteguna: 1967
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1967
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2008/01/02
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Kalteak auto partikularrean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 02/01/2008
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Daños al vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Larrañaga Agirre, Esther

Jaioteguna: 1960/11/26
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 26/11/1960
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1998/06/06
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Eskuz egindako lehergailua ipini zioten etxean.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 06/06/1998
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Artefacto explosivo casero en la vivienda.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Larrañaga Larrañaga, Patxi

Jaioteguna: 1965/06/02
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 02/06/1965
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1994/09/13
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Auto partikularra erre zioten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 13/09/1994
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Prenden fuego al vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Uranga Segurola, Manuela

Jaioteguna: 1953/07/12

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 12/07/1953

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2001/10/28

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Molotov koktelak jaurti zituzten haren etxean, eta sutea eragin zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 28/10/2001

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Cócteles molotov contra su vivienda, causando un incendio.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 2003/08/02

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Kalteak auto partikularrean.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 02/08/2003

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Daños al vehículo particular.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

3. Urraketa

Data: 2003/12/08

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Bi lehergailu su-eragile jaurti zituzten haren etxeko fatxadan.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

3ª Vulneración

Fecha: 08/12/2003

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Lanzaron contra su casa dos artefactos incendiarios.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

4. Urraketa

Data: 2005/07/24

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Ezezaguna

Laburpena: Bi molotov koktel jaurti zituzten haren etxean.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

4ª Vulneración

Fecha: 24/07/2005

Lugar: Azpeitia

Autoría: Desconocida

Resumen: Lanzan a su vivienda dos cócteles molotov.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

5. Urraketa

Data: 2006/05/20
 Lekua: Azpeitia
 Egiletza: Ezezaguna
 Laburpena: Etxeko egongelako pertsiana hondatu zioten: pintura gorria eta horia bota zuten bonbilla batzuen barruan.
 Frogaren elementuak:
 Froga dokumentalak: Bai
 Lekuko frogak: Bai

6. Urraketa

Data: 2007/12/01
 Lekua: Azpeitia
 Egiletza: Ezezaguna
 Laburpena: Pintura gorria eta horia bota zuten bonbilla batzuen barruan haren etxeko fatxadan.
 Frogaren elementuak:
 Froga dokumentalak: Bai
 Lekuko frogak: Bai

7. Urraketa

Data: 2008/09/22
 Lekua: Azpeitia
 Egiletza: Ezezaguna
 Laburpena: Pintura gorria eta horia bota zuten bonbilla batzuen barruan haren etxeko fatxadan.
 Frogaren elementuak:
 Froga dokumentalak: Bai
 Lekuko frogak: Bai

8. Urraketa

Data: 2009/02/22
 Lekua: Azpeitia
 Egiletza: Ezezaguna
 Laburpena: Pintura gorria eta horia bota zuten bonbilla batzuen barruan haren etxeko fatxadan.
 Frogaren elementuak:
 Froga dokumentalak: Bai
 Lekuko frogak: Ez

5ª Vulneración

Fecha: 20/05/2006
 Lugar: Azpeitia
 Autoría: Desconocida
 Resumen: Causaron desperfectos en las persianas de la sala de estar de su casa: lanzaron pintura roja y amarilla dentro de unas bombillas.
 Elementos de prueba:
 Pruebas documentales: Sí
 Pruebas testificales: Sí

6ª Vulneración

Fecha: 01/12/2007
 Lugar: Azpeitia
 Autoría: Desconocida
 Resumen: Lanzaron pintura roja y amarilla dentro de unas bombillas contra la fachada de su casa.
 Elementos de prueba:
 Pruebas documentales: Sí
 Pruebas testificales: Sí

7ª Vulneración

Fecha: 22/09/2008
 Lugar: Azpeitia
 Autoría: Desconocida
 Resumen: Lanzaron pintura roja y amarilla dentro de unas bombillas contra la fachada de su casa.
 Elementos de prueba:
 Pruebas documentales: Sí
 Pruebas testificales: Sí

8ª Vulneración

Fecha: 22/02/2009
 Lugar: Azpeitia
 Autoría: Desconocida
 Resumen: Lanzaron pintura roja y amarilla dentro de unas bombillas en contra de la fachada de su casa.
 Elementos de prueba:
 Pruebas documentales: Sí
 Pruebas testificales: No

Zurutuza Odrizola, Enrique

Jaioteguna: 1958/07/27
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/07/1958
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1988/09/29
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Ezezaguna
Laburpena: Auto partikularra erre zioten
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 29/09/1988
Lugar: Azpeitia
Autoría: Desconocida
Resumen: Prenden fuego al vehículo particular.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

IDENTIFIKATU GABEKO PERTSONA FISIKOEN ONDASUNEI EGINDAKO ATENTATUAK* ATENTADOS CONTRA BIENES PARTICULARES DE PERSONAS FÍSICAS SIN IDENTIFICAR*

1984/08/17	Auto bat erre zuten bide publikoan.	17/08/1984	Queman un vehículo particular estacionado en la vía pública.
1995/06/20-26	Ertzain baten ibilgailua erre zuten.	20-26/06/1995	Aparece calcinado el vehículo de un ertzaina.
1997/04/30	EAKo militante baten atea silikonaz itxi zuten.	30/04/1997	Sellan con silicona la puerta de un militante de EA.
1997/07/05	Ertzain baten ibilgailua erre zuten.	05/07/1997	Aparece calcinado el vehículo de un ertzaina.
1997/10/29	EAJren zinegotzi baten ibilgailua horiz eta gorriz margotu zuten.	29/10/1997	Aparece pintado de amarillo y rojo el vehículo de un concejal del PNV.
1997/11/12	EAJko zinegotzi baten etxeko atean molotov koktel bat utzi zuten.	12/11/1997	Dejan un cóctel molotov en la puerta de la vivienda de un concejal del PNV.
1997/11/21	Ertzain bati eta haren ibilgailuari molotov koktelak jaurti zizkieten.	21/11/1997	Lanzan cócteles molotov a un ertzaina y a su vehículo.
1998/01/25	Ertzain baten etxeari eskuz egindako lehergailua jaurti zioten.	25/01/1998	Lanzan un artefacto casero a la vivienda de un ertzaina.
2001/03/11	Ertzain baten etxean eskuz egindako lehergailu bat jarri zuten.	11/03/2001	Ponen un artefacto casero en la vivienda de un ertzaina.
2001/10/27	Molotov koktelak bota zituzten EAJko zinegotzi baten arrebarenean.	27/10/2001	Lanzan cócteles molotov contra la vivienda de la hermana de un concejal del PNV.
2001/10/27	PSEen zerrendetan agertutako militante baten ibilgailuari eraso zioten.	27/10/2001	Atacan un vehículo de un militante que aparece en las listas del PSE.
2003/05/23	Ertzain baten ibilgailuari sua eman zioten.	23/05/2003	Prenden fuego al vehículo de un ertzaina.
2003/09/17	Ertzain baten ibilgailuari sua eman zioten.	17/09/2003	Prenden fuego al vehículo de un ertzaina.

* Zerrenda hau egiteko hiru iturri erabili dira, gehienbat: Gipuzkoako Artxibo Historikoan datorren dokumentazioa eta Iñaki Egaña eta Sophie Baby historialariek emandako informazioa. Kasuetako bakar batean ere ez dago kalte pertsonalik.

* Las fuentes principales para la elaboración de este listado han sido tres: la documentación custodiada en el Archivo Histórico Provincial de Guipúzcoa y la información facilitada por los historiadores Iñaki Egaña y Sophie Baby. En ninguno de los casos expuestos se produjeron daños personales.

ATENTATUAK ENPRESEN, ALDERDI POLITIKOEN ETA ERAKUNDEEN ONDASUN MATERIALEI*

ATENTADOS CONTRA BIENES MATERIALES DE EMPRESAS, PARTIDOS POLÍTICOS E INSTITUCIONES*

1978/02/28	Lehergailu batek eztanda egin zuen Iberdueroren bulegoetan.	28/02/1978	Explosión de un artefacto en las oficinas de Iberduero.
1978/02/29	Molotov koktelak jaurti zituzten Iberdueroren bulegoetan.	29/02/1978	Lanzamientos de varios cócteles molotov contra las oficinas de Iberduero.
1978/10/17	100 lagunek manifestazioa egin zuten, eta, Iberdueroren bulegoen aurretik pasatzean, kristalak apurtu zituzten.	17/10/1978	100 jóvenes se manifiestan por la localidad, y a su paso por la oficina de Iberduero rompen los cristales.
1980/12/05	Hiru lehergailuk eztanda egin zuten Azpeitiko Lanbide Eskolan, eta kalte material ugari izan zen.	05/12/1980	Explosión de tres artefactos en el Instituto Laboral de Azpeitia, provocando numerosos daños materiales.
1984/03/13	Lehergailu ez oso handi batek eztanda egin zuen Santander bankuak Azpeitian zuen sukurtsalean, eta kalte material txikiak izan zituen aurrealdean.	13/03/1984	Un artefacto de mediana potencia hace explosión en la sucursal del Banco de Santander en Azpeitia, produciendo daños materiales de escasa importancia en la fachada.
1986/02/03	Altuna eta Uria enpresako lau hondeamakina hondatu zituzten.	03/02/1986	Cuatro máquinas excavadoras de la empresa Altuna y Uria.
1986/04/17	Eztanda izan zen Altuna eta Uria enpresaren bulegoen sarreran.	17/04/1986	Explosión en la entrada de las oficinas de la empresa Altuna y Uria.
1986/11/14	Gaueko hamaikak eta berehala, bi lehergailuk eztanda egin zuten Landeta auzoan, Talbot eta Citroen auto etxeetan.	14/11/1986	Nada más dar las once de la noche, estallan dos artefactos en el barrio de Landeta, en los concesionarios Talbot y Citroen.
1987/7/1	22:15 aldera Epaitegiko sarrerari su eman zioten.	01/07/1987	Hacia las 22:15 prenden fuego a la entrada del Juzgado.
1988/04/22	Peugeot-Talbot kontzesionarioari molotov koktelak jaurti zizkioten	22/04/1988	Lanzan cócteles molotov al concesionario Peugeot-Talbot.
1990/08/31	Altuna eta Uria enpresako makina bat erre zuten.	31/08/1990	Queman una máquina de la empresa Altuna y Uria.
1990/10/10	Altuna eta Uria enpresari molotov koktelak jaurti zizkioten.	10/10/1990	Lanzan cócteles molotov a la empresa Altuna y Uria.
1992/05/02	Hainbat telefono kabina jo zituzten.	02/05/1992	Golpean varias cabinas telefónicas.
1992/10/25	Hainbat telefono kabina erre zituzten.	25/10/1992	Queman varias cabinas telefónicas.
1992/10/25	Hainbat banketxetako zerrailak silikonaz itxi zituzten.	25/10/1992	Sellan con silicona las cerraduras de varios bancos.
1993/03/07	Euskotrenen autobus bati molotov koktelak jaurti zizkioten.	07/03/1993	Lanzan cócteles molotov en contra de un autobús de Euskotren.
1993/09/25	Bi telefono kabina harrikatu zituzten.	25/09/1993	Apedrean dos cabinas telefónicas.
1993/09/25	Udaltzaingoaren bi ibilgailuren kristalak hautsi zituzten.	25/09/1993	Rompen los cristales de dos vehículos de la Guardia Municipal.
1993/09/25	EAJren egoitza harrikatua izan zen.	25/09/1993	Apedrean la sede del PNV.

* Zerrenda hau egiteko hiru iturri erabili dira, gehienbat: Gipuzkoako Artxibo Historikoko datorren dokumentazioa eta Iñaki Egaña eta Sophie Baby historialariek emandako informazioa. Kasuetako bakar batean ere ez dago kalte pertsonalik.

* Las fuentes principales para la elaboración de este listado han sido tres: la documentación custodiada en el Archivo Histórico Provincial de Gipuzkoa y la información facilitada por los historiadores Iñaki Egaña y Sophie Baby. En ninguno de los casos expuestos se produjeron daños personales.

1994/08/23	Telefono kabina bati sua eman zioten.	23/08/1994	Prenden fuego a una cabina telefónica.
1994/08/27	Telefonicaren instalazioak eta Ertzaintzaren ibilgailu bat jo zituzten, eta argindarrak kendu zuten.	27/08/1994	Agreden las instalaciones de Telefónica y un vehículo de la Ertzaintza, y cortan la electricidad.
1994/09/13	Telefonicaren kabina bat erre zuten.	13/09/1994	Queman una cabina de Telefónica.
1995/06/24	Hainbat banketxeri eraso zioten.	24/06/1995	Agreden varias sucursales bancarias.
1995/12/07	Epaitegiari molotov koktelak jaurti zizkieten.	07/12/1995	Lanzan cócteles molotov en contra del Juzgado.
1996/03/25	Manifestazio baten ondoren, Euskal Herria kalean bost autori su eman zieten.	25/03/1996	Tras una manifestación, unos desconocidos prenden fuego a cinco vehículos en la calle Euskal Herria.
1996/05/03	Banco Guipuzcoanoren kutxazain bat jo zuten.	03/05/1996	Atacan el cajero automático del Banco Guipuzcoano.
1996/05/04	Mapfreko bulegoari eraso zioten.	04/05/1996	Atacan la oficina de Mapfre.
1996/05/18	Correoseko eraikinari molotov koktelak bota zizkieten.	18/05/1996	Lanzan cócteles molotov al edificio de Correos.
1996/06/03	Batzokiari molotov koktelak jaurti zizkieten.	03/06/1996	Lanzan cócteles molotov al Batzoki.
1996/06/08	Peugeoten egoitzari molotov koktelak jaurti zizkieten.	08/06/1996	Lanzan cócteles molotov a la sede de Peugeot.
1996/08/23	Epaitegiari eraso egin zioten / Bi molotov koktel bota zituzten Epaitegira.	23/08/1996	Atacan el Juzgado / Lanzan dos cócteles molotov al Juzgado.
1996/09/12	Bederatzi banketxetako sarrerak silikonaz itxi zituzten.	12/09/1996	Sellan con silicona las entradas de 9 entidades bancarias.
1996/09/12	Telefonicako bulegoak silikonaz itxi zituzten.	12/09/1996	Sellan con silicona los despachos de Telefónica.
1996/09/12	Mapfreko bulegoak silikonaz itxi zituzten	12/09/1996	Sellan con silicona las oficinas de Mapfre.
1996/09/12	Batzoki eta Elkartetxea silikonaz itxi zituzten	12/09/1996	Sellan con silicona el Batzoki y el Elkartetxe.
1996/09/12	Correoseko bulegoak silikonaz itxi zituzten	12/09/1996	Sellan con silicona las oficinas de Correos.
1996/09/27	Telefonicako eraikinari lehergailua ipini zioten.	27/09/1996	Ponen una bomba al edificio de Telefónica.
1996/11/19	Euskotrenen autobus bat kiskali zuten.	19/11/1996	Queman un autobús de Euskotren.
1997/01/05	Iberdrolaren bi egoitzari eraso egin zieten.	05/01/1997	Atacan dos dependencias de Iberdrola.
1997/01/17	Telefonicaren furgoneta bati molotov koktelak jaurti zizkieten	17/01/1997	Lanzan cócteles molotov a una furgoneta de Telefónica.
1997/01/25	Telefonicaren egoitza eta kabina bat jo zituzten.	25/01/1997	Atacan una sede y una cabina de Telefónica.
1997/01/25	BCHren sukurtsal bat eta kutxazain automatiko bat jo zituzten.	25/01/1997	Golpean una sucursal y un cajero automático de BCH.
1997/01/25	Udaltzaingoaren ibilgailu bati eraso zioten.	25/01/1997	Atacan un vehículo de la Guardia Municipal.
1997/04/30	Telefonicaren ibilgailu bat erre zuten.	30/04/1997	Queman un vehículo de Telefónica.
1997/07/26	Karitasek plazan zuen tonbola erre zen goiz aldera, norbaitek su eman ondoren.	26/07/1997	En la madrugada se quema la tómbola que Cáritas tenía en la plaza, después de que unos desconocidos le prendieran fuego.
1997/09/24	Telefonicaren ibilgailu bat erre zuten.	24/09/1997	Queman un vehículo de Telefónica.
1997/10/05	Epaitegiari molotov koktelak jaurti zizkieten.	05/10/1997	Lanzan cócteles molotov en contra del Juzgado.
		23/10/1997	Ponen barricadas de fuego.
		29/10/1997	Envían un cóctel molotov a la Guardia Municipal.

1997/10/23	Suzko barrikada ipini zuten.	07/12/1997	Prenden fuego al Banco Guipuzcoano.
1997/10/29	Udaltzainei molotov koktel bat bidali zieten.	07/12/1997	Lanzan cócteles molotov al Banco de Vitoria.
1997/12/07	Banco Guipuzcoanori sua eman zioten.	01/01/1998	Atacan el repetidor de televisión.
1997/12/07	BancoVitoriari molotov koktelak jaurti zizkioten.	25/03/1998	Ponen un artefacto casero a las oficinas de Telefónica.
1998/01/01	Telebista errepikagailua jo zuten.	30/05/1998	Atacan un cajero automático de Kutxa.
1998/03/25	Telefonicaren bulegoei eskuz egindako lehergailua ipini zieten.	06/06/1998	Atacan un autobús.
1998/05/30	Kutxaren kutxazain automatiko bat jo zuten.	06/06/1998	Pinchan los neumáticos de un autobús de Euskotren.
1998/06/06	Autobus bati eraso egin zioten	07/06/1998	Lanzan un artefacto casero a la vivienda de un miembro de la Unidad Técnica para la Protección de la Policía.
1998/06/06	Euskotrenen autobus baten gurpilak zulatu zituzten.	27/10/2000	Atacan las sucursales del BCH y del Banco Vasconia.
1998/06/07	Poliziaren Babes Unitate Teknikoko kide baten etxeari eskuz egindako lehergailua jarri zioten.	10/03/2001	Prenden fuego a un autobús de Euskotren.
2000/10/27	BCH eta Banco Vasconiaren sukurtsalak jo zituzten.	28/03/2001	Una bomba estalla delante de la puerta del Juzgado a las 22:35 h.
2001/03/10	Euskotrenen autobus bati sua eman zioten.	23/07/2001	Atacan un local de Telefónica.
2001/03/28	Lehergailu batek eztanda egin zuen Epaitegiko ate aurrean, 22:35ean.	27/10/2001	Lanzan varias bombas incendiarias a un cajero automático del BSCH.
2001/07/23	Telefonicaren lokal bati eraso zioten.	24/08/2002	Lanzan piedras al batzoki del PNV.
2001/10/27	BSCHren kutxazain automatiko bati hainbat bomba su-eragile jaurti zizkioten	30/04/2003	Cortan la autovía con cadenas y pancartas.
2002/08/24	EAJren batzokiari harriak jaurti zizkioten	03/05/2003	Rompen un panel de publicidad del PP.
2003/04/30	Saihesbidea katez eta pankartaz itxi zuten.	20/05/2003	Lanzan piedras a las sedes del PNV y de EA.
2003/05/03	PPko publizitate panel bat apurtu zuten	20/05/2006	Desconocidos atacan de madrugada la sede del PNV en Azpeitia.
2003/05/20	EAJ eta EArengo egoitzei harriak jaurti zizkioten	05/12/2006	Lanzan varios cócteles molotov en contra de un autobús de Euskotren.
2006/05/20	EAJk Azpeitian duen egoitzari eraso zioten goizaldean.	27/01/2007	Prenden fuego a un cajero.
2006/12/05	Euskotrenen autobus bati hainbat molotov koktel jaurti zizkioten.	14/03/2007	Atacan varios camiones que la empresa Altuna y Uría tenía en la cantera del barrio de la Magdalena.
2007/01/27	Kutxazain bati sua eman zioten.	30/03/2008	Dos pequeños artefactos explotan en un repetidor situado en la cima del monte Erlo.
2007/03/14	Altuna eta Uria enpresak Magdalena auzoko harrobian zituen kamioiei eraso egin zieten.		
2008/02/30	Bi lehergailu txikik eztanda egin zuten Erlo gainean dagoen errepikagailuan.		

Sumario núm. 227 de 1964.

Folleto número 282 de 1964.

Juzgado de Orden Público.

- SENTENCIA SUM. 29 -

TRIBUNAL DE ORDEN PÚBLICO

PRESENTE

EXCMO. SR. DON ENRIQUE ANAT CANADO

REGISTRADOR

ILMO. SR. DON ANTONIO TORRES-DUROS VIES

ILMO. SR. DON JUAN FRANCISCO MATOS CÁNOVAS

De Madrid, a diez de abril de mil no-
vecientos sesenta y cinco.

VISTA de juicio oral y público --

este este Tribunal, la causa proceden

te del Juzgado de Orden Público, en

guía de oficio por el delito de pro-

paganda ilegal, contra ANTONIO ENRIQUE ANAT de veintidós años de

edad, hijo de Gregorio y de Barona, natural y vecino de Aspetitia (Gui-

púzcoa), de estado soltero, de profesión troquelista, con instrucción,

sin antecedentes penales, de buena conducta, insolvente y en prisión

provisional por esta causa, desde quince de octubre de mil novecientos

sesenta y cuatro, al cuatro de diciembre del mismo año, fecha en que

se decretó su libertad, en la que continúa FRANCISCO-MARIA ENRIQUE

ENRIQUETA, de treinta y tres años de edad, hijo de Maximino y María,

natural y vecino de Aspetitia (Guipúzcoa), de estado soltero, de profe-

sión obrero, con instrucción, sin antecedentes penales, de buena con-

ducta, insolvente y declarado rebelde en este proceso por el Juzgado

Instructor el 1 de diciembre de mil novecientos sesenta y cuatro, en

virtud de la que sigue habiendo sido parte el Ministerio Fiscal y

algunos procesados, representados por el Procurador D. José Ramón Sayo-

za Bay, dirección por el Letrado D. Valeriano Navarro Rodríguez y Fe-

rente el Ilmo. Sr. Magistrado D. José Francisco Matos Cánovas.

PRIME REQUERIMIENTO probado y así se declara. Que el proce-

**MOTIBO POLITIKOZ ERAGIN
DIREN BESTE URRAKETA
EDO SUFRIMENDU BATZUK**

**OTRAS
VULNERACIONES
O SUFRIMIENTOS DE
MOTIVACIÓN POLÍTICA**



Atal honetan sartzen dira indarkeria politikoz 1960tik 2017ra gertatu diren urraketak eta pairamenak; horiei buruz baliteke definizio argirik edo baturik ez izatea, giza eskubideen urraketatzat hartzeko orduan. Hemen, gehienbat sartzen dira Ordena Publikoko Auzitegiak 1963tik 1977ra epaitutako pertsonak,¹¹³ kartzelako sakabanaketa politikoa jasan duten presoak, erbesteratuak, eta deportatuak edo deserriratuak.

Lehenengo kasuari dagokionez, berme demokratikorik ez zegoen garaian gertatuak izanik, diktaduran, alegia, eta delitu politikoak jazartzeko auzitegi berezi bat zegoenez, zilegitasuna galtzen dute kalte dunen aurka egin izan diren akusazioek. Horrez gain, ezaugarri politikoak dituzten ustezko delituak jazartzen eta epaitzen direnean diktadurazko sistema batean, automatikoki urratzen dira oinarritzko eskubideak, hala nola elkartzeko eskubidea eta adierazpen askatasuna.

Kartzelako sakabanaketa politika jasan duten presoek dagokionez, Giza Eskubideen Europako Auzitegiak Khodorkovski eta Lebedev kasuan Errusiaren kontra hartutako epaiak (2013ko urriaren 25ean) eta Vintman kasuan Ukrainiaren kontra hartutakoak (2014ko urriaren 23a) jurisprudentzia era dezakete; auzitegi horren zeregina baita “eskubideen estandar uniforme bat ezartzea, eta Europako Kontseiluko kide diren Estatu guztietan aplikatzea”. Zehazki, epai horrek dio familiaren kontaktua kendu egiten dela preso urrunduta, eta hori “esku sartze bat da, Giza Eskubideen Europako Hitzarmenaren 8. artikuluan baitator familiako bizitza izateko eskubidea”.¹¹⁴ Gogoraztekoa da Espainiako eta Frantziako estatuek egindako kartzela sakabanaketan 318 zirkulazio istripu izan direla eta 1989tik 2017ra bitartean presoek hamasei lagun, senide edo hurko hil dituztela. Aurretik esana dugu Maider Eigurenen familiakoak zauritu egin zirela 2004ko otsailaren 4an, zirkulazio istripu batean, 2004ko otsailaren, Madrilera zihoazela, Alcalá de Henares kartzelara. Gaur egun, hiru azpeitiarri ari diete aplikatzen neurri hori: Gotzon Aranburu Suduperi, Josu Urbieta Alkortari eta Joseba Segurola Kerejetari.

En este apartado atendemos a vulneraciones o sufrimientos derivados de la violencia política entre los años 1960 y 2017, sobre los cuales puede no existir una definición clara o unánime en cuanto a poder ser definidas como vulneraciones de derechos humanos. Principalmente, los casos recogidos aquí se refieren a personas juzgadas por el Tribunal de Orden Público (TOP) entre 1963 y 1977¹¹³, presos afectados por la política de dispersión carcelaria, personas exiliadas, y personas deportadas o desterradas.

En el primero de los casos, la ausencia de garantías democráticas en un régimen dictatorial, así como la singularidad de un tribunal cuyo objetivo era la persecución de *delitos políticos*, deslegitima las acusaciones vertidas contra las personas afectadas. Asimismo, la persecución y enjuiciamiento de supuestos delitos de cariz político cometidos en un sistema dictatorial deriva automáticamente en vulneraciones de derechos básicos como el de asociación, reunión, o el derecho a la libertad de expresión.

Con respecto a los presos afectados por la política de dispersión carcelaria, la sentencia Khodorkovskiy y Lebedev contra Rusia (25 de octubre de 2013) y la sentencia Vintman contra Ucrania (23 de octubre de 2014) del Tribunal Europeo de Derechos Humanos pueden crear jurisprudencia en cuanto que lo que hace este tribunal es “establecer un estándar uniforme de derechos a aplicar en todos los Estados miembros del Consejo de Europa.” En concreto, estas sentencias aluden a la privación del contacto familiar que provoca el alejamiento del preso, lo que “constituye una injerencia en el respeto al derecho de su vida familiar previsto en el artículo 8 del Convenio Europeo de Derechos Humanos”.¹¹⁴ Asimismo, debe recordarse que debido a la dispersión carcelaria llevada a cabo por los Estados español y francés se han producido 318 accidentes de tráfico y han fallecido 16 personas, familiares o allegados de las personas encarceladas entre los años 1989-2017. Tal y como se ha señalado anteriormente, familiares de Maider Eiguren resultaron heridos en un accidente de tráfico el 4 de

113 Ordena Publikoko Auzitegia diktadura frankistako tresna bat izan zen, eskubideak eta askatasunak erreprimitzeko erabilia (Sanchez Saavedra, R. “Tribunal de Orden Público (1963-1977): el mecanismo institucional de represión de los derechos y libertades”).

114 Lasagabaster Herrater, I. *Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH*.

113 El Tribunal de Orden Público fue instrumento de represión de los derechos y libertades públicas durante la dictadura franquista (Sánchez Saavedra, R. “*Tribunal de Orden Público (1963-1977): el mecanismo institucional de represión de los derechos y libertades*”).

114 Lasagabaster Herrater, I. *Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH*.

Azkenik, atal honetan gehitu dira erbesterratu eta deportatu dituztenak. Alde horretatik, nabarmentzekoa da Espainiako Gobernuak eta Frantziakoak egindako akordioa; akordio horretan, hitzartu zuten urruneko herrialdeetara desterratuko zituztela erakunde armatuetako kideak, aurretik instrukzio epairik eman gabe, eta hori nabarmen urratzea da kaltearen funtsezko eskubideak.¹¹⁵ Horrelako urraketak dokumentatzen dituen iturri nagusi bat dago, hau da, Euskal Memoria elkartearen Dokumentazio Zentroa, eskura webgune bidez.¹¹⁶

febrero de 2004 al dirigirse a la prisión de Alcalá Meco (Madrid). Hoy en día tres son los azpeitarras a los cuales se les aplica esta medida: Gotzon Aranburu Sudupe, Josu Urbietak Alkorta y Joseba Seguro Kerejeta.

Por último, se añaden en este apartado personas exiliadas, deportadas y desterradas. En este sentido, cabe destacar el acuerdo entre el Gobierno español y francés a finales de 1983, por el que se acordaba el destierro a países lejanos de supuestos militantes de organizaciones armadas sin previa instrucción judicial, lo que constituyó una clara vulneración de los derechos fundamentales de las personas afectadas.¹¹⁵ Una fuente principal para documentar este tipo de vulneraciones es el Centro de Documentación de la asociación Euskal Memoria, accesible a través de su página web.¹¹⁶

¹¹⁵ Panisello Sabaté, S. *Primera colaboración francesa en la política antiterrorista: la deportación a terceros países.*

¹¹⁶ www.euskalmemoria.eus

¹¹⁵ Panisello Sabaté, S. *Primera colaboración francesa en la política antiterrorista: la deportación a terceros países.*

¹¹⁶ www.euskalmemoria.eus

ORDENA PUBLIKOKO AUZITEGIAK EPAITUAK JUZGADOS POR EL TRIBUNAL DE ORDEN PÚBLICO

Agirre Elustondo, José Ángel

Jaioteguna: 1948/03/19

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 19/03/1948

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea

Data: 1970/09/21

Lekua: Madril

Egiletza: OPA

Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez zen elkarte baten delituagatik. Espetxealdi txikiko zigorra ezarri zioten, sei hilabete eta egun batekoa, eta prozesuaren kostua ordaintzea.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión

Fecha: 21/09/1970

Lugar: Madrid

Autoría: TOP

Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de asociación ilícita. Condenado a pena de prisión menor, de seis meses y un día, y a pagar el coste del proceso.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Aizpitarre Arruti, Bernardo Jesús

Jaioteguna: 1955/07/14

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 14/07/1955

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea

Data: 1975

Lekua: Madril

Egiletza: OPA

Laburpena: Ordena Publikoko 1. Auzitegiak prozesatu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik.

Azkenean, ez zuten epairik eman.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión

Fecha: 1975

Lugar: Madrid

Autoría: TOP

Resumen: Procesado por el Tribunal de Orden Público nº 1 por un supuesto delito de asociación ilícita. No llegó a ser sentenciado.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Aldalur Irigoien, Aitor

Jaioteguna: 1957/03/16

Jaioterria: Zumarraga

Fecha de nacimiento: 16/03/1957

Lugar de nacimiento: Zumárraga

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendubatzuk. Manifestazio ez baketsu batean parte hartzea.

Data: 1975

Lekua: Madril

Egiletza: OPA

Laburpena: Ordena Publikoko 2. Auzitegiak prozesatu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik.

Azkenean, ez zuten epairik eman.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Participación en manifestación no pacífica.

Fecha: 1975

Lugar: Madrid

Autoría: TOP

Resumen: Procesado por el Juzgado de Orden Público nº 2 por un supuesto delito de asociación ilícita.

Finalmente, no llegó a ser sentenciado.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Aldalur Larrañaga, Vicente

Jaioteguna: 1960

Jaioterria: Zizurkil

Fecha de nacimiento: 1960

Lugar de nacimiento: Zizurkil

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea

Data: 1975

Lekua: Madril

Egiletza: OPA

Laburpena: Ordena Publikoko 1. Auzitegiak prozesatu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik.

Azkenean, ez zuten epairik eman.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión

Fecha: 1975

Lugar: Madrid

Autoría: TOP

Resumen: Procesado por el Tribunal de Orden Público nº 1 por un supuesto delito de asociación ilícita.

Finalmente, no llegó a ser sentenciado.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Arrizabalaga Aramendi, José Ángel

Jaioteguna: 1950
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1950
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea
Data: 1975
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko 2. Auzitegiak prozesatu zuen, zilegi ez den propaganda delituagatik. Azkenean, ez zuten epairik eman.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 1975
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Procesado por el Tribunal de Orden Público nº 2 por un supuesto delito de propaganda ilegal. Finalmente, no llegó a ser sentenciado.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Arrizabalaga Aramendi, María Beatriz

Jaioteguna: 1950
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1950
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea / Elkartzeko eskubidea.
Data: 1975
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko 2. Auzitegiak prozesatu zuen, zilegi ez den propaganda delituagatik. Azkenean, ez zuten epairik eman.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión. / Derecho de reunión.
Fecha: 1975
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Procesada por el Juzgado de Orden Público nº 2 por un supuesto delito de propaganda ilegal. Finalmente, no llegó a ser sentenciada.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Azkue Gabilondo, Mikel María

Jaioteguna: 1950
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1950
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea
Data: 1975/03/20
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik. 1975eko martxoaren 20an absolutu zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión.
Fecha: 20/03/1975
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Órden Público, por un delito de asociación ilícita. Absuelto el 20 de marzo de 1975.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Azpiazu Olaizola, Iñaki

Jaioteguna: 1910/02/01
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 01/02/1910
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea.
Data: 1967/04/28
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, “Estatuko bakearen eta independentziaren aurkako albiste faltsuak zabaltzeagatik”. 1967ko apirilaren 28an, espetxealdi handiko zigorra jarri zioten, sei urte eta egun batekoa, baita desgaitasun absolutuko zigorra ere.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 28/04/1967
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Órden Público, por “propagar información falsa en contra de la paz del Estado y la independencia”. El 28 de abril de 1967 fue condenado a una pena de prision mayor, de seis años y un día, además del castigo de inhabilitación total.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Egibar Aristi, Antonio

Jaioteguna: 1939
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1939
Lugar de nacimiento: En Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea.
Data: 1965/04/10
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, legez kontrako propaganda delituagatik. 1965eko apirilaren 10ean espetxealdi txikiko zigorra jarri zioten, 10.000 pezetako isuna –eta hilabeteko atxiloketa subsidiarioa hura ordaindu ezean– eta prozesu-kostuen ordainketa.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 10/04/1965
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de propaganda ilegal. El 10 de abril de 1965 fue condenado a la pena de prisión menor, con multa de 10.000 pesetas –y prisión subsidiaria de un mes en caso de no pagarlo– y el pago del costo del proceso.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Egibar Etxeberria, Francisco María

Jaioteguna: 1931
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1931
Lugar de nacimiento: En Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea.
Data: 1965/04/10
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, legez kontrako propaganda delituagatik. 1965eko apirilaren 10ean espetxealdi txikiko 4 urteko kondena ezarri zioten, eta 50.000 pezetako isuna.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

2. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea.
Data: 1965/11/27
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, legez kontrako propaganda delituagatik eta bidegabeko elkartearen delituagatik. 1965eko azaroaren 27an absolbitu zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 10/04/1965
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de propaganda ilegal. El 10 de abril de 1965 fue condenado a 4 años de prisión menor y multa de 50.000 pesetas.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

2ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 27/11/1965
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de propaganda y asociación ilegal. Absuelto el 27 de marzo de 1965.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Iturralde Larrar, Segundo

Jaioteguna: 1917
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1917
Lugar de nacimiento: En Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea / Elkartzeko eskubidea.
Data: 1967/10/18
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, legez kontrako propaganda delituagatik eta zilegi ez den elkartaren kide izatearen delituagatik. 1967ko urriaren 18an espetxealdi txikiko 3 urteko zigorra ezarri zioten, 20.000 pezetako isuna eta prozesu-kostuen ordainketa.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión. / Derecho de reunión.
Fecha: 18/10/1967
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de propaganda ilegal y por ser miembro de una asociación ilegal. El 18 de octubre de 1967 fue condenado a la pena de prisión de menos de 3 años, multa de 20.000 pesetas y el pago de los gastos del proceso.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Landa Arozena, Jesús María

Jaioteguna: 1954/06/10
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 10/06/1954
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Adierazpen askatasunerako eskubidea.
Data: 1976/02/28
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, legez kontrako propaganda delituagatik. 1976ko otsailaren 28an absolbitu zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho a la libertad de expresión.
Fecha: 28/02/1976
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de propaganda ilegal. Absuelto el 28 de febrero de 1976.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Nequetan Urbistondo, José María

Jaioteguna: 1951
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1951
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea.
Data: 1975/03/24
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik. Espetxealdi txikiko 2 urte, 6 hilabete eta egun bateko zigorra ezarri zioten eta prozesu-kostuen ordainketa.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión
Fecha: 24/03/1975
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de asociación ilícita. Fue condenado a la pena de prisión menor, de dos años, 6 meses y un día, y a pagar el coste del proceso.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Odrizola Uzkudun, Miren

Jaioteguna: 1951
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1951
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea.
Data: 1973/05/22
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik. Espetxealdi txikiko 3 urteko zigorra ezarri zioten, eta prozesu-kostuen ordainketa.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión
Fecha: 22/05/1973
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgada por el Tribunal de Orden Público, por un delito de asociación ilícita. Fue condenada a la pena de prisión menor de tres años, y a pagar el coste del proceso.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Ugarte Epelde, María Dolores

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea.
Data: 1975
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko 1. Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik.
Azkenean ez zuten epairik eman.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión.
Fecha: 1975
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Procesada por el Juzgado de Orden Público nº 1 por un supuesto delito de asociación ilícita. Finalmente, no llegó a ser sentenciada.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Urdanpilleta Unanue, Pedro

Jaioteguna: 1951/03/21
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 21/03/1951
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea.
Data: 1974/10/24
Lekua: Madril
Egiletza: OPA
Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik. Espetxealdi txikiko bost urteko zigorra ezarri zioten, eta prozesu-kostuen ordainketa.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión.
Fecha: 24/10/1974
Lugar: Madrid
Autoría: TOP
Resumen: Juzgado por el Tribunal de Orden Público, por un delito de asociación ilícita. Juzgado por el Tribunal de Orden Público por un delito de asociación ilícita. Fue condenado a la pena de prisión menor de cinco años, y a pagar el coste del proceso.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Zurutuza Odriozola, Enrique

Jaioteguna: 1958/07/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/07/1958

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Beste sufrimendu batzuk. Elkartzeko eskubidea

Data: 1975

Lekua: Madril

Egiletza: OPA

Laburpena: Ordena Publikoko Auzitegiak epaitu zuen, zilegi ez den elkarte baten delituagatik. Azkenean ez zuten epairik eman.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Otros sufrimientos. Derecho de reunión

Fecha: 1975

Lugar: Madrid

Autoría: TOP

Resumen: Procesado por el Juzgado de Orden Público nº 1 por un supuesto delito de asociación ilícita.

Finalmente, no llegó a ser sentenciada.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

EXILIATUAK • DEPORTATUAK • ERBESTERATUAK
EXILIADOS • DEPORTADOS • DESTERRADOS

Agirre Elustondo, José Ángel

Jaioteguna: 1948/03/19

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 19/03/1948

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1968-1969

Lekua: Coripe (Sevilla)

Egiletza: Gipuzkoako gobernadore zibila

Laburpena: Gipuzkoako gobernadore zibilak aginduta,

Eibarren atxilotu eta erbesteratu egin zuten, 1968ko

salbuespen egoeraren ondorioz.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1968-1969

Lugar: Coripe (Sevilla)

Autoría: Gobernador civil de Gipuzkoa

Resumen: Detenido en Eibar y desterrado por orden del gobernador civil de Gipuzkoa con motivo del estado de excepción decretado en 1968.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Arrizabalaga Aramendi, Jexux Mari

Jaioteguna: 1947/01/02

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 02/01/1947

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1968-1969

Lekua: Obejo (Jaén)

Egiletza: Gipuzkoako gobernadore zibila

Laburpena: Gipuzkoako gobernadore zibilak aginduta,

Eibarren atxilotu eta erbesteratu egin zuten, 1968ko

salbuespen egoeraren ondorioz.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1968-1969

Lugar: Obejo (Jaén)

Autoría: Gobernador civil de Gipuzkoa

Resumen: Detenido en Eibar y desterrado por orden del gobernador civil de Gipuzkoa con motivo del estado de excepción decretado en 1968.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

2. Urraketa

Data: 1979-1983

Lekua: Venezuela

Laburpena: Atzerrira joan zen mehatxuagatik. Bost urte egon zen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

2ª Vulneración

Fecha: 1979-1983

Lugar: Venezuela

Resumen: Exiliado por las amenazas recibidas, permaneciendo en el extranjero durante cinco años.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Artola Etxeberria, Mari Ángeles

Jaioteguna: 1958
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1958
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1984
Lekua: Venezuela
Egiletza: Frantziako Gobernua
Laburpena: Frantziatik Venezuelara deserriratu zuten, 1984ko ekainaren 2an, Espainia, Frantzia eta beste herrialde batzuen arteko akordioen bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1984
Lugar: Venezuela
Autoría: Gobierno de Francia
Resumen: La deportaron desde Francia a Venezuela el 2 de junio de 1984, mediante el acuerdo entre España, Francia y otros países.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: Sí

Azpiazu Larrañaga, Francisco Javier

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1989
Lekua: Venezuela
Egiletza: Frantziako Gobernua
Laburpena: Nikaraguara deserriratu zuten Espainia, Frantzia eta beste herrialde batzuen arteko akordioen bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1989
Lugar: Venezuela:
Autoría: Gobierno de Francia
Resumen: Deportado a Nicaragua, mediante el acuerdo entre España, Francia y otros países.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Bereziartua Etxaniz, Juan Manuel

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1989
Lekua: Venezuela
Egileta: Espainiako Gobernua
Laburpena: Venezuelara deserriratu zuten, Espainia, Frantzia eta beste herrialde batzuen arteko akordioen bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1989
Lugar: Venezuela
Autoría: Gobierno de España
Resumen: Deportado a Venezuela, mediante el acuerdo entre España, Francia y otros países.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Egaña Gabilondo, María José

Jaioteguna:
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1979-1983
Lekua: Venezuela
Laburpena: Atzerrira joan zen mehatxuagatik. Bost urte egon zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Ez
Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 1979-1983
Lugar: Venezuela
Resumen: Exiliada por las amenazas recibidas, permaneciendo en el extranjero durante cinco años.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: No
Pruebas testificales: Sí

Etxarte Urbietta, Iñaki

Jaioteguna: 1960
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1960
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1986/01/29
Lekua: Cabo Verde / Kuba
Egileta: Frantziako Gobernua
Laburpena: Akizen (Frantzia) atxilotu zuten. Venezuelara deserriratu zuten, Espainiaren, Frantziaren eta beste herrialde batzuen arteko akordioaren bidez.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 29/01/1986
Lugar: Cabo Verde / Cuba
Autoría: Gobierno de Francia
Resumen: Arrestado en Dax (Francia). Deportado a Venezuela, mediante el acuerdo entre España, Francia y otros países.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Garmendia Artola, José Antonio

Jaioteguna: 1951/09/10

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 10/09/1951

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1977/06/06

Lekua: Oslo (Norvegia)

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: Oslora (Norvegia) deserriratu zuten, 1977ko ekainaren 6an.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1. Vulneración

Data: 06/06/1977

Lekua: Oslo (Noruega)

Egiletza: Gobierno de España

Laburpena: Desterrado a Oslo el 6 de junio de 1977.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Si

Pruebas testificales: No

Oiartzabal Zubiaurre, Alejandro

Jaioteguna: 1942

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1942

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1968-1969

Lekua: Fuente Obejuna (Cordoba)

Egiletza: Gipuzkoako gobernadore zibila

Laburpena: Gipuzkoako gobernadore zibilak aginduta, atxilotu eta desterratu egin zuten, 1968ko salbuespen egoera zela bide.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1. Vulneración

Data: 1968-1969

Lekua: Fuente Obejuna (Cordoba)

Egiletza: Gobernador civil de Gipuzkoa

Laburpena: Detenido y desterrado por orden del gobernador civil de Gipuzkoa con motivo del estado de excepción decretado en 1968.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Si

Pruebas testificales: Si

URRUNTZE POLITIKAREN ONDORIOAK JASAN DITUZTEN PRESOK PRESOS QUE HAN SUFRIDO LAS CONSECUENCIAS DE LA POLÍTICA DE DISPERSIÓN

Agirre Odriozola, Jabier

Jaioteguna: 1972/04/26
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 26/04/1972
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003-2014
Lekua: Bourges (Frantzia) / Soto del Real (Madril) / Ocaña I (Toledo) / Sevilla II (Morón, Sevilla).
Egiletza: Frantziako Gobernua / Espainiako Gobernua
Laburpena: Bourgesen (Frantzia) atxilotu zuten, 2003ko urtarrilaren 17an. Hiru egunez izan zuten atxikia. Frantziak espainiar agintariei eman zien, 2008ko abenduaren 2an, eta Soto del Realeko (Madril) kartzelara eraman. Ocaña I (Toledo) kartzelara eraman zuten, gero. 2011n, Sevilla II (Morón de la Frontera, Sevilla) kartzelan zegoen. 2014ko abenduaren 7an irten zen Sevillako espetxetik, ia 12 urteko espetxe zigorra beste ostean..
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2003-2014
Lugar: Bourges (Francia) / Soto del Real (Madrid) / Ocaña I (Toledo) / Sevilla II (Morón, Sevilla).
Autoría: Gobierno de Francia / Gobierno de España
Resumen: Arrestado en Bourges (Francia), el 17 de enero de 2003. Retenido durante tres días. Francia lo entregó a las autoridades españolas el 2 de diciembre de 2008, y siendo trasladado a la cárcel del Soto del Real (Madrid). Posteriormente fue trasladado a la cárcel de Ocaña I (Toledo). En 2011, estaba en la prisión de Sevilla II (Morón de la Frontera, Sevilla). El 7 de diciembre de 2014 salió de la prisión de Sevilla tras cumplir condena de prisión de 12 años.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Aizpitarte Arruti, Bernardo Jesús

Jaioteguna: 1955/07/14
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 14/07/1955
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1980-1984
Lekua: Soria-Alcalá Meco (Madril)
Egiletza: Espainiako Gobernua
Laburpena: 1980an, Langraitzeko (Araba) espetxetik Soriakora eraman zuten. Ondoren, 1982an, Alcalá Mecoko (Madril) espetxera eraman zuten.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1980-1984
Lugar: Soria-Alcalá Meco (Madrid)
Autoría: Gobierno de España
Resumen: En 1980 fue trasladado de la cárcel de Langraiz (Álava) a la de Soria. Posteriormente, en 1982, fue trasladado a Alcalá Meco (Madrid).
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Aranburu Sodupe, Gotzon

Jaioteguna: 1975/10/25

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 25/10/1975

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2005-2010

Lekua: Villenako kartzela (Alicante)

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: Villenako kartzelara (Alicante) eraman zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2005-2010

Lugar: Cárcel de Villena (Alicante)

Autoría: Gobierno de España

Resumen: Traslado a la Cárcel de Villena (Alicante).

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Arruti Agirre, José Ignacio

Jaioteguna:

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1996, 2000-2005

Lekua: Espainia

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: 1996ko ekainaren 11tik urriaren 15era arte Carabanchelgo kartzelan egon zen. 2000ko irailetik 2005ko abuztuaren 23ra arte Duesoko kartzelan.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1996, 2000-2005

Lugar: España

Autoría: Gobierno de España

Resumen: Permaneció en la cárcel de Carabanchel del 11 de junio al 15 de octubre de 1996. Desde septiembre del 2000 hasta agosto de 2005 en la cárcel de El Dueso.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Arruti Aizpitarte, Juan Carlos

Jaioteguna: 1959/08/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/08/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 1991-1992

Lekua: Valdemoro (Madril) / Sangonera (Murtzia) / Puerto I (Cadiz) / Alcolea (Cordoba)

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: 1991n, Alcala Mecoko (Madril) kartzelan zegoen. 1992ko apirilean, Sangonerako (Murtzia) kartzelara eraman zuten. 2001eko urriaren 18an, Valdemorotik (Madril) Puerto I (Cadiz) kartzelara. 2013an, aske utzi aurretik, Alcoleako (Kordoba) espetxean izan zen.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 1991-1992

Lugar: Valdemoro (Madrid) / Sangonera (Murcia) / Puerto I (Cádiz) / Alcolea (Córdoba)

Autoría: Gobierno de España

Resumen: En 1991 estaba en la cárcel de Alcalá Meco (Madrid). En abril de 1992 fue trasladado a la cárcel de Sangonera (Murcia). El 18 de octubre de 2001, Traslado de Valdemoro (Madrid) a la cárcel de Puerto I (Cádiz). En 2013, antes de dejarlo en libertad, estuvo en la cárcel de Alcolea (Córdoba).

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Egiguren Galarraga, Maider

Jaioteguna: 1977/01/23

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 23/01/1977

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003-2006

Lekua: Espainia

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: 2003ko azaroaren 19an Soto del Realeko kartzelan sartu zuten. 2003ko abenduaren 24tik 2005ko ekainaren 25era arte Alcala Mecoko kartzelan. 2005eko ekainaren 25etik 2006ko ekainaren 22ra arte Teixeiroko kartzelan. 2006ko ekainaren 23an libre geratu zen 30.000 euroko bermea ordainduta. 2010ean absolutu zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2003-2006

Lugar: España

Autoría: Gobierno de España

Resumen: El 19 de noviembre de 2003 fue encarcelada en la prisión de Soto del Real. Del 24 de diciembre de 2003 al 25 de junio de 2005 estuvo en la cárcel de Alcalá Meco. Del 25 de diciembre de 2005 al 22 de junio de 2006 estuvo en la cárcel de Teixeiro. El 23 de junio de 2006 quedó en libertad tras pagar la fianza de 30.000 euros. Absuelta en 2010.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Etxeberria Jauregi, Xabier

Jaioteguna: 1975
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1975
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2003-2011
Lekua: Frantzia eta Espainia
Egiletza: Frantziako eta Espainiako Gobernuak
Laburpena: 2003ko urtarrilean Bourg-en-Bresseko kartzelan egon zen. 2006an Mureteko kartzelan. 2009ko maiatzean Teruelgokoan. 2011n absolutu zuten. 2011ko urriaren 6an libre geratu zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 2003-2011
Lugar: Francia y España
Autoría: Gobiernos de España y Francia.
Resumen: En enero de 2003 le encarcelaron en la prisión de Bourg-en-Bresse. En 2006 en la cárcel de Martutene. En mayo de 2009, en la cárcel de Teruel. Absuelto en 2011. El 6 de octubre de 2011 quedó en libertad.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Etxeberria Uria, Garikoitz

Jaioteguna: 1977
Jaioterria: Azpeitia

Jaioteguna: 1977
Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2001-2009
Lekua: Espainia
Egiletza: Espainiako gobernua
Laburpena: 2001ko martxoaren 6tik 2007 urtea arte Alcalá Mecoko kartzelan. 2007tik 2009 urtea arte Lugo- Bonxeko kartzelan.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Data: 2001-2009
Lekua: España
Egiletza: Gobierno de España
Resumen: Del 6 de marzo de 2001 a año 2007 permaneció encarcelado en Alcalá Meco. Entre 2007 y 2009 en la prisión de Lugo-Bonex.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Si
Pruebas testificales: No

Segurola Kerejeta, Joseba

Jaioteguna: 1975/12/04

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 04/12/1975

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2005-2015

Lekua: Frantzia

Egiletza: Frantziako Gobernua

Laburpena: Kartzela hauetan eduki dute: La Sante (Paris), Villefranche (Lyon), Lille Sequedin (Lille), Bois d'Arcy (Bois d'Arcy), Douai (Douai), Osny (Cergy-Pontoise), Nanterre (Nanterre), Lannemezan (Lannemezan).

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Fecha: 2005-2015

Lugar: Francia

Autoría: Gobierno de Francia

Resumen: La Santé (Paris), Villefranche (Lyon), Lille Sequedin (Lille), Bois d'Arcy (Bois d'Arcy), Douai (Douai), Osny (Cergy-Pontoise), Nanterre (Nanterre), Lannemezan (Lannemezan).

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Urbietta Alkorta, Josu

Jaioteguna: 1978/10/12

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 12/10/1978

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Data: 2010/06/10

Lekua: Frantzia

Egiletza: Frantziako Hobernua

Laburpena: Vars-sur-Roseix-en (Frantzia) atxilotu zuten. Bost urteko kartzela-zigorra ezarri zion Parisko Auzitegi Korrekzionalak. 2011n, La Santeko (Paris, Frantzia) kartzelan zegoen. Gaur egun, Poitiers Vivonneko kartzelan dago.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Fecha: 10/06/2010

Lugar: Francia

Autoría: Gobierno de Francia

Resumen: Arrestado en Vars-sur-Roseix (Francia). El Tribunal Correccional de París lo condenó a cinco años de prisión. En 2011, estaba en la cárcel de La Santé (París, Francia). Hoy en día se encuentra en la cárcel de Poitiers Vivonne.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

BESTE KASU BATZUK OTROS CASOS

Alonso Aramendi, Francisco

Jaioteguna:
Jaioterria:

Fecha de nacimiento:
Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Mota: Atxiloketa bermerik gabe.
Data: 1974
Lekua: Azpeitia
Egiletza: Guardia Zibila
Laburpena: Etxean atxilotu zuten, Gregorio Posada Zurróni atentatua egin zitoen ETA V-eko kideak aterpetzeaz akusatuta. Gero aske utzi zuten, kargurik gabe.
Frogaren elementuak: Bai
Froga dokumentalak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Arresto sin garantías.
Fecha: 1974
Lugar: Azpeitia
Autoría: Guardia Civil
Resumen: Detenido en su domicilio acusado de alojar a los miembros de ETA-V que atentaron contra Gregorio Posada Zurrón. Posteriormente puesto en libertad sin cargos.
Elementos de prueba: Sí
Pruebas documentales: No

Arrieta Zubimendi, José Luis

Jaioteguna: 1945
Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 1945
Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Erbestean gaixorik hildakoa
Data: 2001/07/19
Lekua: Baiona
Egiletza:
Laburpena: ETako kidea, Frantzian errefuxiatua. Bihotzeko gaixotasun larri batek jota hil zen.
Frogaren elementuak:
Froga dokumentalak: Bai
Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Muerto por enfermedad en el exilio.
Fecha: 19/07/2001
Lugar: Baiona
Autoría:
Resumen: Miembro de ETA refugiado en Francia. Fallecido a causa de una grave enfermedad del corazón.
Elementos de prueba:
Pruebas documentales: Sí
Pruebas testificales: No

Arruti Aizpitarte, Juan Carlos

Jaioteguna: 1959/08/27

Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Erasoak eta irainak kartzelan.

Data: 2001/10/18

Lekua: Puerto I (Cádiz)

Egiletza: Kartzelako funtzionarioak

Laburpena: Funtzionario baten erasoak eta irainak.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento: 27/08/1959

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Tipo: Ataques e insultos en la cárcel.

Fecha: 18/10/2001

Lugar: Puerto I (Cádiz)

Autoría: Funcionarios de prisión

Resumen: Ataques e insultos de un funcionario de prisión.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Azkune Alberdi, Mikel

Jaioteguna: 1967/12/23

Jaioterria: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Adierazpen askatasunerako eskubidea.

Data: 2003/10/16

Lekua: Erreterria

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: 2003ko urriaren 16an atxilotu zuten,

Egunkaria-ren aurkako operazio judizialagatik.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

Fecha de nacimiento: 23/12/1967

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1ª Vulneración

Tipo: Libertad de expresión.

Fecha: 16/10/2003

Lugar: Rentería.

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Arrestado el 16 de octubre de 2003, con motivo de la operación judicial en contra de *Egunkaria*.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

Corta Corta, Milagros

Jaioteguna:

Jaioterria:

Fecha de nacimiento:

Lugar de nacimiento:

1. Urraketa

Mota: Atxiloketa bermerik gabe.

Data: 1974

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Etxean atxilotu zuten, Gregorio Posada

Zurróni atentatua egin zitoen ETA V-eko kideak

aterpetzeaz akusatuta. Gero aske utzi zuten, kargurik gabe.

Frogaren elementuak: Bai

Froga dokumentalak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Arresto sin garantías.

Fecha: 1974

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenida en su domicilio acusada de alojar a los miembros de ETA-V que atentaron contra Gregorio Posada Zurrón. Posteriormente puesta en libertad sin cargos.

Elementos de prueba: Sí

Pruebas documentales: No

Garmendia Artola, José Antonio

Jaioteguna: 1951/09/10

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 10/09/1951

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Su-armaz zauritua

Data: 1974/08/28

Lekua: Donostia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Larri zauritua, 1978ko martxoaren 3an, tiroz.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

1ª Vulneración

Tipo: Herido por arma de fuego.

Fecha: 28/08/1974

Lugar: Donostia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Herido de gravedad el 3 de marzo de 1978, por disparos.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

2. Urraketa

Mota: Mota: Heriotza zigorra.

Ordezdua.

Data: 1975/09/27

Lekua: Burgos

Egiletza: Espainiako Gobernua

Laburpena: Heriotza zigorra ezarri zioten, gerra kontseiluan. Gerora ordeztua.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Ez

2ª Vulneración

Tipo: Tipo: Pena de muerte. Conmutado

Fecha: 27/09/1975

Lugar: Burgos

Autoría: Gobierno de España

Resumen: Condenado a pena de muerte, en el consejo de guerra. Conmutado a posteriori

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: No

Iturria Etxenagusia, José María

Jaioteguna: 1949/05/19

Jaioterria: Errezil

Fecha de nacimiento: 19/05/1949

Lugar de nacimiento: Errezil

1. Urraketa

Mota: Atxiloketa bermerik gabe.

Data: 1974/05/17

Lekua: Azpeitia

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Azpeitian atxilotu zuten. Guardia

Zibilaren kuartelera eraman zuten.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Ez

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Tipo: Arresto sin garantías.

Fecha: 17/05/1974

Lugar: Azpeitia

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Detenido en Azpeitia. Trasladado al cuartel de la Guardia Civil.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: No

Pruebas testificales: Sí

Zurutuza Odrizola, Enrique

Jaioteguna: 1958/07/27

Jaioterria: Azpeitia

Fecha de nacimiento: 27/07/1958

Lugar de nacimiento: Azpeitia

1. Urraketa

Mota: Su-armaz zauritu.

Data: 1978/11/15

Lekua: Arrasate

Egiletza: Guardia Zibila

Laburpena: Su-armaz zauritu zuten. Santiagoko (Gasteiz) ospitalera eraman zuten. Hamar egunez izan zuten atxikia.

Frogaren elementuak:

Froga dokumentalak: Bai

Lekuko frogak: Bai

1ª Vulneración

Tipo: Herido por arma de fuego.

Fecha: 15/11/1978

Lugar: Arrasate

Autoría: Guardia Civil

Resumen: Herido por arma de fuego. Trasladado al hospital de Santiago (Gasteiz). Retenido durante diez días.

Elementos de prueba:

Pruebas documentales: Sí

Pruebas testificales: Sí

AGIRITEGIAK ARCHIVOS

Aranzadi Zientzia Elkartea / Sociedad de Ciencias Aranzadi
Azpeitiko Udal Artxiboa / Archivo Municipal de Azpeitia
Gipuzkoako Artxibo Historiko Probintziala / Archivo Histórico Provincial de Gipuzkoa
Gipuzkoako Artxibo Orokorra / Archivo General de Gipuzkoa
Euskadiko Artxibo Historikoa / Archivo Histórico de Euskadi
Lazkaoko Beneditarren Fundazioa / Fundación de los Benedictinos de Lazkao
Loiolako Santutegiko Artxiboa / Archivo del Santuario de Loiola

BIBLIOGRAFIA BIBLIOGRAFÍA

- AGIRRE, J. 2010. *Gernikako seme-alabak*. Euskal Memoria. Andoain.
- ALONSO, R., DOMÍNGUEZ, F., GARCÍA REY, M. 2010. *Vidas rotas. Historia de los hombres, mujeres y niños víctimas de ETA*. Espasa Libros S.L.U. Madrid.
- ARISTI, P. 2004. *113 zuloko oroimena*. Uztarria aldizkaria, año VI urtea, nº 49. Azpeitia.
- ARZUAGA, J. 2012. *Oso latza izan da. Tortura Euskal Herrian*. Euskal Memoria Fundazioa.
- AZPIAZU OLAIZOLA, I. 1964. *7 meses y 7 días en la España de Franco*. Caracas.
- BABY, S. 2012. *Le mythe de la transition pacifique. Violence et politique en Espagne (1975-1982)*. Casa de Velázquez. Madrid.
- BABY, S., GONZALEZ CALLEJA, E. 2009. *Violencia y transiciones políticas a finales del siglo XX*. Europa del Sur - América Latina. Casa de Velázquez. Madrid.
- BIZKARRALEGORRA, E. 2016. *Ser basque izan : la resistencia vasca no violenta en el Franquismo (1957-1977)*. Utriusque Vasconiae. Donostia.
- BONO, J. 2012. *Les voy a contar*. Planeta. Madrid.
- CAPELLÀ, M., GINARD, D. (Coord.). 2009. *Represión política, justicia y reparación. La memoria histórica en perspectiva jurídica (1936-2008)*. Documenta Balear. Palma.
- CARMENA, M., LANDA, J.M., MUGICA, R., URIARTE, JM. 2013. *Informe-base de vulneraciones de derechos humanos en el caso vasco (1960-2013)*. EN: Compilación de documentos generados por el Gobierno Vasco en la Legislatura 2012-2016 en materia de paz y convivencia. Vol. 2, Clarificación del Pasado, pags. 9-29. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco. Vitoria-Gasteiz.
- CASANELLAS, P. 2014. *Morir matando. El franquismo ante la práctica armada, 1968-1977*. Catarata. Madrid.
- CASANOVA, I. 2007. *ETA 1958-2008: Medio siglo de historia*. Txalaparta. Tafalla.
- CHICHÓN ÁLVAREZ, J. 2012. *El tratamiento judicial de los crímenes de la Guerra Civil y el franquismo en España. Una visión de conjunto desde el Derecho internacional*. Instituto de Derechos Humanos Pedro Arrupe. Universidad de Deusto. Bilbao.
- DE LA CUESTA, J. L. *Legislación antiterrorista en España*. SOS Attentats, Terrorisme, victimes et responsabilité pénale internationale, Paris, 2003.
- Documentos Y. 1979-1981*. 18 vol. Editorial LUR. Donostia.
- EGAÑA, I. 2011. *El franquismo en Euskal Herria. La solución final*. Euskal Memoria Fundazioa. Andoain.
- EGAÑA, I. 2015. *Iheslariak. Euskal erbestea (1936-2015)*. Euskal Memoria Fundazioa. Andoain.
- EGAÑA, I. 2017. *Breve historia de ETA*. Txalaparta. Tafalla.

ETXEBERRIA, F., MARTÍN BERISTAIN, C., PEGO, L. 2016. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2013). Memoria-resumen de la actividad realizada*. EN: Compilación de documentos generados por el Gobierno Vasco en la Legislatura 2012-2016 en materia de paz y convivencia. Vol. 2, Clarificación del Pasado, pags. 197-243. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco. Donostia.

ETXEBERRIA, F., MARTÍN BERISTAIN, C., PEGO, L. 2016. *Proyecto de investigación de la tortura en el País Vasco (1960-2014). Informe final*. EN: Gogora. Instituto de la Memoria, la Convivencia y los Derechos Humanos. Diciembre 2017.

ETXEZARRETA, R. 2011. *Oroimenetan, lekuak lekuko*. Uztarria aldizkaria. Azpeitia.

EUSKAL MEMORIA. 2017. *Informe de investigación sobre la tortura en Euskal Herria* (actualizado al 31 de diciembre de 2016).

NÚÑEZ, L. (Coord.). 1993. *Euskal Herria y la libertad*. Txalaparta. Tafalla.

FLORENCIO, D. (Dir.). 2017. *La sociedad vasca ante la memoria de las víctimas y el final del terrorismo*. Informe del Centro Memorial de las Víctimas del Terrorismo, n.º 2.

FONSECA, C. (Redacc. y coord.). 2014. *Informe sobre la situación procesal de los atentados perpetrados por organizaciones terroristas con resultado de muerte entre 1960 y 2014*. EN: Compilación de documentos generados por el Gobierno Vasco en la Legislatura 2012-2016 en materia de paz y convivencia. Vol. 2, Clarificación del Pasado, pags. 31-102. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco.

GAZTELUMENDI, B., ORMAZABAL, S. 2015. *Hacia una memoria compartida. Informe sobre violaciones de derechos humanos y hechos violentos acaecidos en Errenteria de 1956 a 2012*. Asociación Pro Derechos Humanos Argituz. Ayuntamiento de Renteria.

IGLESIA, L. 2014. Cifras, torturas y lagunas. *El Mundo*.

INTXAURBE VITORICA, J. R., RUIZ VIEYTEZ, E. J., URRUTIA ASUA, G. 2016. *Informe sobre la injusticia padecida por las personas amenazadas por ETA (1990-2011)*. EN: Compilación de documentos generados por el Gobierno Vasco en la Legislatura 2012-2016 en materia de paz y convivencia. Vol. 2, Clarificación del Pasado, pags. 103-151. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco.

La tortura, un rayo que no cesa (anónimo). 1983. Serie: Cuadernos monográficos (1983). Punto y Hora. Donostia.

LANDA GOROSTIZA, J.M. 2009. *Indarkeria politikoaren ondorioz izandako giza eskubideen urraketen biktimak*. Gobierno Vasco.

LANDA GOROSTIZA, J.M. (Coord.). 2014 *Reinserción y personas presas de ETA: Análisis jurídico de su estado actual y orientaciones de futuro*. EN: Compilación de documentos generados por el Gobierno Vasco en la Legislatura 2012-2016 en materia de paz y convivencia. Vol. 2, Política penitenciaria, pags. 41-54. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco.

LASAGABASTER HERRATER, I. 2015. *Nuevamente: la dispersión de los presos vascos viola el Convenio Europeo de DDHH*. Noticias de Gipuzkoa, 10 de febrero de 2015.

LLORENTE, O. 2008. *Bahía de Pasaia, la emboscada impune*. Gara, 29 de diciembre de 2008.

LÓPEZ ROMO, R. 2014 *Informe Foronda. Los contextos históricos del terrorismo en el País Vasco y la consideración social de sus víctimas 1968-2010*. Instituto de Historia Social Valentín Foronda. EHU/UPV. Vitoria-Gasteiz.

MACAZAGA, X. 2014. *Guerra muy sucia*. Gara, 16 de octubre de 2014.

MARTÍN BERISTAIN, C. 2006. *Memoria y Reconciliación: Debates y desafíos en el caso vasco*. www.grupotortuga.com.

MARTÍN BERSITAIN, C. 2017. *Saliendo del olvido*. Informe de la Comisión de Valoración sobre víctimas de violaciones de derechos humanos y otros sufrimientos injustos producidos en un contexto de violencia de motivación política en la Comunidad Autónoma del País Vasco 1960-1978. Dirección de Víctimas y Derechos Humanos. Gobierno Vasco.

- MÉDEM, J. 2003. *Euskal pilota. Larrua harriaren kontra*. Santillana Ediciones Generales. Madrid.
- PANISELLO SABATÉ, S. 2012. *Primera colaboración francesa en la política antiterrorista: la deportación a terceros países*. Univerdsidad Pompeu Fabra.
- PÉREZ, K. 2005. *La violencia de persecución en Euskadi*. Asociación para la Defensa de la Dignidad Humana. Bilbo.
- PLAN Z.E.N. (Zona Especial Norte). Febrero 1983. Dirección de la Seguridad del Estado Ministerio del Interior. Extracto disponible en: https://borrokagaraia.files.wordpress.com/2013/08/plan_zen.pdf.
- RINCÓN, L. 2012. *Libro blanco sobre las cárceles franquistas*. Ángel Suárez, Colectivo 36. BackList. Barcelona.
- SÁEZ DE LA FUENTE ALDAMA, I. 2017. *Misivas del terror. Análisis ético-político de la extorsión de ETA contra el mundo empresarial*. Marcial Pons. Madrid.
- SAIZARBITORIA, R. 2000. *Hamaika pauso*. Erein. Euskal Herria.
- SÁNCHEZ SOLER, M. 2010. *La transición sangrienta. Una historia violenta del proceso democrático en España (1975-1983)*. Península. Barcelona.
- SÁNCHEZ ERAUSKIN, J. 1978. *Txiki – Otaegi. El viento y las raíces*. Hordago. Donostia.
- VV.AA. 2015. *Retratos municipales de las vulneraciones del derecho a la vida en el caso vasco. Azpeitia, 1960-2010*. Secretaría de Paz y Convivencia. Gobierno Vasco.
- VV.AA. *Hacia una memoria compartida. Informe sobre violaciones de derechos humanos y hechos violentos acaecidos en Lasarte-Oria de 1956 a 2016*. Asociación Pro Derechos Humanos Argituz. Ayuntamiento de Lasarte-Oria. Lasarte-Oria.
- WILHELMI, G. 2016. *Romper el consenso. La izquierda radical en la Transición española (1975-1982)*. Siglo XXI. Madrid.
- ZABALA ARTANO, P. 2014. *Derechos de las víctimas de ETA y de motivación política*. Gara, 24 de septiembre de 2014.
- ZURUTUZA, K. 2013. “La confesión de las cartas bomba” ETA Azpeitia. Gara, 25 de noviembre de 2013.

HEMEROTEKA HEMEROTECA

ABC
Berria
El Diario Vasco
Donostiako Udal Liburutegia Nagusia. Hemeroteca digitala
Egin
Euskaldunon Egunkaria
El País
Kolodo Mitxelena Kulturenea. Hemeroteca digitala
La Opinión de Zamora
La Vanguardia
La Voz de España
Noticias de Gipuzkoa

BESTE ITURRIAK OTRAS FUENTES

ABC: *ABC Especiales, Todas las víctimas del terror*; www.abc.es/especiales/eta/victimas
Argituz (Giza Eskubideen Aldeko Elkartea); www.argituz.org
Ararteko: Euskadiko herriaren defendatzailea; www.ararteko.net
AVT (Terrorismoaren Biktimen Elkartea); www.avt.org
Behatokia. <http://www.behatokia.info/>
Berria. *Egunkaria Auzia*. www.berria.eus/egunkaria/
Covite (Euskal Herriko Terrorismoaren Biktimen Elkartea); www.covite.org
Egin: *Anuarios 1977-1982 eta Anuarios 1982-1997*.
El País: *Las Víctimas*; www.elpais.com/especial/eta/victimas.html
Euskal Memoria Fundazioa: *Datu-basea*; www.euskalmemoria.com
ETXERAT Elkartea <http://www.etxerat.eus/index.php/eu/>
Fundación Fernando Buesa www.extranet.fundacionfernandobuesa.com/
Giza Eskubideen Europako Auzitegia: *Giza Eskubideen Europako Hitzarmena*. http://www.echr.coe.int/Documents/Convention_SPA.pdf
Giza Eskubideen Zuzendaritza: *Motibazio politikoko indarkeria-egoeran gertatutako giza eskubideen urraketan eta sufrimendu bidegabeen biktimei buruzko txostena*, Gasteiz, Eusko Jaurlaritza, 2008; www.lehendakaritza.ejgv.euskadi.net/r48-subpaz/es
Kriminologiaren Euskal Institutua (IVAC-KREI)
Libertad Digital: In Memoriam: No olvidar lo inolvidable; www.blogs.libertaddigital.com/in-memoriam/
Oficina de Prensa de Euzkadi (OPE) <http://ope.euskaletxeak.net/>
Pasaiaiko badia dokumentala (Egiletza: Yuri Agirre, Xabier Otamendi eta Eriz Aznal)/ Documental Pasaiaiko badia (Autores: Yuri Agirre, Xabier Otamendi y Eriz Aznal)
TAT. Urteko txostenak (1987-2012).

1. ERANSKINA - OHARRAK ANEXO 1 - NOTAS

1. Giza eskubideen urraketak

1.1. Bizitzarako eskubidea urratzea

1.1.1. Atentatuak

1.1.1.1. Tiroz

1.1.1.2. Bonbaz

1.1.1.3. Pakete bomba

1.1.1.4. Bestelakoak: molotov koktelak, granada jaurtigailuak, arma zuria...

1.1.2. Heriotza zigorra aplikatuta. Fusilamenduak

1.1.3. Poliziaren zaintzapean

1.1.3.1. Torturak, kausa posible gisa

1.1.3.2. Tiroak

1.1.3.3. Baldintza ankerrak (hotza, gosea, nekea...) izan zituztelako 30eko eta 40ko urteetan, kartzeletan eta bortxazko lanetan.

1.1.4. Bahituta hilak

1.1.5. Desagertzeak

1.1.6. Behar beste argitu eta ikertu ez diren kasuak

1.2. Osotasun fisiko, psikiko eta morala urratzea

1.2.1. Atentatuak eta eraso fisikoak

1.2.1.1. Tiroekin

1.2.1.2. Bonbekin (hala nola bomba-autoa, bomba itsatsia, pakete bomba...)

1.2.1.3. Molotov koktelekin

1.2.1.4. Bestelakoak: arma zuria, granada jaurtigailuak, beste objektu batzuk

1.2.2. Bahiketak

1.2.3. Poliziaren zaintzapean/torturatuta

1.2.3.1. Polizia etxeetan eta kuarteletan

1.2.3.2. Kartzeletan

1.2.3.3. Poliziaren zaintzapean jasandako eraso sexualen salaketak

1.2.4. Legez kanpoko atxiloketak, bahiketak eta itaunketak eremuetan, indarkeria eta mehatxuak erabiliz

1.2.5. Bortxaketa sexualak motibo politikoz

1.2.6. Informazio eta argi gehiago behar dituzten kasuak

1.3. Ondasun materialen kontrako atentatuak

- Ibilgailuak
- Etxeak
- Establezimenduak
- Egoitzak eta erakunde publikoak
- Alderdi politikoen, sindikatuen eta bestelako organismoen egoitzak
- Lokalak, komunikabideak eta beste egoitza batzuk konfiskatzea frankismoan
- Beste kasu batzuk

1.4. Pertsonen egindako mehatxu larriak

1.4.1. Kolektibo bateko kide izateagatik

1.4.2. Kalean edo etxean egindako mehatxuak

1.4.2.1. Pintaketak

1.4.2.2. Telefono deiak

1. Vulneraciones de derechos humanos

1.1. Conculcación del derecho a la vida

1.1.1. Atentados

1.1.1.1. Por disparos

1.1.1.2. Bomba

1.1.1.3. Paquete bomba

1.1.1.4. Otros: cócteles molotov, lanza-granadas, arma blanca...)

1.1.2. En aplicación de la pena capital. Fusilamientos

1.1.3. Bajo custodia policial

1.1.3.1. Torturas como posible causa

1.1.3.2. Disparos

1.1.3.3. Por condiciones inhumanas (frío, hambre, cansancio...) en los años 30 y 40 en cárceles e internamiento de trabajos forzados.

1.1.4. Secuestros con resultado de muerte

1.1.5. Desapariciones

1.1.6. Casos que necesitan mayor contraste e investigación

1.2. Conculcación a la integridad física y psíquica

1.2.1. Atentados y agresiones físicas

1.2.1.1. Por disparos

1.2.1.2. Bomba (incluye coche-bomba, bomba-lapa, paquete-bomba...)

1.2.1.3. Por cócteles molotov

1.2.1.4. Otros: arma blanca, lanza-granadas, otros objetos

1.2.2. Secuestros

1.2.3. Bajo custodia policial/torturas

1.2.3.1. En comisarías y cuarteles

1.2.3.2. En cárceles

1.2.3.3. Denuncias de agresión sexual bajo custodia policial

1.2.4. Detenciones ilegales, secuestros e interrogatorios en descampados con violencia y amenazas

1.2.5. Violaciones sexuales con motivación política

1.2.6. Casos que necesitan mayor contraste e información

1.3. Atentados contra bienes materiales

- Vehículos
- Viviendas
- Establecimientos
- Edificios e instituciones públicas
- Sedes de partidos políticos, sindicatos, organismos varios
- Requisa de locales, medios y otros edificios en el franquismo
- Otros casos

1.4. Amenazas graves contra las personas

1.4.1. Por pertenencia a un colectivo

1.4.2. Demostración de amenazas en calles o vivienda

1.4.2.1. Pintadas

1.4.2.2. Llamadas telefónicas

- 1.5. Estortio ekonomikoa
- 1.6. Beste urraketa batzuk
 - 1.6.1. Adierazpen askatasunerako eskubidea
 - 1.6.1.1. Zentsuratuak izan diren argitalpenak
 - 1.6.1.2. Film eta antzezlan zentsuratuak
 - 1.6.1.3. Kazetari jazarriak
 - 1.6.2. Elkartzeko eskubidea
 - 1.6.3. Elkartzeko eta sindikatueta biltzeko eskubidea
 - 1.6.4. Greba eskubidea
 - 1.6.5. Lanerako eskubidea
 - 1.6.5.1. Lanpostutik kanporatua izatea
 - 1.6.5.2. Lanpostutik baztertzea edo kanporatzea xede politikoz
 - 1.6.6. Manifestaziorako eskubidea
 - 1.6.7. Erbesteratzeak eta desterruak
 - 1.6.7.1. Estatu kolpe militarren eta gerraren ondoren
 - 1.6.7.2. Poliziaren jazarpenagatik eta torturak jasateko beldurragatik
 - 1.6.7.3. ETArek eta beste batzuen mehatxuengatik
 - 1.6.8. Ausaz atxilotzea eta aske uztea aurretik epailea pasatu gabe edo ondoren kargurik gabe
 - 1.6.9. Beste batzuk
- 2. Indarkeria kolektibotik eratorzen diren beste gertaera batzuk
 - 2.1. Hildakoak izatea
 - 2.1.1. Suizidioak
 - 2.1.1.1. Estatuko Segurtasun Indarrak, kalte psikologikoengatik
 - 2.1.1.2. Espetxe barnean
 - 2.1.1.3. Preso ohiak eta hirugarren gradua
 - 2.1.1.4. Huts egindako suizidio saioak
 - 2.1.1.5. Gehiago ikertu beharreko kasuak
 - 2.1.2. Egoera eta/edo istripu askotarikoetan
 - 2.1.2.1. Polizia kidego desberdinak elkarri tiroka edo kidego berekoak, istripuz edo nahi gabe
 - 2.1.2.2. Zirkulazio istripuak kartzelako bisita egitean
 - 2.1.2.3. Jazarriak edo aurrez aurreko armatu batean
 - 2.1.2.4. Lehergailuak eztanda eginda edo armak manipulatzan
 - 2.1.2.5. Deserrian zirela hilak
 - 2.1.2.6. Beste kasu batzuk
 - 2.2. Zauriak eta lesioak
 - 2.2.1. Estatuko Segurtasun Indarrak beren armekin
 - 2.2.2. Aurrez aurreko armatuetan edo atxilotze bortitzetan
 - 2.2.3. Zirkulazio istripuetan zaurituak kartzelako bisita egiten ari zirela
 - 2.3. Kartzela politika eta salbuespen legeen aplikazioa

- 1.5. Extorsión económica
- 1.6. Otras conculcaciones
 - 1.6.1. Derecho a la libertad de expresión
 - 1.6.1.1. Publicaciones censuradas
 - 1.6.1.2. Películas y obras de teatro censuradas
 - 1.6.1.3. Periodistas perseguidos
 - 1.6.2. Derecho de reunión
 - 1.6.3. Derecho de asociación y sindicación
 - 1.6.4. Derecho de huelga
 - 1.6.5. Derecho al trabajo
 - 1.6.5.1. Expulsión del puesto de trabajo
 - 1.6.5.2. Discriminación o expulsión del puesto de trabajo con intencionalidad política
 - 1.6.6. Derecho de manifestación
 - 1.6.7. Exilio y destierros
 - 1.6.7.1. Tras el golpe de Estado militar y la guerra
 - 1.6.7.2. Por persecución policial y miedo a torturas
 - 1.6.7.3. Por amenazas de ETA y otros
 - 1.6.8. Detención arbitraria y puesta en libertad sin pasar antes el juez o después sin cargos
 - 1.6.9. Otros
- 2. Otros hechos derivados de la violencia colectiva
 - 2.1. Con resultado de muerte
 - 2.1.1. Suicidios
 - 2.1.1.1. Fuerzas de Seguridad del Estado, por afectación psicológica
 - 2.1.1.2. En el interior de las prisiones
 - 2.1.1.3. Ex presos y tercer grado
 - 2.1.1.4. Intentos de suicidios frustrados
 - 2.1.1.5. Casos que requieren más investigación
 - 2.1.2. En diversas circunstancias y/o accidentes
 - 2.1.2.1. Por disparos entre cuerpos policiales diferentes o del mismo cuerpo, accidentalmente o por confusión
 - 2.1.2.2. Accidentes de tráfico en visitas a cárceles
 - 2.1.2.3. En persecución o enfrentamiento armado
 - 2.1.2.4. Explosión de los propios artefactos o armas que manipulaban
 - 2.1.2.5. Muertos en situación de deportación
 - 2.1.2.6. Otros casos
 - 2.2. Heridas y lesiones
 - 2.2.1. Fuerzas de Seguridad del Estado por sus propias armas
 - 2.2.2. En enfrentamientos armados o detenciones violentas
 - 2.2.3. Personas heridas en accidentes de tráfico en visitas a cárceles
- 2.3. Política penitenciaria y aplicación de leyes excepcionales

2. ERANSKINA OHARRAK ANEXO 2 - NOTAS

1. Estatutu honetaz denaz bezainbatean, “gizateriaren aurkako krimintzat” jotzen dira ekintza hauek, baldin eta eraso orokor eta sistematiko bat egiten bazaio biztanleria zibil bati, erasoak jakinaren gainean eginda:

- a) Hilketa;
- b) Deuseztatzea;
- c) Esklabotasuna;
- d) Deportatzea edo herritarrek bortxan lekualdatzea;
- e) Kartzelatzea edo askatasun fisikoa serioki kentzea eta, hala, nazioarteko zuzenbideko funtsezko arauak urratzea;
- f) Tortura;
- g) Bortxakeria, esklabotasun sexuala, prostituzio behartua, haurdunaldi behartua, esterilizazio behartua eta horren pareko edozein eratako indarkeria sexual larria;
- h) Nortasun propioa eratu duen talde edo kolektibo bati jazartzea, honako arrazoi hauengatik: motibo politikoak, nazionalak, arraza, etnia, kultura, erlijioa eta generoa —3. paragrafoan definitua— edo nazioarteko zuzenbidearen arabera mundu osoan ezin onar daitezkeen beste motibo batzuk, paragrafo honetan aipatzen den edozein ekintzari loturik edo Gortearen eskumeneko beste edozein krimen;
- i) Pertsonen desagerrarazpenak;
- j) Apartheid krimena;
- k) Antzeko beste ekintza gizagabe batzuk, propio sufrimendu handia eragiteko gauzatuak edo osotasun fisikoa edo osasun mentala edo fisikoa serioki jotzen dutenak.

2. Lehenengo paragrafoaz denaz bezainbat:

- a) “Biztanleria zibilari erasotzea” da 1. paragrafoan aipatutako ekintzetako batzuk erabiltzea biztanleria zibil baten aurka, Estatu edo erakunde baten politikarekin bat eginez eraso hori gauzatzeko orduan edo politika hori sustatzeko;
- b) “Deuseztatzea” da bizi baldintzak nahitara inposatzea; besteren artean, elikagaiak edo sendagaiak eskuratzeko aukera ukatzea, besteren artean, herritarren zati bat hondatzeko bideratzen denean.
- c) “Esklabotasuna” da jabetza eskubidearen ezaugarriak erabiltzea pertsona batekin edo batzuekin; hor sartzen da jende trafikoa; batez ere, emakumeak eta haurrak;
- d) “Deportatzea edo herritarrek bortxan lekualdatzea” da pertsona kaltetuak bortxaz desplazatzea, kanporatuta edo beste mehatxu bide batzuk erabiltza, zilegitasunez dauden lekutik, nazioarteko zuzenbideak baimentzen duen motiborik egon gabe;
- e) “Tortura” da mina edo sufrimendu larriak eragitea, hala fisikoak nola mentalak, pertsona bati, akusatua bere zaintzapean edo kontrolpean duelarik; hala ere, ez da torturatzat joko legezko zigorretatik soilik eratortzen diren sufrimenduak edo normaltzat edo zorizkotzat jo litezkeen ondorioak;
- f) “Haurdunaldi behartua” da emakume bat haurdun uztea indarrez, eta zilegitasunik gabe konfinatzea, herritar baten osaera etnikoa aldatzeko intentziorik edo nazioarteko zuzenbideko beste urraketa larri batzuk egiteko. Inola ere ez die eragingo definizio honek haurdunaldiari buruz dauden barne zuzenbideko arauak;

1. A los efectos del presente Estatuto, se entenderá por “crimen de lesa humanidad” cualquiera de los actos siguientes cuando se cometa como parte de un ataque generalizado o sistemático contra una población civil y con conocimiento de dicho ataque:

- a) Asesinato;
- b) Exterminio;
- c) Esclavitud;
- d) Deportación o traslado forzoso de población;
- e) Encarcelación u otra privación grave de la libertad física en violación de normas fundamentales de derecho internacional;
- f) Tortura;
- g) Violación, esclavitud sexual, prostitución forzada, embarazo forzado, esterilización forzada o cualquier otra forma de violencia sexual de gravedad comparable;
- h) Persecución de un grupo o colectividad con identidad propia fundada en motivos políticos, raciales, nacionales, étnicos, culturales, religiosos, de género definido en el párrafo 3, u otros motivos universalmente reconocidos como inaceptables con arreglo al derecho internacional, en conexión con cualquier acto mencionado en el presente párrafo o con cualquier crimen de la competencia de la Corte;
- i) Desaparición forzada de personas;
- j) El crimen de apartheid;
- k) Otros actos inhumanos de carácter similar que causen intencionalmente grandes sufrimientos o atenten gravemente contra la integridad física o la salud mental o física.

2. A los efectos del párrafo 1:

- a) Por “ataque contra una población civil” se entenderá una línea de conducta que implique la comisión múltiple de actos mencionados en el párrafo 1 contra una población civil, de conformidad con la política de un Estado o de una organización de cometer ese ataque o para promover esa política;
- b) El “exterminio” comprenderá la imposición intencional de condiciones de vida, entre otras, la privación del acceso a alimentos o medicinas, entre otras, encaminadas a causar la destrucción de parte de una población;
- c) Por “esclavitud” se entenderá el ejercicio de los atributos del derecho de propiedad sobre una persona, o de algunos de ellos, incluido el ejercicio de esos atributos en el tráfico de personas, en particular mujeres y niños;
- d) Por “deportación o traslado forzoso de población” se entenderá el desplazamiento forzoso de las personas afectadas, por expulsión u otros actos coactivos, de la zona en que estén legítimamente presentes, sin motivos autorizados por el derecho internacional;
- e) Por “tortura” se entenderá causar intencionalmente dolor o sufrimientos graves, ya sean físicos o mentales, a una persona que el acusado tenga bajo su custodia o control; sin embargo, no se entenderá por tortura el dolor o los sufrimientos que se deriven únicamente de sanciones lícitas o que sean consecuencia normal o fortuita de ellas;
- f) Por “embarazo forzado” se entenderá el confinamiento ilícito de una mujer a la que se ha dejado embarazada por la fuerza, con la intención de modificar la composición

- g) “Jazartzea” da funtsezko eskubideak nahita eta modu larrian kentzea nazioarteko zuzenbidearen aurka, arrazoitzat harturik taldearen edo kolektibotasunaren identitatea;
- h) “Apartheida” da arraza talde batek 1. paragrafoan aipaturikoen antzeko ekintza gizagabeak gauzatzea arraza talde baten edo batzuen gain, zapalkuntza eta mendetasun sistematikoko erregimen instituzionalizatu baten testuinguruan, eta erregimen horri eusteko helburuz;
- i) “Pertsonen desagerrarazpena” da Estatu batek edo, haren baimenarekin, babesarekin edo aldeotasunarekin, erakunde politiko batek jendea atzematea, atxilotzea edo bahitzea eta jarraian askatasuna kendu diela ukatzea edo jende hori non den ez jakinaraztea, denbora luzean, legearen babesetik kanpo uzteko intentzioz.
3. Estatutu honetan, “generoa” dira bi sexuak, maskulinoa eta femeninoa, gizartearen testuinguruan. “Genero” hitzak ez du horretaz bestelako adierarik izango.
- étnica de una población o de cometer otras violaciones graves del derecho internacional. En modo alguno se entenderá que esta definición afecta a las normas de derecho interno relativas al embarazo;
- g) Por “persecución” se entenderá la privación intencional y grave de derechos fundamentales en contravención del derecho internacional en razón de la identidad del grupo o de la colectividad;
- h) Por “el crimen de apartheid” se entenderán los actos inhumanos de carácter similar a los mencionados en el párrafo 1 cometidos en el contexto de un régimen institucionalizado de opresión y dominación sistemáticas de un grupo racial sobre uno o más grupos raciales y con la intención de mantener ese régimen;
- i) Por “desaparición forzada de personas” se entenderá la aprehensión, la detención o el secuestro de personas por un Estado o una organización política, o con su autorización, apoyo o aquiescencia, seguido de la negativa a admitir tal privación de libertad o dar información sobre la suerte o el paradero de esas personas, con la intención de dejarlas fuera del amparo de la ley por un período prolongado.
3. A los efectos del presente Estatuto se entenderá que el término “género” se refiere a los dos sexos, masculino y femenino, en el contexto de la sociedad. El término “género” no tendrá más acepción que la que antecede.

AURKIBIDE ONOMASTIKOA* ÍNDICE ONOMÁSTICO*

A. A., E. 161
A. A., J. I. 120
A. K., J. L. 124
A. U., E. 162
A.O., J. 152
Aginagalde, José Luis 180
Agirre Aristondo, José Antonio 109
Agirre Aristondo, José Francisco 110
Agirre Elustondo, José Ángel 111, 192, 202
Agirre Odriozola, Imanol 111
Agirre Odriozola, Jabier 206
Agirretxe Aroztegi, Iñaki 112
Agirretxe Galarraga, Begoña 112
Aizpitarte Arruti, Bernardo Jesús 192, 206, 113
Aizpuru Arbelaiz, Dionisio 70, 71, 77, 85, 94, 95, 97, 103, 161
Aizpuru Arbelaiz, Peio 161
Aizpuru Eraso, José María 113
Alberdi Egaña, Joseba Aitor 114
Alberdi Egaña, Kepa Koldo 115
Alberdi Etxeberria, José Ángel 115
Albizuri Agirregabiria, Andoni 38, 42, 46, 116
Albizuri Beristain, José Luis 116
Aldalur Illarramendi, Fermín 117
Aldalur Irigoien, Aitor 193
Aldalur Larrañaga, Vicente 56, 61, 62, 193
Alés Martínez, Antonio 57, 62, 64, 94, 98
Alonso Aramendi, Francisco 211
Aranburu Sodupe, Gotzon 86, 87, 190, 191, 207
Arizeta Arzuaga, Gorka 118
Arrieta Sodupe, Joseba Erramun 118
Arrieta Zubimendi, José Luis 211
Arrizabalaga Aramendi, Jexux Mari 119, 162, 202
Arrizabalaga Aramendi, José Ángel 194
Arrizabalaga Aramendi, Juan José 120

* Txosten honetan izen osoak ageri badira, haien onarpen esplizitua emana izango dute; bestela, medioreen batean agertuko ziren argitaratuta (pentsan, txostenetan, liburuetan eta webguneetan, batez ere). Hala ez denean, inizialak erabili ditugu pertsona aipatzeko, haren intimitatea zaintzeagatik.

* En este informe sólo aparecen los nombres completos de aquellas personas que, o bien han dado su consentimiento explícito, o bien tanto el caso como la identidad de la persona están publicados en diferentes medios (prensa, informes, libros y páginas web principalmente). En caso contrario, la persona aludida se cita mediante sus iniciales, con el objetivo de preservar su intimidad.

Arrizabalaga Aramendi, María Beatriz 194
 Arruti Agirre, José Ignacio 207
 Arruti Aizpitarte, Juan Carlos 75, 81, 121, 208, 212
 Arsuaga Urdanpilleta, Santiago 121
 Artola Etxeberria, Mari Ángeles 203
 Arzallus Amenabar, José Manuel 122
 Astigarraga Agirre, Luis 122
 Astigarraga Agirre, Mikel Gotzon 123
 Astigarraga Alberdi, José Luis 123
 Azkue Gabilondo, Mikel 73, 79, 124, 212
 Azkue Gabilondo, Mikel María 195
 Azkune Alberdi, Mikel 212, 124
 Azpiazu Larrañaga, Francisco Javier 203
 Azpiazu Olaizola, Iñaki 48, 71, 77, 195
 B. L., J. 125
 Bastida Arrieta, José María 71, 77, 83, 84, 150, 163, 179, 180
 Beloki, Inés 107, 152
 Bereziartua Etxaniz, Juan Manuel 125, 204
 Bereziartua Etxaniz, Xabier 126
 Carasusan Madrazo, Ángel 71, 77, 82, 107, 149, 173
 Carrera Juarros, Tomás 126
 Corta Corta, Milagros 213
 E. A., F. 129
 Echeverría Altuna, Joxe 127
 Egaña Gabilondo, María José 164, 204
 Egibar Aristi, Antonio 196
 Egibar Etxeberria, Francisco María 197
 Egiguren Galarraga, Maider 86, 87, 127, 190, 208
 E. U., P. X., 128
 Epelde Agirre, Aiora 128
 Errazkin Vitoria, Iñaki 73, 74, 79, 80, 164
 Etxarte Urbietta, Iñaki 74, 80, 204
 Etxeberria Aranburu, Alex 179, 181
 Etxeberria Jauregi, Xabier 209
 Etxeberria Uria, Garikoitz 209
 Etxezarreta Aizpuru, Ramón 165
 Fernández Aizpuru, Mikel 129
 G. B., J. 132
 Galarraga Esnaola, José María 130
 García Pérez, Ángel 57, 62, 64, 94, 98
 García Poyo, Miguel 57, 62, 64, 94, 99
 Garmendia Altuna, Miren Arantzazu 131
 Garmendia Artola, José Antonio 213, 205
 Gómez Gómez-Jiménez, Francisco 57, 62, 64, 94, 99

Guibert Azkue, Jesús 71, 73, 77, 79, 82, 107, 149, 173
 I. S., I. 165, 174
 Igarataundi Peñagarikano, Mitxel 132
 Imaz Astiazaran, José 133
 Iparragirre, Iker 73, 79
 Iribar, Iñaki 73, 78
 Isart Badiola, David 133
 Isart Badiola, Pedro María 70, 71, 77, 85, 94, 95, 97, 103
 Iturbe Alberdi, José 153
 Iturralde Arozena, Xabier 134
 Iturralde Larrar, Segundo 198
 Iturria Egaña, Xabier 135
 Iturria Etxenagusia, José María 214
 Landa Arozena, Jesús María 198, 136
 Larrañaga Agirre, Esther 181
 Larrañaga Egiguren, Eduardo 136
 Larrañaga Larrañaga, Patxi 181
 Lasa Rezola, Ignacio 58, 63, 65, 94, 100
 Lazkano Martija, Imanol 137
 Lazkano Martija, José María 137
 Lazkano Uranga, Imanol 138
 Lazkano Uranga, Santiago 174, 166
 Letona Agirre, Jesús 150, 174
 Lizarralde Zubizarreta, Mikel 138
 Lizaso Aginagalde, Iñaki 139
 Lizaso Sanz, Unai 139
 M. P., V. 153
 Machío Martos, Francisco 65, 71, 77, 94, 95, 100
 Maiz Gastesi, Francisco Jabier 151, 140
 Martija Roteta, José Antonio 140
 Mota Calvo, Francisco 57, 62, 64, 94, 100
 Muñiz Sánchez, Juan 57, 62, 64, 154
 Nequetan Urbistondo, José María 199
 O. E., P. 166
 O. Z., J. 166
 Odria Andreu, Juan Ignacio 141
 Odriozola Uzkudun, Kontxi 141
 Odriozola Uzkudun, Miren 73, 74, 79, 142, 199
 Oiartzabal Zubiaurre, Alejandro 143, 205
 Olaizola Atxukarro, Luis María 142
 Olaizola Orbegoza, José María 155
 Osa Arocena, Juan Luis 143
 Otaegi Etxeberria, Angel , 17, 18, 36, 40, 41, 44, 45, 47, 49, 55, 56, 57, 59, 60, 61, 62, 72, 74, 76, 78, 80, 81, 94, 95, 101
 Otaegi Leunda, Ignacio 143

Peña Iriarte, José María 144
Posada Zurrón, Gregorio 40, 44, 47, 49, 94, 101, 213
Quintana Rodríguez, Eugenio 144
S. A., M. 146
Salegi Igoa, Imanol 145
Sánchez de Jesús, José 145
Sánchez Marfil, Pedro 57, 62, 64, 94, 102
Sarasua Imaz, Josu 145
Segurola Kerejeta, Joseba 86, 87, 190, 191, 210
Sudupe, Felix 107, 154
Ugarte Epelde, María Dolores 200
Ugarte Zinkunegi, Jon Joseba 146
Uranga Segurola, Manuela 167, 179, 182
Urbietta Alkorta, Josu 86, 87, 190, 191, 210
Urdanpilleta Unanue, Pedro 200
Uria Mendizabal, Arantxa 168
Uria Mendizabal, Inaxio 17, 18, 73, 79, 88, 89, 94, 95, 168, 102, 172 , 175
Uzin Alberdi, Esteban 146
Uzkudun Loitegi, Mikel 147
Valverde Maiora, Asier 147
Zurutuza Odriozola, Enrique 57, 62, 148, 179, 184, 201, 214

